

MF
 QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr. 20**

valentino
 UOMO
ferrero
 MODÈ MASCULINE
 Place du Midi, Sion

BOUTIQUE

 Passage Supersaxo - SION
 NOUVEAU: CHEVIGNON

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Centenaire de Publicitas



Une annonce de fête

Publicitas, la grande régie suisse d'annonces publicitaires, fête ses 100 ans. 1890-1990: un siècle d'activité, avec pour partenaires la presse et l'édition. Hier, la société a célébré cet anniversaire à Lausanne, où se trouve depuis 1929 son siège central. Ce fut l'occasion de rappeler les étapes marquantes du passé, mais aussi de poser un regard attentif sur l'avenir. «La finalité première de l'entre-

prise est de contribuer, par ses prestations, au maintien et au développement d'une branche essentielle; dans notre cas: une presse saine, diversifiée et de qualité»: paroles de Jean-Claude Gisling, directeur général de Publicitas, ici en compagnie du conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz et du conseiller d'Etat vaudois Jacques Martin. **39**

Europe

L'union fera-t-elle sa force?

Réunis à Dublin, les douze chefs d'Etat de la Communauté européenne ont pris date pour la deuxième semaine de décembre afin de modifier le Traité de Rome et jeter les bases d'une union politique. Celle-ci devrait viser à harmoniser les politiques étrangères et de sécurité - on ne parle plus de politique de défense - des membres de la Communauté. Cette union aux contours indéfinis devrait déboucher, selon le président français, sur une fédération des peuples européens - une grande vision pour le XXI^e siècle, galaxie inimaginable à l'heure qu'il est.



Cette approche fédérale a pourtant de quoi séduire. Les Européens sont confrontés aujourd'hui à des problèmes si difficiles qu'ils ne pourront jamais les résoudre individuellement: aide à la reconstruction des pays dévastés par le communisme; défis lancés par tous les pays de la Méditerranée, cette «mare nostrum» qui n'a cessé d'être européenne depuis deux mille ans, approches communes des grandes négociations du GATT, etc. Il est grand temps que les Européens se mettent d'accord sur les positions à adopter, s'ils ne veulent pas que les Américains le fassent à leur place.

Qui dit «fédération» pense «institutions». Là, les esprits s'échauffent déjà; les parlements nationaux, proches des électeurs, voient d'un très mauvais œil le Parlement européen de Strasbourg leur grignoter leurs compétences. M. Delors imagine une espèce de «conseil de vice-ministres» siégeant en quasi-

permanence à Bruxelles, et responsable devant l'Assemblée de Strasbourg. Au-delà de ces fantasmes français, il serait plus simple d'envisager - comme l'ont fait la majorité des chefs d'Etat présents à Dublin - des projets européens où la coopération est nécessaire. Il sera plus facile de s'entendre sur l'environnement et la recherche que la politique à adopter au Moyen-Orient, mais cela est devenu nécessaire.

Mme Thatcher n'a pas dit «non» à ce projet encore très vague. Ses partenaires en ont été surpris, tellement ils sont habitués à l'entendre défendre la souveraineté des Etats contre la supranationalité bruxelloise.

Par contre elle a dit «non» avec bon sens aux milliards que ses collègues voulaient envoyer à M. Gorbatchev, en difficulté dans son pays qui



CASAL

se désintègre. Entre elle et M. Mitterrand, il y eut quelque étincelles sur les taux de chômage respectifs, l'inflation et la politique monétaire française calquée sur celle de l'Allemagne. Entre la livre et le franc, l'entente ne sera jamais tout à fait cordiale.

L'URSS a manifesté avant-hier son intérêt pour l'AELE (Association européenne de libre-échange). Cette dernière, rappelons-le, vient de signer des accords de coopération avec la Pologne, la Tchécoslovaquie et la Hongrie. Pour autant que les négociations entre l'AELE et la Communauté, entamées la semaine dernière à Bruxelles, réussissent, on pourrait entrevoir les contours d'une Europe associée, mais non fédérée, beaucoup plus réaliste et souple pour faire face aux besoins de cette fin de siècle.

P.-E. Dentan



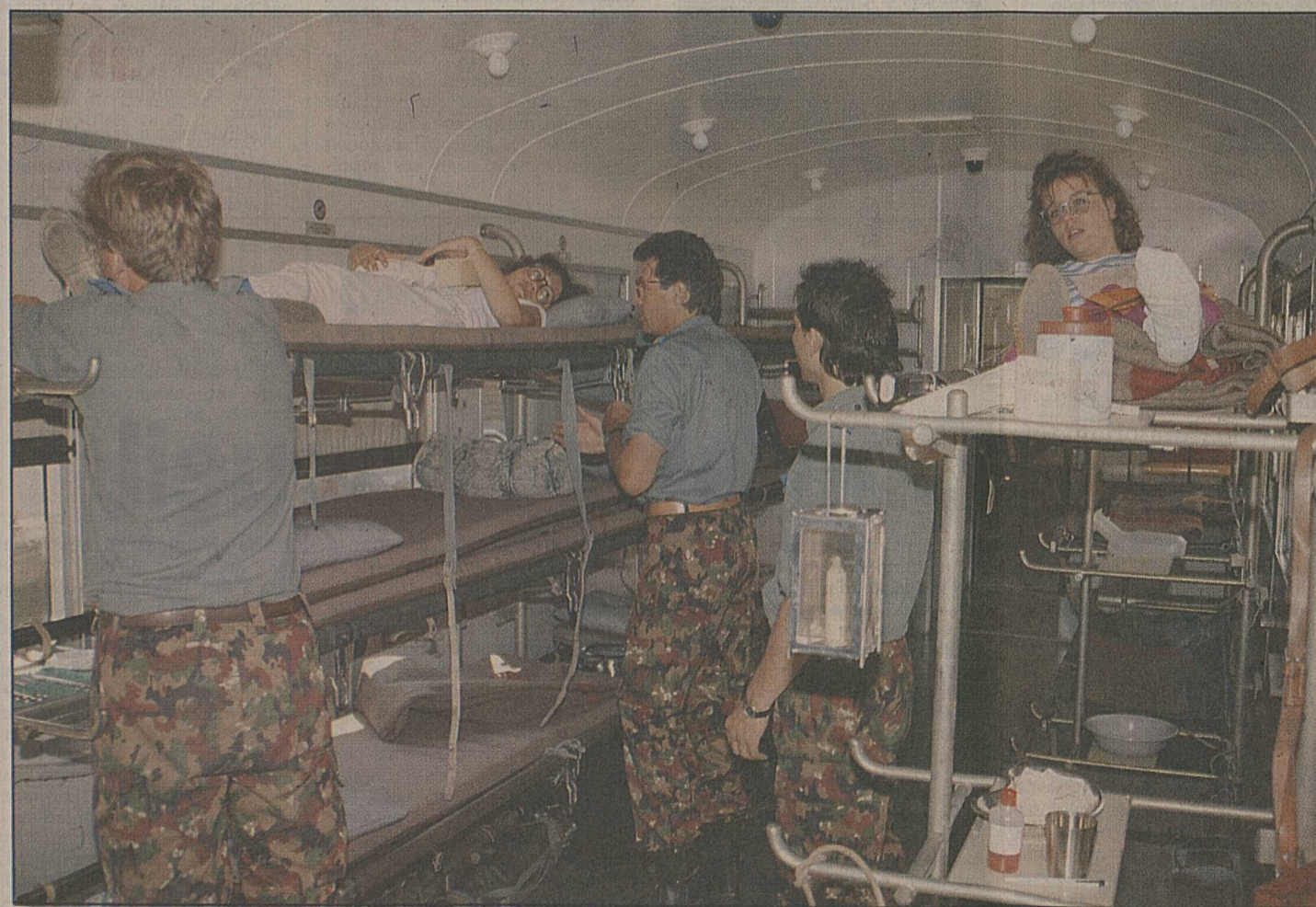
Coupe du monde de football
ITALIA '90



Gascoigne passe Van der Elst. L'Angleterre passera la Belgique à la 120^e minute!

3 4 5

Prolongations à gogo



L'exercice s'est déroulé entre Sion et Brigue, avec des «blessés» volontaires - en l'occurrence des samaritains.

Hôpital sur rails

Moins de quarante-huit heures. C'est le temps qu'il faudra à la troupe d'un régiment hôpital pour transformer une rame de wagons CFF en un véritable hôpital roulant. Le «train sanitaire», pouvant contenir jusqu'à 180 lits, peut être mis en service lors d'une crise, d'une catastrophe, ou dans le cas extrême d'un conflit armé. Hier en gare de Sion, le régiment hôpital 12, actuellement en cours de répétition, a démontré l'utilité d'un tel moyen de transport, qui peut également servir de centre de soins et de réserve de lits lorsqu'un hôpital traditionnel est surchargé. **23**

Les Grangettes au panthéon

La survie des oiseaux migrateurs, entre autres, est en jeu! La 4^e Conférence des parties contractantes à la convention dite de Ramsar, dont le but est de préserver ces sanctuaires que constituent les zones humides, s'ouvre aujourd'hui à Montreux. **2**

qui rejoignent ainsi des «récipiendaires» aussi prestigieux que la Camargue ou les Everglades...

A cette occasion, la Suisse inscrira six nouveaux objets dans l'inventaire des sites bénéficiant de la protection internationale.

Parmi eux, les Grangettes - le delta du Rhône -

Pour votre sécurité il faut ce qu'il y a de mieux!



Route des Ateliers
 Zone ind. Chandoline 1, SION
 Tél. (027) 31 31 70

99^e assemblée des cafetiers, restaurateurs et hôteliers

Pierre Moren reconduit dans ses fonctions

Non à la TVA

DELÉMONT (vg). — La 99^e assemblée générale annuelle de la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers (FSCRH) s'est tenue hier à Delémont, sous la présidence de M. Pierre Moren, de Sion, en présence de quelque 230 délégués. Ces derniers ont renvoyé au conseil pour réexamen un projet de révision des statuts qui, bien qu'accepté, n'a pas recueilli la majorité des deux tiers des voix requise. Les délégués ont en revanche entériné les comptes, budgets et rapports annuels d'activité.

Les mandats du président Pierre Moren, qui entame sa vingt-deuxième année de présidence, et du vice-président P. Staudenmann, ont été renouvelés. Quatre anciens membres ont été désignés membres d'honneur. Il s'agit de MM. Oppliger, Pully; Gétaz, Vevey; Ducry, Lugano, et Hohl, Zurich. Le conseil comptera trois nouveaux: Marcel Coquery, Valais; R. Romano, Jura, et E. Bernasconi,

Tessin.

L'assemblée a été marquée par les souhaits de bienvenue formulés envers les délégués par le maire de Delémont, Jacques Stadelmann, le président du gouvernement jurassien, François Mertenat, et la directrice de l'office du tourisme, Dominique Moritz.

Adhésion à l'Europe en question

Le directeur de la FSCRH, M. Xavier Fréi, a mis en doute l'utilité de l'adhésion de la Suisse à la Communauté économique européenne. Il a mis en garde contre les dangers politiques d'une telle adhésion, notamment pour le fédéralisme et l'organisation politique du pays. M. Fréi a porté l'accent sur les multiples difficultés qu'une telle adhésion entraînerait dans notre pays. Cet exposé n'a pas été suivi de discussion.

Non à la TVA

Dans son allocution, le président

Pierre Moren, avec la verve qu'on lui connaît, s'est félicité de deux récentes décisions fédérales: celle de l'augmentation de quelque 7000 du nombre de permis de saisonniers et de quelques milliers de permis de courte durée, ainsi que l'abaissement de l'âge minimal du personnel de 18 à 16 ans. Ces mesures contribuent à réduire les difficultés auxquelles se heurte la profession dans la conjoncture économique actuelle. Il s'est aussi réjoui du large consensus qui entoure aujourd'hui un développement qualitatif du tourisme.

En revanche, M. Moren s'est élevé vivement contre le projet d'extension de la TVA à la restauration-hôtellerie.

Opposant l'unanimité de la commission parlementaire en faveur de la TVA et le vote étroit au sujet de l'extension de cette TVA à la restauration-hôtellerie (23 contre 16), M. Moren a indiqué que cet impôt est injuste. Il rap-



Le mandat de Pierre Moren a été renouvelé.

perait les PME de la profession et provoquerait leur perte. Les petits contribuables devraient donc faire des sacrifices afin d'alléger les charges des industries (taxe occulte) et des banques (droit de timbre). M. Moren a invité l'assemblée à s'opposer avec détermination à l'instauration de la TVA et promis qu'un vote populaire y ferait barrage.

La centième assemblée annuelle de la FSCRH aura lieu l'an prochain à Zurich où la fédération s'est installée récemment dans de nouveaux locaux administratifs.

Paix du logement

Accord cadre au niveau romand

Malgré l'échec des pourparlers sur le plan suisse, les partenaires romands, soit l'Association suisse des locataires, la Fédération romande (Asloca romande) et les associations des bailleurs, soit la Fédération romande immobilière (FRI) et l'Union romande des gérants et courtiers en immeubles (URGCI) sont parvenus à la signature d'un contrat cadre le 18 juin dernier. Son entrée en vigueur est fixée au 1er juillet prochain, soit en même temps que le nouveau droit du bail, pour les nouveaux baux, les anciens devant être renouvelés avec les clauses énoncées.

Ce contrat cadre romand, signé pour six ans et reconductible, précise un certain nombre de règles figurant dans le nouveau droit du bail. Il s'agit notamment du moment du paiement du loyer, des modalités de dépôt et de constitution d'une garantie, de la généralisation de l'état des lieux d'entrée écrit, des défauts de la chose louée, des travaux effectués par le locataire ou par le bailleur en cours de bail, de la sous-location et des conditions

dans lesquelles un logement loué peut être résilié de manière anticipée. Y figurent également les dispositions qui découlent du nouveau droit matrimonial et qui ont une incidence sur le contrat de bail.

Les associations paritaires se réjouissent d'être arrivées à un tel accord qui devrait limiter les causes de conflits entre bailleurs et locataires, aucune des parties n'étant privilégiée. Toutefois, encore convient-il que ce contrat cadre acquière force obligatoire — ce qui a été demandé au Conseil fédéral — au besoin sur la base de dispositions légales d'urgence. Jusque-là, il ne s'agit que d'un moyen de pression sur les membres.

Sur le plan cantonal, les associations de bailleurs et de locataires s'efforceront d'aboutir à des accords paritaires complémentaires. D'autre part, les associations signataires ont décidé de poursuivre les discussions relatives à l'incidence du taux hypothécaire sur les loyers.

Simone Volet

nature

Les Grangettes au panthéon!

Il faut sauver les oiseaux migrateurs... La 4^e Conférence des parties contractantes à la convention dite de Ramsar, dont le but est de protéger et de gérer rationnellement les zones humides, s'ouvre aujourd'hui à Montreux. Les travaux dureront jusqu'au 4 juillet. A cette occasion, la Suisse inscrira six nouveaux objets dans l'inventaire des sites bénéficiant de la protection internationale. Parmi eux, les Grangettes — le delta du Rhône.

BERNE. — Depuis longtemps, les zones humides essuient les attaques répétées des aménageurs, de l'homme. Partout sur la planète, en Suisse aussi... Le directeur de l'Office fédéral de l'environnement Bruno Böhlen peint un bien sombre tableau: «Pour les marais, par exemple, on estime que les objets encore existants constituent à peine 5 à 10% du patrimoine d'autrefois. Les petits cours d'eau sur le Plateau ont été canalisés sous terre et les sources non utilisées ont parfois été réduites jusqu'à 70% du réseau initial. Les rives des grands cours d'eau ont été fortement artificialisées par endroits.» Bref, préservons ce qui reste...

Car elles ne sont pas dénuées de valeur, ces zones humides, loin de là, comme l'a expliqué hier à Berne l'un des organisateurs de la conférence de Montreux, Claude-Georges Ducret du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Points de rencontre de quatre éléments fondamentaux — l'eau, l'air, la terre et la lumière — ces sites permettent la survie des oiseaux migrateurs, se posent en formidables «bio-indicateurs» pour renseigner l'homme sur l'évolution du climat, abritent un trésor: une faune et une flore d'une richesse exceptionnelle.

Les pionniers

Quelques pays-pionniers se sont réunis dans la ville iranienne de Ramsar en 1971, afin d'enrayer la disparition progressive de ces biotopes. Fruit de leurs travaux, la convention de Ramsar, base d'une coopération internationale en vue de la sauvegarde des zones humides, que 57 nations ont ratifiée à ce

jour. La Suisse, elle, y a adhéré dès 1976.

Près de cinq cents sites d'importance internationale, tels la Camargue ou les Everglades, figurent aujourd'hui dans la liste de Ramsar — ce qui oblige les parties contractantes à maintenir le périmètre de l'objet inscrit et à en faire une utilisation rationnelle.

Six nouveaux...

La Suisse, pays-hôte de la 4^e conférence des parties contractantes à la convention de Ramsar, a décidé de marquer l'événement en annonçant l'inscription de six nouveaux sites: Les Grangettes — delta du Rhône (lieu de repos et d'hivernage pour de nombreux oiseaux d'eau), la rade de Genève et le cours du Rhône en aval (idem), la rive sud du lac de Neuchâtel (marais et cariçaie d'importance nationale), le Klingnauer Stausee (AG), le Kaltbrunner Riet (SG) et le Stausee Niederried (BE). Ils s'ajoutent à la réserve de Fanel (NE) ainsi qu'aux Bolle di Mogadino (TI), déjà dans l'inventaire.

En 1988, lors de la 3^e conférence, au Canada, les parties contractantes avaient adopté certaines dispositions de nature à «muscler» la convention, avec la création d'un comité permanent de neuf membres (la Suisse en est) et d'un bureau auprès de l'Union internationale pour la conservation de la nature à Gland (VD) et à Slimbridge (GB) pour les aspects scientifiques. «La conférence de Montreux devrait permettre de renforcer l'efficacité de ces organes, entre autres par l'adoption d'un budget triennal augmenté», conclut le DFAE. Bos

perspective

Prométhée

On ne se lasse jamais d'approfondir la richesse des anciennes légendes grecques. Elles ne sont pas de simples récits destinés à amuser ou distraire la galerie. Elles ont une signification profonde, soit pour expliquer globalement la réalité, soit pour énoncer une vision morale. Leur richesse est aussi liée au fait qu'elles ne sont pas des récits constitués une fois pour toutes et se répétant indéfiniment sans variation.

Elles offrent un vaste champ d'interprétation, au gré de chaque individu, au gré des contextes culturels et moraux de chaque époque. Elles ne répondent pas aux exigences logiques de la raison; elles surgissent du fouillis de sentiments, d'aspirations, de désirs qui grenouille dans le subconscient collectif et individuel; de toute la complexité bigarrée qui nous constitue au plus intime de nous-mêmes et nous rend tous capables de devenir un grand saint ou la pire des crapules.

Parmi toutes les légendes grecques, celles de Prométhée est une des plus émouvantes et les plus riches de signification.

Prométhée ravit le feu que les dieux conservaient jalousement pour eux et le donne aux hommes.

Dans l'interprétation d'Hésiode, Prométhée est brouillon, entêté, orgueilleux. Zeus le châtie sans pitié en l'attachant au sommet du Caucase où un aigle vient ronger son foie qui repousse sans cesse. Il punit tous les humains en faisant fabriquer par Héphaïstos (dieu du

feu, des forges, des métaux) et d'autres dieux réquisitionnés à cet effet une merveilleuse femme, dotée de «tous les dons», Pandora. Ce fut la première femme et d'elle viennent tous les malheurs des hommes: elles est «la belle calamité».

Cette interprétation est banale, sans réelle profondeur; elle exprime une misogynie pessimiste: par la femme viennent tous les maux.

L'interprétation d'Eschyle est incomparablement plus profonde: elle traduit une haute vision morale.

Prométhée devient le libérateur et le bienfaiteur de l'humanité à laquelle il apporte tous les bienfaits de la civilisation: le feu, mais encore l'astronomie, la science des nombres, l'attelage, la navigation, l'écriture, la médecine.

Attaché sur le Caucase et d'abord violemment révolté, il amorce peu à peu une véritable conversion morale, sous l'influence des Titans, ses frères; il s'adoucit progressivement, cesse ses impré-

cations et finit par reconnaître à son supplice la valeur d'une juste punition.

Cette conversion correspond à une évolution parallèle de Zeus. Celui-ci comprend que le prestige n'est pas fondé sur la violence, que l'autorité véritable ne s'identifie pas à la puissance, mais bien plus à la clémence et à la justice.

Au terme de cette double évolution-conversion, Prométhée est admis dans le cercle des dieux et célébré par les hommes comme leur véritable bienfaiteur.

Idéal de justice et de paix, n'est-ce pas une des aspirations les plus profondes des hommes de tous les temps?

N'est-ce pas l'aspiration éperdue des hommes d'aujourd'hui?

Mais un tel idéal ne se fabrique pas par les artifices de la technologie la plus sophistiquée. Il ne s'achète sur aucun commerce.

Il ne peut être que fruit d'une longue et douloureuse conversion morale.

Eschyle nous le rappelle.

A. Fontannaz

Départs en vacances

Le guide des embouteillages

La campagne «Rouler mieux» organisée par le Bureau suisse de prévention des accidents (BPA), le Deutsche Verkehrssicherheitsrat (DVR) et le Kuratorium für Verkehrssicherheit (KFV) autrichien, vise à accroître la sécurité de quelques millions de vacanciers.

Chaque année à la période des grandes vacances, c'est la débâcle sur les routes de transit européennes: des bouchons longs de plusieurs kilomètres s'y forment, engendrant stress, fatigue, irritation et agressivité, qui se traduisent par une conduite sans égards. Les conséquences en sont des accidents et des tués.

Près de 75 millions de voitures de tourisme étrangères ont traversé les frontières suisses l'année passée, soit environ 60% de plus qu'il y a dix ans. Ce chiffre s'accroît encore en 1990. On attend notamment de nombreux voyageurs en provenance des pays de l'Est. Des bouchons spectaculaires se succèdent à une cadence

rapide. Les informations y relatives nous sont devenues aussi familières que les prévisions du temps. Des bouchons d'une longueur de 20 à 30 km, sont monnaie courante en Suisse également.

Le Bureau suisse de prévention des accidents (BPA) invite tous les vacanciers à:

- éviter si possible les bouchons en les contournant;
- planifier le voyage soigneusement;
- prévoir une réserve de temps suffisante;
- pendant le voyage: faire une pause toutes les deux heures au moins;
- tenir compte du chemin de freinage allongé, découlant du chargement inhabituel du véhi-

cule;

- penser aux enfants, pour qui les départs en vacances représentent stress et fatigue;
- après le bouchon: partir à vive allure, mais sans agressivité.

Une feuille d'information intitulée «Embouteillage! Que faire?», créée par le BPA, s'obtient gratuitement à ce bureau. Elle est disponible dans les versions française, allemande et italienne. Le BPA offre en outre un guide des routes de transit (pour l'instant en allemand seulement), qui comprend des cartes et des informations utiles pour les touristes qui empruntent les routes de transit nord-sud (BPA, case postale 8236, 3001 Berne).

Lausanne

Nuitées en hausse

Chute de l'accueil

Précédant l'assemblée générale tenue dernièrement, le président de l'office du tourisme et des congrès de Lausanne, Me Gilbert Schwaar, et le directeur Pierre Schwitzgubel entretenaient la presse de la situation touristique de la capitale vaudoise: «1989, un excellent millésime!» avec 10% de nuitées hôtelières supplémentaires par rapport à 1988. L'agglomération lausannoise, avec ses 866721 nuitées hôtelières, se place ainsi en première position parmi les cinq plus grands centres de Suisse. Excellent résultat, puisque la moyenne nationale — déjà favorable — se limite à + 4,3% et la moyenne vaudoise à + 4,3%.

Le tourisme, une raison d'être pour Lausanne, est indispensable à

l'équilibre de la ville. En effet, il représente un apport de quelque 400 millions de francs. Toutefois, le président Schwaar constate qu'une chute de tension est perceptible au niveau de l'accueil et les lendemains pourraient ne pas être heureux si l'hospitalité ne se manifeste pas, au niveau de l'amélioration des structures. Et de mentionner les problèmes de personnel, de salles de congrès, d'hébergement, de parking des voitures et cars, après la décision négative concernant le projet de parking sous la place de la Navigation à Ouchy. Si le principal argument de «vente de Lausanne» est la beauté, les responsables du tourisme lausannois rappellent l'ouverture dans deux ans du

musée olympique qui devrait attirer quelque 500 000 visiteurs, cela à titre d'exemple pour étayer leur déception.

Plusieurs objectifs devaient être énoncés outre la promotion sur les marchés européens et mondiaux, notamment l'ouverture en 1992 d'un «Jeunotel», un établissement de qualité mais à des prix très abordables (une vingtaine de francs avec petit déjeuner), un petit centre de congrès autonome pour compléter les installations de Beaulieu. Enfin, une meilleure sensibilisation de la population — voire des autorités et de la police pour les questions de parking — à l'importance de l'accueil à réserver aux hôtes.

Simone Volet

Halle «La Comète»
route de Bramois
Sion (027) 31 46 36

CARROSSERIE
P. MARTY

Installations ultra-modernes
Four électronique
Marbre
Travaux garantis



Dragan le Grand!

Vérone et ses arènes n'abritent pas que des artistes. Hier après-midi, à deux pas de ce haut lieu de l'opéra, le spectacle présenté par les Espagnols de Luiz Suarez et les Yougoslaves d'Ivica Osim fut en effet plus proche des extravagances d'Alice Cooper que du génie de Giuseppe Verdi. Même si l'affrontement ne tourna pas à la corrida, une heure durant, les esthètes n'eurent guère d'occasions d'éprouver les émotions qu'engendrent habituellement les extraordinaires représentations de la cité vénétienne.

Mais par bonheur, alors que l'on parlait déjà de grandeur et de décadence, le soliste que plus personne n'attendait surgit tel un diable de sa boîte. Dès lors, en quinze minutes, trois traits de génie et deux coups de patte, Dragan Stojkovic terrassait le taureau ibérique pourtant devenu plus fougeux et plus hardi au fil du temps. A lui seul, avec son pied gauche magique et malgré la banderille de Salinas, le Maradona de Belgrade, Marseillais dans dix jours, savait l'honneur de Vérone et celui de sa nation enfin unie pour s'octroyer ce moment de gloire. L'Etoile de Belgrade entrainait dans l'histoire yougoslave sous le nom de Dragan-le-Grand. Merci l'artiste et au plaisir de vous revoir samedi à Florence où l'on attend déjà votre duel avec le... vrai Maradona avec impatience!

Du plaisir, nous en aurions sans doute encore eu par tonnes avec les Belges de Guy Thys. Hélas, il aura manqué soixante misérables petites secondes aux Diables rouges pour peut-être atteindre le paradis. Remarquez que les Anglais, qui ont abordé cette chevaleresque rencontre avec la rose au fusil et qui s'améliorent à chacune de leur sortie, n'ont de loin pas volé leur place parmi l'octour final. Reste qu'eu égard à leur performance, à leur formidable état d'esprit et surtout, surtout, aux tirs de Ceulemans et de Scifo sur les poteaux de Shilton, l'élimination des joueurs du plat pays laisse un arrière-goût d'injustice. De fait, au terme de ce qui fut sûrement le meilleur match de ce Mondiale, aucune des deux équipes ne méritait de quitter la Péninsule. Malheureusement, David Platt, l'homme le plus populaire d'Angleterre aujourd'hui, en décida autrement. Dure loi du sport... Christian Rappaz

Tennis

Wimbledon

La fin de McEnroe?

7

Yougoslavie - Espagne 2-1 après prolongations (1-1 0-0)

Le magicien était Slave

L'Espagne quitte le Mondiale la tête haute. A l'exemple des Brésiliens devant l'Argentine, les protégés de Luis Suarez ont été éliminés après avoir assuré l'essentiel du jeu contre la Yougoslavie.

Vainqueurs 2-1 (1-1) au terme de prolongations passionnantes, les Balkaniques affronteront l'Argentine en quart de finale le samedi 30 juin à Florence. Il faut espérer pour Ivica Osim que ses joueurs auront récupéré des fatigues de leur match de Vérone, qui se déroula par une chaleur torride.

Susic donne le ton

Les Yougoslaves ont certes été parfois chanceux, mais ils ont eu le mérite de ne jamais perdre leur lucidité et de témoigner d'une ténacité de tous les instants. Au cours de l'ultime prolongation, Safet Susic, en dépit de ses 55 ans, donnait le ton, montrait à ses camarades comment garder le ballon, faire courir dans le vide l'adversaire.

Le sélectionneur Osim eut une inspiration heureuse lorsqu'il remplaça son buteur Pancev, à la 56e, pour introduire Savicevic. Ce virtuose du dribble composa alors un trio de magiciens avec Stojkovic et Susic.

L'heure de Martin Vazquez

Auteur des deux buts, Stojkovic, qui renforcera les rangs de l'OM, pâtit longtemps de la comparaison avec Martin Vazquez, le grand homme de la première heure du match. Multipliant les exploits personnels, le futur joueur de Torino ne trouva pas malheureusement l'appui qu'il escomptait auprès de Butragueño. L'avant-centre du Real Madrid, qui faillit pourtant donner la victoire à ses couleurs à la 62e, manqua de force de pénétration. Michel, l'autre Madrilène, ne connut pas la même réussite que devant la Corée du Sud.

Longtemps, le gardien yougoslave Ivkovic donna des signes inquiétants de nervosité. Sa fébrilité faillit coûter cher à son équipe. Impressionnant par sa masse athlétique, Spasic neutralisa l'attaquant Barcelonais Salinas et se montra le meilleur élément du bloc défensif. Une fois encore, le Séduinois Baljic ne figura même pas parmi les remplaçants autorisés.

L'arbitre allemand Schmidhuber multiplia les avertissements malgré la correction des joueurs. Cette sévérité extrême fut diversement appréciée par le public, qui vécut une rencontre riche en suspense et en émotion.

33 degrés à l'ombre

La chaleur caniculaire (33 degrés) représentait un handicap de taille

Deux buts de Stojkovic

Yougoslavie: Ivkovic; Hadzibegic; Sabanadzovic, Spasic; Stojkovic, Katanec (79e Vulic), Jozic, Susic, Brnovic; Pancev (56e Savicevic), Vujo-
vic.

Espagne: Zubizarreta; Andrinua (50e Jimenez); Gorriz, Sanchis; Chendo, Michel, Roberto, Villaroya, Vazquez; Butragueño (79e Rafa Paz), Salinas.

Buts: 79e Stojkovic 1-0. 84e Salinas 1-1. 93e Stojkovic 2-1.

Notes: Vérone, stade Bentegodi. 35 500 spectateurs. Arbitre Schmidhuber (RFA). Avertissements à Katanec (7e), Vujo-
vic (60e), Roberto (92e), Vulic (99e) et Chendo (111e).

au coup d'envoi dans un stade de Vérone qui accusait bien des vides sur les gradins.

Les Espagnols s'accommodaient mieux de ce soleil de plomb. Ils conduisaient la première mi-temps au pas de charge. Leur incontestable supériorité territoriale se reflétait de façon éloquent à la statistique des coups de coin: onze en faveur de l'Espagne contre zéro pour la Yougoslavie. Néanmoins, Zubizarreta avait connu quelques sérieuses alertes, comme à la 43e minute sur un débordement de Sabanadzovic ou sur un tir de Pancev vingt minutes plus tard.

Mais Ivkovic avait été beaucoup plus sollicité que le portier espagnol. A la 9e minute, le Yougoslave relâchait son ballon sur un tir puissant de Martin Vazquez, Butragueño surgissait mais croisait trop sa reprise. A la 30e, Roberto, bien placé, enlevait trop son tir. Trois minutes plus tard, sur un coup-franc de Michel, Ivkovic, surpris, repoussait le ballon avec le... nez, provoquant ainsi une scène critique devant sa cage. Enfin, juste avant la pause, un centre en retrait de Butragueño provoquait un nouveau péril.

La malchance de Butragueño

Martin Vazquez, le joueur le plus en vue sur le terrain, exploitait une mésaventure advenue pour adresser un tir qui frôlait le montant (47e). Quatre minutes plus tard, le futur sociétaire de Torino aurait mérité d'ouvrir la marque lorsqu'il effaçait successivement Stojkovic et Hadzibegic avant d'ajuster son tir.

Malchanceux, les Espagnols croyaient au but quand sur un centre parfait de Villaroya, le coup de tête de Butragueño frappait le poteau opposé (62e). Contre le cours du jeu, les Yougoslaves ouvraient la marque par Stojkovic. Le futur Marseillais avait bénéficié d'une déviation de la tête de Katanec après un bon travail de Vujo-
vic sur l'aile gauche (70e).

Six minutes plus tard, les Ibériques égalisaient par Salinas qui déviait au fond des filets un centre tir de Martin Vazquez.

Deux minutes après le début des prolongations, Stojkovic signait l'exploit de la partie sur un coup-franc placé par-dessus le mur espagnol et hors de portée du gardien. Cette fois, les hommes de Luis Suarez, qui avait été expulsé de son banc, ne revenaient plus. Ils risquaient même d'encaisser un troisième but dans les ultimes minutes sur un boulet de Savicevic (113e).



Les quarts, c'est là-bas! Le gardien yougoslave Ivkovic indique à ses heureux équipiers le chemin du succès. Il sera écouté.

Ordre des huitièmes de finale

Italie	Italie	
Uruguay	2-0	
Eire	Eire	
Roumanie	0-0 5-4 aux penalties	
Espagne	Yougoslavie	
Yougoslavie	2-1	
Brésil	Argentine	
Argentine	1-0	
RFA	RFA	
Hollande	2-1	
Tchécoslovaquie	Tchécoslovaquie	
Costa Rica	4-1	
Angleterre	Angleterre	
Belgique	1-0	
Cameroun	Cameroun	
Colombie	2-1	

ce qu'ils ont dit

● Ivica Osim (entraîneur de la Yougoslavie, qui a refusé de répondre à toute question, en dépit de l'intervention du représentant de la FIFA): «Tout d'abord, je tiens à m'excuser auprès de la presse étrangère. J'ai décidé de faire un simple commentaire sur le match, mais je ne répondrai à aucune question. Les deux équipes méritaient la victoire, les Espagnols autant que nous. Nous ne pouvions réaliser un grand match, en raison de la chaleur, mais également en raison de la situation très délicate créée autour de nous. Merci aux Yougoslaves et aux Espagnols.»

● Luis Suarez (entraîneur de l'Espagne): «Tout le monde disait que nous avions des chances pour ce match. La chance ne nous a guère assistés. Nous avons eu en un seul match plus d'occasions que lors des trois précédents, mais sans pouvoir en profiter. La responsabilité de l'élimination est celle des joueurs et de moi-même. On m'a appris que le football était comme ça. Ce n'est pas forcément la meilleure équipe qui gagne. La victoire de la Yougoslavie le prouve. Stojkovic n'a pas fait la différence. Il a réalisé de bonnes choses, c'est tout.»

Après Eire - Roumanie

Pat Bonner héros national

Personne n'avait misé sur eux. Peu importe. A la surprise générale, les Irlandais joueront les quarts de finale samedi, contre l'Italie. Le gardien Pat Bonner y est pour beaucoup.

Ils l'ont fait. Ils ont réussi l'exploit et n'en reviennent d'ailleurs toujours pas. Les Irlandais, pour leur première participation à une phase finale de coupe du monde, ne s'attendaient pas en venant en Italie, à se qualifier pour les quarts de finale.

Ce rêve, aucun Irlandais n'avait osé l'imaginer, le gardien Pat Bonner en tête, auteur de l'arrêt décisif dans la séance de tirs au but face à la Roumanie.

«Notre objectif était d'éviter la défaite devant l'Angleterre. Avec en plus la Hollande dans notre groupe, il n'était nullement question de qualification. Vous imaginez notre surprise et notre joie», souligne l'attaquant John Aldridge.

Premier signe favorable du destin: le tirage au sort, effectué à l'issue du premier tour et qui a attribué à l'Eire la deuxième place du groupe F - aux dépens des Hollandais - lui évitant ainsi la redoutable RFA. Face aux Roumains, la formation au trèfle a tenu le choc jusqu'à la cruelle

séance de penalties. Un exercice au cours duquel se sont distingués les joueurs de champ irlandais (cinq tirs réussis sur cinq). Et le gardien Pat Bonner, qui, en arrêtant la dernière tentative roumaine, a qualifié son équipe, devenant le héros de tout un peuple.

Pas de stars

Pat Bonner, 29 ans, gardien du club écossais du Celtic de Glasgow, s'était déjà illustré lors du dernier championnat d'Europe en RFA, il y a deux ans, où son équipe avait également agréablement surpris. «J'avais confiance en nos buteurs, explique-t-il en toute modestie. Il me restait donc à accomplir un arrêt pour nous qualifier. Sur le tir de Timofte, j'ai eu une bonne intuition en partant sur le côté droit.»

«Nous formons un groupe soudé où règne une excellente ambiance, ajoute Bonner. Il n'y a pas de stars, mais de très bons éléments

qui font correctement leur travail et donnent le meilleur d'eux-mêmes.» Si les Irlandais manquent de technique, ils compensent grâce à une étonnante vitalité, une grande force de caractère et un incessant engagement physique, ne s'avouant jamais vaincus. Dès lors, ils deviennent des adversaires difficiles à manœuvrer, comme en témoignent leurs quatre matches nuls dans ce Mondiale.

«Bien sûr nous aimerions aller en finale. Mais il ne faut cependant pas rêver, confie le portier irlandais. Notre parcours est déjà fantastique. Contre l'Italie, ce sera très dur. Mais nous jouerons sans complexe. L'Eire n'a rien à perdre. Nous défendrons chèrement notre peau.»

La bande à Charlton ne se présentera assurément pas en victime et défendra sa chance jusqu'à l'ultime minute contre l'Italie. Voila la Squadra azzurra prévenue de ce qui l'attend. Une âpre bataille en perspective.



Pat Bonner et Andy Townsend. Une joie bien légitime.

Roumanie: le rêve brisé

L'aventure s'est arrêtée à Gênes. Éliminés par l'Eire aux tirs au but en huitièmes de finale, les Roumains sont repartis le cœur gros vers leur patrie déchirée.

Mais qu'ils auraient aimé offrir un peu plus de bonheur aux leurs! Jamais la Roumanie n'avait atteint ce stade de la compétition. Et une qualification aux quarts de finale aurait représenté un exploit historique. Mais dans quel étrange contexte ont été obligés de jouer les hommes d'Emmerich Henei. Après les événements de ces derniers mois, leur participation avait même été remise en cause. Mais les nouveaux dirigeants eurent tôt fait d'assurer le comité d'organisation italien de leur participation à la phase finale.

Superbes vainqueurs de l'URSS (2-0), pour leur premier match, les joueurs de l'Est se sont ensuite inclinés face au Cameroun (2-1)

avant de concéder le nul contre l'Argentine (1-1). «Ces baisses de régime sont uniquement imputables à l'état d'esprit dans lequel se trouvaient mes joueurs au moment des matches, avait déclaré Jeinei. Car, tandis qu'ils jouaient, ils savaient que l'on se battait en Roumanie et que, peut-être, leur famille était en danger de mort.»

Mais l'élimination des Roumains apparaît tout de même prématurée. Le sélectionneur irlandais Jack Charlton en est le premier désolé. «Avec un peu plus de chance, les Roumains nous auraient envoyé à la maison. J'en suis malheureux pour eux.»

Heureux Hagi

Pourtant la formation de Jack Charlton n'avait rien d'irrésistible en cet après-midi génois. Mais les coéquipiers du redoutable

Gheorghe Hagi, certes privés de leur attaquant vedette et meilleur buteur, Marius Lacatus, suspendu, ont péché par manque de tranchant et d'imagination alors qu'ils étaient largement supérieurs à leurs adversaires, techniquement et tactiquement. Mais à compter sur l'unique Hagi, par trop intermittent, les Roumains n'ont finalement jamais pu tromper la vigilance de Pat Bonner.

Les Roumains étaient profondément tristes. Leur grand rêve était passé. Mais pour Hagi, l'avenir est sans doute moins morose, puisqu'il aura le privilège de porter le maillot du Real de Madrid la saison prochaine, tout comme pour son coéquipier Marius Lacatus qui évoluera à la Fiorentina de Sebastao Lazaroni, (ex-sélectionneur brésilien). Mais pour les autres...

Claudio Caniggia (Argentine) Un turbo dans le cœur

Le but qui a éliminé le Brésil et qualifié ainsi l'Argentine pour les quarts de finale a fait de Claudio Caniggia le complément indispensable de Diego Maradona, dans le concept de jeu des champions du monde sortants.

«C'est un grand joueur et un chic type. Les Argentins doivent l'encourager et le soutenir», a dit Maradona, dimanche, au sortir du

terrain de Turin, où le Brésil venait d'être écarté de la course au titre.

Un tel avis signifiait une promotion sans équivoque pour le jeune Caniggia dont la longue chevelure blonde est désormais familière à des millions de téléspectateurs qui suivent le Mondiale. La coupe du monde 1990 aura donc servi de consécration à

ce jeune Argentin de 23 ans, qui possède déjà à son palmarès tous les titres qui existent en Amérique du Sud. En trois ans, entre 1985 et 1988, au River Plate de Buenos Aires, il a gagné le titre national et tous les trophées mis en jeu sur le continent sud-américain: la coupe Libertadores, la coupe sud-américaine des clubs champions, la coupe intercontinentale et la coupe interaméricaine.

Faits divers

Son transfert au club italien de l'Atalanta Bergame en 1989 l'a métamorphosé. Pourtant tout a bien failli très vite mal tourner pour celui que l'on nomme désormais la «flèche blonde». Impliqué dans une nébuleuse histoire de drogue, il ne s'en est sorti qu'avec l'appui inconditionnel du propriétaire du club, Cesare Bortolotti, un industriel du pétrole. C'est lui qui l'a finalement arraché des griffes du milieu des narcotrafiquants. L'accident de la circulation dans lequel a succombé le président de l'Atalanta, tout juste avant le Mondiale, a sans nul doute constitué un coup très dur pour Caniggia. Mais sa titularisation dans la sélection nationale, aux côtés de Maradona lui a permis de trouver un équilibre qui lui manquait.

Carlos Bilardo a d'ailleurs vite compris son erreur et rectifié le tir. Il l'avait fait rentrer trop tard dans le match d'ouverture contre le Cameroun. Depuis, Caniggia est un titulaire indiscutable. L'Argentine ne peut déjà plus se passer de celui dont Maradona dit qu'il «a un turbo dans le cœur».

Maradona au repos forcé

Le sélectionneur argentin Carlos Bilardo, inquiet de l'état de santé de Diego Maradona, a décidé de le mettre au repos jusqu'à samedi en raison de sa blessure à la cheville gauche qui n'est toujours pas résorbée. «Maradona peut à peine marcher et sa cheville est encore plus enflée qu'avant le match contre le Brésil. Il ne s'entraînera pas cette semaine», a déclaré Bilardo, visiblement très préoccupé, à Triggia. Maradona s'était blessé le 18 juin contre la Roumanie et il avait été obligé de subir des infiltrations qui n'avaient cependant guère eu d'effet en raison de l'importance de l'hématome.



Claudio Caniggia. Taffarel (au sol) et le Brésil lui doivent leur... élimination.

ASL



Coupe
du monde
de football

ITALIA'90

la gazette

du mondiale

Aldridge blessé

L'attaquant irlandais John Aldridge souffre du tendon d'Achille droit après avoir reçu un coup, lors de la rencontre Eire - Roumanie, lundi à Gênes. Le joueur avait dû quitter le terrain à la 22e minute. Aldridge espère toutefois pouvoir tenir sa place contre l'Italie en quarts de finale, samedi, à Rome.

Timbres brûlés

La Hollande croyait tellement à la victoire des «orange» au Mondiale, ou tout au moins à leur arrivée en finale le 8 juillet, que les postes avaient déjà imprimé un million de timbres à la gloire du onze national. Les joueurs sont rentrés et les timbres ont été brûlés.

Mais l'élimination de Gullit et de ses coéquipiers aura permis d'éviter une perte encore plus substantielle, puisque les postes préparaient l'émission de 16 millions de timbres, représentant un ballon en mouvement, déchirant le fond du timbre aux couleurs italiennes, avec pour seule inscription: «Pays-Bas, champions du monde 1990»...

Succession de Lazaroni Falcao et Parreira favori

L'ancien joueur de l'équipe du Brésil et de l'AS Roma, Falcao, et l'actuel entraîneur des Emirats arabes unis, Carlos Alberto Parreira, sont parmi les favoris pour succéder au sélectionneur Sebastao Lazaroni à la tête de l'équipe du Brésil.

Les dirigeants de la fédération brésilienne désigneront le successeur à leur retour prématuré du Mondiale. Parreira avait déjà assuré un bref intérim à la tête de la «selecao», tandis que Falcao, actuellement commentateur de la télévision Manchete, n'a aucune expérience d'entraîneur.

Le prix de Skuhravy

Deux milliards de liras (environ 1,75 million de dollars), pour un transfert au FC Gênes. «Ce n'est pas sérieux», affirme le Tchèque Tomas Skuhravy, en tête du classement des meilleurs buteurs du Mondiale, avec cinq réussites, après six premiers huitièmes de finale. Pour Vaclav Jezek, entraîneur adjoint de la Tchecoslovaquie, l'attaquant-vedette du Sparta de Prague vaut au moins trois millions de dollars.

246 hooligans expulsés

Deux cent quarante-six supporters anglais ont été expulsés hier d'Italie, à la suite des bagarres de la nuit précédente qui les ont opposés à des Italiens dans la station balnéaire de Rimini, provoquant une vingtaine de blessés, a annoncé la police locale.

Parmi les blessés, figurent cinq Anglais, un Français, un Tunisien, deux carabiniers et une dizaine de supporters italiens, souffrant pour la plupart de contusions et certains de fracture.

Après RFA - Hollande

La plainte allemande rejetée

La FIFA a rejeté la plainte de la fédération ouest-allemande contre l'expulsion de Rudi Völler, et l'avertissement de Lothar Matthäus lors du huitième de finale RFA - Hollande, dimanche à Milan.

Selon la FIFA, ces deux sanctions ne sont pas imputables à des erreurs techniques de l'arbitre, l'Argentin Juan-Carlos Loustau, et la plainte des Allemands de l'Ouest ne peut donc être prise en considération. La décision de ne pas accéder à leur demande a été prise par le secrétaire général de la FIFA, M. Sepp Blatter, après étude de la feuille de match, ainsi que le rapport du superviseur des arbitres et du commissaire de la FIFA.

Selon la FIFA qui doit statuer sur le sort de Völler et du Hollandais Frank Rijkaard, expulsé en même temps que lui, Völler devrait être suspendu pour un match au moins.

Le chef de la délégation allemande Egidius Braun avait fait parvenir lundi une plainte demandant à la commission de discipline de visionner la cassette du match, qui, selon lui, innocentait totalement Rudi Völler.

Cinq supporters italiens arrêtés

Cinq supporters italiens ont été arrêtés à Rome pour rixe et résistance à la force publique, après le huitième de finale Italie - Uruguay (2-0). Interpellés par la police alors qu'il endommageait des voitures en stationnement aux environs du stade olympique, les hooligans ont violemment réagi à coups de poing et de pied avant d'être arrêtés.



Coupe du monde de football ITALIA '90

Angleterre - Belgique 1-0 après prolongations (0-0)

Platt... du pied!

L'Angleterre ne possède pas dans ses rangs Diego Armando Maradona mais compte dans son effectif David Platt. Le demi d'Aston Villa a réalisé une prouesse technique étonnante pour propulser l'équipe à la rose en quart de finale.

Victorieuse 1-0 à Bologne de la Belgique grâce à ce but de Platt inscrit à la... 120e minute, l'Angleterre affrontera samedi le Cameroun à Naples.

La pilule est particulièrement amère pour la Belgique. A Bologne, les Diables rouges de Guy Thys auraient mérité un meilleur sort. Ils ont en effet exercé un léger ascendant territorial et, surtout, tiré à deux reprises sur les poteaux.

Au sein des vainqueurs, qui ont repris avec succès le dispositif de Cagliari contre la Hollande avec un libero et quatre défenseurs, les deux meilleurs éléments furent le latéral droit Parker et Chris Waddle. Ce dernier a réalisé plusieurs numéros de grand style sur son aile droite. Mais la relative discrétion de Gary Lineker et, surtout, la contre-performance de Barnes expliquent largement pourquoi les Anglais ont si tardé avant de forcer la décision.

Ce huitième de finale, souvent plaisant mais un brin monocorde sur la fin, aurait certainement souri à la Belgique si Guy Thys avait pu compter sur une véritable force de pénétration en attaque. Malheureusement pour lui, Degryse, Ceulemans et Claesen n'ont pas été en mesure d'exploiter la vista d'un Scifo à nouveau remarquable.

Le film

Les Belges ont cherché le k.o. d'entrée. A la 2e minute, une mauvaise passe de l'insusable Butcher était exploitée par Scifo pour un premier «rush». Quelques secondes plus tard, c'est Versavel qui partait sur le flanc gauche pour adresser un tir croisé que Shilton, puis Wright repoussaient en corner.

Jouant de manière très directe, s'appuyant toujours sur le brio de Scifo, la Belgique était flamboyante en ce début de match. Au quart d'heure, elle aurait mérité l'ouverture du score lorsque Ceulemans récupérait un ballon perdu par Wright. Mais son tir était repoussé par le poteau.

Dix minutes plus tard, l'arbitre danois faisait une fleur aux Anglais en ne sanctionnant pas une intervention dans la surface de Walker sur Versavel. Cette dernière alerte réveillait enfin les Anglais. Sous l'impulsion d'un Chris Waddle particulièrement inspiré, la formation de Bobby Robson allait livrer une

fin de première mi-temps remarquable.

A la 35e minute, sur un centre de Pierce, Barnes, après un raté de Demol, bénéficiait de la première chance. Mais son tir manquait de puissance pour inquiéter Preud'Homme. Quatre minutes plus tard, Barnes trouait cette fois les filets belges. Mais son but était annulé pour un hors jeu qui... n'existait pas. Sur le centre de Lineker, l'attaquant de Liverpool était «couvert» par De Wolf. Ainsi à la pause, l'arbitrage avait distribué équitablement ses cadeaux.

A la reprise, les Belges enclenchaient à nouveau le turbo. Et au terme d'une très longue action aux trente mètres de la cage anglaise, Scifo, servi par Ceulemans, décochait un tir terrible qui terminait sa course sur le poteau droit d'un Shilton décidément bien chanceux. Sur le contre, Waddle ouvrait pour Lineker qui se retrouvait seul devant Preud'Homme. Mais l'angle était trop fermé et le portier belge bien inspiré.

Cette fois, la domination des Diables rouges était totale. Afin d'apporter encore plus de vivacité à son attaque, Guy Thys lançait Claesen pour Degryse. Le buteur d'Anvers était d'ailleurs à deux doigts de conclure en surgissant dans le dos de Wright, mais son tir était trop croisé.

A la 120'

Dans la première prolongation, l'égalité est toujours parfaite avec une occasion de chaque côté. A la 91e minute, sur un nouveau centre de Waddle, Platt héritait un brin chanceusement du cuir. Sa reprise de volée n'était cependant pas assez précise. Huit minutes plus tard, c'est un tir croisé de Versavel qui provoquait un gros frisson dans le dos de Shilton.

Dans la seconde, les Anglais tiraient les premiers avec un essai de Bull (115e) qui obligeait Preud'Homme à effectuer sa plus belle parade du match. La rencontre se jouait finalement à la... 120e minute avec un geste technique extraordinaire de Platt. Sur un coup-franc de Gascoigne, le demi de Tottenham plongeait dans le dos de la défense belge, était obligé de pivoter pour armer d'un droit une volée imparable pour Preud'homme. La messe était enfin dite.



Bonheur. Les Anglais se congratulent. Pendant ce temps, dans un autre coin du terrain, les diables vivent l'enfer.

ce qu'ils ont dit

- Bobby Robson (entraîneur de l'Angleterre): «Ce fut à nouveau une rencontre très intense, très difficile aussi. Nous avons eu notre chance. Mais, plus les minutes passaient, plus je me mettais à espérer un exploit de l'un ou l'autre de mes joueurs. Cet exploit, Gascoigne et Platt l'ont réussi à l'ultime minute... Cette victoire, nous la dédions à Bryan Robson. Lorsque son forfait a été irrémédiable, j'ai d'ailleurs dit à mes joueurs qu'ils devaient tous donner quelque chose en plus pour compenser l'absence de leur capitaine.»
- Guy Thys (entraîneur de la Belgique): «Malgré la défaite, je ne peux pas être déçu. Nous avons tout de même dominé les Anglais durant la majeure partie. Surtout, nous les avons empêchés de jouer «à

l'anglaise». Finalement, il nous aura manqué seulement un peu de réussite pour nous retrouver propulsés en quarts de finale.»

Un seul avertissement

Angleterre: Shilton; Parker, Wright, Walker, Butcher, Pearce; Waddle, McMahon (71e Platt), Gascoigne; Lineker, Barnes (75e Bull).
Belgique: Preud'Homme; Demol, Gerets, Grun, De Wolf; Clijsters, Van der Elst, Scifo, Versavel (107e Vervoort); Ceulemans, Degrijse (65e Claesen).
But: 120e Platt 1-0.
Notes: Bologne, stade Dall'Ara. 34 520 spectateurs. Arbitre Mikkelsen (Dan).
Avertissement à Gascoigne (87e).

la gazette du mondiale

Gros lot

La victoire de l'Italie sur l'Uruguay (2-0) a fait gagner à un tifoso la somme de 104 722 livres. Ce supporter italien avait parié, chez le bookmaker londonien William Hill, 55 000 livres sur un succès de la Squadra azzurra contre la Céléste, à la cote de 4 contre 9, puis misé 5 000 livres supplémentaires sur l'écart final (11-2).

Hässler très incertain

Le retour du demi ouest-allemand Thomas Hässler contre la Tchécoslovaquie en quart de finale, dimanche à Milan, semble de plus en plus incertain. «Si Hässler a la même patience que Kohler, il est possible qu'il soit prêt pour dimanche. Cela ne veut pas dire forcément qu'il jouera», a déclaré le sélectionneur Franz Beckenbauer.

Décompression

L'entraîneur argentin Carlos Bilardo a décidé d'isoler ses joueurs hier et aujourd'hui en interdisant à la presse de venir les voir. Les portes de la résidence des Argentins à Trigoria vont donc rester closes jusqu'à demain. Selon Bilardo, cela permettra à ses joueurs de décompresser avant les quarts de finale.

Bouteille suspecte

Le défenseur brésilien Branco a accusé les Argentins de lui avoir donné une boisson au goût étrange qui a eu l'effet de lui «couper» les jambes durant la rencontre Brésil - Argentine (0-1) de dimanche à Turin. «Durant une interruption de jeu en première mi-temps, le masseur des Argentins m'a tendu une bouteille, mais je n'ai bu que quelques gorgées car la boisson avait un drôle de goût. Après, je me suis senti sans force», a expliqué le «mercenaire» de Porto. «Un peu plus tard, un joueur argentin a voulu boire à la même bouteille, mais un responsable de son équipe lui a dit d'en prendre une autre», a ajouté Branco. La FIFA n'a, de son côté, pas pris cette information au sérieux.

Incidents de Rimini

Menace

Les incidents de Rimini entre supporters anglais et italiens vont «très probablement» affecter les chances d'un retour des clubs anglais la saison prochaine dans les compétitions européennes, a déclaré à la BBC le président de l'UEFA, le Suédois Lennart Johansson.

Dans cette interview, M. Johansson a déploré les «terribles nouvelles» de Rimini. «Nous ne pouvons laisser ce genre de choses arriver», a-t-il dit.

Environ quatre cents Anglais ont affronté des tifosi italiens et les forces de l'ordre dans la nuit de lundi à hier à Rimini et deux cent quarante-six d'entre eux vont être expulsés d'Italie vers Londres.

M. Johansson avait déclaré fin mai que le retour des clubs anglais dépendrait de la bonne tenue de leurs supporters en Italie. La commission exécutive de l'UEFA doit examiner la réintégration des clubs anglais juste après la fin du Mondiale.

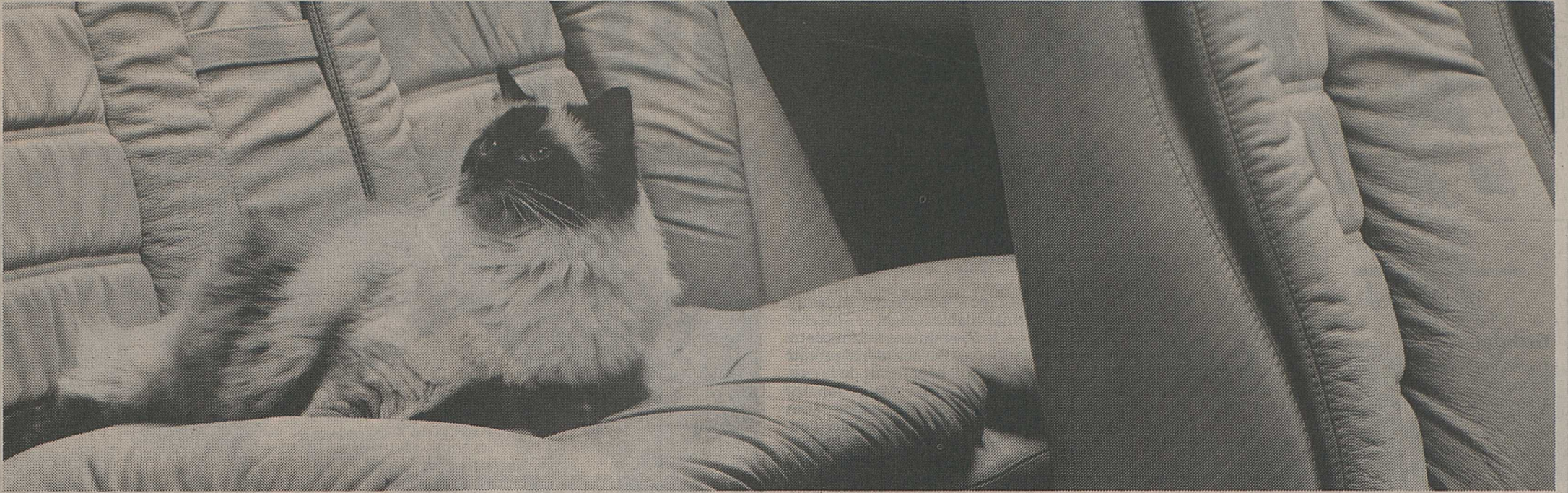


Croix. Grun (13), Gerets (à droite) ont fait leur chemin. Gascoigne et l'Angleterre poursuivront leur. Grâce à un coup de Platt fabuleux!

les buteurs

5 buts	Tomas Skuhravy (Tch)	Leo Clijsters (Be)
4 buts	Michel (Esp)	Enzo Scifo (Be)
	Roger Milla (Cam)	Pablo Bengoechea (Uru)
3 buts	Lothar Matthäus (RFA)	Jan Ceulemans (Be)
	Rudi Völler (RFA)	Pedro Monzon (Arg)
	Jürgen Klinsmann (RFA)	Kwan Hwangbo (CdS)
	Salvatore Schillaci (It)	Oleg Protassov (URSS)
2 buts	Marius Lacatus (Rou)	Igor Dobrovolski (URSS)
	Careca (Bré)	Andrei Zygmantovich (URSS)
	Davor Jozic (You)	Alexandre Zavarov (URSS)
	Michal Bilek (Tch)	Pierre Littbarski (RFA)
	Gavril Balint (Rou)	Freddy Rincon (Col)
	Darko Pancev (You)	Safet Susic (You)
	Muller (Bré)	Robert Prosenicki (You)
	Bernardo Redin (Col)	Ali Thani Jumaa (EAU)
	Dragan Stojkovic (You)	Andreas Ogris (Aut)
1 but	François Oman Biyik (Cam)	Gerhard Rodax (Aut)
	Carlos Valderrama (Col)	Roberto Baggio (It)
	Ivan Hasek (Tch)	Bruce Murray (EU)
	Paul Caligiuri (EU)	Johnny Ekström (Su)
	Milan Luhovy (Tch)	Roger Flores (CR)
	Tomas Brodin (Suè)	Hernan Medford (CR)
	Juan Cayasso (CR)	Patrick Vervoort (Be)
	Gary Lineker (Ang)	Alberto Gorriz (Esp)
	Kevin Sheedy (Irl)	Daniel Fonseca (Uru)
	Marc Degryse (Be)	Ruud Gullit (Ho)
	Michel de Wolf (Be)	Mark Wright (Ang)
	Wim Kieft (Be)	Niall Quinn (Irl)
	Magdi Abdelghani (Egy)	Ronald Gonzalez (CR)
	Pedro Troglia (Arg)	Lubos Kubik (Tch)
	Jorge Burruchaga (Arg)	Claudio Caniggia (Arg)
	Giuseppe Giannini (It)	Andreas Brehme (RFA)
	Uwe Bein (RFA)	Ronald Koeman (Ho)
	Khalid Moubarak (EAU)	Aldo Serena (It)
	Stuart McCall (Eco)	Julio Salinas (Esp)
	Mo Johnston (Eco)	David Platt (GB)
	Glenn Strömberg (Su)	

EXIGEZ LE LUXE ABSOLU: CROMA VIP ABS.



LINTAS ZÜRICH FCV 290

A un certain niveau, l'argent devient accessoire. Voilà pourquoi nous avons décidé de vous offrir une climatisation et d'autres équipements VIP pour votre confort absolu, le tout d'une valeur de Fr. 3000.- gratis pro Deo!

Le modèle spécial Croma VIP ABS, c'est la perfection de la Croma S, de son ABS et de son moteur de 2 litres à injection électronique, alliée au grand luxe. Sièges en cuir noble, climatisation, pneus larges et jantes en alliage léger, voilà la forme la plus accomplie de la grande classe. A un prix qui vous fera comprendre toute l'étendue du bénéfice que vous réaliserez.

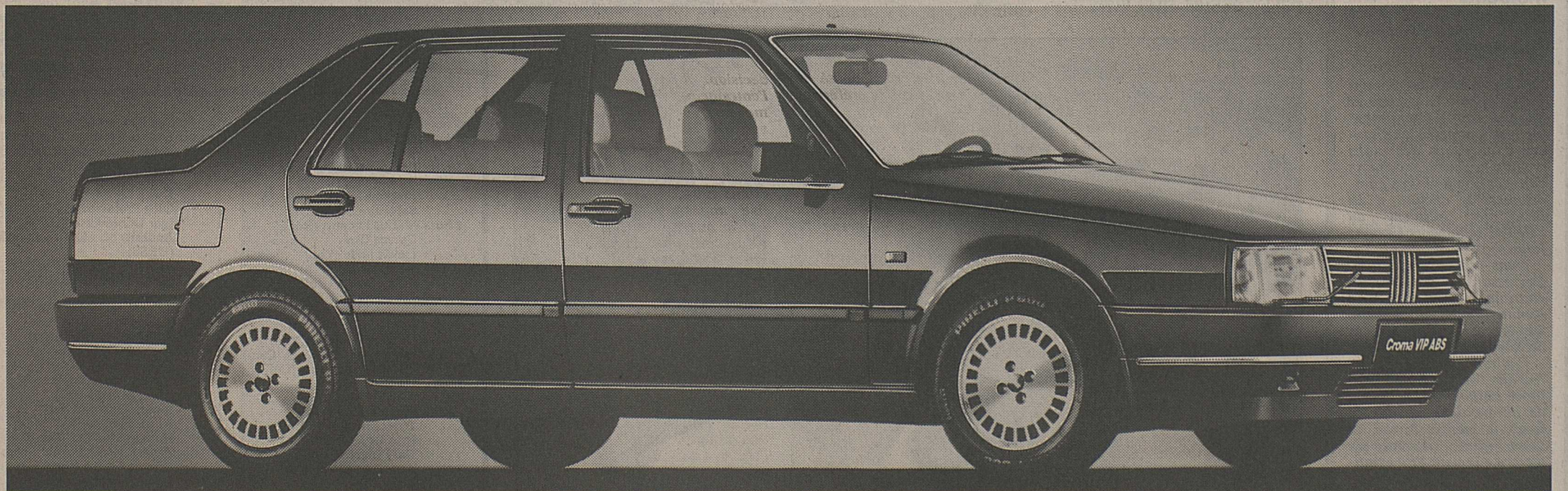
VIP

Fr. 32 000.-

CROMA

ABS

Autres modèles à partir de Fr. 23 650.-.



CROMA. LA RAISON DE LA PASSION.

6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

FIAT

Cyclisme

Tour de France

Zimmermann renonce

Urs Zimmermann ne sera pas au départ du Tour de France, ce samedi à Futuroscope. Victime d'une chute lors de la 16e étape du Tour d'Italie, le Soleurois s'était livré à un test dimanche lors du championnat des trois nations. Un test qui a tourné court puisqu'il a abandonné avant la mi-course.

Zimmermann et son directeur sportif de 7-Eleven, le Belge Noël De Jonckheere, ont donc pris la seule décision qui s'imposait: le renoncement.

Roche: pas de décision

L'Irlandais Stephen Roche, chef de file de l'équipe belge Histor, ne prendra pas de décision quant à un éventuel transfert avant le prochain Tour de France. Actuellement, l'ex-vainqueur du tour est courtisé par l'équipe française Toshiba, mais aussi par des groupes italiens.

Football

6e liste des transferts

FC Aarau: Ciriaco Sforza (20 ans, déjà transféré à GC). **AC Bellinzone:** Ramon Perez (27), Walter Pellegrini (31), André Schaefer (29). **Pierluigi Tami (29).** **FC Wettingen:** Maurizio Jacobacci (27 ans, déjà transféré à Servette).

FC Glaris: Daniele Blasco (27), Mirco Hofer (19). **FC Locarno:** Stéphane Forestier (30). **François Laydu (30,** déjà transféré à La Chaux-de-Fonds). **Michele Nicora (25).** **Montreux-Sports:** Michel Spicher (34). **SC Zug:** Thomas Zwahlen (32).

Date de parution de la prochaine liste: 12 septembre 1990.

Procès du Heysel Jugement aggravé

Onze hooligans britanniques impliqués dans le drame du Heysel ont été condamnés à des peines de quatre et cinq ans de prison par la Cour d'appel de Bruxelles qui a alourdi un premier jugement rendu l'an dernier.

Ces hooligans vont devoir être extradés de Grande-Bretagne, pour purger leur peine en Belgique. Les Britanniques avaient été condamnés une première fois le 28 avril 1989 à trois ans dont 18 mois avec sursis, pour avoir provoqué la mort de 39 spectateurs, lors de la finale de coupe d'Europe entre Liverpool et la Juventus de Turin, le 29 mai 1985 au stade du Heysel à Bruxelles.

Par ailleurs, la cour d'appel a également condamné à trois mois de prison avec sursis l'ancien secrétaire général de l'UEFA, le Suisse Hans Bangert, acquitté l'an dernier en première instance. En retenant contre M. Bangert le «défaut de surveillance», la cour a rendu l'UEFA civilement responsable, parmi d'autres.

Un Bulgare à Porto

L'attaquant international bulgare Emil Kostadinov a signé un contrat de quatre ans en faveur du FC Porto, champion du Portugal.

Kostadinov (23 ans), qui évoluait au Sredets Sofia, doit remplacer le Portugais Rui Aguas, en partance pour Benfica.

Golf

En Suisse

● **CRANS-SUR-SIERRE.** 26e mémorial Olivier-Barras: 1. Giuseppe Cali (It) 280; 2. Emanuele Bolognesi (It) et Renato Campagnoli (It) 283; 4. Steve Rey (S) 288.

Wimbledon: Gomez et Manuela Maleeva éliminés McEnroe en bout de course

John McEnroe ne réalisera sans doute jamais son dernier rêve: affronter Boris Becker sur le central de Wimbledon. Le gaucher new-yorkais a peut-être livré hier le dernier match de sa carrière dans le «temple» londonien. Il a été exécuté en trois sets, 7-5 6-4 6-4, par son compatriote Derreck Rostagno (ATP 126).

Tête de série N° 4, McEnroe n'a été qu'une ombre hier. Sans jambes, souvent sans réaction, McEnroe est allé au massacre. Pour la première fois à Wimbledon, il n'a plus osé suivre sa seconde balle au filet, de peur de s'exposer aux retours de son rival. Durant toute la partie, il a subi l'ascendant de Rostagno. Au bénéfice d'une excellente couverture du filet, le Californien a toujours fait la course en tête. En fait, il n'a connu qu'une seule alerte lorsque McEnroe comblait un premier break dans la manche initiale.

A la décharge de McEnroe, il faut souligner que Rostagno n'est pas le premier venu. L'an dernier, Rostagno n'avait-il pas bénéficié de deux balles de match contre Boris Becker au deuxième tour de l'US Open? Cette fois, il a su conclure, malgré une... double-faute sur la première balle de match. Sur sa seconde, un dernier service gagnant renvoyait prématurément John McEnroe aux vestiaires.

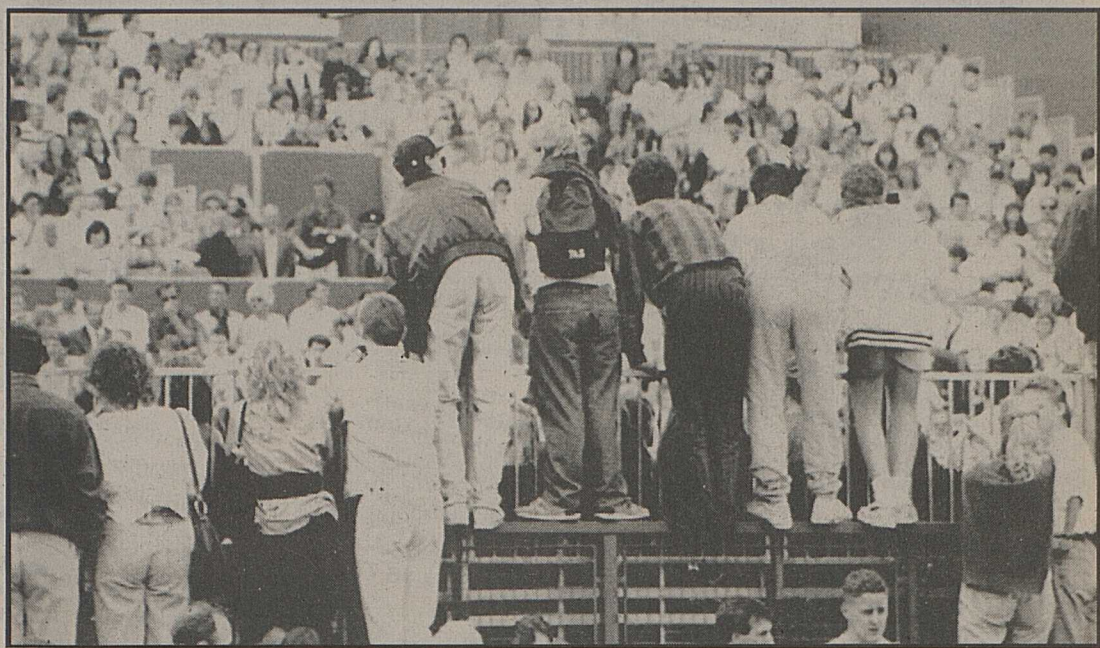
Quatre autres têtes de séries ont mordu la poussière lors de cette deuxième journée: Andres Gomez (5), Tim Mayotte (6), Pete Sampras (12) et Petr Korda (14). Vainqueur des «internationaux» de France, Andres Gomez a été balayé 6-4 6-2 6-2 en 101 minutes

par l'Américain Jim Grabb (ATP 49). L'Equatorien, aussi lourd que Noah lundi, a visiblement trop fêté son titre parisien du côté de Guayaquil.

Perturbé dans sa préparation par des douleurs dorsales, Tim Mayotte, a pour sa part, subi la loi du Sud-Africain Gary Muller (ATP 71), le vainqueur de Marc Rosset à Manchester. Muller s'est imposé 4-6 7-6 7-5 7-6. Jusqu'à hier, Muller n'avait jamais passé un tour à Wimbledon. Contre Mayotte, il a connu une certaine réussite en écartant dans la troisième manche sur le service de Mayotte deux balles de set.

Comme Lendl, Stefan Edberg a dû lâcher la première manche devant l'Australien Broderick Dyke. Mais l'aisance avec laquelle il a retourné la situation plaide en sa faveur. Demain pour son deuxième tour, le Suédois sera cette fois contraint de sortir le grand jeu devant Miloslav Mecir. Tombé à la 68e place mondiale, le Tchecoslovaque tente un courageux retour. Face à l'Espagnol Tomas Carbonell, il a effectué une véritable démonstration pour s'imposer 6-4 6-4 6-1.

Dans le simple dames, la Suisse d'origine bulgare Manuela Maleeva (N° 8) a été éliminée par



Curieux. Wimbledon et Roland-Garros: même engouement. Hier, ce fut la ruée pour assister à l'échec de John le magnifique.

la Britannique Sara Gomet, victorieuse 6-2 6-3. Pour son grand retour à Wimbledon après deux ans d'absence, Manuela Maleeva a été méconnaissable. Celle qui avait fait trembler Monica Seles à Paris a balbutié son tennis sur le gazon londonien.

En attendant de défier Ivan Lendl, Jakob Hlasek a appris le nom de ses adversaires du premier tour du double messieurs. Associé bien sûr à Guy Forget, Hlasek affrontera la paire formée de l'Iranien Mansour Bahrami et du Français Eric Winogradsky.

Rosset: adversaire connu

Hier, Marc Rosset a également appris le nom de son adversaire pour le deuxième tour du simple messieurs. Le Genevois sera en effet opposé à l'Américain Kelly Jones (88e ATP), lequel a logiquement éliminé le jeune Britannique Danny Sapsford, 6-3 3-6 6-4 6-4. Rosset et Jones ne se sont encore jamais affrontés.

set par set

Simple messieurs. Premier tour: Miloslav Mecir (Tch) bat Tomas Carbonell (Esp) 6-4 6-4 6-1. Mark Kratzmann (Aus) bat Cassio Motta (Bré) 6-2 6-1 6-3. Jim Grabb (EU) bat Andres Gomez (Equ/5) 6-4 6-2 6-2. Udo Ringlewski (RFA) bat Veli Paloheimo (Fin) 6-4 7-5 7-5. Jens Wohrmann (RFA) bat Brian Garrow (EU) 6-4 6-4 6-4. Alex Antonitsch (Aut) bat Michael Robertson (AFS) 7-6 6-4 3-6 4-6 6-4. Jason Stoltenberg (Aus) bat Todd Woodbridge (Aus) 6-3 7-5 7-6. Stefan Edberg (Su/3) bat Broderick Dyke (Aus) 4-6 6-1 6-3 6-1. Christo van Rensburg (AS) bat Pete Sampras (EU/12) 7-6 7-5 7-6. Paul Chamberlin (EU) bat Mark Petchey (GB) 3-6 6-0 7-6 6-3. Derreck Rostagno (EU) bat John McEnroe (EU/4) 7-5 6-4 6-4.

Gilad Bloom (Isr) bat Petr Korda (Tch/14) 6-0 6-4 4-6 6-2.

Simple dames. Premier tour: Zina Garrison (EU/5) bat Samantha Smith (GB) 6-2 6-1. Nicole Provis (Aus) bat Veronika Martinek (RFA) 6-1 6-0. Julie Halard (Fr) bat Kathy Jordan (EU) 7-5 6-2. Steffi Graf (RFA/1) bat Claudia Porwik (RFA) 6-1 6-2. Martina Navratilova (EU/2) bat Sophie Amiach (Fr) 6-1 6-1. Magdalena Maleeva (Bul) bat Catarina Lindqvist (Su) 6-7 6-4 6-2. Susan Sloane (EU) bat Linda Ferrando (It) 1-6 7-6 6-3. Regina Rajchrtova (Tch) bat Audra Keller (EU) 7-5 6-7 6-4. Helena Sukova (Tch/10) bat Manon Bollegraf (Ho) 7-5 6-2. Natasha Zvereva (URSS/11) bat Peanut Harper (EU) 6-3 6-3. Cecilia Dahlman (Su) bat Jennifer Santrock (EU) 6-4 6-1. Sara Gomer (GB) bat Manuela Maleeva-Fragnière (S/8) 6-2 6-3. Gretchen Magers (EU) bat Elizabeth Smylie (Aus) 6-1 7-6. Catherine Tanvier (Fr) bat Eva Sviglerova (Tch) 6-2 6-4. Alexia Dechaume (Fr) bat Naoko Sawamatsu (Jap) 7-5 2-6 6-3. Angelica Gavaldon (EU) bat Jana Pospisilova (Tch) 6-3 7-5. Rachel McQuillan (Aus) bat Raffaella Reggi (It) 7-6 7-6. Larissa Savchenko (URSS) bat Katrina Adams (EU) 5-7 6-4 6-3. Anne Smith (EU) bat Clare Wood (GB) 6-3 4-6 6-2.

Voile: Round Ireland Race

Avarie pour « Merit »

A quelques milles du célèbre rocher de Fastnet, alors que les maxis «Merit» et «Rothmans» menaient bord à bord, loin devant le reste de la flotte des concurrents, une sérieuse avarie en tête de mât contraignait le maxi suisse à rentrer sur Dublin.

Lors d'un appel de G. Rogivue, qui skipait le voilier à cette occasion, celui-ci nous expliquait: «C'est un problème identique à celui que nous avons connu en fin de 6e étape lors de la dernière Whitbread. La têtère (c'est la pièce métallique qui supporte la grande voile au sommet du mât) s'est arrachée sous la tension. Cette-fois-ci, ce n'est pas la pièce en titane qui s'est rompue, mais

bien la gorge même du mât qui s'est arrachée...»

Au moment de l'accident, les voiliers marchaient au près serré par environ 30 nœuds de vent. Rogi devait encore nous déclarer: «Les conditions étaient dures mais pas anormales. Il est évident qu'il va falloir revoir cette partie de gréement qui est très sollicitée dans les longs bords au près serré. Dommage, car à quelques heures près nous pouvions virer de bord et remonter le long de la côte ouest de l'Irlande au grand largue ou sous spi sans problème...»

Le voilier rentre maintenant (avec une grande voile au 1er ris) en Angleterre pour y terminer ses travaux d'entretien et afin de revoir avec les spécialistes britan-

niques en matière de gréement cette partie récalcitrante. Pierre Fehlmann va rejoindre le chantier pour quelques jours afin de coordonner les travaux.

Prochaine échéance: la Bret Walker Cup qui part le 21 juillet prochain de Brighton à destination de Cadix et qui comptera également pour le Tag-Heurer Maxi Yacht World Cup 1990.

Les premiers voiliers sont actuellement à la pointe NE de l'Irlande et le vent ayant considérablement faibli, ne sont pas attendus avant tôt le 27 juin.

Classement provisoire: 1. «Rothmans»; 2. «NCB Ireland»; 3. «Milne V»; 4. «Wodchester Challenger».

FC Servette: le « maître » s'en va

Me Dominique Warluzel, 33 ans, a annoncé, lors d'une conférence de presse tenue au stade des Charmilles, sa démission avec effet immédiat de la présidence du FC Servette.

En poste depuis une saison, l'avocat genevois a expliqué sa décision par les motifs suivants: «A la suite du départ, il y a quelques semaines de quatre personnes du comité qui se sont retirées sans honorer leurs engagements financiers, le fardeau économique reposait sur les épaules des membres restants. Je n'ai pas trouvé le soutien nécessaire de la part de ces personnes encore en place, hormis M. Golay, pour assurer l'investissement nécessaire à la bonne marche du club», explique Me Warluzel.

«J'étais personnellement prêt à

multiplier par quatre, voire cinq, mon engagement. Il existait une alternative: celle de mettre en péril la situation économique du club, ou de laisser ma place. Devant le refus catégorique de la part des autres membres du comité de consentir à un effort, je préfère me retirer.»

Autre motif, la discorde née de l'éventuelle venue d'Alain Geiger aux Charmilles: «J'ai mené un combat durant une année, pour la venue de Gilbert Gress, qui est à même de donner l'impulsion sportive qui fait défaut à Servette. J'ai

établi des contacts avec Geiger et Saint-Etienne, mais là aussi j'ai fait face à une opposition totale du comité. Dans cette situation, c'est davantage un conflit de personnes qui m'a poussé à prendre une telle décision. Il importe de soutenir l'entraîneur, de lui donner les moyens de rendre au club sa vocation européenne et faire revenir le public au stade.»

Me Warluzel quitte le club avec beaucoup d'amertume: «J'ai eu au moins la satisfaction de constater une augmentation de 50% de public aux Charmilles, et d'avoir vu le club se maintenir en LNA, grâce à l'excellent travail de M. Krol.»

La désignation d'un nouveau président ne sera pas chose aisée. Aucune personnalité capable de réunir toutes les qualités nécessaires n'émerge dans le groupe des adversaires de Me Warluzel. La plupart des membres du comité ne possèdent à vrai dire qu'une très mince expérience de la gestion d'un club de LNA. Certains même étaient en matière de sport de véritables néophytes.

Le problème majeur qui se pose dorénavant concerne le respect des accords avec Gilbert Gress. Le nouvel entraîneur avait arrêté certaines mesures en plein accord avec le président sortant concernant la marche de l'équipe. Gress en particulier exigeait des renforts afin, comme il l'avait proclamé dès sa prise de fonction, d'être européen à sa première saison servettienne.



Alain Geiger. Objet de discorde et de convoitise. Et nouvelle crise au bout du lac.

les sports à la tv

Mercredi 27 juin

TSR 12.35 TJ-Mondiale Reflets des matches du jour précédent	ARD (Allemagne 1) 9.45 Sport macht frohe Herzen Seniorengymnastik (5) 11.03 Italia '90 ZDF-WM-Studio Rom 20.15 Italia '90 WM-Magazin 23.00 ARD-Sport extra Tennis von Wimbledon
DRS 12.40 Italia '90 19.30 Tagesschau-Sport	EUROSPORT (D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés 9.30 (D) Tennis Women's Championships, from Eastbourne, England 10.30 Trax 11.00 (D) International Motor Sport 12.00 (D) World Cup Football 16.00 (D) Disabled Skiing Championships 17.00 (D) Trans World Sport 18.00 (D) IAAF Athletics From Helsinki, Finland 21.00 (D) World Championship Boxing 23.00 (D) World Cup Football 1.00-2.00 (D) Golf
TSI 18.50 Italia '90 19.05 Italia '90	
TF1 23.35 Club Mondiale 90	
La5 15.00 Tennis Tournoi de Wimbledon 19.00 Tennis (suite) 23.30 Tennis Tournoi de Wimbledon Résumé de la journée	
RAI (Italie 1) 14.00 TG1-Mondiale 19.40 TG1-Mondiale 22.50 Mercoledì sport Atletica leggera, da Helsinki 0.30 TG1-Mondiale 0.45 Io e il Mondiale	

FORMATION MARKETING

Nous vous offrons dès septembre une formation de préparation au **brevet fédéral de**

Technicien en Marketing
reconnu par l'OFIAMT

Genève: **MPM** Locaux Cours Commerciaux
Lausanne: **MPM** Hôtel Royal Savoy
Moutier: **MPM** Ecole Professionnelle Commerciale

Marketing: stratégie, organisation, instruments et mix, étude de marché. **Vente, publicité, promotion de vente, distribution, relations publiques, coût et calcul.**

Total environ 280 heures sur 18 mois

Information: **Marketing Personnel Management**
Av. de la Rasude 2
1006 Lausanne Tél. 021 / 20 55 68
Genève Tél. 022 / 794 76 75

Marketing Personnel Management **MPM**

FORMATION EXPORTATION

Nous vous offrons dès novembre une formation de préparation aux **brevets fédéraux de**

spécialiste exportation
reconnu par l'OFIAMT

spécialiste expédition
reconnu par l'OFIAMT

Cette formation est organisée par:
SCE Association suisse des cadres du commerce extérieur

Ces cours sont recommandés par:
OSEC Office Suisse d'Expansion Commerciale
CCSR Chambre de Commerce Suisse Romande

Cette formation comprend plus de 200 heures sur 18 mois

Information: **Marketing Personnel Management**
Av. de la Rasude 2
1006 Lausanne Tél. 021 / 20 55 68
Genève Tél. 022 / 794 76 75

Association suisse des cadres du Commerce Extérieur

SAIK
SCE

FORMATION Commerce de détail

Nous vous offrons dès septembre une formation de préparation à

la Maîtrise fédérale de Commerce de Détail
reconnu par l'OFIAMT

• **Cours préliminaire**
• **Cours principal**

selon la formation de base

Information: **Ecole Suisse de Commerce de Détail**
Ch. de Maillefer 37
1052 Le Mont s/Lausanne
Tél. 021 / 37 33 61

ESCODE  SFD/ESCODE

1 AN **A B M** SION

Fêtez cet anniversaire avec nous!
Vous irez de surprises en surprises du
mercredi 27 juin au samedi 30 juin 1990.

Une grande surprise

vous attend
toute la journée du 27 juin

Le vendredi 29 juin

2000 roses anniversaire seront
offertes aux dames.

Le samedi 30 juin

les enfants
recevront 1000 yo-yo.

Fêtez avec nous, vous ne le
regretterez certainement pas!

Nous vous remercions de votre fidélité et attendons avec impatience votre visite!

L'anniversaire



Sion

Rue de Lausanne 29

Société romande d'électricité

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du mardi 26 juin 1990, il leur sera payé, contre remise du coupon No 13, dès le 27 juin 1990:
un dividende pour l'exercice 1990 de Fr. 30.- par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%

aux domiciles suivants:
BANQUE CANTONALE VAUDOISE
à Lausanne et dans ses
succursales et agences
CRÉDIT SUISSE
à Vevey, Montreux et Lausanne
BANQUE POPULAIRE SUISSE
à Montreux, Vevey, La Tour-de-
Peilz et Villeneuve
BANQUE VAUDOISE DE CRÉDIT
à Lausanne et dans sa succursale
d'Yverdon et ses agences

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
à Lausanne et dans ses
agences
UNION DE BANQUES SUISSES
à Vevey, Montreux et Lausanne
SOCIÉTÉ ROMANDE
D'ÉLECTRICITÉ
à Clarens-Montreux

Clarens, le 27 juin 1990.

22-136-6000

Traverses de chemin de fer

Pavés, dalles, etc.
Livraison sur place,
favorable.

Tél. (037) 63 22 32.
17-533819

LA SOLITUDE 147 301 RAS-LE-BOL!...

Adhérez à notre
CLUB DE L'AMITIÉ
Sorties,
soirées animées
et dansantes 
Horaire: 10 h. à 20 h.
☎ (021) 963 89 30

RENCONTRES

Amitié-Rencontres

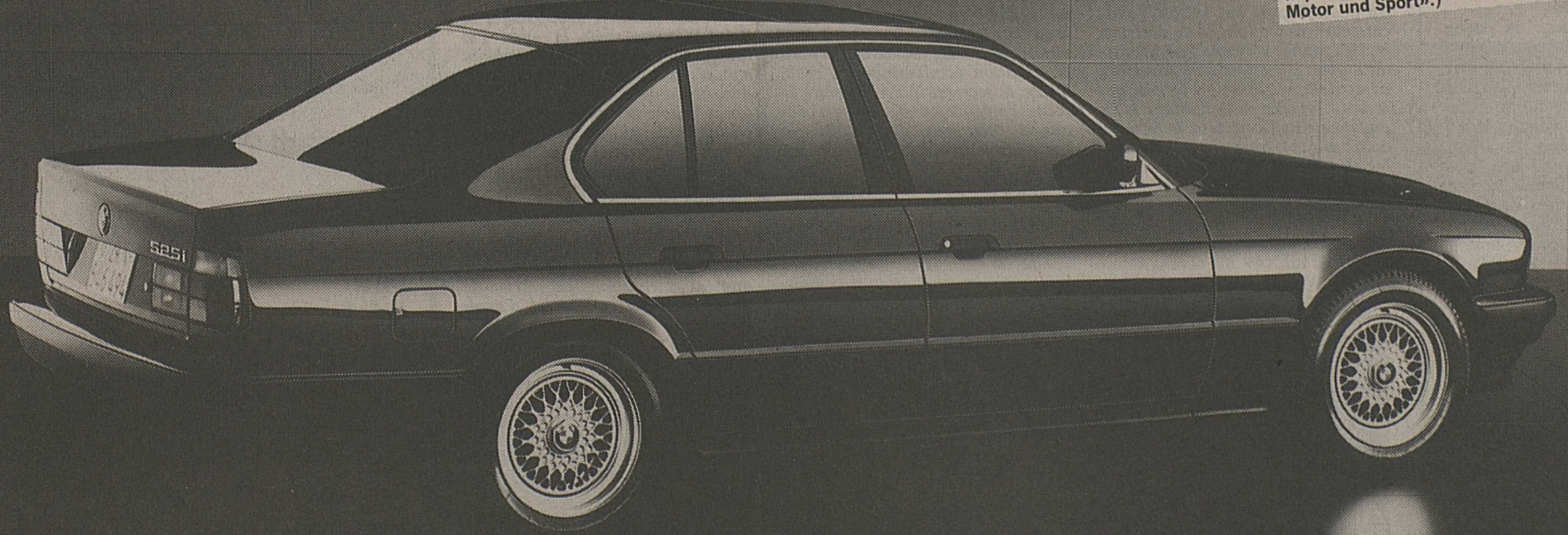
Liste gratuite sans engagement.
Pas sérieux s'abstenir.

Tél. (027) 25 18 16 ou
case postale 82, 1965 Savièse.

036-025324

Moteurs à 4 soupapes par cylindre BMW 520i et 525i:
technologie de pointe au service de l'économie et de la puissance.

Les BMW Série 5: les meilleures automobiles de leur catégorie. (Vote des lecteurs 1990 de la revue automobile la plus importante d'Europe «Auto, Motor und Sport».)



Moteurs 6 cylindres à 4 soupapes de 2 et 2,5 litres de cylindrée, développant respectivement 150 et 192 ch. Très riche équipement de série.

Agences officielles BMW

Bruchez & Matter SA
Centre Auto, Martigny
Route du Simplon 53, Tél. 026/22 10 28

Siegfried Weiss, Conthey
Garage Edelweiss
Téléphone 027/36 12 42

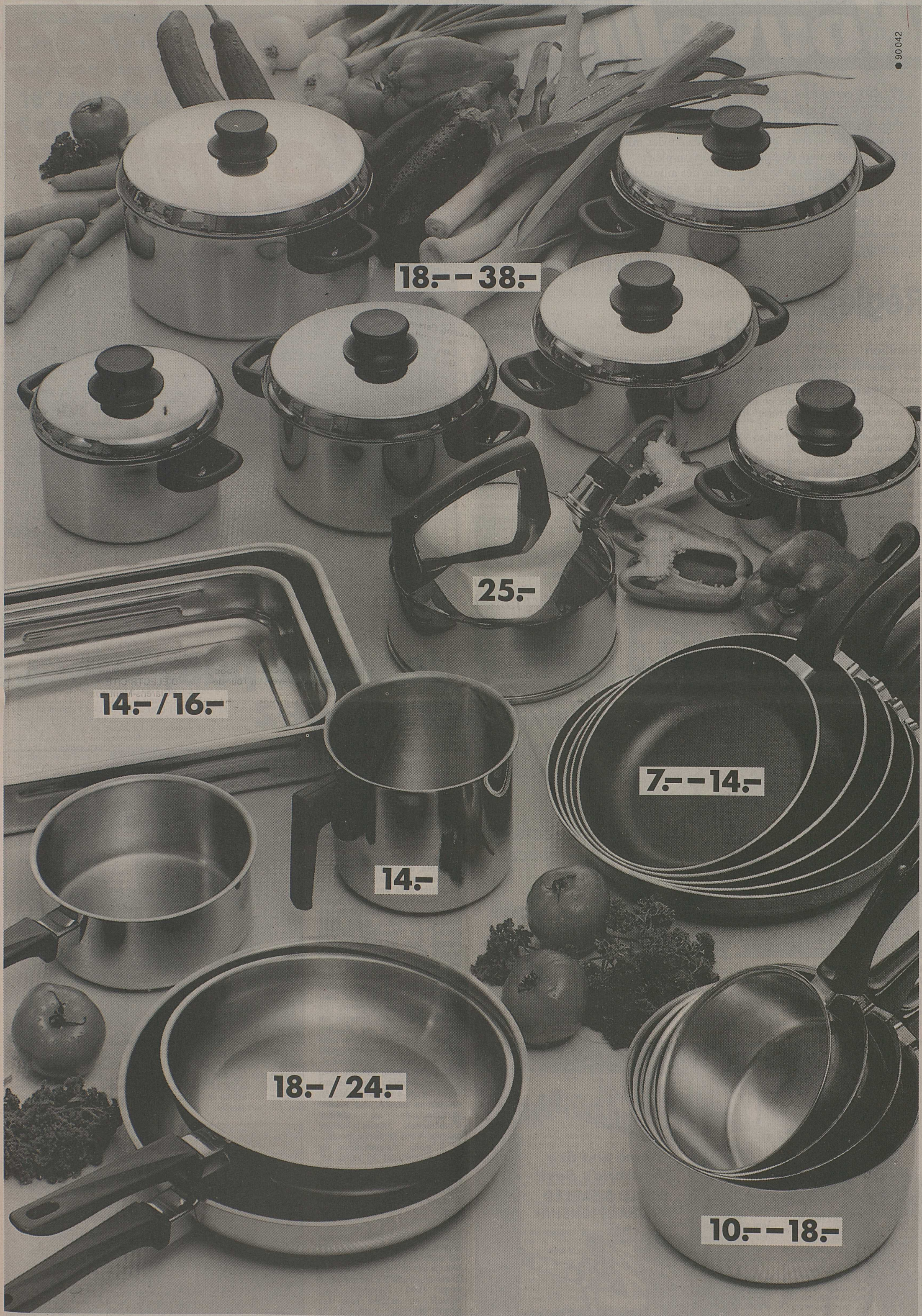
Hoirie Angelo Brunetti,
Sierre
5, av. du Château
Téléphone 027/55 14 93, 027/55 65 72

G. Richoz & Fils, Vionnaz
Garage, Téléphone 025/81 11 60

Garage Walter Théler, Sion
Route des Casernes 31
Téléphone 027/31 32 48



● 90 042



18.- - 38.-

25.-

14.- / 16.-

14.-

7.- - 14.-

18.- / 24.-

10.- - 18.-

Nouvelliste

Trophée de l'exploit

L'EXPLOIT comme tel, l'action pure, la percée décisive, le génie de l'instant, c'est ce que veut avant tout couronner le Trophée NF de l'Exploit. Un concours auquel vous êtes désormais habitués, amis lecteurs qui avez été des milliers à participer à la dernière édition. Le jeu est simple et passionnant: vous proposez vous-même dès aujourd'hui, au moyen du bulletin de participation en bas de page, les exploits que vous aimeriez mettre en compétition pour le trophée 1989. Un jury choisira les dix meilleurs et les soumettra au tiercé des lecteurs. Ainsi, vous faites gagner votre sportif préféré... et avec un peu de perspicacité, vous gagnez vous-même, au tiercé final.

Règlement

Définition

Le Trophée de l'Exploit est une distinction créée par le «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais». Il est destiné à promouvoir le sport en Valais en distinguant un sportif ou une équipe dont une action est particulièrement spectaculaire ou méritoire.

Cette action doit avoir été réalisée en Valais ou à l'extérieur par des Valaisans.

L'exploit tel que retenu ici est une performance sportive qui s'est déroulée dans un laps de temps limité, qui a eu un retentissement populaire considérable ou une valeur sportive exceptionnelle. Un sportif ou une équipe peut être récompensé pour des exploits dont la répétition suppose une certaine durée dans la performance.

Calendrier et jury

Le trophée 1990 sera remis le dimanche 7 octo-

bre dans le cadre de la Foire du Valais.

Tout lecteur ou association peut proposer de mettre en compétition un exploit sportif valaisan qui doit avoir été réalisé du 1er juin 1989 au 31 mai 1990.

Les exploits à soumettre au tiercé final seront choisis par un jury du «Nouvelliste et FAV».

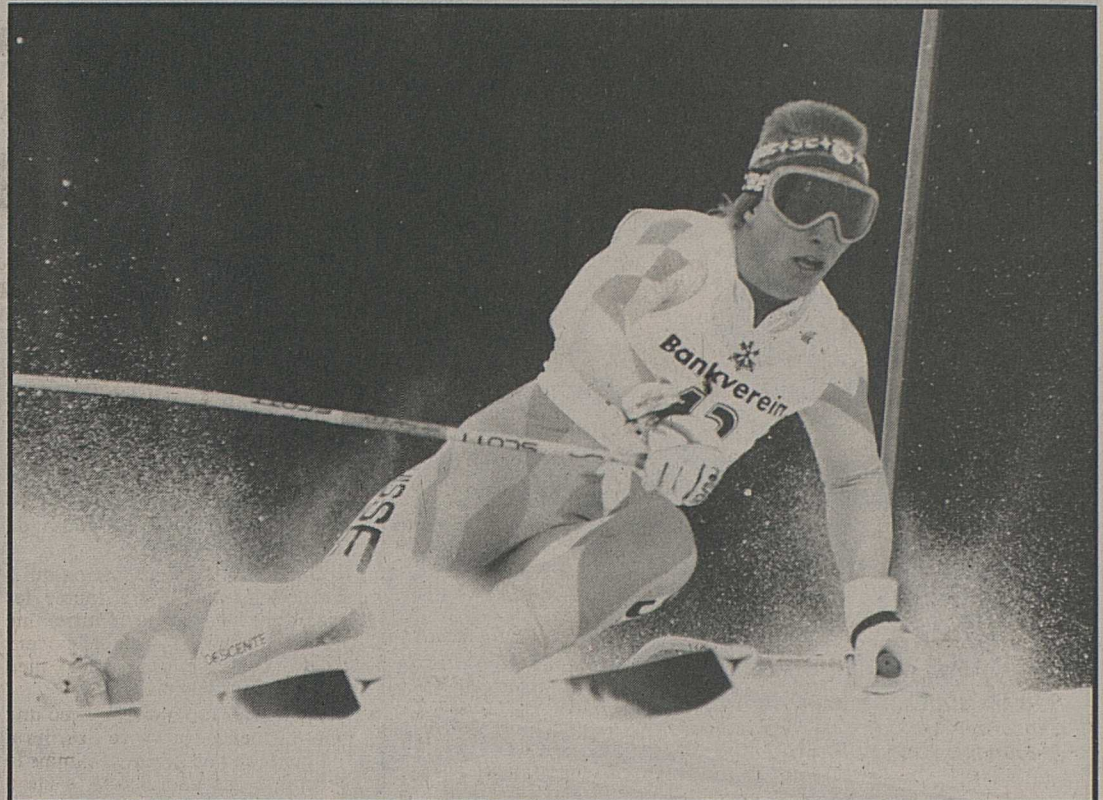
Ce jury peut décider d'attribuer un prix spécial, à côté du trophée lui-même.

Le tiercé

La sélection retenue des dix meilleurs exploits est soumise au vote des lecteurs du NF qui sont invités à désigner le sportif gagnant à travers un tiercé.

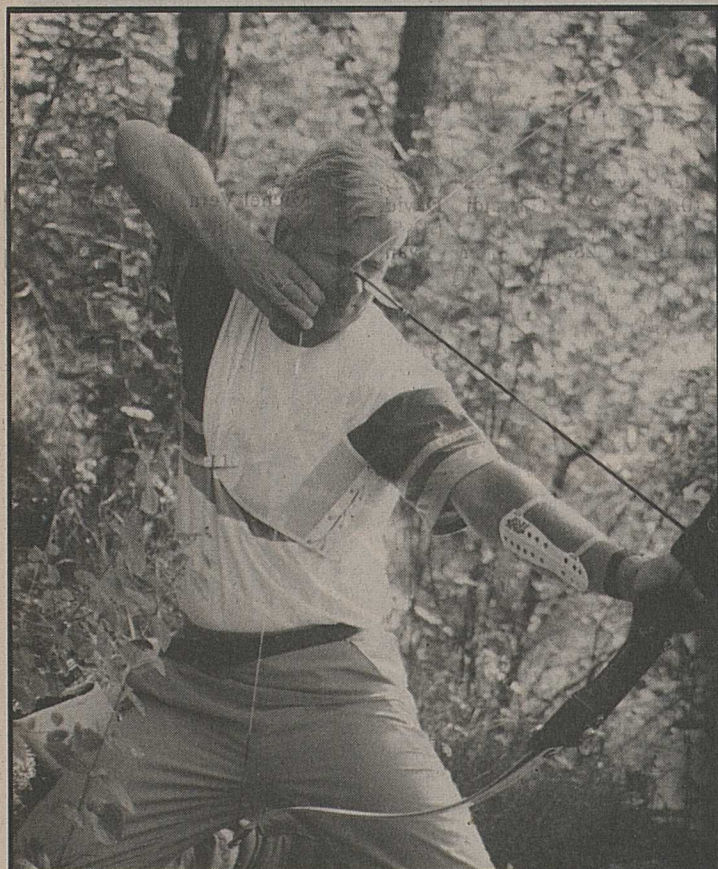
Un seul bulletin par lecteur est admis. Le sportif qui aura été désigné le plus grand nombre de fois recevra le trophée.

Le lecteur qui aura déterminé l'ordre du tiercé gagnant sera sélectionné par tirage au sort pour recevoir le premier prix du tiercé final.



SKI. Steve Locher. Le 29 janvier dernier, sur les pentes de Val-d'Isère (France), le Salinsard a remporté sa première victoire de coupe du monde de sa carrière en prenant la première place du super-G devant le Français Armand Schiele et l'Autrichien Günter Mader. Steve Locher portait ce jour-là le dossard No... 46.

ASL



TIR A L'ARC. Denis Perrin. Pour sa première sélection en équipe nationale et sa deuxième participation à une compétition internationale, le Sédunois a terminé à la 6e place des championnats du monde de Karlsruhe, en Allemagne. Cet exploit de Denis Perrin a été réalisé deux ans seulement après ses débuts dans le tir à l'arc.

Les prix

1er prix du tiercé :

2000 francs en espèces

2e prix :

500 francs en espèces

3e prix :

300 francs en espèces

4e au 6e prix :

un abonnement au NF pour une année

7e au 15e prix :

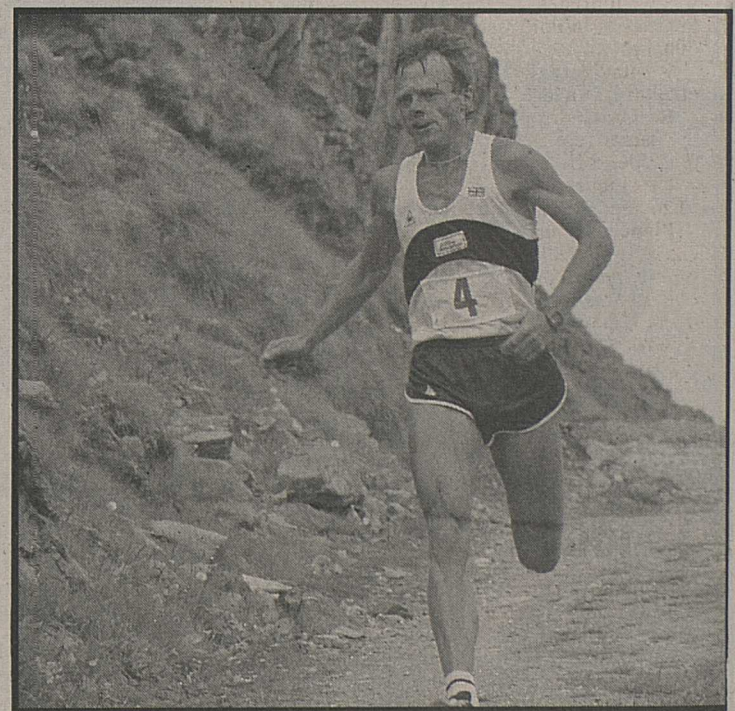
un sac de sport NF

Ne votez pas, proposez

L'heure n'est pas encore au vote. Aujourd'hui, nous vous demandons simplement de **PROPOSER**. Réfléchissez. Il y a certainement autour de vous, dans votre commune, dans votre région, un ami, une connaissance, un sportif qui a réalisé entre mai 1988 et mai 1989 un exploit spectaculaire, une performance unique. Par exemple, un gardien de but de football qui a arrêté tous les pénalités tirés par l'adversaire en championnat de ligue inférieures. Un attaquant de hockey sur glace qui a signé toutes les réussites de son équipe dans un seul et même match (trois, quatre, cinq buts ou plus). Un athlète qui a battu toute l'élite dans une course difficile ou un coureur à pied qui a réalisé un résultat inattendu dans un contexte de course particulier (course en haute montagne ou d'endurance). Un skieur ou une skieuse enfin qui s'est signalé par un résultat chronométrique exceptionnel compte tenu de son numéro de dossard élevé ou qui a dévalé à skis, en un temps record, des pentes vertigineuses ou semées d'embûches. Autre chose encore. Vous le savez, portez-le à notre connaissance en nous retournant le talon ci-dessous. Le vote surviendra plus tard, après que le jury aura retenu les dix noms finals et vous aura fait ses propositions.

HANDISPORT (SKI). Jacques Blanc. Lors des championnats du monde pour handicapés qui ont eu lieu à Winter Park, aux Etats-Unis, du 23 février au 6 mars 1990, l'Ayentôt s'est signalé en raflant tous les titres de sa catégorie à l'exception de celui de la descente (2e). Jacques Blanc s'est notamment imposé en super-G, en slalom géant, en slalom spécial et au combiné (slalom + descente).

Air/Ungricht



COURSE A PIED. Mike Short. Le 25 octobre dernier, le Saviésan s'est attaqué, dans le Frütigental (Berne), au record de la montée des fameux escaliers du Niesen (11600 marches). Avec son temps de 58'11", Mike Short a pulvérisé de plus de cinq minutes le chrono établi une année plus tôt par un autre Valaisan, Jacques Berlie.

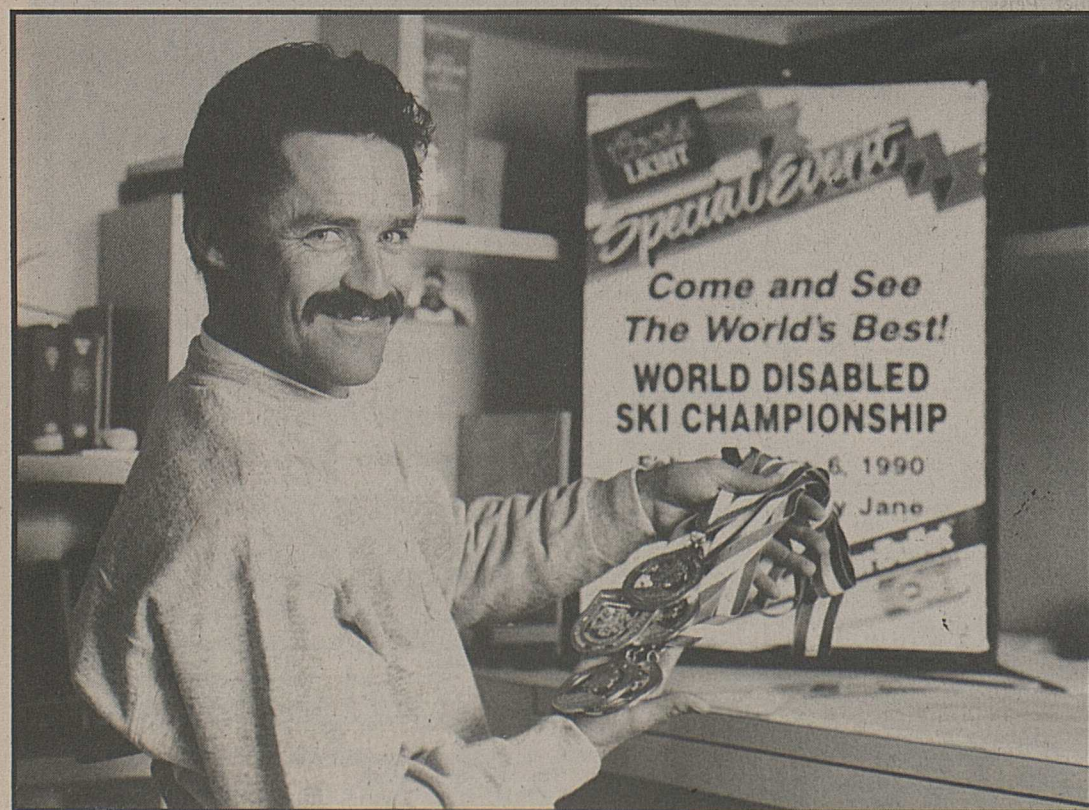
NF

Bulletin de participation

Je propose de mettre en compétition le(s) exploit(s) suivant(s):

Nom et adresse: _____

Bulletin à retourner immédiatement à: Publicitas, case postale 747, 1951 Sion
A coller au dos d'une carte postale.

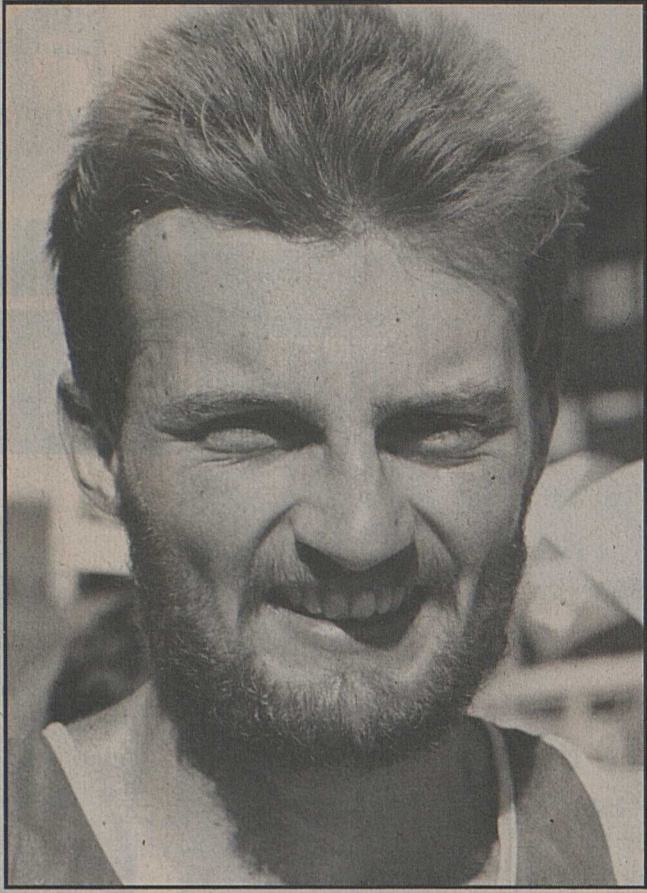


Course à pied

Les prochaines épreuves

Dimanche 1^{er} juillet 1990

16^e cross de la Forêt Saint-Martin



Thierry Constantin. Comme Michel Déléze et Marco Bovier, autres engagés de marque, le Sédunois tentera d'inscrire son nom au palmarès du Cross de la Forêt, dimanche.

Organisation: ski-club Saint-Martin, Saint-Martin.
Date et lieu: dimanche 1^{er} juillet à Saint-Martin.
Départ et arrivée: salle de gymnastique.
Inscriptions: c.c.p. 19-81-6 Banque Cantonale du Valais, N° 02.353.822-2 en mentionnant nom, prénom, club, catégorie, année de naissance, adresse. Dernier délai: jeudi 28 juin. Inscription sur place: 2 francs supplémentaires.

Vestiaires: salle de gymnastique, ouverture à 7 heures.
Dossards: remise des dossards à partir de 7 heures au départ.
Catégories: écoliers B, 1980 et plus jeunes, 2 km, finances 8 francs, départ 11 heures; écoliers B, 1980 et plus jeunes, 2 km, 8 francs, 11 heures; écoliers A, 1977-1979, 2 km, 8 francs, 11 h 15; écoliers A, 1977-1979, 2 km, 8 francs, 11 h 15; cadets 1973-1976, 5 km, 10 francs, 9 h 15; cadettes, 1973-1976, 5 km, 10 francs, 9 h 15; dames, 1972 et plus âgées, 5 km, 12 francs, 9 h 15; juniors 1971-1972, 14 km 300, 12 francs, 9 h 15; seniors 1951-1970, 14 km 300, 15 francs, 9 h 15; vétérans 1950 et plus âgés 14 km 300, 15 francs, 9 h 15; touristes (catégorie réservée à tous ceux et celles pour qui le cross de la Forêt est un but de promenade) de 7 à 77 ans, 14 km 300, jusqu'à 16 ans 8 francs, plus de 16 ans 12 francs, 8 h 30.

Ravitaillement: deux postes sur le grand parcours (à 6 km 100 et 10 km) et à l'arrivée.
Résultats: dès 14 h 30 à la salle communale.
Assurances: l'organisation décline toute responsabilité en cas d'accidents ou de vols quelconques.
Renseignements: Quarroz Christophe, Saint-Martin tél. (027) 81 24 16 et Beytrison Benoît, Saint-Martin tél. (027) 81 24 94.
Planche de prix: gobelet en étain (7 cm) gravé à tous les participants; prix spéciaux aux meilleurs de chaque catégorie; prime pour le record du parcours 150 francs; tombola des dossards.
Palmares, catégorie seniors: 1988, 1^{er} Bovier Marco, Hérémece; 1^{er} ex. De Oliveira Alirio, Portugal; 1989, 1^{er} Constantin Thierry, CA Sion.
Record du parcours: 51'58"32 détenu par Constantin Thierry.
Après la course: verre de l'amitié et petite collation offerts à tous les participants. Cantine: «Assiette coureur» avec dessert pour 7 francs, boissons; Film vidéo sur la course.

Dimanche 1^{er} juillet

1^{er} tour des alpages à Torgon

Organisation: commission culture, sports, loisirs de Vionnaz avec l'appui de l'office du tourisme et de la société de développement de Torgon, Télé-Torgon.
Amis de la montagne, réservez cette date et participez nombreux!
Cette marche d'une dizaine de kilomètres sans difficultés majeures vous fera parcourir nos sept alpages, si votre forme vous le permet. Sinon, vous pourrez très facilement raccourcir votre périple.
Sac au doc, munis d'un solide pique-nique, voilà l'occasion rêvée de se détendre en famille, entre amis et pourquoi pas... de tout simplement se rencontrer.
Point de départ: Plan-de-Croix de 9 heures à 11 heures.
Arrivée: Plan-de-Croix jusqu'à 16 heures.
Rafraîchissements et petit souvenir pour chacun!
Inscriptions: gratuites, si possible jusqu'au vendredi 29 juin à l'office du tourisme de Torgon.
Tél. (81 31 31 de 10 h 30 à 11 h 30 et de 14 heures à 16 heures, ou le dimanche matin au départ de la course.
En cas de mauvais temps, la marche sera reportée au dimanche 8 juillet. Renseignements le dimanche matin au numéro 180 de 7 h 30 à 9 h 30.

Samedi 7 juillet

16^e tour du mont à Vercorin

Prix: prix souvenir à chaque participant à l'arrivée contre restitution du dossard; nombreux prix dans chaque catégorie; catégorie populaire, prix tirés au sort; prix spécial à la plus grande délégation, d'un club ou société dûment inscrite (10 participants minimum); 1 voyage de dix jours à la Costa Brava, tiré au sort parmi tous les concurrents et offert par Spanatour S.A.
Inscriptions: jusqu'au 3 juillet par versement postal au c.c.p. 19-6166-9 SC Vercorin-Brentaz ou chez Patrick Zumofen, 3967 Vercorin. Tél. (027) 55 91 76. Inscriptions sur place acceptées, majoration de 2 francs.
Renseignements: Patrick Zumofen, tél. (027) 5591 76 ou office du tourisme, tél. (027) 55 26 81.
Organisation: Ski-Club Vercorin-Brentaz.

Cyclisme

Le Tour de France Paul Köchli a choisi

Paul Köchli a choisi les neuf coureurs de l'équipe Helvetia-La Suisse pour le prochain Tour de France (30 juin - 22 juillet), auquel participera pour la première fois le grand espoir français Gilles Delion, deuxième du dernier Tour de Lombardie et troisième de Milan - San Remo.
Delion sera entouré par son compatriote Jean-Claude Leclercq, dont la préparation a été perturbée par une blessure à l'épaule, le Tessinois Mauro Gianetti, le Zougois



Pascal Richard. Le Vaudois a obtenu, une nouvelle fois, la confiance de son directeur technique.

Othmar Häfliger, l'Argovien Hans-Rudi Märki, vice-champion de Suisse, le Vaudois Pascal

Richard, le Saint-Gallois Niki Rüttimann, le Lucernois Guido Winterberg et le Hollandais Henri Manders, troisième du championnat de Hollande.

Paul Köchli a donc éliminé l'Australien Michael Wilson et le Français Frédéric Vichot, considéré généralement comme l'un des meilleurs descendeurs du peloton.

Jeunes tireurs valaisans

Les sélectionnés pour Zurich et Winterthour sont connus

Une participation record et des résultats de qualité

Le stand de Saint-Léonard a connu une animation toute particulière ce dernier dimanche, puisque 252 jeunes du canton et 63 groupes ont tenté d'obtenir une qualification pour les très prochains grands rendez-vous de Zurich et Winterthour.

Un record de participation qui a naturellement dépassé toutes les espérances et qui démontre une fois de plus un intérêt évident parmi cette jeunesse très bien épaulée dans le vieux pays.

Il est clair toutefois qu'avec une telle affluence, la durée des tirs a été quelque peu prolongée, mais la sportivité des participants a été à la hauteur des résultats obtenus.

Les groupes qualifiés pour Zurich, et les jeunes qualifiés pour Winterthour recevront encore un programme complet donnant les détails indispensables à ces déplacements.

Un sérieux coup de chapeau à ces jeunes, avec une reconnaissance sans limite pour leur généreux engagement dans la discipline et le respect mutuel.

Groupes jeunes tireurs qualifiés pour la finale suisse du 22 septembre à Zurich: 1. Saint-Maurice, 221 points; 2. Savièse, 218; 3. Visperterminen, 215 (57-56); 4. Monthey, 215 (57-54); 5. Ardon, 215 (55-54).

Meilleurs groupes éliminés: 6. Agarn, 211 points; 7. Unterems, 211; 8. Embd, 211; 9. Sion, 210; 10. Collombey, 210; 11. Eyholz, 209; 12. Euseigne, 205; 13. Muraz, Sierre, 205; 14. Lalden, 205; 15. Leukergrund, 205.

Jeunes tireurs qualifiés pour le tir fédéral du 25 juillet à Winterthour: 1. Carrupt Claude, Chamoson, 59 points (11x5), 7.9.1970; 2. Grand Daniel, Agarn, 59 (11x5) 10.7.1970; 3. Mabillard Josée, Grimisuat-Sion, 58 (11x5); 4. Gasser Kurt, Baltschieder, 58 (10x5), 22.2.1973; 5. Jerjen Daniel, Unterems, 58 (10x5), 19.1.1973; 6. Huguet Glen, Collombey, 58 (10x5), 17.5.1970; 7. Valvona Alain, Collombey, 57 (10x5); 8. Quarroz Laurent, Monthey, 57 (9x5), 11.7.1972; 9. Stoffel Christof, Visperterminen, 57 (9x5), 18.3.1972; 10. Allet

Xavier, Saint-Maurice, 57 (9x5), 7.7.1971; 11. Levet Stéphane, Saint-Maurice, 57 (9x5), 9.4.1971; 12. Heinzmann Adi, Baltschieder, 56 (9x5) (4x4); 13. Zuffery Bertrand, Vissoie, 56, (9x5) (2x4), 4.3.1973; 14. Wyer Klaus, Eyholz, 56, (9x5) (2x4), 28.5.1971; 15. Walter Däni, Grächen, 56, (9x5) (2x4); 16. Stoffel Heino, Visperterminen, 56 (8x5), 16.12.1972; 17. Coupy Lucie, Savièse, 56, (8x5), 20.7.1971; 18. Gollut Rudy, Troistorrens, 56 (8x5), 21.8.1970; 19. Gex-Collet Charles-Henri, Champéry, 55 (9x5); 20. Thurre Eric, Saillon, 55 (8x5), 2.2.1972; 21. Bessard Charles-Henri, Ardon, 55 (8x5), 12.8.1971; 22. Pfaffen Daniel, Ausserberg, 55 (8x5), 12.2.1970.

Remplaçants officiels: 23. Carrier Fabien, Martigny, 55 points (7x5), 28.12.1972; 24. Helfer Olivier, Noës-Granges, 55 (7x5), 14.9.1972; 25. Dubuis Fabien, Savièse, 55 (7x5) 14.5.1972; 26. Rittler Yvan, Viège, 55 (7x5), 4.10.1971; 27. Gastaldi David, Saint-Maurice, 55 (7x5), 14.1.1971; 28. Granger Yvan, Troistorrens, 55 (7x5), 31.3.1970.
Participation au tir de sélection: 63 groupes, 252 jeunes tireurs.

Le chef cantonal des jeunes tireurs: François Bétrisey

Hippisme

Conthey: une si belle place!

Le nouveau terrain de concours du club de Conthey a tout pour satisfaire les cavaliers, mais uniquement la place d'entraînement minuscule et dure donnerait lieu à quelques réfections. La participation était de qualité, mais malheureusement la quantité n'y était pas. Une chose bien manquante aussi cette année était le public, nombreux d'habitude. Est-ce la nouveauté de l'emplacement qui les a retenus?

Rudes les épreuves «non-licenciés»

Nos cavaliers de libre ont eu fort à faire pour tenter de remporter une épreuve. Sur les trois inscrites au programme, seul Mathias Dirren de La Souste parvint à la victoire dans le prix Magro. Le prix du «Nouvelliste» était l'affaire d'une lausannoise, Alice Baud sur «Scott White» alors que la troisième épreuve revenait à la genevoise Isabelle Kammermann.

Tâche plus facile chez les licenciés

Il y avait six épreuves jumelées pour cavaliers régionaux et nationaux et quatre furent remportées par des valaisans. Les RI/L1 revenaient à Louis Dorsaz de Fully et «Marsila» et à Grégoire Tavelli de Sierre sur «Kiwi».

Le L2 au chrono du dimanche matin était l'affaire de Cédric Bruchez et «Saint Comaise» alors que la deuxième épreuve revenait à Pierre Hostettler de Severy avec «Ipanema».

Catherine Darioly prit des risques dans le M1 avec «Otto de la Mossig» et, avec beaucoup de précision et un chrono qu'aucun autre concurrent n'a réussi à battre. Enfin la dernière épreuve, un autre M1 avec barrage a été remporté par Olivier Lauffer de Noville avec «Huntsman» qui furent les seuls à boucler un barrage sans faute.

Les résultats

Epreuve no 1, libre non licencié A au chrono, prix Magro: 1. «Granita», Matthias Dirren, de La Souste; 2. «Yellow», Caroline Frey, Avusy; 3. «Castillio», Catherine Alvaro, Avusy.

Epreuve no 2, RI/L1 au chrono, prix Banque Cantonale du Valais: 1. «Massilia», Louis Dorsaz, Fully;

2. «Quillaya du Courtil CH», Georges Schopfer, Avusy; 3. «Partalan», Michel Darioly, Martigny; 4. «Quito de l'Abbaye», Pascal Papilloud.

Epreuve no 3, libre non licencié A au chrono + 1 barrage au chrono, prix Orsat: 1. «Papyrus II», Isabelle Kammermann, Athnaz; 2. «Fast Boy», Marie-Laurence Antonin, Genève; 3. «Orfani», Agathe Heurleux, Anteres; 4. «Garcia II Ch», Ariane Galizia, Sierre.

Epreuve no 4, RI/L1 A au chrono + 1 barrage au chrono, prix Gilbert Antonin: 1. «Kiwi IV», Grégoire Tavelli, Sierre; 2. «Ovraz II», Jennifer Duperret, Leysin; 3. «Partalan», Michel Darioly, Martigny; puis 6. «Cincinnati», Jeannette Winzeler.

Epreuve no 5, RII/L2 A au chrono, prix Provins: 1. «Saint Comaise», Cédric Bruchez, Villette; 2. «Musical II», Albert Grossniklaus, Beatenberg; 3. «Kleine Wolker», Sandrine Falquet, Peissy; 4. «Chester Barrie», Véronique Turin, Monthey; 5. «Psychée de Revel», Gérald Gaudin, Vétroz; puis 7. «Queen Mary», Catherine Abbet, Martigny.

Epreuve no 6, RIII/M1 A au chrono, prix Crédit Suisse: 1. «Otto de la Mossig», Catherine Darioly, Martigny; 2. «Rève de l'If», Michel Darioly, Martigny; 3. «Eclipse», Patrick Jaccot, La Tour-de-Peilz; 4. «Rubis III», Gérard Luisier, Fully; 5. «Billy V», Jean-Yves Serra, Sion.

Epreuve no 7, libre débutant A au chrono, prix du «Nouvelliste»: 1. «Scott White», Aline Baud, Lausanne; 2. «Flicka XVI», Sandrine Steiner, Corsier; 3. «Felix CH», Valérie Métrailler, Vétroz.

Epreuve no 8, RII/L2 A au chrono + 1 barrage au chrono, prix Imprimerie Gessler: 1. «Ipanema», Pierre Hostettler, Severy; 2. «Mancinelli Jac», Anthony Sagaz, Genève; 3. «Saint Comaise», Cédric Bruchez, Villette.

Epreuve no 9, RIII/M1, prix Union de Banque Suisse: 1. «Huntsman», Olivier Zauffer, Noville; 2. «Rusty des Bruyères», Michel Darioly, Martigny; 3. «Passo Doble», Pierre Hostettler, Severy; puis 5. «Campana», Pierre Nicolet, Sierre; 7. «Boley Boy», Pierre Nicolet, Sierre.

Football

Communiqué de la LN

Le secrétariat de la ligue nationale annonce que les calendriers des groupes de ligue B seront publiés avec une semaine de retard, soit le 3 juillet prochain seulement.

La LN préfère attendre que le cas du FC Bâle et de l'obtention de sa licence soit définitivement réglé, d'ici au 30 juin, comme le stipule le règlement, dans le but d'éviter tout malentendu éventuel. En effet, le club rhénan doit, jusqu'à samedi, produire une garantie bancaire ou un chèque de 570000 francs à la ligue nationale, pour pouvoir enfin obtenir cette fameuse licence.

Vera à Locarno

Michel Vera, l'attaquant de La Chau-de-Fonds, a signé un contrat de deux ans avec Locarno. Vera, âgé de 25 ans, retrouvera Roberto Morinini qui l'avait dirigé une saison au CS Chênôis.

A vendre

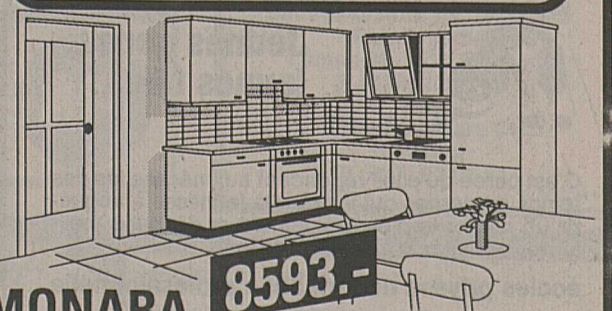
TABLEAUX

Andenmatten, Barraud, Bieler, Bille, Bocion, Bosshard, Chavaz, Cini, Dufaux, A., F. Gos, R. D'Allèves, Hermanjat, Mafli, Olsommer, Palézieux, Ravel, de Ribeaupierre, Ritz, Vallet, O. Vauthier, Virchaux, etc.

Tél. (027) 31 51 78, de 10 h à 12 h et de 14 h à 20 h, du jeudi 28 juin au dimanche 8 juillet 1990.

36-301243

FUST CUISINES



MONARA 8593.-

Appareils et montage incl.

Cuisine stratifiée. Appareils encastrables de marque Bauknecht: lave-vaisselle GSI 1352, cuisinière ESN 1480, réfrigérateur KDIC 1511, hotte et éviers Franke.

Appelez-nous pour convenir d'un entretien avec un de nos spécialistes.

Le Service FUST

- En permanence, cuisines d'exposition à prix coutant
- Garantie de 5 ans sur les meubles
- Rénovation prise en charge
- Offre immédiate par ordinaire, en fonction de des désirs
- Grand choix d'appareils de toutes marques

FUST

ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS LUMINAIRES

Sion, av. de Tourbillon 47
Villeneuve, Centre Riviera
Lausanne, Grand-Pont 2
Etoy, Centre de l'Habitat

027/ 23 13 44
021/960 25 11
021/ 23 65 16
021/807 38 78

ANNONCES DIVERSES



PARC D'ATTRACTIONS GRANGES

Dès le 28 juin, tous les jeudis
vendredis - samedis (soir)
de 19 h 30 à 23 h 30
+ dimanche après-midi de 15 h à 19 h.



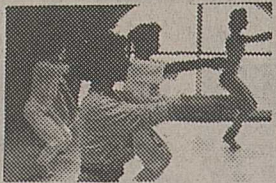
MUSIQUE-AMBIANCE ET DANSE
avec
RICHARD CLAVIER

petite restauration - Buvette (300 places
couvertes), idéal pour sociétés, groupes,
etc.

ENTRÉE LIBRE

Renseignements: tél. 027 / 58 34 25

ÉCOLE DE DANSE FABIENNE REBELLE
Rue des Alpes 1a - 1920 MARTIGNY



**Reprise des cours
pour le 3 septembre**

- Baby-danse
- Jazz
- Gym dames et messieurs
- Classique
- Contemporain

Nouveaux cours:
- aérobic: donné par Fernande Ellenberger
- danse d'expression africaine: animé par Anne-France Brunet et Vincent Zanetti.

Renseignements + inscriptions au
(026) 22 81 38 ou 22 26 69.

36-2213

**Jeunes gens...
jeunes filles!**

C'est parce qu'elles répondent aux nécessités des
temps modernes qui incitent la jeunesse à acqué-
rir un métier le plus rapidement et dans les meil-
leures conditions possible que les

écoles privées de formation professionnelle
connaissent un essor toujours croissant

**L'ACADÉMIE de COIFFURE S.A.
LAUSANNE**

garantit une formation complète en coiffure pour
dames, avec examen et diplôme, en un stage de
12 à 18 mois.

Cosmétologie, prophylaxie, soins et esthétique de
la chevelure, un métier plein de charme et d'inté-
rêt!

Demandez tous renseignements et prospectus à
Mme Germaine Savoy Dumoulin, directrice
Académie de Coiffure S.A., Grand-Saint-Jean 16,
Lausanne, ☎ (021) 23 12 84

ANIMATIONS **CONCOURS**

se

Martigny
Route de Fully

Sion
Sous-Gare

Eyholz
Près-Viége

DU LUNDI 2

A GAGNER CHAQUE JOUR

ESSENCE

Super: **-.96**

MARTIGNY Route de Fully SION Sous-Gare EYHOLZ Prés-Viége

Sans plomb: **-.89**

MARTIGNY Route de Fully EYHOLZ Prés-Viége

TOUTES LES BIÈRES
Cardinal, Valaisanne,
Feldschlösschen et
Kronenbourg en promotion.

Produits frais	Sucre 5 kg	2 portions	13.60	Tête de nègre Perrier 16 pces	4.95	Omo 5 kg	15.50
	Sucre en poudre 5 x 1 kg		7.50	Chocolat lait-noisette Bernrain 400 g	3.75	Comfort revitalisant 4 kg	6.80
Crème 35% UP 1/2	5.40	Incarom 800 g	11.90	Bonbons mélange été Zile 450 g	2.50	Dixan Box 2 x 5 kg	25.50
Yoghourt Danone 8 x 125 g	3.50	Café Hag filtre vac. 500 g	7.20	Sugus 800 g	6.50	Persil Box 2 x 5 kg	26.50
Chalet sandwich 6 portions 200 g	2.30	Nescafé Gold de luxe 200 g	11.50	Biscuits trio Oulevay Granor-Cooky-Duchesse	6.20	Ajax A.B.C. concentré 4 kg	9.70
Fromage à raclette Valdor kg	14.50	Café Hospes Mercure 1 kg	11.90	Biscuits salés Big Box Wolf 300 g	2.30	Ariel ultra 3 kg	15.50
Glace vanille Frisco 2 litres	7.90	Café Médaille d'or Jacobs 1 kg	11.90	Bircher Fini 1 kg	5.50	Vizir liquide 3 litres	11.90
Lait UP litre	1.65	Suchard Express 100 portions	19.90	Chips Famille 300 g	3.95	Enka 5 kg	16.90
Yoghourt Crystallina arôme 180 g	-.55	Ovomaltine 2 kg	18.50	Niixa 5 kg	14.90	Coral 2 kg	9.50
Pâte à gâteau brisée éclair 440 g	1.70	Café instantané Duo 1 kg	12.50	Mollo revitalisant 5 kg	5.90	Sun pour lave-vaisselle 3 kg	10.90

Des obligations de caisse
à de telles conditions?
Profitez!

7 3/4 %

sur une durée
d'1 à 3 ans,
7 1/2 % sur 4 et 5 ans.

Demandez une documentation!

Martigny tél. 026 22 84 54

DB / Banque Domus

Affiliée à la **BSI**
1920 Martigny, 9, Grand Verger
Siège: 8027 Zurich, Alfred Escher-Strasse 7

Cherchons
une famille à Martigny

pouvant accueillir en chambre et pen-
sion un apprenti opticien.

Début apprentissage: 1.8.1990.

Tél. (024) 21 81 52, prof.

22-471907

Tubage de cheminée en inox rigide et
flexible, chamotte (ISOLIT) - Construc-
tion de canaux de fumée inox pour che-
minée de salon et poêle.

GARANTIE:
INOX: 10 ans
Chamotte (ISOLIT)
20 ans

**Helper
frères**

1680 ROMONT Route des 3 Sapins 1
Ø 037/52 19 71
En Champy 261
1632 RIAZ Ø 029/2 58 76

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 23 57 57

Tel.026 / 22 97 22 **COIFFURE
PIERRE BERNARD** Ouvert le lundi
dès 13 h 30

Ouvert sans interruption ■ Avec ou sans rendez-vous

Pour Elle et Lui

Mise en plis **18.-**

Permanente **69.-**
coupe et brushing inclus.

Centre Commercial Coop

-POSTE-
Martigny

aine

JEUX

DÉGUSTATIONS

DU SAMEDI 30 JUIN

PLEIN CHARIOT VALEUR FR. 600.-

Tous les soirs, tirage au sort du gagnant. Pour participer à la tombola, déposez s.v.p. à nos caisses le bulletin ci-dessous, dûment rempli.

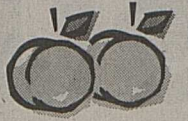
Tous nos SPIRITUEUX sont de première qualité à des prix que nous avons calculés au plus juste.



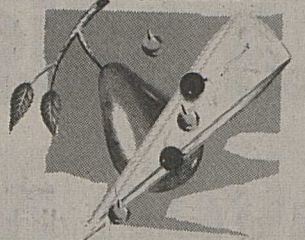
Whisky Black & White 7/10
Pastis 51, litre
Pastis «Le Véritable», litre
Suze, litre



Gordon Gin 7/10 - Wodka Wyborowa 7/10
Cinzano blanc, litre - Williamine Morand 7/10
Martini rouge, litre - Eau-de-vie de pomme, litre
Whisky Canadian 7/10 - Whisky Derby Club 7/10



IDEES SA
ROUTE DES ROTTES
1964 CONTHEY
027/36 35 34



R. KENZELMANN AG
GLISERALLEE 90
3902 BRIG-GLIS
028/23 27 77



J.-L. PERRUCHOUD
CH. DES ABEILLES
3976 NOES
027/55 85 92



Si vous désirez vous entretenir de l'aménagement ou de la transformation de votre cuisine avec quelqu'un qui vous comprenne, le mieux sera de vous adresser au spécialiste de votre région: à l'agent régional Piatti.

PIATTI

Cuisines Piatti: le meilleur des choix.

HIOB

Vous videz un appartement? Vous déménagez? Vous rangez?

Nous récupérons gratuitement tout objet en bon état, meubles, habits, vaisselle, livres, tableaux, instruments de musique, etc.

BROCANTE HIOB

Travail social
Léman 35, 1920 Martigny
☎ (026) 22 38 83
et
Cour de la Gare 31
1950 Sion
☎ (027) 22 06 53

36-3241

Cornichons mi-fins Chirat bte 5/1 18.50	Sinalco Pet 1,5 litre 1.70	Shampooing Ultra doux Garnier 2 x 250 ml 5.20	Boucherie SUTER SUTER
Moutarde Thomy verre 500 g 1.60	Eau de Saxon Cristalp 1,5 litre 7.70	Savonnette Palmolive 2 x 120 g 1.60	
Mayonnaise Thomy tube 265 g 1.75	Ice Tea Lipton's poudre 900 g 6.50	Rasoir Sensor Gillette + mini gel gratis 5.90	Cou de porc pour la broche kg 19.-
Aromat Knorr 1 kg 9.30	Jus d'orange Sunair berl. 1 litre 1.25	Rouleau de ménage Kleenex 4 rouleaux, 4 x 60 files 3.90	Rôti de porc épaule pour la broche kg 12.80
Spaghetti Carina 5 kg 12.50	Bouillon gras corsé Maggi 1 kg 13.90	Fendant Pierrafeu Provins 7/10 8.70	Papier W.C. 3 couches 18 x 150 coupons Hakle 8.90
Spaghetti Lusso N° 34 Dell'Oro, 4 x 500 g 3.90	Salade russe Hero bte 1/1 2.50	Dôle Gloire du Rhône Provins 7/10 7.80	Mouchoirs Tempo 36 x 10 4.60
Riz Uncle Ben's 1,8 kg 5.30	Ali Floc Spécial 5 kg 10.90	Pinot noir Rubis Etoile Cave du Tunnel 7/10 7.60	Serviette humides Apointi 180 pces 6.90
Huile Sais 3 litres 13.80	Brekkiés Bœuf 1 kg 3.50	Dôle Blanche Cave du Tunnel 7/10 7.20	Verres assortis «vigne» 24 pces 14.50
Vinaigre Kressi aux herbes litre 1.95	Coca-Cola Pet 1,5 litre 1.80	Rosé Eden Rose Caves Orsat 7/10 7.60	Verres Arosa uni 6 pces 2.95
Cornichons fins Chirat 800 g 3.75	Cia Amore citron 1,5 litre 1.50	Shampooing Nivea 2 x 250 ml 5.20	Poêle Kuhn Rikon Ø 26 cm 18.90
			Salami Tipo Milano kg 14.80

meubles d'exposition pour magasin

en bois massif, parfait état. 11 pièces, 140 cm x 70 cm environ, double étalage. Possibilité de les utiliser pour des vitrines extérieures et exposition intérieure. Prix à discuter.

Pour tous renseignements: tél. (027) 23 43 80 ou (027) 36 52 65, le soir. 036-576764

labo photo couleur

+ N.B. Burst M805 avec tous les accessoires, moitié prix, soit Fr. 5600.-, liste à disposition.

Tél. (025) 71 68 40. 036-425516

Aprilia 125 AF 1

1988, 7000 km. Prix à discuter.

Tél. (027) 36 47 54, midi et soir. 036-301233

l'Information en Valais

Mon prêt personnel - Un procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom
Rue No.
NP/Domicile
Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. des Mayennets 5 1951 Sion de 13.45 à 18.00

ou téléphoner 027-23 50 23

X procrédit

C/NOU/26/Me

RENO - PEINTURE

- Sablage de chalets
- Rénovation d'appartements
- Isolation de Façade

Col des Planches/ VALAIS
Tél. 24H sur 24H (021) 802 22 11 BIP 1725

Atelier de gravure

Plaques de portes, boîtes aux lettres, sonneries, ascenseurs, bijouterie, médailles pour chiens, étains, mérites sportifs et autres.

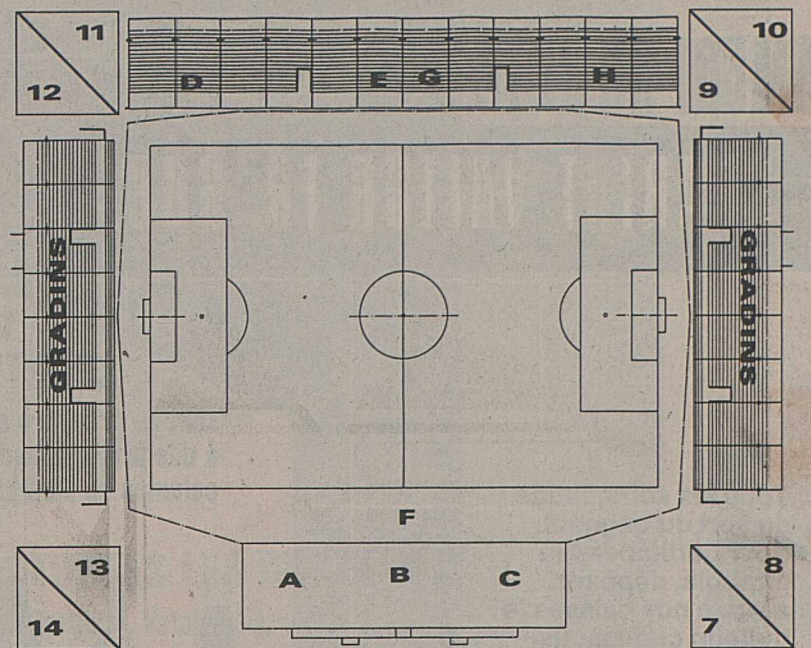
DIDIER ZUFFEREY
Route de Sion 65, SIERRE
Tél. (027) 55 01 02

Rapide - Précis - Soigné

VALAISANNES, VALAISANS, SUPPORTERS DU



**La saison prochaine...
avec nous vers de
nouveaux objectifs...**



**Pour être compétitif au plus haut niveau,
nous devons pouvoir compter
sur votre appui moral et financier...**

**VOUS AVEZ 3
POSSIBILITÉS:**
Cartes de supporters

Tribunes G (numérotées)	Fr. 350.-
Tribunes E (numérotées)	Fr. 350.-
Tribunes D (numérotées)	Fr. 300.-
Tribunes F (numérotées)	Fr. 200.-
Gradins adultes	Fr. 150.-
Gradins étudiants, écoliers	Fr. 70.-

**LES ABONNEMENTS NE DONNENT DROIT
QU'ÀUX MATCHES DE CHAMPIONNAT**
Le renouvellement des abonnements n'est pas automatique

Bulletin de souscription

Le soussigné	_____	carte(s) G ou E	à Fr. 350.-
souscrit	_____	carte(s) D	à Fr. 300.-
	_____	Tribune F	à Fr. 200.-
	_____	carte(s) Gradins	à Fr. 150.-
	_____	carte(s) Gradins <small>étudiants- écoliers</small>	à Fr. 70.-

du FC Sion, saison 1990-1991

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Domicile: _____
Date: _____ Signature: _____

Club du lundi et Club des 100

Renseignements:
au secrétariat du FC Sion
(avenue de la Gare 25)

ABONNEZ-VOUS AU BULLETIN-MAGAZINE

en deux couleurs de 32 pages, comportant une
partie rédactionnelle chaque fois renouvelée:
présentation de l'équipe adverse, mouvement juniors,
supporters, classements et toto-mat constitueront
l'essentiel de son contenu.

Pour faire plus ample connaissance avec
« la vie de votre club »
souscrivez à l'abonnement de saison du bulletin-magazine
(20 éditions) qui sera adressé
à votre domicile avant chaque match.

Il vous suffit de retourner le coupon ci-après
au secrétariat du FC Sion, av. de la Gare 25, 1950 Sion

COUPON

Le soussigné souscrit à un abonnement de saison
du bulletin-magazine du FC Sion pour le prix de Fr. 50.-.

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____ Domicile: _____
Date: _____ Signature: _____

ACTIONS

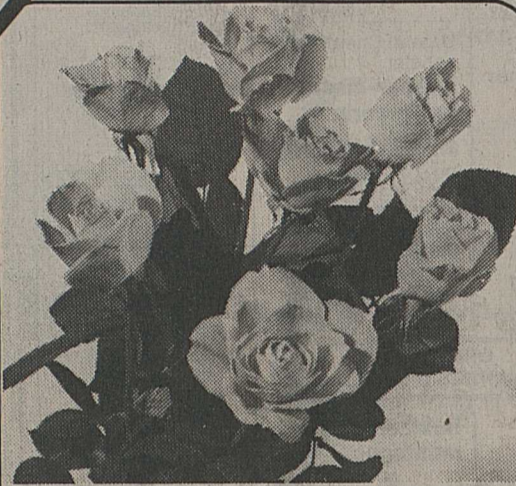
DU 27 AU 30.06.90

LAPIN FRAIS de France kg **12.-**

POMMES DE TERRE NOUVELLES du pays kg **1.90**



FROMAGE WALKER FRANCE
meule
et 1/2 meule kg **15.-**



ROSES
du pays
10 pces **4.50**



TRUITES FRAICHES
vidées, du Valais kg **13.-**

MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Commune d'Ollon
Service des forêts
La Municipalité d'Ollon met au concours un poste de **forestier-bûcheron** ou **bûcheron**
Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir ainsi que le poste d'**apprenti forestier-bûcheron**
Entrée en fonctions: 1er août 1990.
Pour renseignements s'adresser à: M. R. Hauenstein, municipal à Ollon. Tél. (025) 35 25 55
Faire offre avec curriculum vitae à la Municipalité d'Ollon, 1867 Ollon, pour le 29 juin 1990.
Ollon, le 14 juin 1990.
LA MUNICIPALITÉ.
036-030401

L'Entreprise Paul Thomas & Fils, à Leytron
engage pour entrée immédiate ou à convenir
installateur sanitaire diplômé
Tél. (027) 86 35 01.
036-030778

Société romande au service du développement de la boulangerie-pâtisserie cherche
monteur-livreur
Travail varié et indépendant. Formation complémentaire. Véhicule à disposition. Bon salaire. Nationalité suisse ou permis B ou C. Expérience en mécanique et électricité.
Entrée: tout de suite ou à convenir. Veuillez téléphoner ou faire vos offres à: TILLE S.A. Ch. de la Source 6 1032 ROMANEL - (021) 37 11 71.

Restaurant de campagne au Val-de-Ruz, cherche jeune fille comme **aide de ménage** et **aide de cuisine**
pour une année si possible. Travail dans une ambiance familiale. Salaire et date d'entrée à convenir.
S'adresser à: Famille C. Comtesse Restaurant de Bonneville 2063 Engollon (NE) Tél. (038) 53 29 02.
28-026164

Auberge de la Forêt, 1938 Champex-Lac, cherche
deux sommelières
deux femmes de chambre
Tél. (026) 83 12 78.
036-030749

Entreprise séduinoise
engage **apprenti(e) de commerce**
Date d'entrée à convenir. Faire avec curriculum vitae, photo et copies du carnet scolaire sous chiffre Y 36-030865, Publicitas, 1951 Sion.
036-030865

chauffeur PL
cherche place. Libre dès le 1er septembre.
Tél. (039) 44 15 75.

La Menuiserie Amherdt Frères à Sion
engage **apprenti menuisier**
Tél. (027) 22 11 63.
036-030747

Ulrich-Fruits S.A.
case postale 931 1951 Sion engage pour la **campagne des abricots** de mi-juillet à fin août
personnel masculin et féminin
(Suisse, étudiants ou étrangers avec permis valable) pour triage, réception. Se présenter au bureau: 15, cour de la Gare.
036-030925

Agence de location **région Thyon**
cherche pour saison d'été et d'hiver (temps partiel)
dame avec voiture
pour divers travaux d'accueil. Rens.: Agence Imalp, Pré-Fleuri 8, 1950 Sion. Tél. (027) 22 33 55.
036-576484

Bouveret

Samedi 30 juin à 20 h 30

LOTTO

Ecole des Missions

Abonnement:
1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.-
4 cartes Fr. 60.-, etc.

Dimanche 1er juillet KERMESSE

ALFA 33. SA NOUVELLE FORME A 16 SOUPAPES.



La nouvelle ALFA 33 Boxer 16V Q.V.

Tenue de route, sécurité active et sportivité sont optimisées grâce à de nouveaux détails d'équipement et de nouvelles solutions techniques, afin d'offrir des performances optimales dans le plus grand confort. Direction assistée de série, ABS sur demande.

Fr. 23 500.-



Alfa passionne la route

Sion: Garage du Mont SA, Av. M. Troillet 65, 027/23 54 12.

Ayent: Gino Blanc Garage, 027/38 37 47.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Aux Marécottes
à 8 km de Martigny, à proximité des magasins et de la télécabine, à vendre du propr.

CHALEUREUX CHALET

4 1/2 pièces et studio, 2 salles de bain. Situation ensoleillée et très calme. Terrain (à bâtir) 2000 m² surface habitable env. 125 m² + balcons/terrasse. Parking pour 2 voitures, accès toute l'année. Prix: Fr. 420 000.- (hyp. disp.). Event. location à l'année. Rens: (026) 61 16 67.

036-576761

Martigny

A louer
grand 4 1/2 p.
Fr. 1430.-

charges + parking compris.
Rens. + visites: (026) 22 63 21.

036-575134

Collombey

A louer
joli 2 1/2 p. en attique

Libre tout de suite ou à convenir.
Fr. 680.- + charges
Fr. 80.-

Renseignements au (026) 22 63 21.

036-575662

Châteauneuf-Sion

A louer
local commercial

pour bureau ou autres, 35 m², libre dès août.

Tél. (027) 86 56 00.

036-030933

Centre Martigny, à louer

maison indépendante

comprenant 3 pièces en triplex, meublé. Loyer: Fr. 1200.- y compris charges.

Tél. (026) 22 03 63, dès 19 h 30.

036-400863

A louer à Sion, avenue de Tourbillon, immeuble 13 Etoiles

bureau meublé de 50 m²

comprenant 2 bureaux + réception. Loyer: Fr. 735.- + charges. Libre dès le 1er septembre 1990 ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.

036-576738

Saint-Maurice, à vendre

appartement 100 m²

avec balcon et cave. Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre P 36-101981, Publicitas, 1870 Monthey.

036-101981

Les Collons

A vendre suite liquidation promotion
magnifique studio meublé

31 m² + 15 m² de terrasse dans immeuble avec piscine, sauna, squash, salle de jeux.
Prix: Fr. 127 000.-.
Tél. (027) 22 43 92 ou (027) 22 35 17, privé.

036-576591

A louer, cause départ, rue du Rhône, à Sion,

magnifique appartement 3 1/2 pièces

récemment rénové, avec grande terrasse. Fr. 1200.- + charges, dès le 1er septembre.
Tél. (027) 23 50 61, bureau ou (027) 23 26 78, le soir.

036-304726

Mayens-de-Chamoson

très joli chalet

meublé et équipé pour 8 personnes, terrain, etc. Prix intéressant.

Tél. (027) 36 15 19.

036-576375

A remettre à Sion

arcade 35 m²

Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 57 45 de 10 à 12 heures.

036-030739

A louer à Granges

bureau ou local commercial

Tél. (027) 58 16 80.

036-301225

Station-Valais

A vendre
chalet

construction 1er ordre, avec grand parc boisé et gazonné. Réelle affaire.

Ecrire sous chiffre F 36-030916, Publicitas, 1951 Sion.

036-030916

Sans voiture, cherchons à louer pour le mois d'août

chalet

tout confort. Centre du Valais (Nax) ou vallée de Bagnes.

Tél. (025) 65 11 19, repas.

036-030927

Au Bouveret

A louer
appartement 2 pièces

cuisine, belle situation, vue sur le lac avec superbe terrasse. Fr. 750.- + charges.
Tél. (021) 943 38 36 dès 20 heures.

036-030928

A vendre ou à louer
à Sion-Ouest appartement 2 1/2 pièces

avec garage. Prix: Fr. 200 000.-.

Tél. (027) 36 64 03, le soir.

036-301252

Sion

Route du Rawyl, à vendre
3 1/2 pièces

82 m². Fr. 224 000.-. Possibilité d'achat garage.

Tél. (027) 22 43 92 ou (027) 22 35 17, privé.

036-576594

A louer à Sion, avenue de Tourbillon

studio meublé

Loyer: Fr. 614.- + charges. Libre dès le 1er juillet 1990.

Tél. (027) 22 85 77.

036-576724

A louer à Champlan, dans un immeuble neuf
grand 4 1/2 pièces

(126 m²). Loyer: Fr. 1300.- charges et garage compris. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.

036-576732

A louer à Sion, rue de Loèche

studio meublé

Loyer: Fr. 670.- charges comprises. Libre dès le 1er août 1990.

Tél. (027) 22 85 77.

036-576734

Bas-Valais à vendre

villa en construction

Fonds propres: Fr. 35 000.-

Tél. (021) 20 27 75 int. 22.

036-845159

A louer à Sion, avenue de Tourbillon,

dépôts commerciaux

Loyer: dès Fr. 350.-. Libres tout de suite.
Tél. (027) 22 85 77.

036-576739

A louer à Sion, route des Ronquoz

studio meublé

Loyer: Fr. 645.-. Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 85 77.

036-576736

A louer à Sion, chemin des Collines

dépôt de 28 m²

Loyer: Fr. 180.-. Libre dès le 1er juillet 1990.

Tél. (027) 22 85 77.

036-576737

A vendre à Montana-Aminona

mayer à rénover

à côté des pistes de ski, vue imprenable, plein sud avec 900 m² de terrain. Prix intéressant.

Tél. (027) 22 19 06, heures de bureau.

036-845215

Urgent! Cherche à acheter

à Crans-Montana ou Vercorin appartement 3 1/2 pièces

avec vue et ensoleillement maximales, si possible.

Tél. (027) 58 28 74.

036-112791

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous offrons
place apprenti peintre automobile

Entrée à convenir. Carrosserie du Rawyl, Montana.
Tél. (027) 41 16 52.

036-845212

On cherche
jeune fille pour la saison d'été.

Tél. (027) 81 13 22.

036-030938

Cherchons
bonne repasseuse

pour la demi-journée. Entrée tout de suite ou à convenir. Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 41 77 25.

036-030935

Hôtel-Restaurant Bellevue 1922 Salvan cherche

fille de maison

pour le 1er août 1990. Pour tout renseignement: Tél. (026) 51 15 23.

036-030930

Nous engageons pour le mois de juillet dans un restaurant de Martigny

2 filles de service

Entrée tout de suite ou à convenir.

Renseignements: (026) 22 24 44 et (026) 22 94 80 (soir).

036-576812

Cherchons pour restaurant d'altitude (juillet-septembre)

1 aide de cuisine
1 fille de service

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (026) 22 24 44 ou (026) 22 94 80 (soir).

036-576814

A vendre

Subaru Justy J.12

Année 1987
30 000 km.
Gris bleu
Prix intéressant

Tél. (026) 36 18 18 (heures de bureau).

036-845209

A vendre

Fiat 127 Sport

1982, 77 000 km, peinture neuve, expertisée, excellent état.
Fr. 4000.-

Tél. (027) 58 22 09.

036-301240

A vendre

Mercedes 300 SE

1987, Fr. 34 900.- ou Fr. 780.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-538019

A vendre

XR3 i

1983, expertisée. Fr. 7000.- à discuter.

Tél. (027) 23 19 64, dès 18 heures.

036-576704

A vendre

BMW 318i

4 portes, 1986, Fr. 14 900.- ou Fr. 247.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-538018

Médecin-dentiste à Sion

cherche
jeune aide dentaire diplômée

Entrée: début septembre ou à convenir.

Ecrire sous chiffre S 36-301192, Publicitas, 1951 Sion.

036-301192

Carreleur

sans permis, cherche emploi et
jeune fille

sans permis, cherche place comme aide de cuisine ou sommelière.
Tél. (027) 22 87 79, dès 19 heures.

036-301251

Maçon et manœuvre

sans permis, spécialistes de la pierre,
cherchent emploi.

Tél. (027) 36 42 40.

036-301241

VÉHICULES AUTOMOBILES

16 x 8. Avant/Arrière.

Voici la nouvelle transmission réversible sous charge et entièrement synchronisée.



C'est l'un des éléments de l'équipement parfait des nouveaux tracteurs. Par exemple le modèle 4130: Transmission réversible Dual Power 16/8 entièrement synchronisée. Prise de force 540/750. Cabine grand confort avec commandes latérales. Frein de remorque hydraulique. Prix nets, bien entendu. Frais d'entretien minimaux grâce aux techniques avancées et à la qualité Ford.



Bonvin S.A., agence officielle FORD
1906 Charrat - (026) 46 12 42 - Conthey (027) 36 34 64

A vendre
- 1 botteleuse Masserey Ferguson

- 1 botteleuse modèle montagne

- 1 andaineur pour tracteur

- 1 pirouette portée 2 éléments

- 1 pirouette portée 4 éléments

- 1 autochargeuse
Tél. (027) 36 34 64.

036-576718

Audi 80
Fiat Panda 4x4
Ford Escort 1,6
Ford Escort 1,6
Golf GTI
Peugeot 205 diesel

89 26 800 km
86 40 300 km
82 109 000 km
81 63 700 km
83 122 500 km
87 123 000 km

Jaguar XJ6 3,4 (moteur neuf)
Jaguar XJ12 5,2
Lancia Apia
Lada Samara
VW Scirocco
Subaru 1800

78 82 000 km
77 108 000 km
57
88 10 500 km
84 83 500 km
82 131 126 km

GARAGE DU STADE SION
Arsène Blanc, route des Ateliers
Sion - Tél. (027) 31 31 57

36-553744

A vendre
OCCASIONS EXPERTISÉES

DIESEL
Citroën Visa diesel, 1987,
70 000 km 7 800.-
Citroën CX Pallas TRD, 1985,
90 000 km 10 800.-

ESSENCE
Citroën BX 1600 RS, 1986,
80 000 km 8 600.-
Citroën BX 19 TRI, 1987,
70 000 km 12 400.-
Citroën BX 19 TRI, 1988,
50 000 km 15 800.-
Citroën 25 break TRI, 1985,
118 000 km 7 600.-

Garage de la Paix 1820 Montreux
Tél. (021) 963 55 63

Financements RAPIDES - LEASING - FACILITES

A vendre
Subaru Jubilé

1986, excellent état, expertisée, garantie 4 mois, Fr. 8500.-

Tél. (028) 42 11 41 (demandez M. Maeder).

036-11279

VALAIS-ROUMANIE

De Cité-Printemps au lycée

Qui, mieux que la jeunesse, sait répondre à la détresse humaine? L'association Valais-Roumanie à peine fondée, une sympathique équipe d'adolescents du centre d'accueil et d'éducation spécialisée Cité-Printemps à Sion s'engageait activement. Prenant le relais, une classe du lycée de la Planta répondait, elle aussi, à la demande d'aide humanitaire en faveur d'orphelins de Cluj et de Tirgu-Mures en Transylvanie.

Alors que les collégiens traduisaient leur générosité à coup d'œufs battus en neige pour une vente de gâteaux, l'équipe de Cité-Printemps frappait aux portes pour récolter des biens divers.



Une riche expérience

Angélique, Alexandra, Valérie, Katia, Stéphane, Marco, Christian et Daniel vivent à Cité-Printemps. Encadrés par deux éducateurs, Guy-Bernard Fournier et Claude Albasini, ils vont vivre une expérience enrichissante. A la fin de ce mois, répartis dans cinq bus, ils prendront la route menant au nord de la Roumanie. Une précieuse cargaison, destinée aux 50 gamins du Spitalu pentru copii dirigé par Marga Farcas et aux 300 bambins du Berceau des enfants de Tirgu-Mures, sera acheminée par leurs soins.

«Dans notre plan d'été, explique Guy-Bernard Fournier, nous organisons un camp de vacances habituellement au bord de la mer. Cette année, nous avons décidé de rendre nos jeunes attentifs au monde extérieur par le biais d'une action concrète.» Cette proposition fut d'abord accueillie de façon mitigée. Puis très vite, le dialogue aidant, l'enthousiasme s'installa.

«Nous poursuivons deux objectifs principaux. Le premier est d'apprendre à nos jeunes à s'investir pour une noble cause. Le second est de rencontrer des adolescents roumains, moins favorisés qu'eux, à qui nous proposerons d'échanger, sous forme de discussion, divers problèmes.»

Un séjour en Valais, offert à leurs camarades roumains, concrétisera cette amitié.

Un engagement sans limites

«Nous avons demandé, dès le début, le soutien de l'association Valais-Roumanie. Cette dernière a apporté des solutions à nos problèmes d'organisation. Actuellement, nous travaillons de concert avec le comité du mouvement.»

Au-delà des contingences administratives, reste la réalité pratique. Cité-Printemps, avec foi, est venu à bout des pires difficultés.

«Nous avons eu beaucoup de peine à trouver des véhicules. Après avoir sollicité un nombre impressionnant d'entreprises, nous sommes enfin parvenus à nos fins.»

Quant au matériel récolté, il traduit l'engagement sans limites des jeunes et de leurs éducateurs.



L'autorité des filles, le soutien des garçons

Côté lycée, on ne chôme pas non plus. Dans la classe de première B1 du collège de la Planta, l'agitation est à son comble. Chacun participe spontanément à l'aventure proposée par une adolescente sensibilisée au problème roumain. Après un passage chez le professeur de français, les élèves planifient leur soutien en faveur des orphelins de Cluj. Tout le monde chante le même credo. «Nous vendrons des gâteaux», proclament avec autorité les filles. Accommodant, les garçons assurent ces demoiselles de leur soutien.

Rapidement, les notions de géographie sont traduites à travers une affiche. Nicole et Catherine tracent, avec application, les contours de la Roumanie. La vente est prévue sur deux jours.

Le premier coup réussit à demi. Bon nombre d'élèves, stressés par les examens, ont oublié leurs bonnes intentions. Le professeur Zurbriggen vient à la rescousse. Ferme-ment, elle rappelle les engagements pris.

Ce vendredi enfin, à la Planta, les tables regorgent de bonnes choses. Tartes aux fruits, cake et gâteaux au chocolat disparaissent bien vite. Grâce à cette action généreuse un pécule de 450 francs servira à l'achat de produits d'hygiène et d'aliments pour les enfants.

Comme nos enfants

Ces coups de cœur prennent soudain valeur d'exemple. Ils tendent à prouver que le mot générosité ne s'embarrasse nullement, chez nos enfants, de longues réflexions. Faut-il du reste développer autre chose face à la misère qu'un simple réflexe de fraternité?

Si, comme ces jeunes, vous vous sentez concernés par cette action humanitaire vos dons peuvent être adressés à la Banque Cantonale du Valais, c.c.p. 19-81-6, No de compte bancaire 01-651-439-1.

Ariane Alter

J E U X

Un plateau de fromages

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

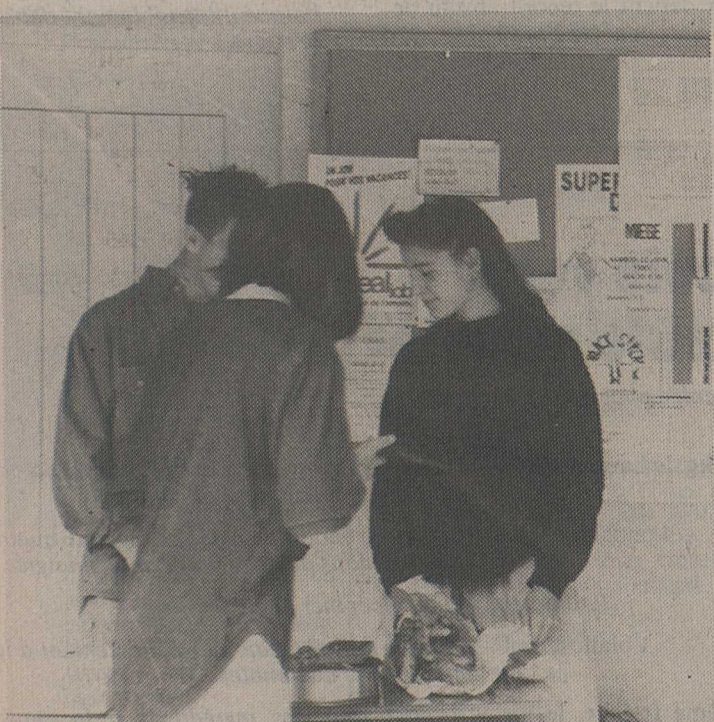
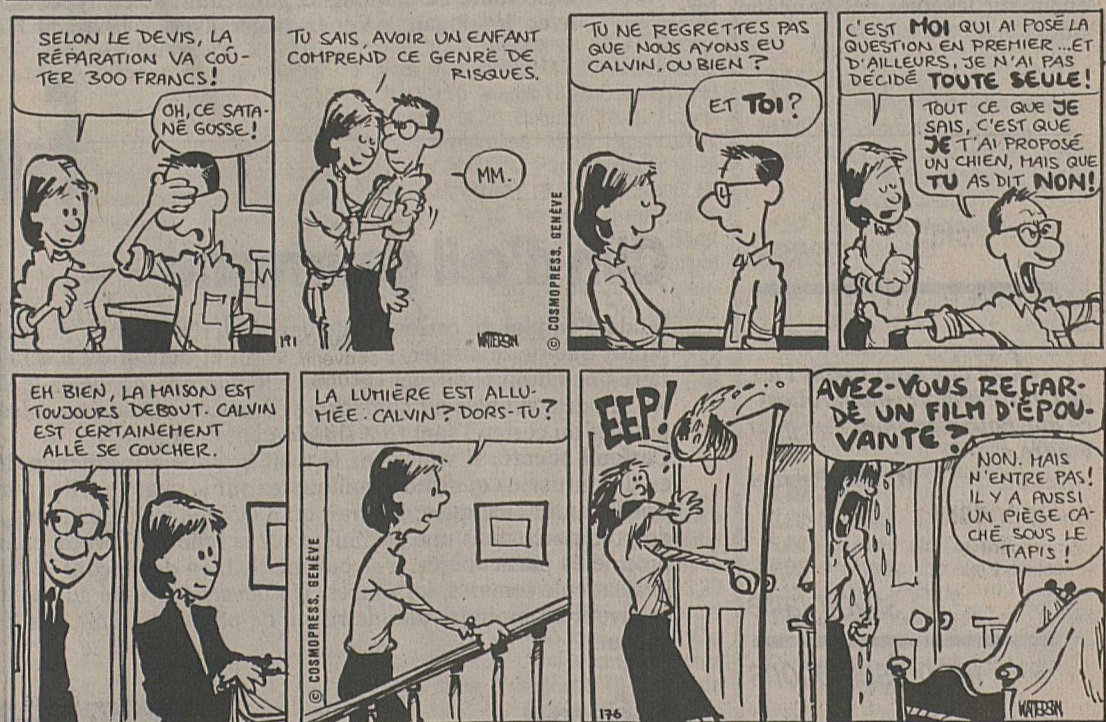
1	COMET							4				
2	DENCER											11
3	MEFOUR	1										
4	CALANT						7					
5	LITTIS									6		
6	GUREYER										8	
7	LOTTINS											2
8	VOTRAIL	10										
9	TRUMENS									13		
10	FAUBROTE	9										
11	HEDOLLAN										12	
12	PERMANAS											5
13	CHAVINER											3

Les lettres de treize fromages ont été mélangées. Amusez-vous à retrouver ces mots et reportez les lettres trouvées dans les cases numérotées. Vous découvrirez ainsi le nom d'un autre fromage qui désigne également un château français fort célèbre, construit par François Ier.

Solution quelque part dans ce journal.

Jean-Mary Monnay

BD Calvin et Hobbes



Une étrangère sans bagages

Pierrette Sartin

© Sciakry Presse

FEUILLETON

Mais elle avait dû étouffer ce besoin impérieux et tyrannique de s'exprimer par la peinture, pour gagner sa vie, n'osant pas exposer ses enfants à tous les aléas d'une vie d'artiste. Le sacrifice avait été total, mais non sans déchirement ni regret. Pendant quelques années elle avait cru trouver dans sa vie d'avocate des compensations suffisantes. A force de volonté elle avait fait taire ces voix discordantes qui s'élevaient en elle et atteignent une sorte d'équilibre dont aujourd'hui seulement elle comprenait la fragilité.

Dans les premiers mois de son installation à Montgets, elle s'était étonnée de son calme bonheur et de ce qu'il lui eût été si facile de tout quitter, de rompre avec ce qui lui avait été le plus proche, le plus cher au cœur, de cette facilité qu'elle s'était découverte de donner à sa vie un autre sens et une autre dimen-

sion... Yves, Claire, ses enfants si difficiles à vivre mais si tendrement aimés, eux qui avaient été pendant plus de vingt ans son seul horizon et son seul souci, étaient devenus des ombres qui fondaient au soleil de cette nouvelle vie.

Elle ignorait en elle l'existence de cette merveilleuse faculté d'oubli qui lui avait fait croire à cette époque qu'elle atteignait la Terre promise, le havre de paix si longtemps désiré.

Mais était-ce l'oubli ou la halte du coureur épuisé? Avait-elle, au cours de ces années passées, accumulé tant de fatigues, de soucis, de privations, de responsabilités, de frustrations de toute sorte, qu'elle avait atteint sans s'en apercevoir le point de non-retour? Tant de luttes contre les autres et contre elle-même l'avaient-elles usée jusqu'à l'extrême limite, celle même qu'atteint parfois l'amour le plus profondément enraciné en nous?

Elle qui n'aimait pas l'argent et ne s'en souciait guère, elle avait dû, parce qu'elle en avait longtemps manqué et qu'il lui fallait assurer l'avenir de ses enfants et leur bien-être présent, apprendre à compter, à calculer, devenir une femme de tête. Elle avait dû de même dominer ses impulsions, ses émotions et ses répugnances les plus légitimes pour jouer le jeu de la réussite professionnelle.

Quand on est une femme seule, nantie de deux enfants à élever et qu'on veut être à la hauteur de sa tâche et de ses responsabilités, il ne reste guère de temps pour cultiver ses états d'âme. Bon gré, mal gré il faut agir selon les normes en vigueur dans le monde auquel on appartient. Mais ce long combat contre sa véritable nature l'avait épuisée.

Et voici qu'aujourd'hui ce calme bienfaisant, cette sérénité enfin trouvée à Montgets s'estompait... et qu'elle ne parvenait

plus à bannir de sa pensée le souvenir d'Yves et de Claire. Ce n'était plus avec une arrière-pensée de revanche, mais avec une angoisse lancinante, qu'elle se demandait comment ils avaient accepté son départ, cette séparation qu'elle avait voulue inattendue pour eux, sans adieu et sans promesse de revoir.

Sans doute, adultes maintenant, ils n'avaient plus besoin d'elle. A vingt-deux ans, Yves, sorti de l'Ecole centrale avait trouvé dans une entreprise privée une situation qui semblait lui plaire. Entre les obligations de sa vie professionnelle et les multiples exigences de sa vie personnelle, il n'avait plus que de rares instants à consacrer à celle qui pour lui et pour Claire avait sacrifié ce qui, tout autant que la maternité, était sa vocation profonde et donnait un sens à sa vie.

Claire avait brillamment réussi. Passionnée depuis toujours par la médecine, elle avait travaillé d'arrache-pied et finissait son internat. Sa vie semblait toute tracée... une vie qui comme celle d'Yves l'éloignait d'elle. Et Claire ne faisait rien pour adoucir cet éloignement.

Cette famille qu'elle avait tenté de recréer autour d'elle éclatait... Chacun suivait sa route et ses enfants lui avaient fait comprendre sans ménagements qu'elle n'était plus qu'une entrave, une présence encombrante, envers qui ils se sentaient libres de tous liens, de tous devoirs, de tout amour aussi.

Elle avait fait un premier bilan de sa vie passée, estimé que ses sacrifices avaient été suffisants et qu'ils étaient aujourd'hui non seulement inutiles mais encore importuns. Elle s'était alors révoltée devant ce qu'elle considérait non comme une évolution inévitable, mais comme une faillite.

A suivre

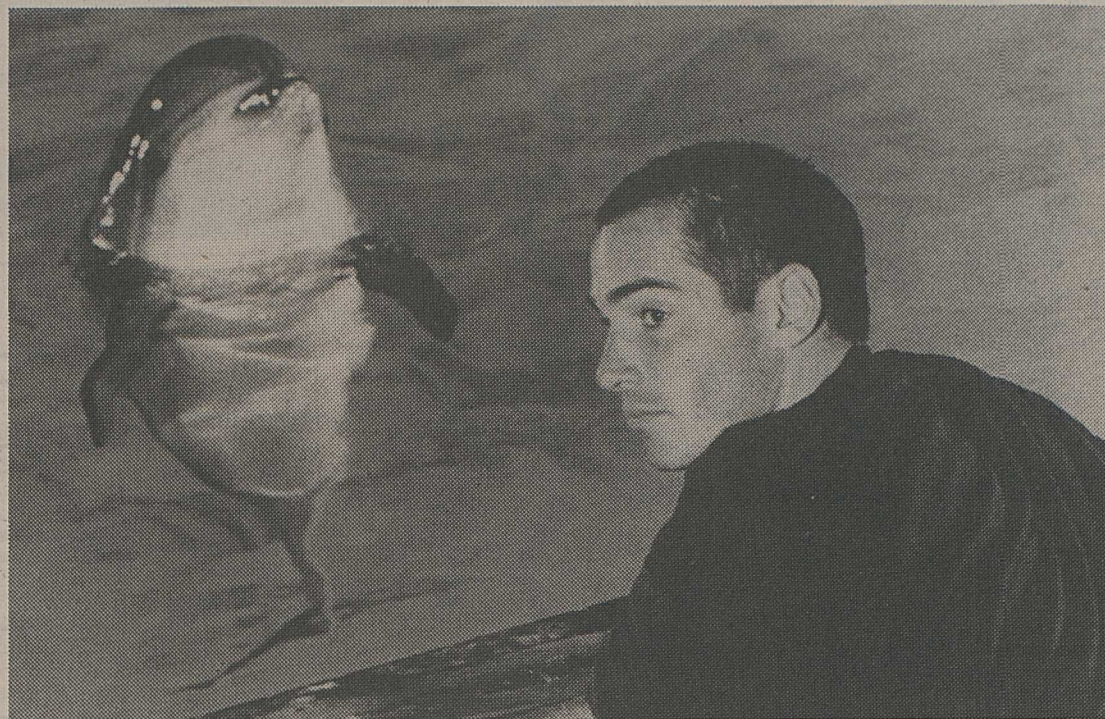
ANTENNES

TSR
21.25

TSR

■ S.o.s.

LE REQUIEM DU «GRAND BLEU»



Gaugmont

TF1
22.35

Les dauphins du «Grand Bleu» broient du noir. Comme bien d'autres mammifères marins, ils glissent sur la pente mortelle de la disparition. TF1 dresse un constat effrayant qui devrait sensibiliser tous les Jacques Mayol en herbe.

Depuis «Flipper», tous les marins se doivent de posséder de charmants dauphins dans leurs douces eaux. «La mode a bien entendu gagné l'Europe. Les animaux ne sont plus traités en tant que tel mais sont transformés en amuseur public», compare Jean-Louis Remilleux, un des auteurs du reportage «Les mammifères marins menacés». Le Commandant Cousteau se montre encore plus catégorique. «Aucun aquarium, aussi spacieux soit-il, ne peut recréer les conditions de la mer. Aucun dauphin en captivité ne peut être considéré comme normal.»

Pour les delphidés, l'espace se restreint parfois jusqu'à l'absurdité. Témoin cette chaîne d'hôtels qui met des dauphins dans ses piscines. «Elle base toute sa campagne publicitaire avec le slogan: «Venez nager avec

eux!» Or ces lieux n'ont aucune compétence zoologique, les soins sont déplorables et les animaux en meurent», continue Remilleux.

En milieu naturel, le dauphin affronte un autre péril souvent dénoncé. «Sait-on qu'une des premières causes de sa mortalité sont des filets haut de quarante mètres et long de six à cent kilomètres? Pris dans ses mailles, il se noie, meurt de stress ou est achevé par les pêcheurs», décrit Yves Paccalet, proche collaborateur de Cousteau.

Six millions de dauphins ont ainsi été tués depuis 1959. Chaque année, plusieurs centaines de milliers se débattent dans ce piège fatal. Inquiété par ces chiffres, un des premiers producteurs américains de thon arrête ce type de pêche. Les boîtes de la «Starkist Heinz» portent depuis peu

la mention: «boîte sans dauphin».

Les baleines connaissent une hécatombe bien plus dramatique.

Voici nonante ans, on comptait quelques trois cent mille baleines bleues. Actuellement, les calculs les plus optimistes oscillent entre 500 et 1000 survivantes.

Dès 1925, le Japon, l'URSS, la Norvège, l'Islande et la Corée lancent sur les eaux des navires-usines. Ces monstres de 150 à 200 mètres de long, souvent au mépris des lois ou des interdictions édictées en 1946 déjà, ont massacré deux millions de cétacés.

L'équipe de TF1 s'est d'ailleurs embarquée dans le dernier baleinier japonais, le «Nisshin Maru 3», avec M. Seko comme guide. Cet ancien chasseur détient le record absolu de baleines harponnées: 12836.

Selon l'institut de sondage Nielsen, deux millions de ménages aux Etats-Unis auraient «purement et simplement débranché leur poste». Cette bouderie ne reposerait sur aucune explication valable. Les chaînes ABC, CBS et NBC contestent vigoureusement le sérieux de cette étude. Les taux d'écoute servent en effet de base aux tarifications publicitaires. On ne peut avouer une chute sans immédiatement perdre quelques plumes. Pourtant, au premier trimestre 1990, la baisse commence à 4% et finit à 10%. Ce déclin se concentre surtout auprès des femmes entre 18 et 49 ans, public-cible privilégié des annonceurs. La chaîne NBC essuie depuis une perte de 200 millions de dollars dans ses revenus publicitaires.

ondes courtes

Etienne Mougeotte, un des pontes de TF1, ricane dans sa barbe. Voici quelques mois, il revendait à prix d'or la série «L'Ami Giono». Des épisodes dit «de qualité» superbement boudés par les téléspectateurs français. Ceux-ci ont préféré, et de loin, «Avis de Recherche» programmé aux mêmes heures. «Il s'agit donc doublement d'une bonne affaire», calcule Mougeotte dans les colonnes de l'EDJ.

Philippe Meyer, ancien journaliste sur M6 et chroniqueur actuel de «France Inter», ne goûte guère le dit «Avis de Recherche». «Il entre dans la catégorie violences faites à l'adulte. Tout y est truqué et baigne inlassablement dans le sucre.»

■ ÉCHO

PAGAILLE D'ÉTÉ

Avions, campings, plages et bouchons. Partout l'été sème le désordre.

Si vous partez en avion cet été, préparez-vous au pire! Vous risquez d'attendre dans des aéroports encombrés ou de tourner au-dessus des pistes embouteillées. Comme l'an dernier, cette pagaille coûtera des centaines de millions aux compagnies aériennes. Gérer le ciel, aux heures de pointe, cela reste un problème sans réponse. Les seules solutions connues déclenchent des contestations écologistes. Après cet «éCHO», «Mémoires d'un objectif» embrasent dès 22 h 45 sur le thème des vacances. Goretta et Butler s'amuse de la cacophonie des campings. Tuscher et Demont se penchent sur les joies des bouchons torrides...

pensée

«Ce que nous avons l'un de l'autre importe moins que ce que nous signifions l'un pour l'autre.»

M. Van Paemel

savoir faire

les présentations

Quand on fait les présentations, les principes que l'on croyait si bien connaître deviennent flous. Et l'on s'aperçoit, parfois après coup, que l'on a fait les présentations à l'envers. On sait qu'il faut présenter un homme à une femme, une jeune fille ou un jeune homme à des personnes plus âgées, etc. Mais ce qu'il ne faut jamais oublier, c'est de toujours nommer en premier celui ou celle que l'on présente. On dit simplement «Monsieur Durand ou Jacques Durand» s'il s'agit de quelqu'un d'assez jeune ou si l'on est entre amis, et, en se tournant vers l'autre personne «Madame Dupont». Pour faciliter le contact entre les personnes que l'on présente l'une à l'autre, il est bon de les situer sur le plan de leur profession ou de l'intérêt particulier qu'elles portent à telle ou telle chose, peinture, histoire, sport, etc.

Clin d'œil gourmand

Mode d'emploi du cerfeuil: cueillez-le au tout dernier moment et effeuillez-le plutôt que de le ciseler, car il est si fin et délicat qu'il serait dommage d'en faire une bouillie! Si vous en voulez longtemps, congelez-le. Il est exquis dans les salades, simples ou composées, il parfume suavement les omelettes et les potages au cerfeuil sont tout simplement divins!

Cerfeuil beauté: si vous avez le teint brouillé et beaucoup de cerfeuil, faites-en des infusions que vous appliquerez sur la peau qu'elles purifieront.

Basilic antimoustiques: il paraît qu'il éloigne les moustiques, alors installez-le de préférence dans une jardinière sur la fenêtre de votre chambre. A part ces propriétés particulières, il se cuisine de bien des façons et fait merveille dans la salade de tomates, les sauces. Un beurre parfumé au basilic donnera tonus et saveur au moindre plat de riz ou de pâtes, et même aux légumes cuits à la vapeur.

Rêver aux vacances

Un doux sillage qui nous rappelle les îles ensoleillées, les plages blondes... C'est l'huile sèche Hei Poa au monoi, non gras, pour le corps et les cheveux, enrichie en vitamines E et F, connues pour leurs propriétés hydratantes et nourrissantes. C'est le soin antidessèchement parfait car cette huile fine et odorante pénètre rapidement pour laisser la peau douce et satinée.

L'eau de toilette Vanillier Hei Poa nous emmène au bout du monde, là où tout est calme et volupté! Une fragrance qui vous emportera dans des rêves séduisants de vacances. Le joli flacon au séduisant bouchon de liège, c'est déjà le dépaysement, la détente... pour un parfum qui n'est pas comme les autres!



FEMMES

Haricots verts aux œufs mollets

Recette calculée pour quatre personnes.

1 kg de haricots verts

Laver, effiler et cuire dix minutes à la vapeur ou vingt minutes à l'eau.

4 œufs très frais

Les cuire mollets en les plongeant quatre minutes dans de l'eau bouillante vinaigrée.

2 tomates

Peler, épépiner et mixer.

1 blanc d'œuf

Monter en neige, ajouter délicatement à la mousseline de tomates.

50 g de crème fraîche, le jus d'un demi-citron, 2 échalotes hachées, de la ciboulette ciselée, sel, poivre

Ajouter tous ces ingrédients à la mousseline et en napper les haricots froids.

En comptant deux œufs par personne ou en servant un blanc de poulet avec un œuf mollet, vous aurez le plat principal d'un repas léger.

Pour muscler vos jambes

Les meilleurs sports sont la marche, le vélo et le jogging. La marche rapide, la plus dynamique, permet de se muscler harmonieusement. Pour accentuer le travail des muscles, marchez en terrain vallonné. Procédez de façon progressive: les premiers jours, un quart d'heure seulement, puis une demi-heure. Après quelques semaines d'entraînement, vous serez capable de marcher rapidement, sans peine, pendant environ une heure. Le vélo aide à développer des mollets un peu trop minces et à affiner chevilles et genoux. Mais choisissez une bicyclette à votre taille, si vous voulez éviter de sérieuses courbatures. Au début, limitez-vous à 10 kilomètres sur terrain plat, à votre rythme. Vous doublerez progressivement cette distance. Le jogging est parfait pour sculpter les muscles longs des jambes. Mais échauffez-vous avant chaque séance, évitez de courir sur un terrain dur avec des chaussures mal adaptées et ne forcez pas trop la cadence. Un bon critère: vous devez pouvoir parler tout en courant. La fréquence idéale: courez au moins trois quarts d'heure, trois fois par semaine.



10.50 Demandez le programme!
10.55 Eurofilms
 Faucon de glace.
 Avec: Wolfram Berger, Alexander Radszun.
11.45 La petite maison dans la prairie
 Espoir.
12.35 TJ-Mondiale
 Reflets des matches du jour précédent.
12.45 TJ-midi
13.15 Danse avec moi
 Avec: Raul Cortez, Tereza Raquel.
13.50 Côte ouest
 Promenade.

14.35 A la recherche de l'opale

Téléfilm d'Edward Bennett. Avec: Paul Smith, Alan Cassell, Linda Hartley.
16.10 Les aiguillages du rêve.
 Chemins parallèles.
16.35 Laramie
 A qui perd gagne.
17.25 La cuisine de Jacques Montandon
 Les brochettes au four.
17.50 Pif et Hercule
 Chercheurs d'or.
18.00 Shérif, fais-moi peur!
 Mort et vie.
18.50 Top models
19.15 Journal romand
19.30 TJ-soir

20.05 Dossiers justice

Emission de Thierry Masselot et Charles Poncet enregistrée au Château de Coppet. Réalisation d'Eric Noguét.
L'affaire Rey: un pont trop loin.
 Quel terrible secret les eaux insondables du Rhône emportent-elles avec le corps du mari gênant?
20.30 La belle et la bête
 Séparation.
 Avec: Linda Hamilton, Ron Periman, Roy Dotrice.
21.25 éCHO
 Pagaille dans le ciel.
 Emission proposée par Michel Heiniger, Pierre Luyet, Daniel Monnat et Marc Schindler.
22.05 Mission Euréka
 Plus haut vers les étoiles (1).



Thomas Altenberg est le chef d'Euréka, mission chargée de repérer le satellite Palladio, appartenant au groupe Waldegg. Mais la mission tourne à la catastrophe avec la perte des deux satellites.

TSI
 22.50-2.00 env. Estival Jazz.
 Présenté par Christian Jacot-Descombes.
 En direct de Lugano.

22.55 Mémoires d'un objectif
 C'est encore loin... le calme?
 1. Vive les vacances! ou surpeuplements et cacophonies des campings et des plages...
 2. Bonnes vacances! ou les joies et les dangers des routes estivales.
23.50-0.00 TJ-nuit

6.00 Méaventures
6.30 Le club Mini
7.10 Faisons la route ensemble
7.20 Club Dorothée matin
 Bouton d'or. Makko. SOS fantômes.
8.20 Téléshopping
8.55 Club Dorothée matin
 Dragon Ball. Lamu. Mes tendres années. Adrien, le sauveur du monde. Musclem. L'horoscope avec M^{me} Soleil. Turbo Rangers. La séquence animaux du docteur Klein. Les jeux.
11.25 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal
13.35 Agence tous risques
14.30 Club Dorothée
 Dragon Ball. Les samouraïs de l'éternel. Le collège fou, fou, fou. Ken le survivant. Les chevaliers du zodiaque II. Fiction: Salut Les Musclés. Les jeux.
17.10 21 Jumpstreet
18.00 Hawaii, police d'Etat
18.45 Avis de recherche
18.55 Santa Barbara
19.20 La roue de la fortune
19.50 Tirage du Tac-o-Tac
19.55 Pas folles les bêtes
20.00 Journal
 20.25 Météo - Tapis vert.
20.30 Faisons la route ensemble
 20.35 Tirage du loto.

20.40 Sacrées vacances

Variétés présentées Jean-Pierre Foucault en direct de la Mammaia à Marrakech.
Variétés: La Fantasia (groupe folklorique marocain), Elton John, Florent Pagny, Vanessa Paradis, Herbert Léonard, Marc Lavoine, Roé.

22.35 SOS

Magazine proposé par Brigitte Bardot.
23.35 Club Mondiale 90
0.00 TF1 dernière
0.15 Faisons la route ensemble
0.20 Méaventures
0.45 Intrigues
1.15 TF1 nuit
1.50 C'est déjà demain
2.10 TF1 nuit
2.55-4.40 Mark Twain



6.00 Le journal permanent
7.30 Matinée sur La5
 Les triplés. Les Schtroumpfs. Les aventures de Claire et Tipoune. Snorky. 9.20 Vas-y, Julie! Rémi sans famille. Charlotte. Snorky. L'académie des ninjas. 11.30 Papa et moi. 12.00 Le midi pile. 12.05 Docteurs en folie.

12.30 Journal images
12.35 Duel sur La5
13.00 Le journal
13.30 Mieux vaut fuir que mourir
15.00 Tennis
 Tournoi de Wimbledon.
18.50 Journal images
19.00 Tennis
19.45 Le journal
20.30 Drôles d'histoires
20.40 Histoires vraies
 Catherine.
 Téléfilm de Michael Whyte. Avec: Susie Lindeman, Susan Jameson, James Faulkner, Phoebe Burridge.
 22.20 Débat.
 Thème: De l'anorexie à la boulimie.
23.30 Tennis
 Tournoi de Wimbledon.
0.00 Le minuit pile
0.10 Les polars de La5
 0.10 Mieux vaut fuir que mourir. 1.40 Tendresse et passion. 2.05 Voisin, voisine. 3.00 Le journal de la nuit. 3.10 Voisin, voisine. 4.05 Tendresse et passion. 4.30 Voisin, voisine. 5.30 Tendresse et passion.

6.30 Télématin
 Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
8.30 Amoureuement votre
8.55 Eric et toi et moi
 Bouli. Foofer. Bécébébé. Ma fiancée est un fantôme. Cops. Les deux font la loi. Invité: Gérard Pottier.
11.25 Motus
11.55 Bonne question! Merci de l'avoir posée
12.25 Les mariés de l'A2
13.00 Journal - Météo
13.40 Falcon Crest
 Amants et amis.
14.05 Larry et Balki
 La première soirée.
14.30 Les cinq dernières minutes
 Les petits d'une autre planète. Avec: Jacques Debary, Gaston Meunier, Jacques Rocchessani.
16.10 Bric à Bac
 Chaque année, plus d'un million de lycéens et 750 000 collégiens connaissent les joies et les angoisses de l'examen. Pour cette émission, deux équipes composées de 5 personnalités répondent aux questions posées par un jury...

17.05 Giga
18.10 L'homme qui tombe à pic
19.00 Des chiffres et des lettres
 Demi-finales de la 6^e Coupe des Clubs des chiffres et des lettres, en direct d'Antibes.

19.25 Dessinez, c'est gagné!
19.59 Journal - Météo
20.35 Partir à deux

20.45 Mariage blues

Téléfilm réalisé par Patrick Jamin. Avec: Valérie Rojan, Florent Pagny, Patrick Bruel.

22.15 Carnets de route

La ruée vers l'Est. Depuis un an, l'Europe de l'Est a balayé le communisme et elle s'initie à la démocratie et au marché capitaliste. En Europe de l'Ouest, industriels, marchands et arnaqueurs se lancent à la conquête de nouveaux territoires. De Budapest à Prague, de Varsovie à Sofia, des contacts se nouent et des projets se montent...
23.10 Edition de la nuit
23.30-0.45 Du côté de chez Fred



6.00 Boulevard des clips
 Avec: 10.05 M6 boutique. 10.20 Boulevard des clips. 11.35 Adams' Family. 12.05 Dis donc papa.
12.30 Les routes du paradis
13.25 Madame est servie
13.55 Docteur Marcus Welby
14.45 Un cœur de champion
16.15 Match music
17.15 M6 info
17.20 L'homme de fer
18.10 Cher oncle Bill
18.35 Le jeune Fabre
 La boule de cristal.
18.55 Aline et Cathy
19.25 Dis donc papa
19.54 6 minutes
20.00 Madame est servie
 Toute la vérité.
20.35 Double vie
 Téléfilm de Sandor Stern. Avec: Joanne Woodward, Lindsay Wagner, Richard Crenna.

22.10 Ciné 6
22.25 Culture pub spécial Cannes
0.00 6 minutes
0.05 Portraits crachés
0.30 Portraits d'artistes
1.00 Boulevard des clips
2.00 Les nuits de M6
 2.00 Avec ou sans rock. 2.45 L'auto dans la ville. New York. 3.10 Culture pub remix. 3.40 Destination santé. La dépression. 4.30 Le jeune Fabre. 5.00 Destination santé. 6.00 Boulevard des clips.

8.00 Euro-journal
 Journal européen en 4 langues: Anglais (SKY News). Allemand (RTL). Espagnol (TVE). Italien (RAI).
9.00 Samdynamite
 Inspecteur Gadget. Chobin. Boumbo. Il était une fois la vie. Denver, le dernier dinosaure. Les fils de la panthère rose. Les aventures de Katnip. Ulysse 31.

11.00 Mer du Nord, mer Baltique
11.53 Espace 3 entreprises
 L'homme du jour.
12.00 Tout image
13.00 Bizarre, bizarre
13.30 Montagne
14.03 Carré vert
 Séquence faune et animaux domestiques. Magazine du cheval. Déburrage d'un poulain. Attelage de pur-sang arabes. Portrait.
14.30 Cherchez la France
15.00 Questions au gouvernement à l'Assemblée nationale
17.05 Une pêche d'enfer
17.30 Tom Sawyer
17.55 Molièrissimo
18.03 C'est pas juste
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20
20.05 La classe

20.35 Marie Tudor

D'après la pièce de Victor Hugo. Réalisation d'Abel Gance (1^{re} partie). Avec: Françoise Christophe, Colette Bergé, Pierre Massimi.

22.15 Soir 3
22.45 Marie Tudor
0.10-0.25 Carnet de notes



14.30 Italien 15.00 Tours du monde, tours du ciel 2/10. Autour de l'an 0. 16.00 El Espectador Un grand quotidien colombien défie la mafia. 17.30 Quartet 18.00 La promenade au phare 19.05 Les chemins de Zouc 20.00 La Carrese 21.00 Mémoires d'un fleuve 2. 22.30 Les instruments de musique et leur histoire L'harmonica. 23.00-0.00 Le Musée d'Orsay Vers le XX^e siècle

TV5

16.05 TV5 infos 16.15 La dame de S vapur 17.15 La chance aux chansons 17.45 Cuisinez avec... Jarret de veau à l'anis étoilé. 18.00 Des chiffres et des lettres 18.20 Félix et Ciboulette 18.35 C'est pas juste 19.00 Montagne 19.30 TV5 infos et la météo 19.40 Autant savoir Le saumon fumé. 20.00 Carnet de route 20.50 Objectif économie 21.30 Découverte Psycho-immunologie - Paléontologie - L'obésité. 22.00 Journal et météo 22.35 Sacrée soirée 23.55-0.55 Ex libris

Télécinéromandie

13.00 Coupe suisse de Scrabble 13.30 Soap 14.00 Décode pas Bunny 15.30 Les cadets de l'espace 15.40 Deux joyeux fantômes 17.15 Toby Mac Teague Film de Jean-Claude Lord. 18.45 Captain Power 19.10 Coupe suisse de Scrabble 19.35 Soap 20.05 Ciné-journal suisse 20.15 A double tranchant 104' - USA - 1986. Film de Richard Marquand. 22.00 L'étrangère Film de Zelda Barron. 23.35 Enquête sur une passion Film de Nicholas Roeg



FR3 - 20 h 35 - Marie Tudor.

Suisse alémanique
 8.30-10.00 Schulferrsehen 12.40 Italia '90 12.55 Tagesschau 13.00 Auf der Flucht 13.50 Nachschau am Nachmittag 16.05 Tagesschau 16.10 Ein anderes Leben 16.55 Kinder-und Jugendprogramm 18.00 Knight Rider 18.55 DRS aktuell 19.30 Tagesschau - Sport 20.05 Netz 21.00 Zeitspiegel 22.00 Tagesschau 22.20 Filmszene Schweiz 23.20 Treffpunkt 0.05 Nachtbulletin

Suisse italienne
 17.30 Il cammino della libertà 18.10 Per i bambini 18.30 Questo è cinema 18.50 Italia '90 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Tatort: Indagine segreta Film di Peter Scheibler. 22.00 TG sera 22.30 Allo! Allo! 22.55 Estival Jazz Da Lugano. 1.55-2.00 Teletext notte

ARD - Allemagne 1
 9.00 Heute 9.03 Dallas 9.45 Sport macht frohe Herzen 10.00 Heute 10.03 Kulturwelt 11.00 Heute 11.03 XIV. Fussball- Weltmeisterschaft 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Sesamstrasse 14.30 Fury 15.00 Tagesschau 15.03 Der Pickwick-Club 15.30 Falsch-Fälscher-richtig 16.00 Tagesschau 16.03 Das Recht zu lieben 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Fatty Finn 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft Italia 90 21.00 Lias Traum vom Glück 22.00 Im Brennpunkt 22.30 Tagesthem 23.00 ARD-Sport extra 23.30 Le Jeu Mitsuko Uchida erläutert und spielt Claude Debussy: 12 Etudes. 0.40 Tagesschau

ZDF - Allemagne 2
 9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Die stillen Stars 14.15 Faszination Musik 16.00 Heute 16.03 Die Ewoks 16.20 Logo 16.30 Die blaue Dschunke 17.00 Heute 17.15 Tom und Jerry 17.40 Die Schwarzwaldklinik 18.40 Bugs Bunny zum 50. 19.00 Heute 19.25 Mein lieber John 20.00 Die volkstümliche Hitparade im ZDF 21.00 Kennzeichen D 21.45 Heute-Journal 22.15 Kontext Festung Deutschland. Die Angst vor den Fremden. 22.45 Der Schläfer 0.10 Heute

FS 1 - Autriche
 9.00 Nachrichten 9.05 Abenteuer in Vancouver 9.30 Französisch 10.00 Schulferrsehen 10.30 Hausfreunde sind auch Menschen 12.00 Ökosystem Wattenmeer 12.20 Auslandsreport 13.10 Aktuell 13.20 Schwerpunkt Europa 14.20 Batman 14.45 Raumschiff Enterprise 15.30 Heathcliff & Riffraff 16.00 Der Puppenspieler 16.25 Zoogeschichten 16.55 Mini-Zib 17.05 Buchtip 17.10 Henry und ein linkes Bein 17.35 Mini-Club 17.55 Barbapapa 18.00 Wir-Frauen 18.30 Knight Rider 19.30 Zeit im Bild 20.00 Kulturjournal 20.15 Diese Drombuschs 21.45 Seitenblicke 21.55 Eurocops: Taxi ins Jenseits 22.50 Aktuell 22.55 Royal Flash 0.30 Westlich von Santa Fe 0.55-1.00 Nachrichten

RAI - Italie
 7.00 Unomattina 9.40 Santa Barbara 10.30 TG1-Mattina 10.40 L'assassinio dei fratelli Rosselli 12.05 Mia sorella Sam 12.30 Zuppa e nocciole 13.30 Telegiornale 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.00 TG1-Mondiale 14.15 Cia Fortuna 14.30 L'America si racconta 15.55 Grisù il draghetto 16.15 Minuto zero 16.45 Big! Estate 17.45 Tao Tao 18.15 Cuori senza età 18.45 Santa Barbara 19.40 TG1-Mondiale 20.00 Telegiornale 20.40 La grande battaglia 22.40 Telegiornale 22.50 Mercoledì sport 0.00 TG1-Notte 0.30 TG1-Mondiale 0.45 Io e il Mondiale

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30.
0.05-6.00 -Relais de Couleur 3.
6.00 Journal du matin.
6.15 Levez l'info.
6.25 Bulletin routier.
6.30 Journal des régions et titres de 7.00.
6.43 Levez l'info, l'auditeur du jour.
6.50 Journal des sports.
6.58 Minute œcuménique.
6.59 Les dons du sang.
7.12 Kiosque.
7.25 Commentaire de...
7.36 Juste avant l'école.
7.38 Levez l'info, la question du jour.
7.44 Levez l'info, le jeu du vrai ou faux.
7.55 Bloc-notes économique.
8.12 Revue de presse romande.
8.35 Cours des monnaies.
8.36 A l'affiche.
8.40 Les dernières nouveautés du disque.
9.05 Petit déjeuner.
10.05 5 sur 5.

Sur OM (ondes moyennes) unique-ment: 10.05-12.00 La vie en rose.

12.05 SAS (Service assistance scolaire).
12.20 Le bras d'humeur.
12.30 Journal de midi.
13.00 Annoncez la couleur.
14.05 Naftule... vous êtes viré!
15.05 Objectif mieux vivre!
16.05 Ticket chic.
16.30 Les histoires de la musique.
17.05 Zigzag.
17.30 Journal des régions.
18.00 Journal du soir.
18.15 Journal des sports.
18.25 Revue de la presse suisse alémanique.
18.30 Rappel des titres et page magazine.
19.05 Baraka. En direct du festival de jazz «Estival Jazz» à Lugano.
22.05 Ligne de cœur (ligne ouverte aux auditeurs: (022) 20 98 11).
23.30 Emmène-moi au bout du monde.
0.05-6.00 Relais de Couleur 3.



Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00
0.05 Notturmo.
6.10 env. Matin pluriel. Aubade.
6.40 env. Clé de voûte.
7.10 env. Musique envie.
8.10 env. Musique à l'écran.
8.45 Redécouvertes. Fonction et symbolique des couleurs (2 et fin).
9.15 Espace musical.
9.30 Les mémoires de la musique.
10.00 env. Programme musical.
11.05 Question d'aujourd'hui. «Plus on parle des sciences... moins on les comprend»
11.30 Le livre de Madeleine.
12.05 Entrée public.
13.05 Musimag.
14.05 Cadenza. G.F. Haendel; H. Alfvén; C. Debussy; F. Liszt; G. Rossini; J. Strauss; M. Ravel; O. Respighi.
16.05 A suivre...
16.30 Appoggiature.
18.05 Espace 2: magazine. Dossier: sciences humaines.
18.50 JazzZ.
19.20 Novitads.
19.30 Per i lavoratori italiani.
20.05 Orchestre de la Suisse romande. Prélude.
20.30 Concert-sérénade en différé de la cour de l'Hôtel-de-Ville à Genève. Dir. Miguel Angel Gomez-Martinez.
22.00 env. Postlude.
22.30 Démarge.
0.05-5.59 Notturmo.



6.00 La Première de RSR.
10.00 Clin d'œil présenté par Pierre-Alain Roh.
11.00 Les infos.
11.05 Nostalgie à plein tube.
11.50 On a des choses à dire.
12.00 Les jeux de midi.
12.30 La Première.
18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
19.00 Jouons sur 90.8.
19.05 Enfentillage.
19.15 Cinéma magazine avec Hervé Rey.
20.00 Les infos.
20.05 Bol d'air présenté par Charly Valette qui reçoit Guy Kummer.
22.00 Les infos.
22.05 FM & Compagnie avec Michel Mottiez.
23.00 Les infos.
24.00 Musique de nuit.

nouveau auto

Opel Calibra

Un coupé très affûté

Déjà présentée à Francfort en automne 1989, elle ne figurait «que» parmi les premières suisses au Salon de Genève, en mars dernier. Elle y tint néanmoins un rôle de vedette de premier plan, non seulement grâce à ses formes aguicheuses et inédites, mais aussi parce que le retour d'Opel sur le marché des coupés constituait un événement fort attendu. Aujourd'hui, la Calibra effectue ses premiers tours de roues dans notre pays.

En fait, la Calibra vient s'installer dans le créneau laissé vacant voici deux ans par la Manta. Née en 1975, en même temps que sa sœur Ascona de la deuxième génération, la Manta était comme celle-ci une brillante carrière même quand, en 1981, l'Ascona devint une traction

aux stylistes d'Opel. Ceux-ci ont fait fort, puisque avec un Cx de 0,26, la Calibra s'adjuge le record du monde en la matière pour une voiture à quatre places. La version supérieure dotée du 16-soupapes reste un peu en retrait (0,29), logiquement, en raison des classiques impératifs de refroidissement



avant. Dès lors, c'est à elle qu'incomba le rôle de porte-drapeau de Rüsselsheim dans le championnat du monde des rallyes notamment, sous la désignation mémorable de Manta 400. Finalement, ce coupé sympathique mais passablement vieilli cessa d'être produit à l'avènement de la Vectra, en automne 1988.

Mais on peut considérer que la Calibra remplace aussi une autre disparue: la Monza, qui lâcha la rampe discrètement en 1987. Il est intéressant de noter, à ce propos, que la version la plus dégourdie des Calibra 2 litres offre aujourd'hui les mêmes accélérations que la grosse Monza 3 litres de 1987, et une vitesse de pointe légèrement supérieure! Voilà qui éclaire de singulière façon le chemin parcouru durant ce bref laps de temps en fait de motorisation. Il est vrai que les 6-cylindres d'Opel ont eux aussi évolué depuis lors, et l'on nous surse que leurs adeptes pourraient bien découvrir un de leurs jouets préférés, un jour ou l'autre, sous le capot d'une super-Calibra...

Aérodynamique: un record

La Calibra se présente sous des lignes superbement dessinées. L'aérodynamique figurait à l'évidence en tête du cahier des charges remis

et du montage de pneus plus larges.

La proue plonge avec une belle résolution, ce qui a été rendu possible par le choix de nouveaux phares ellipsoïdaux - comparables à ceux de la Citroën XM. Avec des projecteurs paraboliques traditionnels, seul le recours aux phares escamotables auraient permis d'obtenir un museau aussi tranchant.

Des curiosités...

La Calibra offre en plan un dessin en goutte d'eau, et cunéiforme de profil, avec un pare-brise très incliné (62°). Outre cette conception générale déjà favorable, le soin apporté aux détails a fait le reste. On citera par exemple le travail réalisé sur les rétroviseurs, sous le châssis ou autour de la vitrerie. Les appendices aérodynamiques ont également fait l'objet d'études très poussées, ayant conduit notamment à l'élaboration d'un curieux spoiler avant bilobé, c'est-à-dire très développé sur les côtés et quasi inexistant au milieu. Parmi les curiosités, notons aussi que la calandre supérieure (située au-dessus du pare-chocs) est factice sur le modèle de 115 ch, où les contraintes de refroidissement s'avèrent moindres. Enfin, vu la courbure du pavillon et la modestie de sa surface tôle, le toit ouvrant coulisse à l'extérieur, selon la formule éternelle en 1983 par la

Honda CRX.

Concernant l'esthétique, ne nous lançons pas dans une tirade par trop subjective. Chacun jugera. On nous permettra quand même de saluer la pureté de ce dessin, et sa finesse, par exemple au niveau des panneaux de custodes, à peine plus larges que les montants du pare-brise. Incontestablement, la Calibra aura de quoi séduire son monde.

Plus longue que la Vectra

Le nouveau coupé reprend l'emplacement de la berline Vectra, soit 260 cm. Il se révèle un peu plus long que celle-ci (449 cm, soit 6 cm de plus que la Vectra 4 portes et 14 cm de plus que la 5-portes), et presque aussi large (169 cm contre 170). Présentée comme une 4-places, la Calibra sera sans doute baptisée «2+2» par des passagers arrière aux grandes jambes. Quant au coffre, il offre 300 litres, et en manipulant les dossiers arrière, on peut obtenir jusqu'à 980 litres. On accède à cette soute par un généreux hayon, mais le seuil de chargement se perche assez haut, au niveau du sommet des blocs optiques.

115 ou 150 ch

La Calibra étant peu ou prou dérivée de la Vectra, il n'est pas étonnant de retrouver sous son capot les mêmes mécaniques, montées transversalement. La motorisation de base fait ainsi appel au 2-litres bien connu, parfaitement carré (86x86 mm, 1998 cm³). Doté d'un ACT, alimenté et géré par un système Bosch Motronic, ce moteur développe 115 ch (85 kW) à 5200/mn et un couple de 17,34 mkg (170 Nm) à 2600/mn déjà. Bien entendu, la version à 16 soupapes et double arbre de cette mécanique, qui anime déjà la Vectra 2000, est également disponible. Rappelons qu'elle offre 150 ch (110 kW) à 6000/mn et 19,99 mkg (196 Nm) à 4800/mn.

Une page se tourne

La Vectra a aussi prêté à sa petite sœur ses transmissions. Si donc tous les coupés Opel furent jusqu'ici des propulsions, la Calibra tourne la page en optant soit pour la traction avant, soit pour la traction intégrale permanente. Dans ce dernier cas, on sait que la transmission mise au point par Opel comprend notamment un viscocoupleur, chargé de moduler la répartition du couple entre les deux essieux, ainsi qu'un coupleur



multidisques réglé électroniquement, qui permet en particulier de déconnecter la propulsion arrière lors du freinage, laissant le champ libre à l'ABS qui peut fonctionner sans risque d'interférence.

La boîte à 5 rapports est elle aussi d'origine Vectra. Il s'agit de la version à étagement court mise au point pour la Vectra 2000 en particulier; elle équipe toutes les Calibra. Le rapport de pont sur les tractions avant est le même que sur la Vectra 115 ch (3,55), la Vectra 2000 arborant un rapport un peu plus long (3,42). En revanche, le rapport de 3,72 est commun à toutes les Vectra et Calibra 4x4.

Les amateurs de transmission automatique pourront quant à eux opter pour une très belle boîte à 4 rapports, gérée électroniquement et permettant de sélectionner les programmes «économie», «sport» ou «hiver». Cette transmission n'est livrable que sur la traction avant à 8 soupapes.

L'accent sur le confort

Côté suspensions, on retrouve à l'avant le système McPherson de la Vectra, avec ses triangles inférieurs. A l'arrière, on a retenu pour toutes les Calibra l'essieu à bras obliques de la Vectra 4x4, lui-même inspiré de l'Omega. Les débattements et la consistance retenus font de la Calibra un coupé tout à fait confortable. Sa tenue de route est excellente, mais on n'a visiblement pas cherché à en faire une bête de rallye. Car qui dit coupé ne dit pas forcément conduite échevelée.

Cette philosophie se retrouve d'ailleurs dans le domaine des per-

formances. Celles-ci sont certes appréciables, mais en tous points comparables, finalement, à celles des Vectra correspondantes. En règle générale, la Calibra s'avère même un peu plus lourde que sa sœur berline, ce qui est en partie imputable à son très bel équipement. Son poids oscille entre 1170 (2.0i) et 1280 kilos (16 V 4x4), alors que cette fourchette, pour la Vectra, va de 1085 à 1265 kg. Du coup, les rapports poids/puissance vont de 10,91 (2.0i 4x4) à 7,97 kg/ch (16 V), ces extrêmes s'établissant à 10,52 et 7,43 kg/ch côté Vectra.

Les Calibra affichent officiellement les mêmes valeurs d'accélération que les Vectra disposant des mêmes moteurs et des mêmes transmissions. La 2.0i passe ainsi de 0 à 100 km/h en 10 s, la 2.0i 4x4 en 11 s, la 2.0i automatique en 12 s, la 16 V en 8,5 s et la 16 V 4x4 en 9,5 s. En matière de vitesse maximale, en revanche, l'aérodynamisme se met à parler, puisque la Calibra 2.0i atteint 205 km/h (contre 198 pour la Vectra correspondante), la 2.0i 4x4 198 km/h (192), la 2.0i automatique 200 km/h (193), la 16 V 223 km/h (217) et la 16 V 4x4 215 km/h (208).

La Calibra jouant ainsi la carte du confort, nous nous sommes surpris à préférer la version de 115 ch. Notre bref essai s'est déroulé principalement sur les petites routes montagneuses des Alpes-Maritimes; et nous avons bien aimé les trésors de souplesse que ce moteur est capable de déployer, parachevant en beauté le confort de conduite.

Pour le reste, nous avons pu apprécier aussi le très bel équipement des Calibra. Il faut signaler

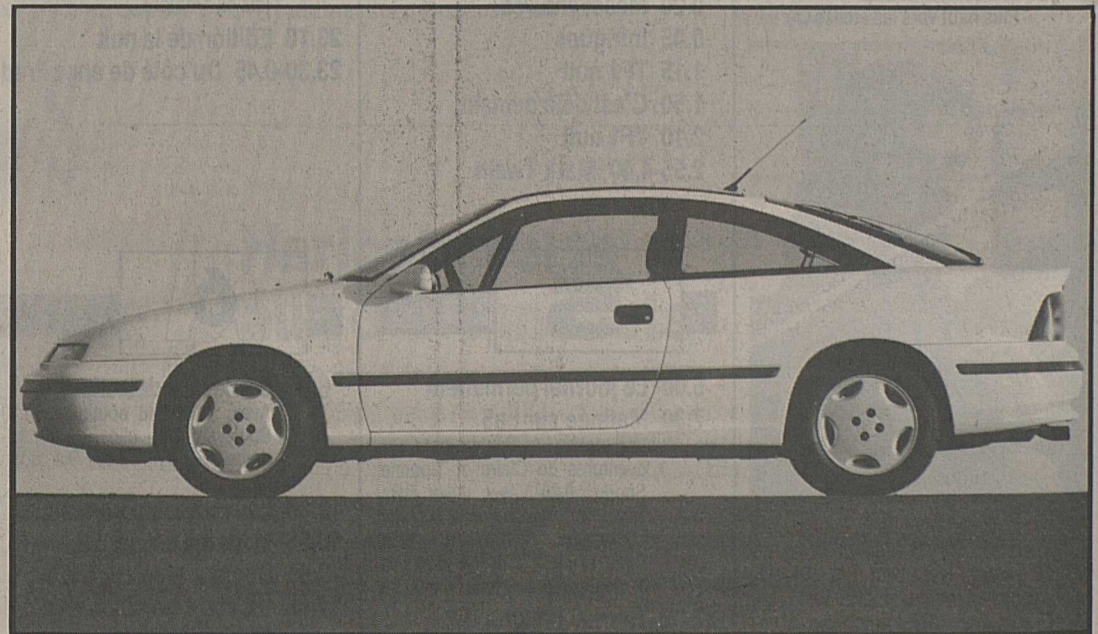
d'abord que toutes les exécutions sont dotées en série de l'ABS (bravo!) et bien sûr de la direction assistée. Les belles roues en alliage léger font aussi partie de l'équipement standard (5 1/2 J 14 sur les 115-ch, avec des pneus 195/60 VR 14, et 6 J 15 sur les 16-soupapes, chaussées de 205/55 VR 15). Verrouillage central et lève-glaces électriques sont évidemment présents, tout comme les sièges sport (celui du conducteur est réglable en hauteur), etc.

A quels prix?

Quant aux prix, ils démarrent en dessous de la barre des 30 000 francs, ce qui est assez remarquable. La Calibra 2.0i coûte en effet 29 900 francs. La 2.0i 4x4 est vendue 33 400 francs, la 2.0i automatique 31 400 francs, la 16 V 34 900 francs et la 16 V 4x4 38 400 francs.

La liste des options comprend les lave-essuie-phares (310 francs, de série sur les 16-soupapes), le réglage électrique de la portée des grands phares (110 francs), les feux antibrouillard halogènes (290 francs, de série sur les 16 V), l'ordinateur de bord (450 francs), le check-control électronique (250 francs, de série sur les 16 V), les sièges avant chauffants (350 francs), le volant réglable (250 francs, de série sur les 16 V), le siège-passager réglable en hauteur (105 francs), l'air conditionné (2250 francs), le toit ouvrant électrique (975 francs) et la peinture métallisée (440 francs). Ainsi, l'acquéreur le plus exigeant d'une Calibra 16 V 4x4 arrivera tout de même à une facture de 43 080 francs.

Jean-Paul Riondel



Les milles et un secrets de votre hygiène.



6.90
Chandor.
Laque pour cheveux.
200 ml.
3 sortes. Avec spray de poche gratuit. 40 ml.

6.20
Nivea.
Lait solaire.
Indice de protection 4. 200 ml.
(Nivea Après Lotion.
200 ml. 6.20)



6.90
Kukident.
Tablettes pour l'hygiène des prothèses dentaires.
66 pces.



7.50
Ambre Solaire.
Lait solaire.
Indice de protection 3. 200 ml.
Avec sac de plage gratuit.



3.60
Silhouettes.
Serviettes maxi. 15 pces.
(Silhouettes Serviettes minces. 15 pces. 3.40)
(Silhouettes Protège-slip. 40 pces. 4.20)



4.20
Williams Barbe Difficile.
Mousse à raser.
Combipack
200 ml+60 ml.



5.90
Cliff.
Gel-Douche.
Duopack 2x250 ml.
4 sortes.



4.20
Sure.
Super-Dry-Déo.
50g. 3 sortes.

EPA
Passez d'abord à l'UNIP

MÉTÉO



Temps devenant changeant

La zone de haute pression qui influençait le temps en Suisse ces derniers jours s'éloigne vers l'est. Une dépression se forme au sud-ouest de l'Irlande. A l'avant de l'air plus instable est entraîné de la péninsule Ibérique aux Alpes. La tendance aux orages augmente.

PRÉVISIONS JUSQU'A CE SOIR

Pour toute la Suisse: il y aura encore quelques orages isolés en montagne; le temps sera ensuite partiellement ensoleillé le matin, puis la nébulosité deviendra plus abondante et des averses ou orages, localement violents, se produiront. La température en plaine sera voisine de 15 degrés au petit matin au nord et de 19 au sud. L'après-midi elle atteindra 26 degrés au nord et 28 au sud. Isotherme du zéro degré situé vers 4000 mètres. En montagne vents du sud-ouest se renforçant et devenant modérés. Des rafales se produiront à proximité des orages.

EVOLUTION PROBABLE JUSQU'A DIMANCHE

Jeudi et vendredi: temps variable; périodes ensoleillées alternant avec une forte nébulosité accompagnée de quelques averses. Plus frais.

Samedi et dimanche: évolution incertaine; probablement accalmie avec une diminution de la tendance aux averses et éclaircies plus nombreuses.



VALEURS

Mövenpick

Fort de ses nombreux restaurants et hôtels, Mövenpick compte parmi les principaux groupes de l'industrie hôtelière suisse. A l'issue de l'exercice 1989, la répartition du chiffre d'affaires a été la suivante: restaurants Mövenpick (40%), hôtels (27%), restaurations standardisées comprenant notamment la chaîne Silberkugel (13%), les biens de consommation et le service traiteur (11%) enfin les restaurants «Au Marché» (9%).

Le succès rencontré par Mövenpick ne cesse de se refléter dans les résultats du groupe puisque de 1983 à 1988 le chiffre d'affaires consolidé (y compris les ventes réalisées par les sociétés sous contrat de management) a passé de 539 à plus de 850 millions, établissant la croissance moyenne à plus de 10% par année! Dans la même période, la marge brute d'autofinancement devait progresser de plus de 17% par an (à 66,5 millions) et le bénéfice net de plus de 20% passant ainsi de 6,7 à 18,2 millions.

Ces dernières années, la société réussissait à améliorer constamment ses marges brute et nette. Il convient de souligner toutefois les importants investissements consentis chaque année. Ces investissements, toujours supérieurs aux cash-flow, entraînaient régulièrement des augmentations de capital empêchant, il est vrai, de distribuer un dividende conforme aux résultats. Ainsi, lors de la clôture des comptes du holding au 30 mars 1989, le dividende a été maintenu à 100 francs par action au porteur malgré les bons résultats enregistrés en 1988 (bénéfice net en hausse de 21,3%).

Au vu des excellents résultats 1989, on peut légitimement penser que le management adoptera ces prochaines années une attitude plus favorable vis-à-vis des actionnaires. En effet, les investissements (79 millions de francs) ont été totalement autofinancés par le cash-flow (+19,1% à 79,7 millions de francs). Globalement, les ventes consolidées ont progressé de 7,5% à 811 millions de francs, alors que le chiffre d'affaires total (comprenant les produits des licences) a augmenté de 8,9% à 930 millions de francs. Une excellente gestion et une haute qualité des produits offerts ont permis à la société d'annoncer un bénéfice net en forte hausse (+25,3%).

Compte tenu de ce qui précède, une augmentation de dividende de 20 à 22% sera proposée aux actionnaires. A l'avenir, Mövenpick cherchera à développer sa présence en Autriche, Grande-Bretagne, RDA et au Canada. Notons qu'aujourd'hui plus de 80% des ventes sont réalisées en Suisse et RFA. Actuellement, le projet ayant la priorité absolue est celui de bâtir à la sortie de l'Eurotunnel un restaurant afin que le voyageur puisse lire le mot Mövenpick avant tout autre anglicisme. En 1990, la division «hôtels» sera renforcée par de nouvelles implantations à Bangkok et au Yémen. En Egypte, Mövenpick innove en lançant un bateau-hôtel qui naviguera sur le Nil. En ce qui concerne les marchés de l'Est, Mövenpick entend y développer ses diverses activités. Ainsi, un point de vente vient d'être inauguré à Mesde.

Le management demeure confiant pour l'exercice en cours et prévoit une hausse des ventes de 12% ou, en terme absolu, un chiffre d'affaires supérieur au milliard de francs. Grâce aux efforts continus de rationalisation et au niveau général élevé de la consommation, la rentabilité du groupe devrait également s'améliorer.

Le capital de la société est composé d'actions au porteur de 500 francs nominal, d'actions nominatives de 100 francs nominal et de bons de participation de 50 francs nominal. Sur la base des bénéfices déclarés, les titres Mövenpick se paient environ 15 fois les bénéfices. Compte tenu des forts amortissements opérés chaque année, le rapport cours - cash-flow est plus révélateur de l'évaluation des titres Mövenpick. Ainsi, la porteur (5775 francs) capitalise 6,7 fois le cash-flow 1989; ce multiple étant de 5,9 fois pour le bon (519 francs). Fait étrange, la nominative (1400 francs) présente une prime de 21% par rapport à la porteur, raison pour laquelle nous privilégions l'action au porteur et le bon de participation.

Jean-Charles Zimmermann Darler & Cie, Genève

CINÉMA

SIERRE

A 20 h 30 - 10 ans Gérard Depardieu éblouissant, dans le film de Rappeneau CYRANO DE BERGERAC Ah la merveille! Cette version de Cyrano passera à la postérité, inégalable, indémodable. 027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h 30 - 12 ans Vous ne la connaissez pas encore mais elle vous déteste déjà TATIE DANIELLE Etienne Chatiliez trace le portrait au vitriol d'une vache de petite vieille... 027 / 55 14 60

CASINO

SION

A 20 h 30 - 10 ans EINSTEIN JUNIOR (Young Einstein) de Yahoo Serious, avec Yahoo Serious. Une star au pays des kangourous, un film fou-fou et comique pas très Serious. L'hystérie-historique du plus grand cerveau de tous les temps... On rit bien... On aime beaucoup... Un Australien de choc... 027 / 22 32 42

ARLEQUIN

A 20 h 30 - 12 ans CHASSEUR BLANC, CŒUR NOIR de Clint Eastwood qui a encore épuré son style. Personnages fascinants, images magnifiques, sujet fort et tension lourde: sa quatorzième réalisation est un grand film qui lui permet un formidable numéro d'acteur. A voir absolument... 027 / 22 32 42

CAPITOLE

"...amusant comme 'Crocodile Dundee', imaginaire comme 'Y a-t-il un pilote dans l'avion?'" - SUNDAY TELEGRAPH

EINSTEIN JUNIOR



Distributed by WARNER BROS.

A 20 h 30 - 16 ans SIMETIERRE de Mary Lambert, tiré d'un roman de Stephen King. Une famille s'installe dans une nouvelle maison, pas loin d'un cimetière d'animaux. Un vieil ermite leur jure qu'il est capable de faire revivre toute créature enterrée là-bas. Attention, les personnes sensibles sont priées de s'abstenir de voir ce film. 027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Dès ce soir mercredi à 20 h 30 - 16 ans Aussi «noir» que le «Grand bleu» était «bleu»... La bombe! NIKITA Le dernier «film-événement» de Luc Besson, avec Anne Parillaud et Jean-Hugues Anglade. Rafiles de violence et tendresse éperdue... Luc Besson inspiré. 026 / 22 17 74

CASINO

Mercredi et jeudi à 20 h 30 - 12 ans Pour les retardataires, deux derniers jours ALLÔ MAMAN, ICI BÉBÉ Dès vendredi à 20 h 30 - 16 ans De l'horreur à gogo = frissons garantis SIMETIERRE 026 / 22 26 22

CORSO

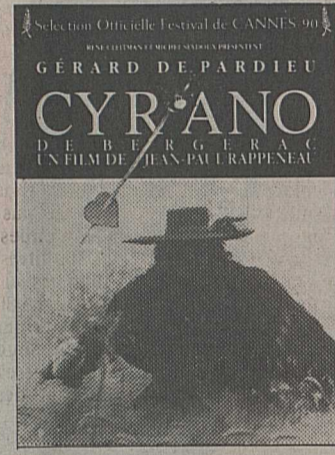
MONTHEY

A 20 h 30 - 14 ans - En stéréo Forcé! Emotion! Beauté! Pour les yeux, pour les oreilles: une fête! S'il n'y avait qu'un film à voir cette année, ce serait celui-là. Des images qui flambent! LE TEMPS DES GITANS d'Emir Kusturica (prix de la mise en scène Cannes 1989). 025 / 71 22 60

MONTHEULO

Jusqu'à dimanche: RELÂCHE 025 / 71 22 61

PLAZA



URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. Saint-Maurice: médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. Sierre: Centrale, tél. 55 14 33. Crans-Montana: s'adresser au 111. Sion: Potences, tél. 23 52 58. De Vétraz à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. Martigny: tél. 111. Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. Monthey: Raboud, tél. 71 33 11. Bex: Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. Sion: police municipale, tél. 23 33 33. Martigny: service officiel, tél. (026) 22 24 13. Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. Monthey: tél. 71 62 62. Entremont et Bagnes: service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. Aigle: tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes siérois, tél. 55 55 50. Auto-Secours siérois, tél. 55 24 24. Sion: Garage G. Papilloud, 1957 Ardon, tél. 86 16 82 jour, 36 35 78 nuit. Auto-Secours accidents séduis: tél. 23 19 19. Martigny: GDAM, tél. 22 81 81. Auto-Secours des garagistes de Martigny, tél. (026) 22 89 89. Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. Monthey: tél. 71 17 82. Brigade: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS: tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. Saint-Léonard, tél. 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17. Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 Sion et (025) 65 30 30 Chablais. Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. Sion: GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33. GAAM: Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Même scénario, mêmes protagonistes... la bourse suisse n'a pas le cœur à l'ouvrage: toujours aussi calme, elle vit au ralenti, et calcule son comportement sur celui de la veille. L'indice inchangé résume le banal parcours d'un marché qui a enregistré de légères baisses au sein des valeurs bancaires, de la construction, de l'électrotechnique, des reculs plus marqués dans l'alimentation, mais surtout l'énergie et les transports, alors que les assurances, les machines et la chimie osent de timides avances. Seul au-dessus de la mêlée, le comparatif des métaux arbore une hausse hors norme de 1,5%. Inutile de nous attarder sur les taux d'intérêt: leur inébranlable stabilité depuis de nombreuses semaines ne crée pas le suspense. Les seules vibrations du moment proviennent de réflexions sur le thème «alliances et acquisitions», et le cas de Jacobs vient de nous prouver que tout est possible. C'est Aluisse qui est, ce jour, à l'épicentre des rumeurs de rachat. Les trois titres (surtout la nominative, qui gagne plus de 3,5%) rassemblent plus de suffrages qu'à l'accoutumée. Notons au passage que la société est assez régulièrement l'objet de commentaires en ce sens à nos corbeilles. Fischer, Zellweger, Sig, la nominative Baloise cumulent depuis quelques séances les expériences de hausse. Elles s'apprécient en compagnie des bons Galenica, Von Roll, du bon et de la nominative Holzstoff, de Leu, des bons Interdiscount, qui montent d'au moins 2,5%. Certaines valeurs s'épanouissent plus discrètement, à l'image de BBC, du bon et de la nominative Ciba, de l'action et de la nominative Sandoz, des bons Zurich et Winterthur, Holderbank, des actions BPS, Bührlé.

Martine Doggwiler SBS Bourse Genève

Dollar 1.4145

Mark 84.40

Dow Jones 2842.30

Or 353.10

Swissindex 1188.20

Table with 3 columns: Country, Buy, Sell. Includes France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada, Suède, Portugal.

Change des billets

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

Table with 4 columns: Action name, Buy, Sell, Change. Includes UBS port., UBS nom., SBS port., SBS nom., CS Hold port., CS Hold nom., BPS, BBC port., Ciba-Geigy p., Ciba-Geigy n., G. Fischer port., Jelmolli, Losinger port., Globus port., Nestlé port., Nestlé nom., Sandoz port., Sandoz nom., Aluisse port., Aluisse nom., Sulzer port., Viège-Zermatt, Crossair port., Swissair port., Swissair nom., Baloise nom., Réassur. p., Winterthur port., Winterthur nom., Zurich port., Zurich nom., Adia port., Ascom port., Elektrowatt p., Forbo port., Holderbank p., Interdiscount p., Jacobs Such. p., Landis & G. n., Maag nom., Mercure port., Motor Col., Mövenpick port., Bührlé port., Pargesa port., Schindler p., SGS BJ, Pirelli port., AEG, Allianz, BASF, Bayer, Commerzbank, Daimler Benz, Deutsche Bank, Dresdner Bank, Höchst, Mannesmann, Nixdorf C., Siemens, Veba, Volkswagen, Abbott Labor, Aetna Life, Amexco, Atl. Richfield, CPC Internat., Digital Equip., Dow Chemical, Gen. Electric, Gen. Motors, Gillette, IBM, Lilly Eli, MMM, Pacific Gas, Philip Morris, Schlumberger, Texaco, Xerox.

Actions étrangères cotées en Suisse

Table with 4 columns: Country, Action name, Buy, Sell. Includes ALLEMAGNE, AEG, Allianz, BASF, Bayer, Commerzbank, Daimler Benz, Deutsche Bank, Dresdner Bank, Höchst, Mannesmann, Nixdorf C., Siemens, Veba, Volkswagen, ÉTATS-UNIS, Abbott Labor, Aetna Life, Amexco, Atl. Richfield, CPC Internat., Digital Equip., Dow Chemical, Gen. Electric, Gen. Motors, Gillette, IBM, Lilly Eli, MMM, Pacific Gas, Philip Morris, Schlumberger, Texaco, Xerox, DIVERS, Ang. Am. Gold, De Beers, Courtaulds, ICI, AKZO, Hoogovens, Philips, Royal Dutch, Robeco, Unilever, Fujitsu, Honda, Sharp, Sony, Toshiba, Mac. Bull.

BOURSE DE NEW YORK

Table with 4 columns: Action name, Buy, Sell, Change. Includes Alcan, Amax, ATT, Black & Decker, Boeing Co, Canada Pacific, Caterpillar, Coca Cola, Control Data, Dow Chemical, Du Pont Nem., East. Kodak, Exxon, Ford Motor, Gen. Electric, Gen. Motors, Gen. Tel., Good Year, Honeywell, IBM, Int. Paper, ITT, Litton, Mobil Oil, NCR, Pepsi Cola, Texaco, Unisys, US Steel, Technologies, Xerox.

SWISSINDEX

Table with 4 columns: Sector, Buy, Sell, Change. Includes Industrie, Métaux, Machines, Energie, Chimie-pharm., Alimentation, El.techn.-él.tron., Construction, Divers, Général, Actions port., Actions nom., Port. et bons, Bons, Service, Banques, Assurances, Transports, Distribution, Divers.

OR

Table with 4 columns: Item, Buy, Sell, Change. Includes Lingot, Plaquette 100g, Vreneli, Napoléon, Souverain Elis.

ARGENT

Coop en fête:

Hit «spécial anniversaire»

375 g
1.95
seulement

Minarine Linea,
250 g + 50% gratuit = 375 g
du 27 juin au 3 juillet 1990

Une exclusivité Coop:
50% de plus
pour le même prix!

Les nouveautés Coop:
Teletext page 210
Videotex *7575 #

Prix choc

Couches-culottes Avela Ultra Plus
Boy + Girl **3.-**
chaque paquet de moins
p.ex.: Mini Boy, 66 couches-culottes ~~15.90~~

Coop hits «week-end»

du jeudi 28 au samedi 30 juin 1990

Bananes **1.90**
le kg
Abricots importés, 5 kg **9.-**

Coop hits hebdo

du 27 juin au 3 juillet 1990

Arni Noisettes ou Arni Giandino, Chocolat, 2x100 g	2.60	duo	1.95
Biscuit roulé aux abricots 300 g	3.40		2.70
Café en grains Coop Jubilor 250 g	2.65	500 g	5.-
Cocktail de fruits Mondial 3 boîtes de 411 g, poids égoutté 260 g	3.40	par 3	3.30
Huile de tournesol Dorina bouteille de 1 litre	5.40		4.40
Maggi - Le Parfait au foie tube de 300 g	3.40		3.40

1 kg seulement
1.90

Bananes
du 28 au 30 juin 1990



Prix choc

Duo
10.50*

*Kodacolor Gold 100, 135/36, duo 10.50
Kodacolor Gold 200, 135/36, duo 11.--

Dans les Centres Coop et les Grands Magasins Coop.



5 kg seulement
9.-
Abricots importés
du 28 au 30 juin 1990

Coop hits hebdo

du 27 juin au 3 juillet 1990

Poulet Gold Star surgelé, prêt à cuire, le poulet de 900-1300 g, le kg	8.-	4.50
Jambon fumé campagnard Malbun préemballé, en barquette 100 g	3.90	3.90
La vache qui rit fromage fondu, boîte de 170 g	2.90	2.30
Mozzarella Mario le sachet de 150 g	2.65	2.10
Lait entier UHT, par 4 4x1 litre	7.-	7.-
Sirop de framboise Coop la bouteille de 1 litre	3.90	2.70
Lessives et produits d'entretien		
Lessive complète Radion le baril de 5 kg + 1/2 kg gratuit	19.50	16.50
Lessive complète Vizir la bouteille de 3 l	15.50	12.50
Express liquide 2 bouteilles de 1 kg	10.40	8.20
Rosés		
Rosé de Satigny 1989 «Les Perrines» le carton de 6x75 cl	30.80	32.40*
Rosé d'Anjou a.c. «Cuvée Prestige» le carton de 6x75 cl	29.40	21.-*
Oeil de Perdrix Grand vin du Valais 1989 «Le Rosel», le carton de 6x70 cl	51.-	42.-*

* Disponible dans les Centres Coop

coop **Coop**
Vous informe.

CP/26-90

Train sanitaire Des blessés sur le rail

Vingt-trois blessés, recueillis à Sion puis transportés par CFF à Brigue, avant de rejoindre par la route l'hôpital militaire de Fiesch. C'est le thème d'un exercice pratique plus vrai que nature effectué hier par les militaires du régiment hôpital 12, commandé par le colonel Bernard Bonvin de Sion. L'occasion pour chacun d'eux d'exercer l'installation et l'organisation d'un «train sanitaire».



Salle d'opération utilisable à l'arrêt.

forum

Les joueurs de golf, un sport au développement foudroyant, seront bientôt cinq millions en Europe. Autant de touristes potentiels qui choisissent leurs lieux de vacances en fonction de l'offre de dix-huit ou de neuf trous. Moralité, selon M. Alain Duc, de Crans-Montana: notre canton doit s'équiper en golfs, pour ne pas rater le train en marche. Son postulat vient d'ailleurs d'être accepté par l'Association hôtelière du Valais (AHV).

Le dossier «golf et tourisme», M. Alain Duc le connaît bien: il est hôtelier sur le Haut-Plateau, hante les greens depuis une dizaine d'années. En outre, il a pris part à la réalisation d'une intéressante plaquette, «Le golf, une composante de notre avenir», publiée par la Jeune Chambre économique de Crans-Montana.

Le golf pourrait selon lui devenir un précieux atout de l'offre touristique valaisanne, à l'heure où l'hôtellerie connaît des difficultés, où la concurrence internationale se fait toujours plus vive: «La création de nouveaux parcours de golfs en Valais nous permettrait d'être plus compétitifs sur le marché mondial

classe politique en particulier de la nécessité d'en créer, et il y a de ce côté-là fort à faire.

Il existe actuellement vingt-deux projets de golfs en Valais. Tous n'aboutiront pas, c'est certain. Mais si quatre ou cinq d'entre eux pouvaient ne pas capoter, et être réalisés en plaine, ce serait déjà satisfaisant. Il s'agit en la matière de dépasser les régionalismes et de jouer la carte valaisanne. Bien répartis, ces golfs seraient rapidement accessibles de n'importe quelle station.»

Les joueurs, assurément, ne manqueraient pas: il existe plus de 40 millions de golfeurs de par le monde, et ce sport, ou ce jeu, ne cesse de faire de nouveaux adeptes. Seul



Alain Duc

Golf: un marché à prendre

et de prolonger notre saison d'été. Au moment où l'hiver perd du terrain, nous devons en effet renforcer notre tourisme estival. Le Valais jouit d'un climat privilégié: l'ouverture de golfs en plaine et sur les coteaux drainerait chez nous des touristes dès les printemps et jusqu'en automne.»

Acquis à la création de nouveaux terrains dans notre canton, les membres de l'AHV ont récemment approuvé à l'unanimité le postulat de M. Duc, délégué de la société des hôteliers de Crans. Ce postulat donne plein pouvoir au comité de l'AHV et à son président, M. Otto Kuonen, pour appuyer tout projet de golf en Valais, que ce soit en plaine ou en altitude, dans le Haut, dans le Bas ou dans le Centre.

«Nous voulons faire pendant aux organisations qui combattent la réalisation de golfs. Il s'agit aussi de faire prendre conscience à la

frein au développement et à la popularisation du golf: les terrains, encore trop peu nombreux en Europe. «C'est donc le moment où jamais d'en construire, car il y a un marché à prendre. Il faut agir, ne pas se laisser dépasser par la concurrence qui sera vive. La maîtrise des terrains – 30 à 40 hectares par golf – constitue le principal problème à résoudre, avec celui de trouver des consensus avec les milieux de la nature. Que les bourgeois, propriétaires de vastes surfaces, puissent s'entendre avec les promoteurs de golfs, tel est notre souhait. Il est important d'insister sur le fait qu'il ne s'agit pas de bétonner ces terrains, mais d'en faire des lieux verts et arborisés. Nous aussi, nous voulons garder la nature intacte!»

Entretien Geneviève Zuber ■



Transfert de l'ambulance sur le train sanitaire.

SION. – Transportés par ambulances militaires, les «blessés» (en l'occurrence des samaritains de la région) arrivent en gare de Sion. Chacun d'eux porte une fiche photographique désignant la blessure. Première phase de l'exercice, le tri des blessés qui se fera dans un local de protection civile, dans les sous-sols de la gare. Il s'agit de déterminer l'urgence des soins à donner, les précautions à prendre, l'ordre de passage à la salle d'opération ou au local de soins.

Deuxième phase, le transfert dans le train sanitaire qui se trouve à quai. Nouveau tri, pour décider du choix d'un wagon, d'une place assise ou couchée, sur brancard ou sur un lit plus confortable. Médecins et sanitaires transportent, pansent, soignent, réconfortent... 15 h 40, le train quitte Sion pour Brigue. Les soins se poursuivent durant le trajet, avant un nouveau transfert par route vers l'hôpital de Fiesch, où l'exercice va durer toute la nuit. Repas des malades, renouvellement des pansements, interventions médicales, chaque geste sera noté sur le dossier du patient, qui sera examiné ensuite par les cadres du régiment. Lors de la critique de l'exercice, de nouveaux enseignements pourront en être tirés...

manquer. Ce qui sera le cas lorsque la locomotive n'est momentanément pas rattachée au convoi.

Chaque régiment hôpital peut disposer d'un tel train, mis à disposition par les CFF par l'intermédiaire de la zone territoriale 10. Pour le régiment 12 du colonel Bonvin, ce train serait en réalité une rame du Furka-Oberalp. Solution qui sera utilisée pour le transport des blessés déjà partiellement traités d'un centre de soins ou d'un hôpital à un autre hôpital. Le train sanitaire est aussi un moyen de créer rapidement une

reportage

réserve de lits et des locaux de soins lorsque un hôpital est surchargé. A l'arrêt, les chirurgiens du régiment peuvent y pratiquer des opérations.

180 lits sur les voies

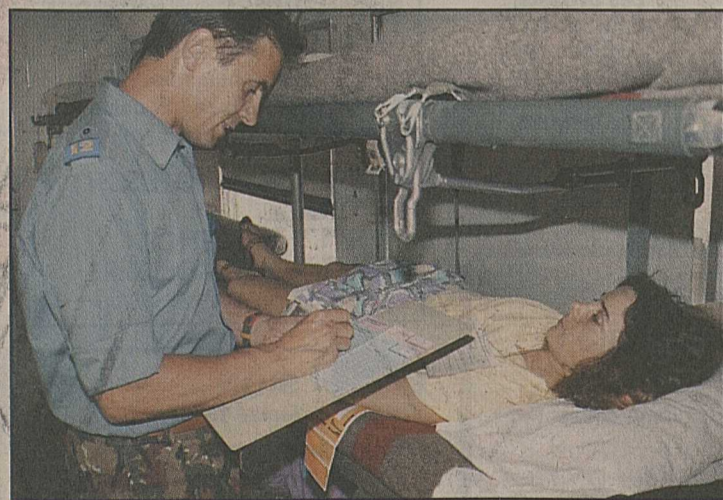
Dans le cadre du service sanitaire coordonné, de tels trains peuvent être mis en service lors d'une crise, d'une catastrophe, d'une épidémie, ou dans le cas extrême lors d'une guerre. Equipé normalement d'une septantaine de couchettes, un train sanitaire peut contenir jusqu'à 180 lits. C'est d'ailleurs un train semblable qui avait transporté à l'époque, de Viège à Genève, les hôtes de Zermatt présentant des symptômes de typhus.

C'est ainsi un exercice proche de la réalité que les militaires du régiment hôpital 12 ont accompli hier, avec la collaboration des sanitaires du Valais central. Nul doute que de précieux enseignements pourront en être tirés.

Norbert Wicky ■

Le train sanitaire

Les CFF livrent à la troupe une rame de wagons équipés normalement. Aux militaires ensuite d'en vider le contenu, de les transformer en «train sanitaire», au moyen du matériel spécial mis à disposition par les arsenaux. En un jour et demi en moyenne, les wagons deviennent locaux de soins, chambres pour malades couchés ou assis, salle d'opération, cuisines, réfectoires. On y trouve aussi des citernes de réserve d'eau, un local de stérilisation, une chaudière fonctionnant au feu de bois et des moyens d'éclairage improvisés, au cas où l'électricité viendrait à



Un malade sur la bonne voie.

Ski-Club Daviaz-Massongex
Goût de bouchon

25

Déviation de Bramois
La manif de la colère

29

Tunnel de Saint-Maurice
Bus en feu

25

Chandolin Prestigieux projet, mais...

33

Roulez français!

Le français sous les roulements de tambours

Le livret de la vingtième Fête fédérale des fifres et tambours à Naters, ce week-end, ne manque pas de style. Du moins sa partie française. Elle contient de remarquables tentatives de briser le carcan étroit imposé à notre langue par la toute puissante Académie française. Mais jugez plutôt! «Ce sera une fête de la rencontre et de contacts divers, une fête de l'hospitalité et de la camaraderie, un concours de performance devant le jury, mais aussi un gala de costumes historiques, de coutumes variées et de musique originale, inédite.» Laissons là les considérations sur l'originalité de la musique présentée à partir du 29 juin, puisque seules les trouvaillies linguistiques nous intéressent ici. Un professeur que j'aimais bien aurait sans doute disserté sur la puissance expressive contenue dans la phrase citée ci-dessus: gala de costumes, de coutumes et

humeur

de musique.

Mais la richesse de cette prose est sans commune mesure avec les libertés orthographiques qu'a prises son auteur. On dit désormais: un bienvenu, un commune, le développement, accueillir et à part de ça. Parler du genre des mots, c'est parler du sexe des anges. Pourquoi le substantif soleil est-il féminin en allemand ou neutre en japonais, nous n'allons pas dévoiler ce mystère.

On pourrait fulminer de voir la langue française, qui n'est plus celle de Voltaire, n'en déplaît à ceux qui continuent de le croire, être traitée avec si peu de respect. Mais qui peut jeter la première pierre? Les fifres et tambours sont moins populaires en Romandie. Certes, ce n'est pas une raison pour considérer la langue de cette dernière comme une quantité négligeable. Mais au moment où l'Académie, oui la vénérable vestale du français, recommande, sans consulter les Romands, de supprimer sur les i et les u, août par exemple, quelques circonflexes, les malades du livret de fête des fifres et tambours font sourire. Car, comme le disait Beaumarchais, à peu près dans ces termes: «J'en ris de peur de falloir en pleurer.»

Jean-Claude Granger ■

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

NOS OFFRES DE JUIN

- A vendre
- à Plan-Conthey centre du village **appartement 4 1/2 pièces** neuf, rez avec pelouse, cave, réduit, place de parc. Fr. 345 000.-
 - à Vétroz **beau duplex 5 1/2 pièces** 175 m², immeuble de 4 appartements avec cave, réduit, place de parc. Fr. 495 000.-
 - villas jumelles 4 1/2 pièces** 130 m², cave, réduit, couvert à voitures, place de parc. Prix: Fr. 435 000.-
 - à Nendaz-Station **luxueux chalet 4 1/2 pièces** couvert à voitures, vue dégagée, accès toute l'année. Fr. 435 000.-
 - à Thyon 2000 **appartement 2 1/2 pièces** 56 m², 4e étage. Fr. 152 000.-

BCB CONSTRUCTION GÉNÉRALE
1957 ARDON

027 / 86 17 33
027 / 36 31 22
027 / 86 17 26

**Broccard
Cotter
Bruna**

A vendre

**Hôtel du Moulin
Le Gerneux-Péquignot**



Inventaire y compris.

Renseignements:
☎ (039) 36 12 25 ou (039) 28 50 14
28-125115

SPHERE MANAGEMENT

loue à Monthey près des écoles

splendides appartements neufs de 3 1/2 pièces

3 mois gratuits
Demandez Mlle BONJEAN

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHÉY

A louer

GRAND-CHAMPSEC - 1950 SION

Immeuble neuf

A proximité: écoles, surfaces commerciales (Migros, etc.), bus, hôpital

- studio** dès Fr. 770.- (spécialement conçu pour handicapés)
- 3 1/2-pièces** dès Fr. 1220.-
- 4 1/2-pièces** dès Fr. 1450.-
- 5 1/2-pièces** dès Fr. 1750.-

— plus charges
— places de parc comprises

— surfaces commerciales
78 m² - 71 m² (équipé pour salon de coiffure)
60 m²
Loyer annuel: Fr. 320.- le m² brut plus charges.

Renseignements et visites:

JEAN-MARC BOURDIN
IMMOBILIER
Av. de Tourbillon 3, SION
Tél. 027/ 22 43 92
ou (026) 46 36 09

36-574900

A louer à Sion, avenue du Midi, au cœur de la ville,

appartement de 3 1/2 pièces

avec séjour plein-sud, cuisine avec machine à laver la vaisselle, 2 chambres à coucher, un bain-W.-C., une douche-W.-C., soit près de 100 m² aménagés avec goût.

Prise de possession: à convenir.
Location: Fr. 1170.- + charges.

bernard roduit gérances

LICENCE SC.ECON.ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL.027/ 22 34 64-22 90 02

A vendre au Bouveret

villa individuelle

à proximité du lac. Comprenant au rez: 1 chambre à coucher, 1 salon, 1 salle d'eau, 1 cuisine, 1 réduit et à l'étage: 2 chambres et 1 salle de d'eau.
Fr. 395 000.-

Tél. (027) 55 16 47.

036-575347

A vendre directement du propriétaire à 15 min de Sion, sur le coteau. Ensoleillement et vue superbe, imprenable

villa haut standing

160 m² sur 4 demi-niveaux, 6 pièces, 3 salles d'eau, 2 cuisines équipées, cave, garage.
Parcelle de base, TERRAIN, environ 3100 m², divisibles. (zone résidentielle H 30). Aménagé, clôturé, fleuri, jardin avec pavillon.
Prix Fr. 1 500 000.-

Ecrire sous chiffre X 36-029469, Publicitas, 1951 Sion.

036-030836

A vendre à Plan-Conthey, dans immeuble neuf Les Vergers

4 1/2 pièces 118 m² Fr. 375 000.-

6 1/2 pièces 160 m² Fr. 460 000.- y compris garage, cave, réduit et place de parc.
Situation calme et ensoleillée.
Hypothèques à disposition.

Case postale 2048
1952 Sion
Tél. (027) 23 27 88

036-575248

SION - A VENDRE
Av. de France

appartement 4 1/2 pièces

123 m², grande cuisine et grand séjour avec cheminée. 2 pièces d'eau, 3 chambres, 2 balcons et parc. Fr. 347 000.-.

MARGELISCH
AGENCE IMMOBILIÈRE
SIERRE 027 55 57 80

SION Matze 13

CHAMBRES INDÉPENDANTES, avec W.-C. et lavabo sur l'étage, Fr. 90.- + Fr. 20.- de charges.
Pour visiter: ☎ (027) 22 75 78.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

ESPAGNE

2 km de TORREVIEJA de la mer et de l'arrêt du car BADAN, à vendre directement du constructeur magnifique

duplex 5 pièces

160 m², 2 salles d'eau, terrasse, balcon, réduit, garage, piscine, ligne téléphonique souterraine, TV par satellite. Centre médical. Bains antirhumatismeux à proximité. Crédit avantageux à disposition.

Tél. (021) 617 06 07 bureau.

22-528558

A vendre à

Uvrier

dans immeuble résidentiel

attique 3 1/2 pièces

100 m² environ avec cheminée française, cave, garage et 2 places de parc extérieure.
Fr. 320 000.-

Tél. (027) 31 29 87.

036-576824

A louer à Sion à la route des Casernes

bureaux 2 pièces (48 m²)

Loyer annuel: Fr. 6600.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Ecrire sous chiffre E 36-301244, Publicitas, 1951 Sion.

036-301244

A louer à Sion, dès le 01.06.1990

bureaux

3 pièces + hall, cuisine-laboratoire, 88 m², place de parc.
Me Jacques Rossier, tél. (027) 22 11 76.

036-030742

SION
Condémines 22

A louer rapidement, à usages multiples, non bruyants

DÉPÔTS de 240 m² env.

Dispositions spacieuses, accès pour voiture. Loyer: Fr. 2000.- par mois.
Pour visiter: ☎ (027) 22 75 78, après-midi.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Anzère (15 min. de Sion)
A louer à l'année

appartement 3 1/2 pièces
appartement 2 1/2 pièces

Fr. 750.- à Fr. 1000.-

Tél. (027) 38 18 76.

036-030936

Particulier vend, centre de Martigny

maison

450 m² de plancher, 43 m² de terrasses et balcon, garage pour 2 voitures. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre R 36-030940, Publicitas, 1951 Sion.

036-030940

A vendre à Euseigne

mayen

avec eau et électricité + grange et écurie et 5000 m² env. de terrain.

Pour renseignements ou visite:
Tél. (027) 31 15 20.

036-576563

A vendre dans le Valais central (date à convenir)

chalet meublé

4 chambres + salle à manger, cuisine, salle de bains, cabinet de toilette. Environ 1600 m². Fr. 325 000.-

Tél. (027) 58 16 00 (avant 9 h ou après 16 h).

036-435861

SION - A vendre

magnifique appartement exceptionnellement situé

au pied des châteaux de Valère et de Tourbillon, dans la vigne, avec une vue magnifique et un grand ensoleillement. 3 chambres, salon spacieux en travertin beige, cuisine agencée en bois rustique, 2 grands balcons.
Surface 130 m².
Prix: Fr. 458 000.-.

Tél. (021) 312 18 52.

22-539034

Ferme de Bresse

4 pièces, grange-écurie, clos de 1300 m². Fr. 75 000.-, 90 % de crédit.

Tél. (0033) 85 74 03 31.

22-300633

ICOGNE près Crans-Montana - Anzère **CHALET** ter. 630 m² vide 182 000.-, 3 p. 202'500.-, 4-5 p. 218'500.-

1/2 CHALET avec terrain, dès 152'000.-

Case postale 37, 3960 Sierre (027) 55 30 53 (077) 28 18 69

A vendre à Saxon

maison à rénover

comprenant 5 pièces + sous-sol. Terrain de 800 m² env.

Prix modéré

Tél. (026) 22 97 87.
036-576167

A louer au centre de Sierre

grand studio

meublé, cuisine séparée + loggia. Fr. 670.- charges comprises.

Tél. (027) 55 80 75.
036-435854

A louer à Sierre au Forum des Alpes, pour 1 ou 2 pers.

studio neuf

meublé ou non, prises tél. et TV, dès Fr. 770.- net. Libre fin du mois.
Tél. (027) 86 65 26.
036-575981

A vendre à Saxon

terrain à bâtir

950 m², zone villas, entièrement équipée.

Case postale 165, 1907 Saxon.
036-400795

A louer

2 1/2-pièces

meublé, Montana centre. Saison ou année. Fr. 795.- + charges.

Tél. (022) 28 01 86, C. Schwab.
22-311675

Ardon, dans villa

chambre

à louer, avec possibilité de cuisiner.
Fr. 450.- par mois.

Tél. (027) 86 55 24.
036-030762

Aux Posses-sur-Bex, à vendre

forêt

très arborisée de 2760 m².

Faire offres sous chiffre P 36-101982, Publicitas, 1870 Monthey.
036-101982

A louer à Sion, rue du Scex

studio non meublé

avec cuisine séparée. Loyer: Fr. 650.- charges comprises. Libre dès le 1er août 1990.

Tél. (027) 22 85 77.
036-576727

A louer à Châteauneuf-Conthey, dans un immeuble résidentiel

locaux commerciaux

au rez avec vitrines. Loyer: dès Fr. 977.-. Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.
036-576729

EVOLÈRE VS

Nous vendons

chalet

avec vue imprenable, sur 3 niveaux, avec terrain.

Agence immobilière EVOLÈNE-VACANCES

Tél. (027) 83 21 21
Fax (027) 83 22 33

Salvan - Les Marécottes

A vendre avec vue imprenable, tranquillité, facilité d'accès

APPARTEMENTS 2 1/2 pièces, dès Fr. 133 000.-
APPARTEMENT 3 1/2 pièces, dès Fr. 215 000.-

Financement possible.
Touriservice, 1922 Salvan
Tél. (026) 61 15 77.

36-030845

Mayens-de-Chamoson, Valais

A 5 minutes du centre thermal d'Ovronnaz, vue imprenable, ensoleillement exceptionnel, à vendre pour raison de santé

magnifique chalet en madrier-mélèze.

Rez: salon, cuisine, salle à manger, W.-C et cave.
1er étage: 3 chambres, grand balcon d'angle.
2e étage: 2 chambres, combles.
Accès toute l'année.
Prix: Fr. 450 000.-

Tél. (027) 22 43 92
ou (027) 22 35 17, privé.

036-576596

A vendre

Sierre
Impasse des Vrilles

appartement 4 1/2 pièces

Tout confort, avec garage. Libre tout de suite.
Fr. 350 000.-.

AGENCE MARCEL ZUFFEREY SIERRE
Tél. 027/55 69 61

ESPAGNE Torrevieja

Nous vendons

magnifique villa construction récente, 5 pièces, garage, jardin aménagé, entièrement meublée.
Prix très avantageux. Crédit possible.
Tél. (021) 617 06 07 bureau.
22-528563

A louer à Sion, dans villa

chambre meublée

Entrée et toilette-lavabo indépendants. Libre immédiatement.
Tél. (027) 22 33 12, de 12 h 30 à 15 h ou après 19 heures.
036-030712

A vendre à Saint-Léonard

appartement 4 1/2 pièces

neuf avec ascenseur, 1 place de parc, 1 cave.
Fr. 318 000.-

Tél. (027) 22 11 04 ou 22 68 65 ou 31 29 87.

036-576823

A vendre à Vouvry

magnifiques appartements neufs de

- 2 pièces dès Fr. 820.-
- 3 pièces dès Fr. 1020.-
- 4 pièces dès Fr. 1210.-

Libre tout de suite ou à convenir
Demandez Mlle BONJEAN

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHÉY

Ski-club Daviaz et commune de Massongex

Goût de bouchon persistant

«Nous déplorons à l'unanimité l'existence de deux ski-clubs à Massongex» avait déclaré le Conseil communal. «Et nous maintenons les restrictions décidées.» Le ski-club de Daviaz s'est fortement insurgé contre ce point de vue jugé carrément antisportif et antidémocratique.

MASSONGEX. — Réuni en assemblée générale ordinaire, le ski-club de Daviaz a fait prendre conscience à ses nombreux membres du malaise grandissant qui règne entre l'autorité communale et la société.

commune qui couchait sur ses positions, étant donné que les deux sociétés poursuivaient les mêmes activités et les mêmes buts.

Le ton monte

Massongex serait-il complètement divisé après la naissance d'une nouvelle société locale, en l'occurrence le ski-club Cime-de-l'Est ? Face à ces deux promoteurs du ski, la commune avait décidé d'accorder les traditionnels loto et subsides annuels, à répartir toutefois entre les deux mouvements sportifs selon un tournoi sur deux ans. N'estimant pas être concerné par le nouveau-né, le Ski-Club Daviaz avait alors exigé d'être traité comme par le passé et de bénéficier des mêmes prestations. Ce point de vue était contesté par la

Deux nouvelles affirmations de la commune n'allaient pas adoucir la situation. Selon l'autorité en place, la fondation du nouveau ski-club provenait d'une scission du SC Daviaz et le concerne donc étroitement, contrairement à ses affirmations. D'autre part, le Conseil communal à l'unanimité déplore l'existence à Massongex de deux ski-clubs locaux et réitère en par-faite connaissance de cause les restrictions communiquées aux intéressés. Le ski-club Daviaz demande alors une entrevue au Conseil communal qui, en l'ab-

sence de faits nouveaux, refuse simplement cette rencontre. Estimant que le dossier avait été traité selon la règle, l'exécutif réfute l'argumentation de mesure antidémocratique prise à l'égard du SC Daviaz. Il offre d'autre part, la possibilité à ce dernier d'exposer son cas dans les «divers» d'une prochaine assemblée primaire et finalement considère l'échange de correspondance comme clos.

Point de rupture

Après avoir demandé une nouvelle fois que soit attribué un loto supplémentaire en 1990, le ski-club Daviaz refusait d'autre part d'entrer dans le jeu du «contrôle des présences des différentes activités» demandé par la commune, exigence jugée comme une atteinte intolérable à l'autonomie de la société. Pourtant, la commune ne l'entend pas de cette oreille: par une lettre du 19 courant, le conseil donnait un dernier délai au 30 juin pour remettre ce contrôle des présences permettant la répartition du subsides communal, «faute de quoi aucun montant ne sera versé». La missive précise également que le SC Daviaz ne figure pas au calendrier des lotos 1990-1991

puisqu'il a déjà organisé un loto complet en 1989-1990.

Du côté de Daviaz, la réaction ne s'est pas fait attendre. En réponse à la commune qui justifie sa position en mettant en avant le terme de «scission» au sein du SC Daviaz, le comité du ski-club rapporte les termes exprimés par le président du club concurrent lors de l'assemblée d'automne des délégués du groupement des clubs de ski du Bas-Valais. M. Jean-Claude Buffat affirmait en effet que la création du ski-club Cime-de-l'Est répondait à une demande sportive au niveau ski dans la commune.

Quant à l'attitude politique des responsables de Massongex, le ski-club Daviaz se demande encore comment une administration communale peut déplorer que ses citoyens fassent du sport. Et de conclure: «Comment faut-il interpréter le fait qu'une société aussi prestigieuse de par son passé, de par ses activités et ses représentations intégrées dans la commune, qui a œuvré et œuvrera pour le développement du sport et du ski en particulier, soit la victime malheureuse d'une administration communale aux décisions antidémocratiques et antisportives»...

Léon Maillard

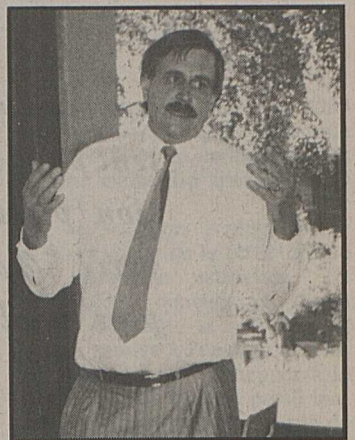
Union suisse des arts et métiers

Journées romandes à Champéry

CHAMPÉRY (elem). — Se retrouver une fois par année à l'enseigne des problèmes actuels de la branche des arts et métiers, tel est le but avoué de l'USAM réuni traditionnellement à Champéry à l'occasion de ses journées romandes.

Faire connaître l'Union suisse des arts et métiers, principalement auprès des chefs d'entreprise, piliers de l'association: le nouveau directeur M. Pierre Triponez a rappelé cet objectif essentiel concrétisé par la défense des intérêts communs et la mise en discussion constante des thèmes d'actualité. Dans cet esprit, les participants du colloque se sont vu offrir un tour d'horizon politique suisse mettant en valeur les prochaines votations populaires du 23 septembre prochain, la réglementation de la main-d'œuvre étrangère, la 10e révision de l'AVS, le nouveau régime financier de la Confédération ainsi que la révision de la loi sur l'aménagement du territoire.

La révision de la loi sur le travail, projet soumis actuellement en consultation, a quant à elle permis de préciser la position d'une USAM soucieuse également de bien appréhender le problème de la main-d'œuvre étrangère dans le cadre de la politique actuelle et des enjeux futurs.



Le nouveau directeur de l'USAM, M. Pierre Triponez.

Inutile de préciser que l'ouverture européenne a retenu ici toute l'attention, offrant l'opportunité à M. Jean-Pierre Siggen d'informer complètement ses auditeurs sur la situation présente de l'Espace économique européen. La Suisse et principalement ses organisations économiques se doivent de saisir au mieux ce marché en constante évolution, comme se plaisait d'ailleurs à le préciser le professeur François Schaller ouvrant le champ de vision économique européen par un intéressant exposé sur le rapport entre les économies de marché et les révolutions dans les pays de l'Est.

Office du tourisme de Gryon

Programme d'été 1990

GRYON (béru). — L'été sera, à n'en pas douter, animé à Gryon, particulièrement durant le mois de juillet. Les manifestations débuteront samedi prochain 30 juin avec le marché organisé par les commerçants de Gryon et animé par l'orchestre Les amis du Chablais, ceci dès 8 heures, au centre gryonnais. Précisons que les marchés gryonnais auront lieu tous les samedis de juillet et août, à chaque fois avec animation musicale.

Le week-end du 6-7-8 juillet sera particulièrement chargé avec le tournoi open de tennis, ouvert, comme son nom l'indique, à tous, classés ou non (renseignements auprès de l'OT de Gryon) et la journée Arts et musées du samedi 7 juillet. Pour satisfaire mélomanes, estivants et randonneurs, Arts et musées organise une journée de musique, de détente et de marche à Gryon, avec le concours de Marek Jerie au violoncelle et d'Elsbeth Moser à l'accordéon classique.

Exposition de photos « Les animaux »

Ce même week-end aura encore lieu le vernissage d'une exposition de photos intitulée «Les animaux», photos d'Eric Dragesco. M. Dragesco s'est spécialisé dans la faune de montagne et a déjà réalisé de nombreux articles dans des revues de chasse ou de nature en France, Suisse, Allemagne et Italie. Il a aussi publié un ouvrage chez Payot sur les coqs de Bruyère. L'exposition de Gryon présente surtout des photos réalisées dans les Alpes vaudoises et valaisannes.

Vernissage donc le 7 juillet, à 16 heures, au centre gryonnais.

Fêtes à Gryon

Enfin, les 20, 21 et 22 juillet, seront organisées les premières fêtes de Gryon. Suite au succès rencontré l'an passé par le 800e anniversaire, les Tatchis remettent cela. Ils innovent cette année en mettant en circulation des pièces de monnaie appelées «taques» et valant 1 franc suisse. Inutile de préciser que seules les taques auront cours les 20, 21 et 22 juillet à Gryon.



Exposition d'Eric Dragesco sur les animaux.

Finances communales de Massongex

Un avenir serein

«Le résultat obtenu s'approche du minimum nécessaire permettant la réalisation des investissements projetés.» Cette petite phrase du président de Massongex résume à elle seule les comptes communaux 1989.

MASSONGEX (gib). — Le président Hervé Ruppen ajoute dans le journal d'information communale «Les Trois Tours» que ce résultat, «complété par des ressources supplémentaires, permet d'envisager sereinement l'avenir, dans la mesure où la conjoncture reste favorable.»

Avec 2,7 millions de francs de recettes et 2,2 millions de charges, ces comptes dégagent une marge d'autofinancement intéressante d'un demi-million de francs. Cette situation, supérieure de plus de 200000 francs par rapport au budget, s'explique principalement par un versement du fonds spécial de péréquation financière de 100000 francs. Le président évoque le retard que prennent les travaux concernant le chapitre de l'épuration. Parmi les investissements portés en compte, citons les routes communales pour 270000 francs, le bassin de pompage et le raccordement à la step (540000 francs).

Ces comptes, ainsi que le budget 1990 seront présentés à l'assemblée primaire le 29 juin à 20 heures au premier étage de l'ancienne école. L'assemblée bourgeoise aura lieu le 27 juin à 20 heures.

Mamans mécontentes

La commune de Massongex a reçu une pétition signée par une trentaine de mamans. Cette requête, intitulée «Pour des places de jeux à Massongex», sera traitée lors de l'assemblée primaire. Les autorités espèrent pouvoir y engager un dialogue cordial avec les mères de famille.

Informatique

Pour la première fois, l'administration communale de Massongex a bénéficié d'une application de l'informatique à la totalité de la comptabilité et des tâches communales en rapport avec elle. Le système acquis a été assimilé sans difficulté majeure par l'ensemble du personnel qui a permis, selon le président Ruppen d'obtenir des résultats supérieurs aux prévisions. Ce dernier relève que l'achat d'un système éprouvé et immédiatement utilisable, permettant une relation directe avec l'Etat du Valais, n'est pas étranger aux résultats obtenus.



Dans une pétition, une trentaine de mamans demandent de nouvelles places de jeux à Massongex. Les autorités engageront le dialogue lors de l'assemblée primaire de vendredi.

Chablais vite lu

Grande famille

DORÉNAZ. — Plus de huitante descendants de Jean Jordan de Dorénav se sont retrouvés, samedi dernier, sous le couvert de Collonges. Oncle Jean, 89 ans, et son épouse tante Marie-Louise, 88 ans, entourés de quatre générations de neveux et nièces allant de 3 mois à 80 ans, étaient rayonnants et oublièrent leur fatigue. Merci à Monique et Gérard, politiciens bien connus, pour la partie oratoire et un merci particulier à Christiane, Anne-Lise, Jacqueline, Brigitte, etc. pour le délicieux souper improvisé, préparé et servi «vite et bien».

Remerciements...

BEX. — La direction et le personnel de la Gipsunion S.A., usine de Bex, tiennent à remercier toutes les personnes qui ont visité leurs installations lors de la journée dite

portes ouvertes du 16 juin dernier.

Résultat du concours: poids exact du tas A: 13,190 kg; poids exact du tas B: 11,350 kg; deux vainqueurs: MM. Fracheboud de Roche et Launaz de Saint-Triphon. Ils gagnent un bon d'une valeur de 300 francs pour un vol sur les Alpes pour trois personnes; un prix de consolation sera remis aux seize participants qui se sont rapprochés le plus de la solution.

L'été au Cirenac...

MONTHEY. — Le Cirenac reste ouvert durant tout l'été. Le planing familial et le centre de consultation en matière de grossesse seront ouverts les lundis, mercredis et vendredis après-midi à partir de 14 heures; avec ou sans rendez-vous.

La maison du Cotterg, avenue de France 6, 1870 Monthey, tél. 71 66 11.

Galerie de l'autoroute de Saint-Maurice

Bus en flammes

SAINT-MAURICE (elem). — Emotion pour un couple genevois entrant hier vers midi dans la galerie couverture de l'autoroute de Saint-Maurice direction Lausanne: arrivé aux deux tiers du parcours, leur bus prenait subitement feu, laissant juste le temps aux infortunés de quitter le véhicule et d'utiliser un extincteur prévu à cet effet. Cet incident sans gravité et sans blessé a ce-

pendant nécessité l'intervention d'une vingtaine de pompiers de Monthey et de Saint-Maurice qui éliminaient tout danger en quelques minutes. A noter que le système de ventilation stoppant automatiquement en cas d'émanation de fumées a été remis en service par la police, dernier acte d'un incident de circulation qui, le moins qu'on puisse dire, n'aura pas fait long feu.

Concours littéraire romand

LAUSANNE (ATS). — La revue littéraire «Ecriture» organise un concours littéraire ouvert aux écrivains débutants de Suisse romande. Le lauréat, désigné par un jury composé d'écrivains marqués de Suisse, recevra le 6e Prix Georges-Nicole et verra son œuvre publiée.

La distinction, destinée à un écrivain qui n'a jamais été édité, sera décernée à une œuvre en prose d'un minimum de 80 pages, dont le manuscrit aura été envoyé avant la fin de 1990 à la revue «Ecriture». Le Prix Georges Nicole a déjà récompensé six écrivains: Anne-Lise Grobéty, Jean-Marc Lovay, Marie-José Piguot, Dominique Burnat, Catherine Safonoff et François Conod.

Solution du jeu «Un plateau de fromage»

1. COMTE
2. CENDRE
3. FOURME
4. CANTAL
5. TILSIT
6. GRUYERE
7. STILTON
8. LIVAROT
9. MUNSTER
10. BEAUFORT
11. HOLLANDE
12. PARMESAN
13. VACHERIN

Le fromage à trouver: FONTAINEBLEAU

Le verre idéal arrive par la poste.

Les plus beaux esprits s'affrontent pour répondre à cette question primordiale: quel est le verre idéal pour apprécier le plus noble des cognacs?



Pour les connaisseurs, la perfection a un nom: Remy Martin Club, un cognac de Fine Champagne arrivé à pleine maturité. Equilibré et harmonieux, il est uniquement obtenu par l'assemblage de cognacs de Grande et de Petite Champagne. Et selon une belle tradition, il a longuement vieilli dans de véritables fûts de chêne.

La solution existe: nous vous l'offrons en six exemplaires,



sous la forme de «verres maître de chais» qui soulignent et renforcent le bouquet de votre Remy Martin. Cette collection vous coûtera trente-six francs, bien évidemment jusqu'à épuisement du stock. A votre santé!

Contre facture, envoyez-moi les six «verres maître de chais».

Nom: _____
 Rue: _____
 NPA/Localité: _____

REMY MARTIN
FINE CHAMPAGNE COGNAC

A: Arcor SA, promotion «verres maître de chais», c.p. 254, 1211 Genève 24.

la Source

alimente votre ménage

Octodure

Votre spécialiste en fromages
VALAISANS

VALDOR à raclette
VALDOR à rebibes
VALDOR à la coupe

Incomparable la saveur du fromage du Valais

Place du Midi
MARTIGNY
Tél. (026) 22 23 25

Regroup'Crédit

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.
 Nous regroupons aussi dettes et crédits.

☎. (038) 31 22 95

jusqu'à 19 h 30
 Mme Di Costanzo, intermédiaire
 Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
 28-620299

A vendre

tuiles vaudoises vieilles

à un ou deux talons, différentes provenances et couleurs.
 Livrées sur palettes ou prises sur place.

Entreprise Guex S.A., Jongny
 Tél. (021) 921 96 81.

22-16218

Sonorisation, à vendre d'occasion des systèmes compacts 3 voies actives

Gabotron CR 1000 W

Fr. 6000.- la paire avec amplificateur en flight case.

Tél. (021) 39 52 22.

22-030942

Représentant exclusif

rayonnage, étagère, dans cave, sans outil. Gros succès.

Tél. (022) 64 24 39, répondeur.

18-312457

Pour adultes

Cassettes vidéo, vente, qualité, garantie (discréation assurée).

CATALOGUE GRATUIT

Space Video 1880 Bex
 Tél. (025) 63 33 32.

22-16892

HYPOTHÈQUES

Suisse - Angleterre
 France - Espagne, etc.

Reprises - Augmentations
 CRÉDITS CONSTRUCTIONS
 GRANDES POSSIBILITÉS

Tous dossiers étudiés sans engagement

RAPIDE - DISCRET

Ecrire sous chiffre 5298 à My OFA, Orell Füssli Publicité, case postale, 1870 Monthey

PERFORMONS ensemble



Prix catalogue 4480.-
 Notre prix 3800.-

TOSHIBA TÉLÉFAX TF-251

Il correspond au niveau le plus avancé du développement technique en matière de télécommunication. Il est polyvalent, économique et simple à manier.

Caractéristiques:

- durée de transmission: 13 secondes
- 256 ko de mémoire: réception en mémoire jusqu'à 16 pages
- sélection pour 70 interlocuteurs
- résolutions standard, fine et superfine
- rouleau de papier de 100 m

Agent officiel TOSHIBA pour le Valais

SCHMID DIRREN LES PROS DE LA BUREAUTIQUE



Société romande pour la lutte contre les effets de la surdité

Centrales d'appareillage acoustique de:
 Lausanne, rue Mauborget 6 021/312 81 91
 Genève, rue de Rive 8 022/21 28 14
 Neuchâtel, rue St-Honoré 2 038/24 10 20
 Sion, av. de la Gare 21 027/22 70 58
 Fribourg, bd de Pérolles 7a 037/22 36 73

Conseils - essais - Service après-vente - Dépositaires de la plupart des marques et appareils - Fournisseur agréé de l'Assurance-Invalidité

A vendre service à thé en porcelaine

avec motif, garantie Meissen, 15 pièces, en très bon état.
 Tél. (027) 56 26 68.
 036-435860

Lire les annonces c'est s'informer

Plus d'ongles cassés, abîmés ou rongés

grâce à ma méthode de façonnage d'ongles.
Institut de la main,
 Pré-Fleuri 9, Sion, centre Métropole, sortie nord.
 Tél. (027) 22 57 45.
 036-028397

Philippe Voyant médium

Travaux occultes, voyance directe par tél. Je peux vous aider en amour, chance, rapprochement sentimental. Désenvoûtement, protection des lieux et des personnes, problèmes graves. Mon action est puissante. Je reçois dans mon occultum sur rendez-vous. Tél. (026) 22 72 61.

036-090554

A vendre taureaux

souche: mère plusieurs fois reine.

Tél. (027) 63 12 61.

036-301253

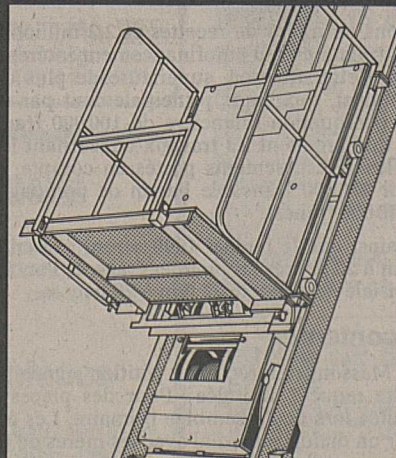
ENSEIGNEMENT FRANÇAIS ANGLAIS ALLEMAND

Forfait avantageux. Langage pratique. Me rends à domicile: Sierre et Sion (rayon 15 km).
 Tél. (027) 41 34 79 (soir, repas)

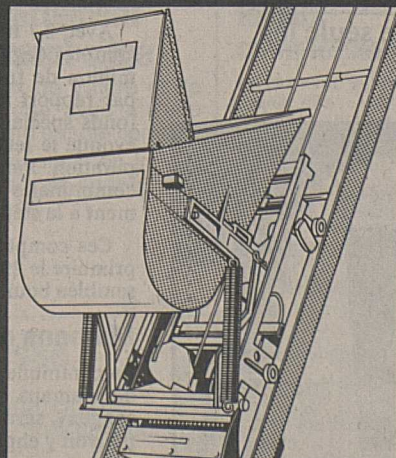
Publicitas
21 21 11

CHAMPIONS TOUTES CATEGORIES

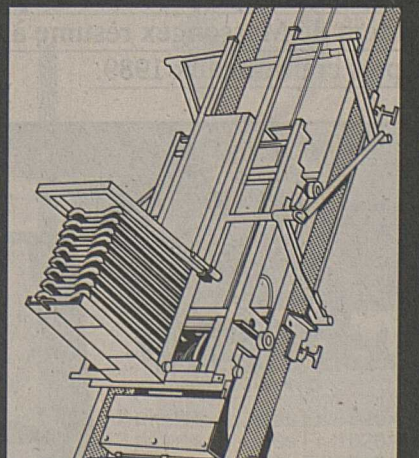
Champions les produits, champions les prix, champion le service!



MAXIAL-SWISS "Universel" pour tous les métiers.



MAXIAL-SWISS "Spécial maçon" avec bac basculant automatique.



MAXIAL-SWISS "Spécial couvreur" tuiles-express ou panier à tuiles.

RIEDER S.A. 1860 AIGLE - Tél. 025/265921 - Fax 025/261045
 Je désire recevoir une documentation complète MAXIAL-SWISS

NOM _____ BRANCHE _____ TEL _____ DATE _____
 ADRESSE _____ SIGNATURE _____



Morand, Hartmann & Leo Burnett 1/90

Forum économique et culturel à Martigny

Sarcloret sous la bulle

L'avant-dernière journée du forum sera placée sous le signe du spectacle.

MARTIGNY (gir). - Pas de débat, ce jeudi, sous la bulle du Forum économique et culturel des régions. De la chanson par contre, et de la bonne, puisque Rabetaud et Desmons chanteront Jean-Villard Gilles, tandis que Sarcloret fera son baratin.

Ose-t-on encore présenter Sarclo? Le chanteur romand se produira, tout auréolé du prix Georges-Brassens qui vient de lui être décerné. Une distinction qui lui vaudra notamment de passer à l'Olympia. Ce soir sous la bulle, Sarclo parlera plus qu'il ne chantera. En effet, à force de causer entre les chansons, il en a fait un spectacle. Il appelle ça «Les baratins», c'est drôle, cynique, et ça n'est pas sans rappeler Desproges.

Gilles revisité

Marie-Françoise Rabetaud et Dominique Desmons sonnent un peu comme Edith et Gilles, puisqu'une voix féminine répond à celle du pianiste. Leur



Marie-Françoise Rabetaud et Dominique Desmond unissent leurs voix pour chanter Gilles.

répertoire est celui de Jean-Villard Gilles, puisé surtout dans la période de Gilles et Julien. Français, ils ne mettent pas une bribe d'accent vaudois sur ces chansons, et évitent celles qui

sentent par trop le terroir, mais pour les autres... quelle émotion!

Ce mercredi 27 juin à 20 h 30, sous la bulle installée sur la place du CERM.

Castel Notre-Dame de Martigny

Joséphine Geissmann nonagénaire

MARTIGNY (gram). - Les autorités octoduriennes et la famille Geissmann ont fêté, lundi après-midi, avec trois bonnes semaines de retard sur le calendrier, les 90 ans de Mme Joséphine Geissmann-Landry.

Née le 2 juin 1900, à Vernayaz, Joséphine est la troisième enfant d'une famille qui en comptera dix.

L'école de la vie lui apprend le métier de cuisinière qu'elle exer-

cera à travers la Suisse romande, tantôt dans des hôtels, tantôt chez des privés. Au milieu des années 1920, elle rejoint Barberine. On y construit un barrage. C'est là, entre le service et les jeux de cartes, qu'elle fait la connaissance d'Emile Geissmann. Ils se marient en 1926 et deux filles viennent enrichir la famille. Puis le couple rallie Vernayaz.

Veuve depuis 1957, elle con-

sacre dès lors tout son temps à la vie campagnarde.

Depuis cinq ans, Joséphine réside au Castel Notre-Dame qu'elle a choisi de rallier de sa propre initiative. Encore très active, curieuse de tout, Mme Geissmann constitue, à dire vrai, une pensionnaire modèle. Après avoir choyé ses cinq petits-enfants, elle regarde aujourd'hui grandir ses huit arrière-petits-enfants.



Mme Joséphine Geissmann en compagnie du président Pascal Couchepin et de membres de la famille.

Médaille romande de l'accordéon

Les Martignerains se distinguent

MARTIGNY (c). - Treize élèves de l'école d'accordéon de Fabienne Pillet se sont distingués le dimanche 10 juin à Genève lors de la 2e médaille romande de l'accordéon dans les catégories suivantes:

Moins de 10 ans: Angélique Terretaz, médaille d'argent.

Elémentaire: Nathalie Guéra, Christian Moret, Nicole Raboud, Rosine Saudan, Christophe Terretaz et Sandra Vermillon, médaille d'argent.

Moyenne: Jocelyne Besse, médaille d'argent.

Secondaire: Sébastien Gross et Françoise Lampo, médailles d'or; Marlène Bourgeois et Sandrine Viglino, médailles d'argent.

Supérieure: Nicole Sallin, médaille d'argent.

Ils ont tous obtenu entre 15,8 et 18,3 points sur 20. Signalons que ces jeunes musi-

ciens font tous partie de l'Amicale des Croque-Notes de Martigny et environs.



Les 13 médaillés entourant leur professeur.

La station de compostage inaugurée

Ecolo et esthétique

Trois ans de travaux et 4,8 millions de francs auront été nécessaires à la création de la station de compostage de Martigny.

MARTIGNY (gir). - En fonction depuis un mois, la dernière en date des réalisations octoduriennes en matière de protection de l'environnement a été inaugurée hier. Les représentants des communes intéressées à la réalisation (Bovernier, Orsières, Vollèges, Martigny-Combe, Fully) ont pris part à la manifestation orchestrée par l'administration communale de Martigny.

L'inauguration a été marquée par les allocutions de Pascal Couchepin, président de la ville, Bernard Michellod, municipal responsable de l'assainissement urbain, et Willy Fellay, chef des

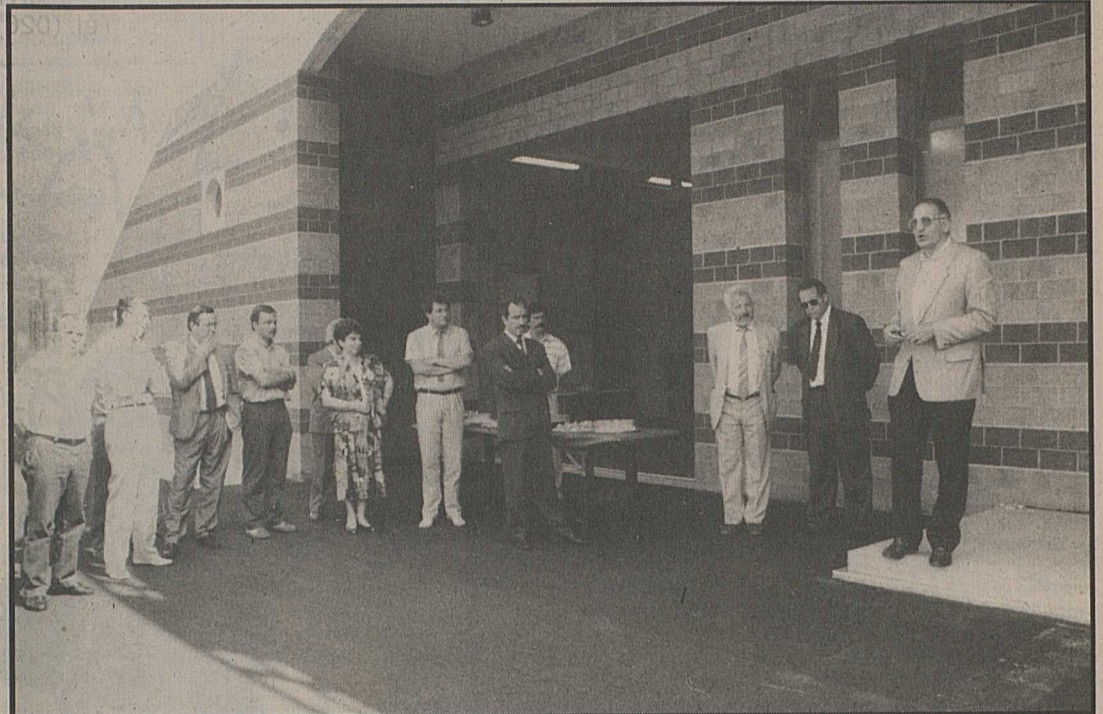
services techniques. Elle a été suivie d'une visite commentée des installations.

Source d'inspiration

Les orateurs du jour ont relevé l'importance de cette solution trouvée au problème toujours plus aigu de l'élimination des déchets. La valorisation agricole des boues d'épuration a sans doute un bel avenir devant elle, surtout si le produit se révèle de bonne qualité. Ce devrait être le cas à Martigny, où les boues sont riches en matières organiques et pauvres en métaux lourds. La station de com-

postage produira 1500 à 2000 mètres cubes d'engrais organique par an, qui seront commercialisés par une entreprise spécialisée de Charrat.

A sa vocation écologique, le bâtiment voisin de la STEP ajoute une dimension esthétique. La construction, conçue par Jean-Pierre Giuliani et le bureau Campo, prouve à l'envi qu'un édifice industriel peut échapper à la laideur. Le fait n'a pas passé inaperçu pour une grande marque de voitures qui, pour sa nouvelle publicité, a photographié ses modèles devant le bâtiment.



La station de compostage inaugurée hier fonctionne depuis un mois environ.

Amateurs de bolides

A vos marques!

MARTIGNY (pat). - A partir de vendredi et durant tout le week-end, se déroulera la première rencontre internationale des voitures Ferrari dans le val d'Aoste, en Valais et en Haute-Savoie. Cette manifestation, qui pour bon nombre de ses participants est considérée comme la plus importante dans le monde, a été conçue par M. Fausto Serra, président du Triangle de l'amitié et responsable des manifestations de l'office du tourisme d'Aoste. Avec cette rencontre de prestige, M. Serra a voulu contribuer à raffermir, du point de vue touristique, la connaissance des lieux et des liens amicaux existants entre les gens du territoire du Triangle de l'amitié (Aoste-Martigny-Chamonix).

A ce rallye prendront part presque tous les modèles Ferrari des années 1960 jusqu'aux plus récents: 328 GTB, Daytona, SVB 250, Testarossa et les F40 qui ont désormais dépassé la cote de

1800000 francs suisses!

Les voitures, au nombre de 150, arriveront de toute l'Europe ce vendredi sur la place Emile-Chanoux d'Aoste. Mais le départ sera donné samedi à 9 h 30. Les plus rapides atteindront Martigny vers 12 h 30. Tous les participants rejoindront Chamonix et Megève

avant de retourner sur Saint-Vincent où aura lieu la remise des prix.

Rappelons pour les inconditionnels d'Enzo Ferrari qu'une exposition intitulée «Idée Ferrari» dévoile, à Florence, les secrets du constructeur jusqu'au 30 septembre.

Dix ans pour les techniciens en marketing

Deux diplômés valaisans

MARTIGNY-BRAMOIS (c). - Un nouveau record de participation a été établi lors de la cession des examens fédéraux de technicien en marketing, organisés pour la dixième fois par le club suisse des chefs marketing de vente, la Société suisse des employés de commerce, l'Union centrale des associations patronales suisses et la société Marketing.

770 candidats y ont participé: 665 de la Suisse romande, 101 de la Suisse alémanique et 14 de la Suisse italienne. En tout 449 participants, soit 58,31%, ont obtenu leur diplôme fédéral.

Nous félicitons chaleureusement les heureux candidats valaisans: Jérôme Volluz, Martigny, et Bernard Rudin, Bramois.

Hospice du Grand-Saint-Bernard

Exposition d'été

GRAND-SAINT-BERNARD (pat). - A côté de son musée permanent, l'hospice du Grand-Saint-Bernard présente son habituelle exposition d'été qui cette année

s'intitule «Reliefs et habitat».

Cette rétrospective d'une collection prêtée par le musée alpin de Berne (actuellement fermé pour rénovations) a pour but de présen-

ter l'intérêt des nombreux touristes mais également d'en faire un lieu plus vivant.

Cette exposition s'articule autour de trois points: une maquette extraordinaire des Alpes valaisannes, les différents habitats de la montagne

Une collection d'estampes sur les costumes suisses, (collection appartenant au musée du Grand-Saint-Bernard).

Ouverte jusqu'au 15 octobre, cette exposition ne vous demande qu'un effort: grimper jusqu'à 2472 mètres. Mais le paysage en vaut bien le détour!

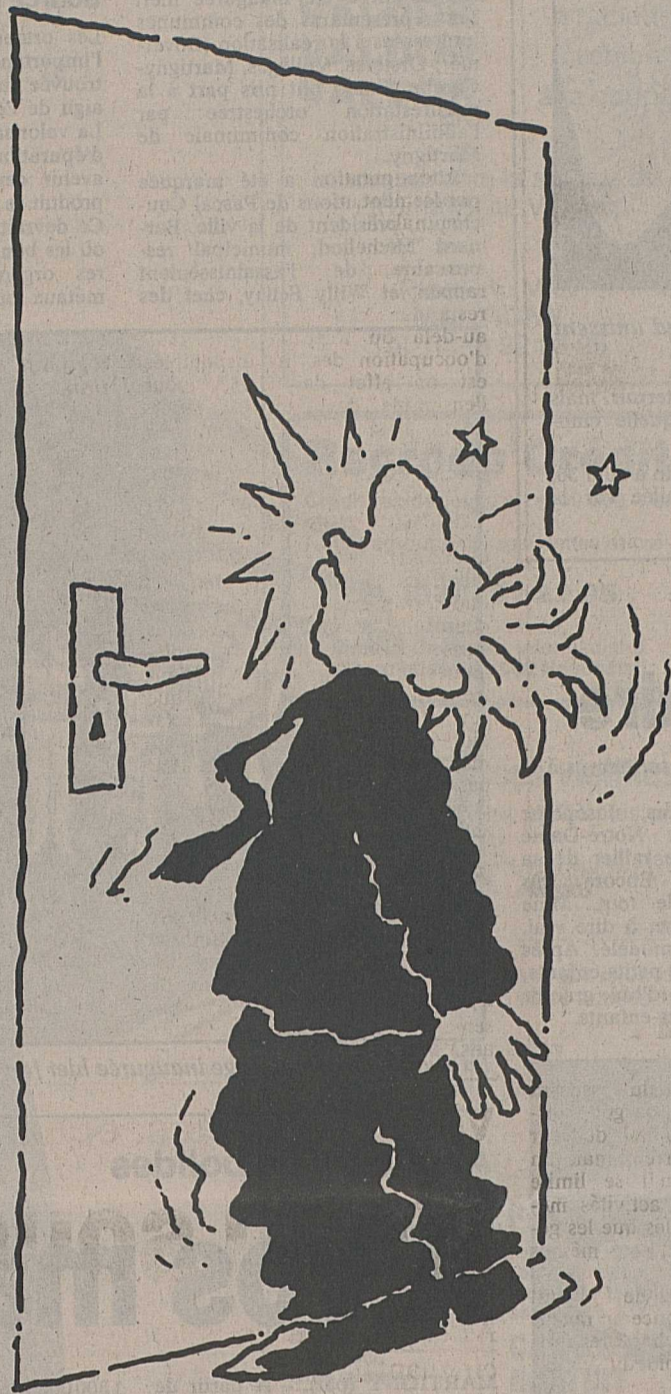


C'est noir sur blanc, clair et net, sous vos yeux. C'EST L'ANNONCE.

La Ligue valaisanne contre le cancer aide financièrement les malades.



Pensez à nous! CCP 19 - 340-2 SION



Journée «portes fermées»

Vendredi, le 29 juin, toutes nos portes resteront fermées et verrouillées. Les guichets aussi. Et en plus, nous ne répondrons pas au téléphone et nos ordinateurs seront muets. Même la machine à café sera en vacances. Nos bureaux seront déserts!

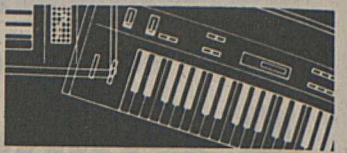
Car ce jour-là, nous célébrerons notre centième anniversaire et ferons la fête avec tous nos collaborateurs: 1800 venus des quatre coins de la Suisse. Ce sera, pour ainsi dire, la fête du siècle! Nous comptons donc sur votre compréhension et, dès le lundi 2 juillet, nous rouvrirons nos portes et nos guichets, le courant passera de nouveau par notre téléphone et nos ordinateurs. Et nous serons entièrement à votre service pour vous accueillir toutes portes ouvertes.

Merci d'avance!



Succursale de Sion et agences de Monthey, Martigny, Sierre et Brigue.

Les avis mortuaires pourront être transmis directement aux rédactions des journaux concernés.



Actuel

Hug Musique:
Le son-passion!

Clavier électronique ou synthétiseur, piano numérique ou orgue d'appartement... Yamaha, Roland, Casio ou Technics...

Chez nous, fans de musique, **vous trouverez un instrument à la mesure de votre passion.** Venez tester nos nouveautés!

Hug Musique

Sion, rue des Remparts 15
Téléphone 027/22 10 63

le seul grand magasin **DISCOUNT** de Suisse romande

Vente directe et par correspondance

Envois chaque jour

avions-hélicoptères-boatys
télécommandes-bateaux

centre du modeliste

Demandez notre liste de prix gratuite

Fbg du Lac 9
2000 Neuchâtel
Tél. 038/24 07 35

Pendant 2500 ans, l'homme a cherché l'état de "Clair". Cet état peut maintenant être atteint pour la première fois dans l'histoire de l'homme. Le but des mystiques et des sciences occultes a été atteint. Il peut l'être pour vous. Ecrivez à :
Opération "Clair"
Madelaine 10
1003 LAUSANNE

Les jumelles c'est oh! Bonheur!

Pl. du Midi 50
Sion

36-568744

Saint-Tropez
au bord de mer

Mobilhomes

tout confort à louer.
Tél. (021) 881 24 78.

22-350190

Transformations «à la scandinave» en 1 heure seulement!

Vous pouvez regarder comment votre duvet est dépoussiéré, passé à la vapeur, désinfecté, séché et trié... et vous êtes sûr qu'il est bien votre duvet que vous récupérez. Epuration y compris nouvelle fourre
160x210 **fr. 159.-** seulement

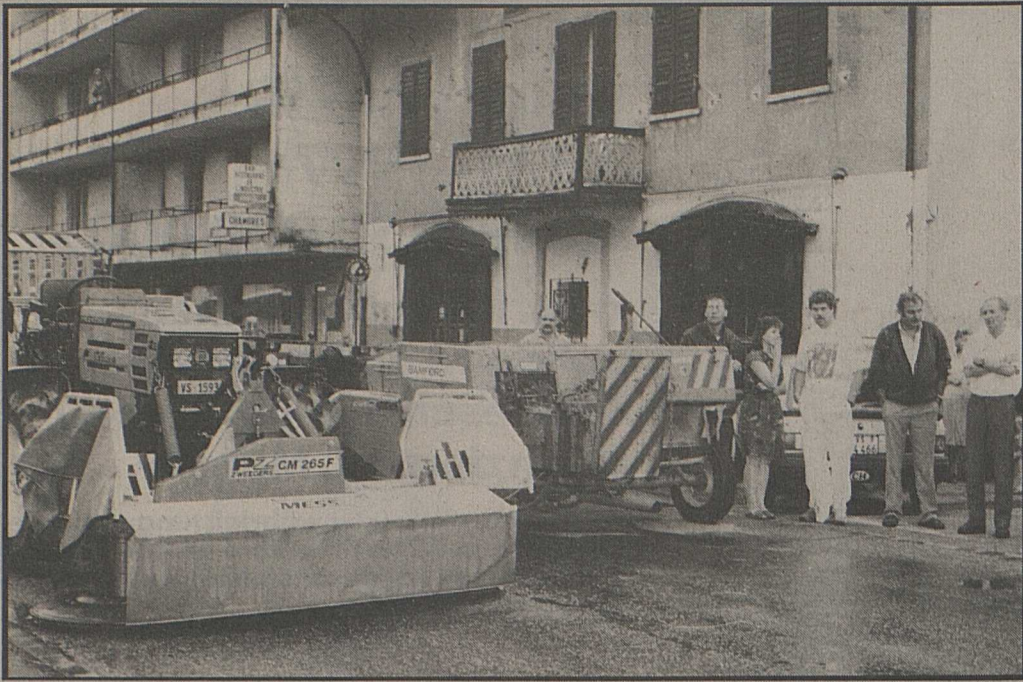
LeRoi Centre «Art de vivre»
60, rte du Manège
1950 Sion

du Duvet
Tél. 027 31 53 13

Literie & rideaux

SULZER-SUTTER

Le centre de Bramois bloqué Manif pour la déviation!



Circulation bloquée pour un dossier qui traîne depuis trente ans...

BRAMOIS (vp). — Un groupe d'action bramoisien hors parti emmené par l'ancien député Bernard Varone et l'ancien conseiller Armand Fellay, a fermé hier, vers 18 heures, tout le centre du village de Bramois, bloquant la circulation pendant plus d'une demi-heure et provoquant quelques coups de klaxon...

Cette manifestation a réuni des habitants de Bramois excédés par les quelque sept mille véhicules qui traversent chaque jour les rues étroites de leur village. Les orateurs ont porté à la connaissance du public une lettre dans laquelle ils deman-

dent au Conseil d'Etat de «prendre des mesures d'urgence (levée de toute opposition) pour ouvrir, cette année encore, une voie de circulation provisoire sur le tracé exproprié de la route de déviation du village». Ils ont critiqué aussi le dernier arrêt du Tribunal administratif cantonal qui exige une étude sur le bruit, suite à un recours.

Les travaux de la route de déviation sont adjugés et pourraient être terminés dans les six mois sans les deux oppositions pendantes au TAC (il reste six cents mètres de route à faire).

martigny - entremont

Hôpital régional de Martigny

Personnel soignant: la pénurie!

Le centre hospitalier octodurien manque de personnel soignant. C'est pas nouveau, mais c'est inquiétant.

MARTIGNY (gram). — Directeur de l'hôpital régional de Martigny, M. Jo Grenon a rappelé, hier après-midi, devant l'assemblée générale des délégués, qu'il manquait un millier d'infirmières en Valais, d'ici à la fin du siècle.

L'an dernier, dans le seul établissement du coude du Rhône, cinquante-trois infirmières et infirmières-assistantes ont donné leur congé. Le phénomène n'est pas propre à Martigny. Pour expliquer cette pénurie générale, la direction de Martigny se réfère à un questionnaire adressé au personnel soignant. Lequel se plaint de ses horaires de travail qui permettent de

concilier qu'avec difficulté vie professionnelle, vie familiale et loisirs.

Les personnes interrogées déplorent aussi le peu de considération que leur portent les patients, leur entourage et même parfois le corps médical.

Enfin, les infirmières estiment être insuffisamment payées, surtout par comparaison avec d'autres professions de la fonction publique.

Chambres privées

Toujours au cours de ces assises annuelles présidées par le préfet Jacques-Louis Ribordy, le direc-

teur Grenon s'est voulu rassurant à l'égard des médecins généralistes. «Le nouvel hôpital de jour n'est pas un concurrent mais un complément, puisqu'il se limite volontairement aux activités médicales et chirurgicales que les généralistes ne peuvent eux-mêmes exécuter.»

Enfin, le directeur de l'hôpital devait rompre une lance en faveur de l'ouverture de chambres privées. Pour l'ensemble du Vieux-Pays, la demande se situe à 7% de la population. Or Martigny ne peut offrir que l'équivalent de 1%, et encore en sortant le deuxième lit de la chambre...

Un mot encore pour dire que les comptes 1989 ont été adoptés. Rappels qu'ils bouclent par un excédent de dépenses légèrement supérieur à 2 millions de francs pour un total de recettes de quelque 33 millions.

Conseil général de Martigny

Patinoire municipale: O.K.? non... k.-o.

MARTIGNY. — Par 27 non, contre 24 oui et deux «blancs», le Conseil général de Martigny, réuni hier soir, n'a pas suivi la Municipalité qui proposait qu'on lui octroie un crédit complémentaire de 200000 francs destiné à augmenter de 360 places assises la capacité du Forum d'Octodure.

On savait le législatif partagé. Le vote, au bulletin secret, très serré, mais négatif en est l'illustration.

Le président Couchepin, mais aussi le ministre des Sports Martignetti ont défendu le dossier et plaidé la cause du HCM avec conviction. Cela n'a pas suffi à emporter l'adhésion de la majorité.

Il faut dire que, préalablement, à l'heure de l'entrée en matière, la commission d'édilité et d'urbanisme, surtout, mais également le groupe d.c. comme la fraction socialiste n'avaient pas été avec le

dos de la cuiller pour critiquer le projet. On a parlé de bricolage, d'emplâtre sur une jambe de bois. Le PDC a même réclamé un moratoire pour les investissements à la patinoire. Le principal parti d'opposition, tout en saluant les performances du club cher au président Grand est d'avis — et avec lui l'ensemble des représentants du bon peuple — qu'il convient de revoir globalement le problème de la patinoire. Les radicaux — seront-ils

Assemblée de l'hôpital régional de Sion

Travaux d'agrandissement: important retard

L'assemblée générale des délégués de l'hôpital régional de Sion-Hérens-Conthey (établissements de Champsec et de Gravelone) s'est tenue hier soir à Sion.

Occupation «limitée»

SION (vp). — Si le volume des journées-malade en 1989 reste globalement stable (158841 journées-malade pour les deux hôpitaux), le nombre de patients traités a en revanche augmenté. Selon le rapport de l'hôpital, «l'occupation reste, dans la plupart des services, au-delà du tolérable». Le taux d'occupation des lits disponibles est en effet de 95,08% pour l'ensemble des services, tandis qu'on note une occupation de 106,48% dans le département de médecine.

Vocation suisse

Grâce à la haute qualité de ses installations et de ses prestations, l'hôpital régional de Sion figure depuis 1987 parmi les neuf centres suisses aptes à traiter des paraplégiques en première urgence. D'autre part, des départements tels que ceux de neurochirurgie et de radiothérapie accueillent une large majorité de patients ne provenant pas des trois districts du Centre. D'où une demande de cantonalisation de certains services.

Finances

Notons que les résultats financiers des établissements de Champsec et de Gravelone laissent apparaître une perte globale d'exploitation de 4742287 francs après des amortissements de 4141686 francs. En dix ans, cinquante millions de francs



M. Bernard Launaz, président du comité de direction de l'hôpital régional, et M. Gilbert Debons, président du conseil d'administration.

ont été amortis.

Les comptes 1989 se bouclent avec moins de dépenses que celles prévues au budget 1989.

Doze mois de retard

La livraison de bétons de mauvaise qualité nécessitera un renforcement de certaines dalles réalisées dans le cadre des travaux d'agrandissement de l'hôpital de Champsec. La surface de dalle incriminée est de l'ordre de 3150 m².

Les défauts (manque de «élasticité») ont été constatés en novembre 1989, mais les travaux de renforcement des dalles mises en cause n'ont toujours pas commencé. On attendait en effet les résultats d'une seconde expertise pour avril passé, mais ces résultats n'arriveront (normalement) que vers le 15 juillet.

Cette seconde expertise est d'autant plus importante qu'elle doit déterminer de façon concrète les mesures à prendre pour renforcer

les dalles. Quant à la répartition des responsabilités, elle sera réglée par une procédure judiciaire qui risque d'être longue.

En attendant, les travaux d'agrandissement risquent fort de prendre douze mois de retard sur le planning initial.

Devis dépassé

Autre sujet d'inquiétude pour les autorités: lors de la première adjudication des travaux d'agrandissement de Champsec, on a constaté un dépassement du devis estimatif de plus de deux millions de francs. Il faudra prendre en charge ce dépassement par un prélèvement de 990000 francs sur la fortune de l'association. Le reste sera pris en charge par les communes partenaires. Le conseil d'administration a décidé certaines mesures (changement de matériel) pour faire baisser le prix des travaux tout en maintenant le même programme.

Vétroz: comptes, échange et emprunts

L'eau sous la loupe

Assemblée primaire à l'ordre du jour, copieux lundi soir à Vétroz. La cinquantaine de citoyens présents ont notamment approuvé un nouveau règlement pour la fourniture d'eau potable.

VÉTROZ (jrf). — Distribué la semaine précédente à la population, le projet du nouveau règlement a été accepté dans ses grandes lignes. Principales modifications intervenues: la fourchette de l'abonnement pour les ménages ira de 75 (tarif actuel) à 150 francs au lieu des 100 à 200 francs proposés par

le Conseil communal. En plus, la facturation de l'eau au compteur ne concernera que les industries.

Echange accepté

L'assemblée primaire a aussi entériné un échange de parcelles. L'entreprise Doral S.A. bénéficiera ainsi d'un terrain d'environ 6000 mètres entre sa propriété actuelle et la Lizierne. La commune de Vétroz (en copropriété avec la bourgeoisie de Conthey) recevra de son côté une surface identique, au nord du parcours Vita ainsi qu'une soule de 20 francs par mètre carré.

Nouvel emprunt

Le souverain vétrozain a encore donné, par une dizaine de voix sans opposition, son accord à un nouvel emprunt de 2 millions. Celui-ci devra financer les réparations des dégâts du printemps et la construction de pavillons scolaires provisoires. A propos d'emprunt aussi, le député-suppléant Claude Fontannaz s'est étonné du fait que 2 des 8 millions d'un précédent emprunt destiné au nouveau bâtiment scolaire aient déjà été dépensés alors que la construction n'a pas débuté. Le caissier communal l'a assuré qu'il obtiendrait une réponse précise en passant au greffe municipal.

Un demi-million de rentrées fiscales en plus

Le compte financier de la municipalité vétrozaine présente des charges pour près de 5 millions contre 6,2 millions de revenus. Quant à la marge d'autofinance-

ment, elle frôle les 1,3 million. Parmi la masse des chiffres, on retiendra la forte progression des rentrées fiscales (de 4,31 à 4,76 millions). La plus grande part de cette augmentation est imputable aux revenus des personnes physiques qui passent de 3 à 3,5 millions. Par ailleurs, les investissements nets s'élèvent à 2,3 millions en chiffres ronds. On notera encore que la dette nette de la commune reste très faible (5 millions), soit 1531 francs par habitant. En comparaison, la moyenne cantonale atteint presque les 5000 francs par habitant.

Plan d'aménagement bientôt à l'enquête

Le président Guy Penon a également donné en bref certaines informations sur le ménage communal. Ainsi, le plan d'aménagement local (PAL) devrait être mis à l'enquête en septembre. Sa votation interviendrait au printemps suivant. Sont toujours à l'étude le plan de circulation et le problème de la décharge. Un rapport de l'EPFL sur la zone industrielle est attendu prochainement. Les travaux de l'avenue de la Gare devraient commencer à la fin août.

En outre, la salle de gymnastique prévue dans le nouveau bâtiment scolaire sera étudiée pour ne plus être polyvalente.

Enfin, la première benne de béton du home devrait être coulée cette semaine. Suite à une intervention, M. Guy Penon a assuré que la commune n'aurait aucun problème pour obtenir les subventions fédérales pour cette construction.



Le Conseil général n'a pas été très fair-play avec le HCM. Pas de clause du besoin, pas de galerie suspendue.

Sion

Cycliste renversé

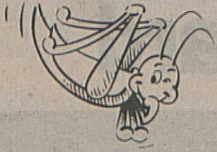
SION. — Hier, peu avant 8 heures du matin, une automobiliste va-laisanne circulait à la rue de Lausanne, à Sion, en direction du centre de la ville. A la hauteur du restaurant La Pergola, elle fut surprise par un cycliste qui changeait de présélection. Suite à cette manœuvre, l'avant de la voiture heurta le cycliste qui circulait dans le même sens. Blessé, ce dernier, Ralph Lengweiler, âgé de 24 ans et domicilié à Verbier, a été hospitalisé.

Correct, non?

Michel Gratzl

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

DOMAINE ASSURANCES



Pour une compagnie d'assurances, agence générale à Sion, nous cherchons

un employé de commerce

service interne

- qualifié en assurances «dommages»
- ayant à son actif une expérience de plusieurs années
- disposé à s'intégrer dans une structure nouvelle.

Renseignements auprès de Françoise Deppieraz-Glassey. Discrétion absolue.

25 ANS

35, av. de la Gare 1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

027 21 31 11



Travaux d'électricité & d'électronique S.A.

Chemin Saint-Hubert à Sion

engage pour entrée immédiate ou à convenir

mécanicien électronicien

ou formation similaire aimant les responsabilités, ainsi qu'

une personne

intéressée par le domaine de l'électricité et ayant quelques notions d'électronique.

Nous attendons de vos nouvelles au (027) 22 97 97.

36-030922

Bureau d'ingénieurs cherche

dessinateur en génie civil et béton armé

Entrée: à convenir.

Faire offres écrites à: Bureau d'ingénieurs, Philippe Bruchez, rue de l'Eglise, 1926 Fully.

036-092281

Homme de confiance et stable

expérience bâtiment, de formation commerciale, cherche activité comme

conseil à la clientèle

Ecrire sous chiffre R 36-301217, Publicitas, 1951 Sion.

036-301217



Postes fixes

Sion: rue des Mayennets 5
Tél. 027/22 05 95

Monthey: rue du Midi 2
Tél. 025/71 22 12

Secrétaires (fr.-all.-ang.)

Secrétaires (fr.-all.)

Comptable (fr.-all.)

Employé de commerce

(exp. assurances)

Employé(e) de commerce (fr.-all.)

Réceptionniste (fr.-all. station)

Employée de banque (fr.-all. station)



Entreprise de génie civil et bâtiment du Chablais cherche, pour tout de suite ou pour date à convenir, un

ingénieur ETS en génie civil

ou chef de chantier diplômé pour assumer la direction de chantiers et ses métrés, ainsi que les soumissions.

Des conditions de rémunération avec prestations d'une entreprise importante sont offertes à tout candidat pouvant justifier de bonnes références et d'aptitude à la conduite des chantiers.

Faire offre sous chiffre My Ofa 5316, Orell Fussli Publicité, Case postale, 1870 Monthey.

036-845185

Nous cherchons pour entrée tout de suite ou à convenir

1 apprenti vendeur en articles de sport



Avenue du Château 3960 SIERRE
Tél. 027/55 55 55

Nous avons 4 et 2½ ans

papa et maman sont commerçants. Nous manquons de compagnie.

Nous cherchons une

jeune fille sympa

min. 16 ans pour nous distraire.

Tél. à maman (026) 44 13 92.

036-030929

Urgent?

Maçons

qualifiés et expérimentés pour travaux de finitions;

aides-maçons

robustes, ayant l'expérience des chantiers. Entrée immédiate. Salaire au-dessus de la moyenne. Suisses ou permis valables. Tél. (027) 22 74 35.

036-576280

Entreprise de stores

cherche

personne sérieuse

avec expérience et sachant travailler seule.

Nous offrons:

- salaire en rapport avec expérience
- avantages sociaux.

Tél. (027) 22 99 33.

036-576759

On engage

serveuses

avec expérience

filles de cuisine

Entrée tout de suite. Nourrie, logée.

Tél. (026) 87 11 66.

036-576719

Bureau commercial du val d'Hérens

engagerait

apprenti(e) de commerce

région: Vex, Hérémence, Evolène. Faire offre écrite avec documents scolaires sous chiffre D 36-301245, Publicitas, 1951 Sion.

036-301245

Entreprise de la place de Sion

cherche

apprenti plâtrier-peintre

Ecrire sous chiffre W 36-030847, Publicitas, 1951 Sion.

036-030847

Maison du Valais dans le domaine de l'impression couleur (copies couleur) cherche

collaborateur de vente

bilingue pour la diffusion d'un produit en plein expansion. Gain en fonction des capacités.

Date d'entrée à convenir ou en septembre.

Ecrire sous chiffre V 36-576520, Publicitas, 1951 Sion.

036-576520

Société fiduciaire/agence immobilière à Sion cherche pour début septembre 1990

apprenti(e) employé(e) de commerce

ayant terminé son cycle d'orientation et disposant de bonnes connaissances d'allemand. Nous attendons vos offres manuscrites.



Pratifiors 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

h. blaser sa
agence immobilière

36-576733

Bayerische LfA Finance N.V., Amsterdam

Emprunt 7% 1990-1997 de fr.s. 50 000 000.-

avec le cautionnement solidaire du Bayerische Landesanstalt für Aufbaufinanzierung, Munich

Avec la garantie («Gewährleistung» selon le droit allemand) de l'Etat libre de Bavière pour le Bayerische Landesanstalt für Aufbaufinanzierung, Munich.

Coupons

7%, payables annuellement le 30 juillet, la première fois le 30 juillet 1991

Prix d'émission

101¾% + 0,3% de timbre fédéral de négociation

Durée

7 ans au plus

Libération

le 30 juillet 1990

Remboursement anticipé

- Call après 5 ans à 101½%
- Call après 6 ans à 100¾%
- Pour des raisons fiscales, en tout temps au pair

Remboursement

le 30 juillet 1997

Coupons

Obligations au porteur de fr.s. 5000.- et fr.s. 100 000.-

Fin de souscription

le 11 juillet 1990, à midi

Restrictions de vente

Aucunes

Cotation

Sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève

Numéro de valeur

535 276

L'annonce de cotation paraîtra le 9 juillet 1990 en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung» et en français dans le «Journal de Genève». Les banques sous-signées tiennent à disposition des prospectus détaillés à partir du 9 juillet 1990.

Société de Banque Suisse Union de Banques Suisses Crédit Suisse

Wirtschafts- und Privatbank

Banque Populaire Suisse · Bank Leu AG · Banques Cantonales Suisses · Groupement des Banquiers Privés Genevois · Bank Julius Bär & Co. AG · Bank J. Vontobel & Co. AG · Rahn & Bodmer · Wegelin & Co. · Bank Sarasin & Cie · PBZ Privatbank Zürich · BSI - Banca della Svizzera Italiana · Banque Suisse de Crédit et de Dépôts · Banque Cantrade SA · Banque Hofmann SA · Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank - HYPOSWISS · La Roche & Co. · Banque Privée Edmond de Rothschild S.A. · CBI-TDB Union Bancaire Privée · Deutsche Bank (Suisse) S.A. · Commerzbank (Suisse) SA · Dresdner Bank (Suisse) S.A.

Miele

Pour compléter notre groupe de vente, nous cherchons pour le secteur industriel un

représentant

pour le canton du Valais et une partie du canton de Vaud.

Profil idéal:

- solide expérience de la vente
- formation de base commerciale ou technique
- âge idéal: 30 à 35 ans.
- bonnes connaissances de l'allemand indispensable

Il est offert:

- un travail indépendant dans le cadre de notre maison dynamique et très bien structurée
- une rémunération en rapport avec le poste offert.

Si notre offre vous intéresse, adressez votre dossier de candidature à Mme B. Pugnet, Miele AG, Limmatstrasse 4, 8957 Speitenbach, tél. (056) 70 22 56.

Café-bar Manoir-de-la-Faraz Mayens-de-Riddes, Auddes cherche

serveuse

pour bar, vendredi et samedi de 21 h 30 à 3 heures.

Tél. (027) 86 16 71 le soir.

036-030905

On cherche

sommelière

pour le service du soir. Congé mardi et mercredi. Date d'entrée: 1er septembre.

Tél. (027) 58 38 98.

036-030670

Martigny-Bourg Cherche

sommelière

tout de suite.

Tél. (026) 22 90 98.

036-030942

la Source
alimente votre ménage

En trente ans: 80 magasins de proximité en Valais!

...quel parfum!
Pêches jaunes d'Italie
2.20 le kg

...quelle saveur!
Fromage à raclette «Vigneron»
15.50 le kg ~~18.55~~

... quels prix!
EDEN ROSE «ORSAT» 7 dl **8.50**
CHOCOLAT «Goldina» assort. 5 x 100 gr **3.95**
HUILE de tournesol «SOLIO» le litre **4.20**
THOMYNAISE light le tube 285 gr **1.95**
SACS A ORDURES «QUICK BAG» 35 litres **2.25**

intarissable depuis 30 ans!



1960 1990

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

ESPAGNE Torrevieja

Cause décès, vendons **restaurant**, 150 places. Spécialité de renommée internationale. Y compris immeuble de 3 appartements transformables en hôtel.

Chiffre d'affaires important. Prix raisonnable. Crédit à disposition.

Tél. (021) 617 06 07 bureau.

22-528551

PROVENCE

nos huit premiers clients sont enchantés! Venez découvrir LES LUCIOLES près d'Uzès. Des maisons idéales pour vos vacances en famille (tennis, piscine, convivialité).

Renseignements et vente:

Tél. (021) 29 66 55

(021) 312 14 16

(0033) 66 22 32 12.

22-354144

Lavey-Village.
Directement du propriétaire
villa familiale

6½ pièces, confortable, matériaux de première qualité. Dans le calme et la verdure, env. 800 m² de terrain.

Prix intéressant.

Taux hypothécaire bloqué durant trois ans.

Renseignements au (021) 33 47 00,

repas.

22-539650



BEX
Ch. A-de-Haller 1

Appartement spacieux à louer **3 PIÈCES** cuisine, frigo, cuisinière électrique, bains-W.-C., dès Fr. 780.- + Fr. 100.- de charges.

Pour visiter: ☎ (025) 63 34 87.

Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

A vendre au-dessus de Saxon (Valais)

CHALET dans cadre merveilleux

- vue grandiose
- ensoleillement optimal
- tranquillité

4 chambres avec salon, jardin verdoyant, etc.

Prix exceptionnel: Fr. 185 000.-.

Tél. (021) 312 18 52, bureau.

22-539873

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 23 57 57**

Pour la vaisselle c'est une piscine
moi je préfère l'appeler ma cuisine



Les cuisines Vugo vous offrent mille styles différents, mille combinaisons possibles aux normes suisses ou européennes. Qu'elles soient rustiques ou modernes, elles allient toujours élégance et fiabilité, simplicité et beauté. C'est leur charme, c'est leur secret.

vugo

PRODIAL
Kano Küchen

des Cuisines à Vivre

«La Rochelle»
Rue du Sex 33
SION

Avenue du Marché 20
SIERRE

Terbinerstrasse 11
VIÈGE

Les Illettes
MONTHÉY

Nouveau à l'école Montani

La classe « européenne »

SION (wy). – Dès la rentrée de septembre prochain, les élèves de l'école Montani à Sion pourront suivre les cours d'une classe

«européenne», avec la possibilité d'obtenir des diplômes de langues reconnus en Europe. Il s'agit entre autre du Cambridge First Certifi-

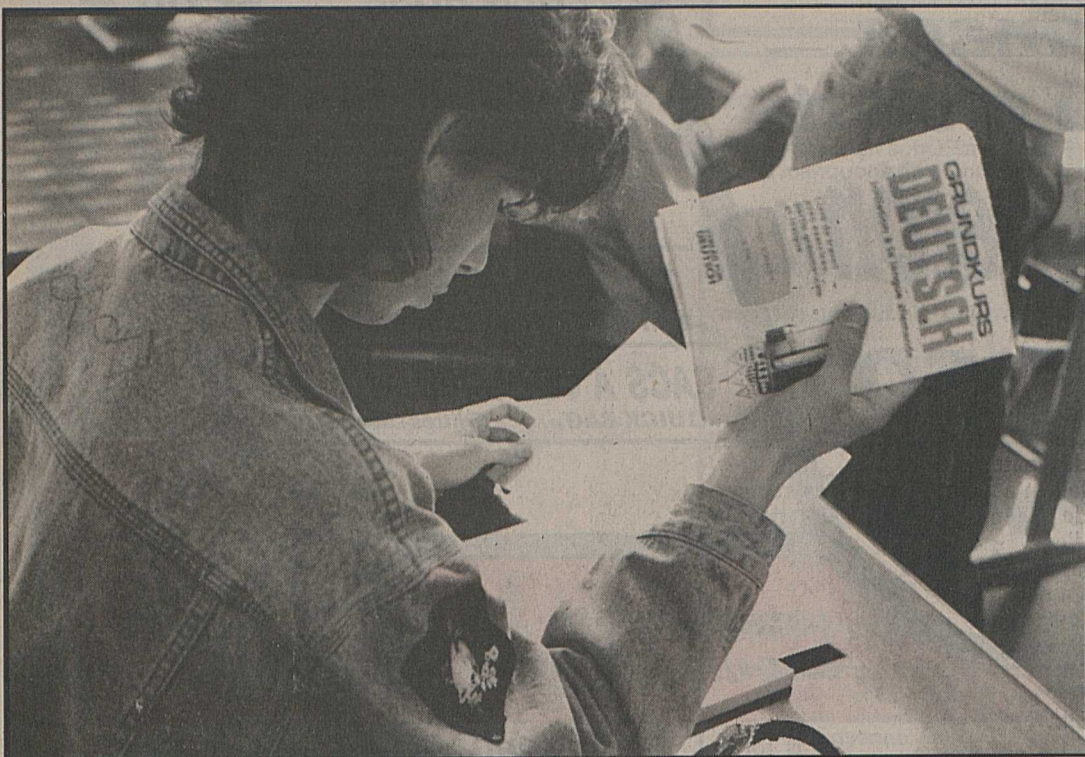
cate (anglais), du Goethe Institut Certificat (allemand), du diplôme Dante Alighieri de la société culturelle de Genève (italien), du

diplôme de la Chambre de commerce hispano-suisse (espagnol) et du diplôme des Chambres économiques de Genève et du Valais (français).

Au programme de cette classe particulière, l'étude des langues, mais aussi l'informatique, les techniques de communication et de vente, l'étude de marché et la publicité. Une demi-journée par semaine sera consacrée à des séminaires animés par des personnalités marquantes, représentatives des divers milieux concernés, ainsi qu'à l'étude de cas pratiques.

Pour les dirigeants de l'école Montani, 1993 n'est pas seulement une échéance importante pour l'agriculture et l'économie, mais aussi pour l'enseignement. Lorsque les frontières économiques et linguistiques tomberont, il est nécessaire que les jeunes soient capables de dialoguer avec les ordinateurs des pays voisins, de s'entretenir avec des collègues au-delà des frontières nationales.

Pour s'inscrire dans cette classe européenne, les candidats devront être au bénéfice d'une bonne culture générale, maîtriser suffisamment la langue française, posséder de bonnes notions commerciales et surtout avoir de l'ambition et un esprit ouvert. Tous renseignements concernant cette offre nouvelle peuvent être obtenus auprès de la direction de l'école (demander M. Bucher ou M. Roux).



Langues et informatique, secteurs clés de la future Europe.

Revue-spectacle du Studio-Taps: magnifique



SION (c). – Durant le dernier week-end de la Pentecôte (1, 2, 3 juin), ce sont les muses de la danse qui sont descendues sur la salle de spectacle du nouveau collège de Sion pour investir les trois représentations des élèves du studio Taps que dirige Maggy Loretan et la Cie Tap-Jazz Dancers avec une formidable dose d'énergie créative et un flot d'enthousiasme communicatif.

«Et... Taps!» a offert une belle palette d'ambiances chorégraphiques fort diversifiantes et de plus, de très bonne facture: Gilles Groux, danseur et chorégraphe à vie de l'Académie nationale de Rome fut magistral dans son interprétation moderne; l'improvisation contemporaine signée Diane Baatard; également profes-

sionnelle de cet art, a convaincu par sa beauté et sa qualité technique. Les claquettes, la danse jazz et le break dance ont montré le travail des professeurs Johannes Tchiakpe, Isabelle Truffer, Blaise de Vico et Annick Lorétan.

L'humour était présent avec les coups de gueule amuseurs de Jacky Torriani et de Paki auxquels se mêlaient les sketches teintés de sarcasmes et de rires caustiques sous la plume d'Irma Arlettaz.

Les décors étaient agencés par René Lorétan et Pierre-Alain Dayer et les magnifiques costumes taillés par les griffes d'Eliane Bovier et de Charles-André Delaloye soutenus par une impressionnante technique d'éclairage et de sonorisation.

Nous avons perdu un ami de valeur

«Un honnête homme meurt toujours trop jeune, c'est-à-dire trop tôt.» Cette parole de Joubert traduit le fond de notre pensée lorsqu'on jette un regard sur le passé de notre ami et collègue Charles Chastonay.

C'est avec vénération et une profonde et vraie tristesse que nous avons appris le décès de M. Chastonay. Inspirés par un sentiment d'amitié et de reconnaissance, nous voulons ici lui rendre un hommage.

Né en 1930, M. Chastonay travaillait chez Magro S.A. depuis le 28 janvier 1961. Homme de cœur et de sensibilité, il entretenait avec ses proches, ses collègues et ses clients des contacts dont l'amabilité s'alliait à l'efficacité. La générosité et la discrétion le caractérisaient. Il consacra toutes ses forces à l'idéal Magro.

Disponible et serviable, il n'a jamais compté ses heures. Son seul souci était de donner entière satisfaction à son entourage privé et professionnel. Nageur et gymnaste, il a su cultiver les qualités du sportif, la volonté et l'opiniât-



reté. D'un abord plein de noblesse mais accueillant, il possédait une culture raffinée. On trouvait en lui le critique, mais surtout l'interlocuteur affable et coopératif.

M. Chastonay faisait partie de ces personnes de qualité dont on dit qu'elles partent toujours trop tôt. Nous garderons cependant dans nos cœurs et nos esprits le souvenir d'un ami qui avait le goût de l'action, du partage.

C'est à sa chère épouse, à sa famille que nous dédions ces lignes, en signe de notre amitié et sympathie et pour exprimer nos plus sincères condoléances. Nous garderons, vivant, son souvenir.

Ses amis et collègues de Magro

Tréteaux de Malacuria

Le mythe du Rhône et de l'Inconnue

SION (c). – Les anciens avaient sur le Rhône des notions très embrouillées. Son nom apparaît dès le milieu du VI^e siècle avant J.-C., soit des centaines d'années avant la première mention du Valais lui-même. Les rares audacieux qui osaient alors se risquer dans ces contrées cherchaient des passages plutôt que des motifs d'inspiration à leurs élans poétiques. Mais dès le moment où la civilisation se met en marche, le Rhône se charge de mythes et de puissance.

Il a presque figure humaine, ce fleuve qui erre dans la plaine. Qui apporte le bien comme le mal. Qui lave et qui souille. Qui crée et qui défait. Qui bloque et qui emporte. Le poète le chante et le maudit. Le Valaisan le craint et l'admire en même temps. Le peuple songe lui à la mystérieuse «Inconnue du Rhône».

Il revient à S. Corinna Bille d'avoir la première évoqué par un drame en un acte le mythe de «l'Inconnue du Rhône». «Est-ce

une fille de Sion, est-ce une fille de Sierre?», écrivait Maurice Chappaz en 1963 dans sa préface à l'édition du texte. «Comme toute la nation des femmes elle cherchait l'amour. Les stoïques se marient, les fragiles parfois se tuent.»

«L'Inconnue du Rhône» que présenteront dès le 3 août et jusqu'au 8 septembre les cinquante acteurs et animaux des Tréteaux de Malacuria aux Iles de Sion prolonge le mythe. Le texte original de Bernard Théler met en scène un destin tragique et la toute puissance de l'eau, qui purifie et détruit.

C'est aussi le douloureux passage du Vieux Pays au Valais moderne que vivront les six cents spectateurs attendus chaque soir. C'est enfin une étonnante aventure théâtrale, un décor unique et des gradins qui flottent. Tout un voyage au fil de l'eau. Les billets sont d'ores et déjà en vente à l'office du tourisme de Sion.

Durant le mois de mai

Un vol de véhicule par jour

SION. – On a volé un véhicule, auto ou moto, par jour au cours du mois de mai. C'est ce qu'il ressort des statistiques de la police cantonale sur les affaires judiciaires traitées durant ce cinquième mois de l'année.

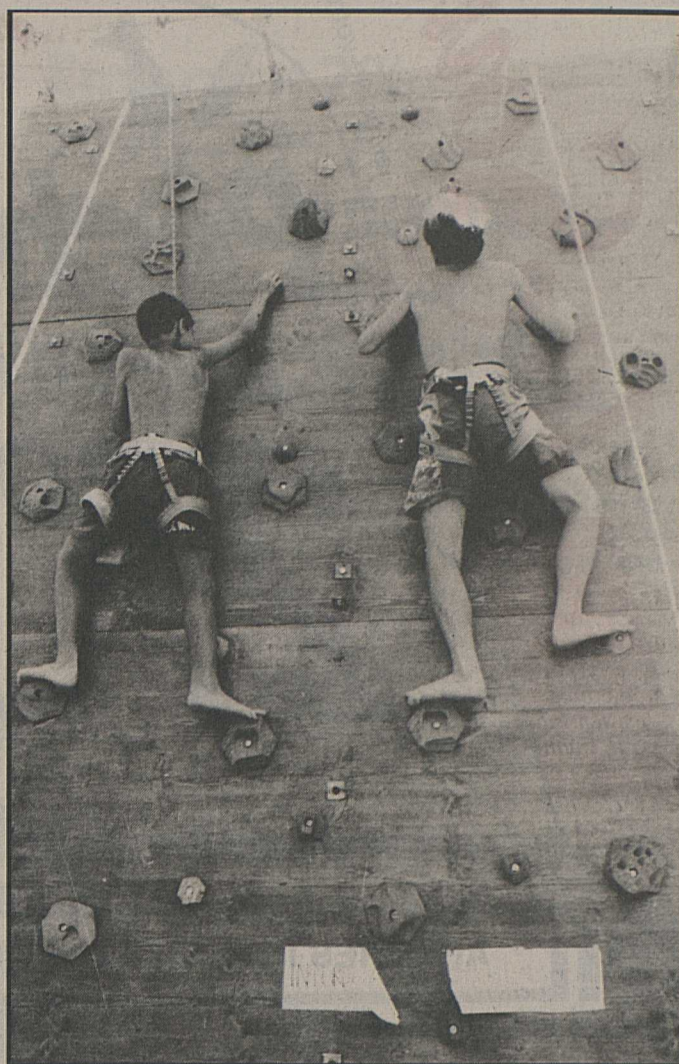
Toujours en mai, 203 vols par effraction ou escalade ont été commis ainsi que 190 vols simples. Par ailleurs, 60 tentatives de vol ont été constatées.

La police est intervenue pour huit disparitions ou fugues, onze incendies, douze accidents de travail et vingt-sept fois en montagne.

Enfin, 103 personnes ont été interpellées et 45 autres arrêtées pour infractions contre le patrimoine, 29 autres interpellées et 16 arrêtées pour infractions à la loi sur les stupéfiants ainsi que 71 autres (12 arrestations) pour d'autres infractions.

Piscine principale de Sion

ESSAYEZ LE MUR DE GRIMPE!



Le plaisir de l'escalade dans un environnement de détente.

SION (vp). – Le service des sports de la ville de Sion vient d'installer à la piscine de plein air de la Blancherie un mur de grimpe d'une hauteur de cinq mètres.

Ce mur a été acheté par la Municipalité dans le cadre du sport scolaire. Comme il est démontable, il a été installé pour l'été sur la pelouse de la piscine principale.

Les enfants pourront s'initier aux joies de l'escalade sur ce mur du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures. Un responsable

est chargé d'assurer en permanence leur sécurité.

Jeux

La piscine de la Blancherie offre aussi de nombreux autres jeux aux enfants: balançoires, chevaux, ping-pong, badminton, volley-ball, tobogan etc.

Toute la piscine a été refaite. Elle est particulièrement bien fréquentée puisqu'elle comptabilise près de soixante mille entrées au cours des vacances d'été.

Durant une semaine

Genève hôte du Valais

SION (wy). – Poursuivant sa politique d'ouverture intercantonale, le canton de Genève organise cette année une semaine valaisanne. C'est demain matin que débute cette semaine «Genève en Valais», durant laquelle des expositions, des animations, ainsi que des concerts de la fanfare du Mandement et de groupes genevois de jazz New Orleans auront lieu à Sion.

La semaine «Genève en Valais», qui se terminera le 7 juillet prochain, fait partie des actions de l'association intercantonale pour la concertation et la coopération économiques, patronnée par le Département de l'économie publique. Au cours de la journée officielle de demain, la délégation genevoise sera accueillie à 10 heures sur la place de la Planta. Suivront les visites de diverses expositions, soit celle consacrée à l'Université de Genève à la salle des Pas-perdus du Grand Conseil, celle consacrée à l'artisanat genevois à la galerie de la Treille, ainsi que diverses expositions thématiques présentées dans les vitrines des commerces du Cœur de Sion. Durant l'après-midi, les hôtes genevois visiteront le centre de microtechnique INDTEC à Sion.

En octobre prochain, ce sera notre canton qui sera l'hôte de la ville du bout du lac, à l'occasion d'une semaine «Le Valais à Genève».

Entre Aprilli et La Tièche

Randonnée pédestre

SION (c). – L'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP) annonce que la prochaine randonnée à l'intention des non-voyants et faibles de la vue aura lieu le samedi 30 juin 1990.

Cette randonnée se déroulera entre Aprilli, La Cave de Merdeschon et La Tièche sous la conduite de Jeanine Rossier de Miège.

Le temps de marche est de trois heures et demi environ.

Le départ est fixé à la gare de Sion à 9 heures, tandis que le retour à Sion est prévu à 18 heures environ.

Les inscriptions se font auprès de Jeanine Rossier, tél. (027) 55 99 17, jusqu'au jeudi soir 28 juin.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le N° (027) 180 renseignera le samedi matin.

SION
Aula de l'Ancien-Collège

Mercredi 27 juin 1990
20 h 30

LES DIX ANNÉES QUI VIENNENT

Conférence de
S.E. Mgr Richard Williamson.

Invitation cordiale à tous.

Entrée libre.

36-030732

Service des abonnements du NF,
aux numéros

(027) 23 43 55-56

Le Grand-Hôtel de Chandolin Un prestigieux projet, mais...

Nouvel épisode de l'histoire mouvementée du Grand-Hôtel de Chandolin. L'établissement, désert depuis bientôt deux ans, pourrait renouer avec son prestigieux passé. En effet, sa propriétaire espère le transformer en un centre culturel de haut niveau. Elle a d'ailleurs concocté un important projet de festival pour cet été. Reste à savoir si elle a les moyens de ses ambitions.

CHANDOLIN (gez). – Construit à la fin du siècle dernier, le Grand-Hôtel de Chandolin a derrière lui une longue histoire, riche en péripéties, que nous avons eu l'occasion de re-

later dans ces colonnes: rappelons que l'hôtel eut ses heures de gloire, accueillant les riches Anglais et toute une clientèle de célébrités internationales. En 1976, M. Pierre-

Philippe Ruedin, un architecte genevois, s'en rendait propriétaire, le louait à Intersoc, une compagnie belge. Et le Grand-Hôtel de se muer en une sorte de colonie de vacances.

Depuis novembre 1988, ce contrat de location n'ayant pas été reconduit, l'hôtel est demeuré vide. Il fut question un temps d'y loger des requérants d'asile, puis ce fut la faillite, causée par des problèmes de famille. Si bien que Mme Borianana Ruedin, fille de Pierre-Philippe, n'eut, pour conserver ce bien, d'autre solution que de racheter l'hôtel.

Elle entend bien aujourd'hui tirer un trait sur le passé et rendre à l'établissement son prestige d'antan.

De lourdes charges

Mme Ruedin œuvre depuis dix-neuf ans au service de la culture, au Département de l'instruction publique du canton de Genève. Grâce à cette solide expérience, elle a pu mettre sur pied un projet de festival culturel des plus prometteurs pour cet été. Une quinzaine de manifestations sont inscrites au programme de la saison qui débutera dimanche 1er juillet.

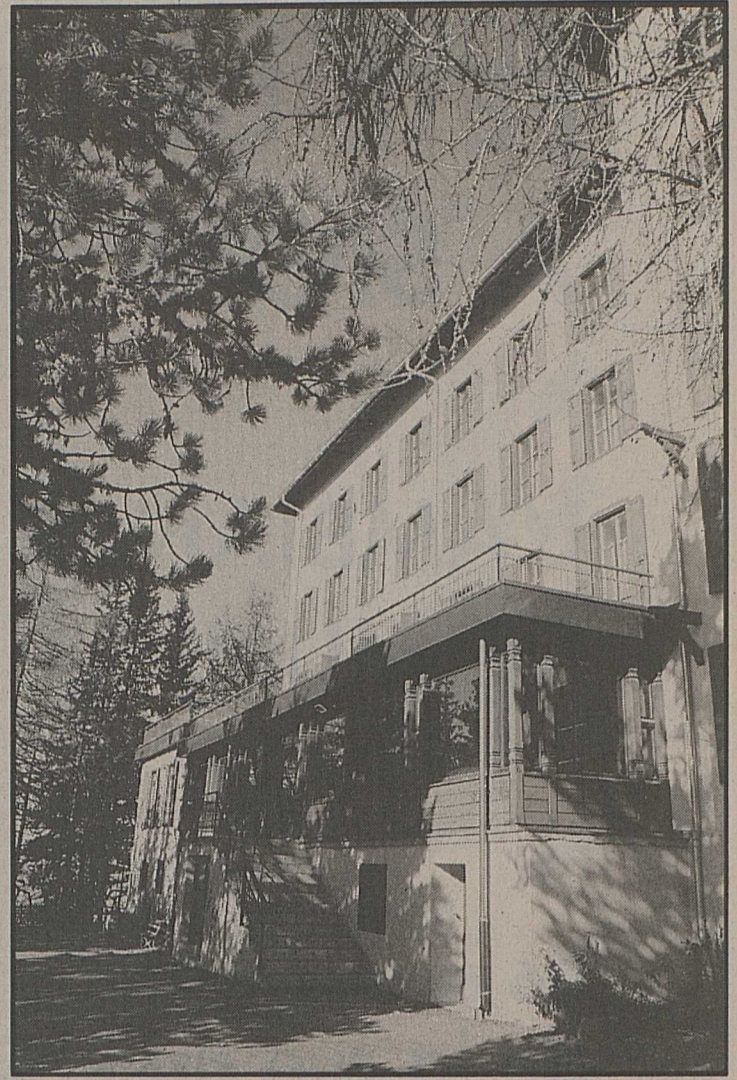
Cet été sera une période probatoire pour Mme Ruedin,

qui ne cache pas ses charges financières sont extrêmement lourdes: «Un tel festival coûte très cher et je n'ai demandé aucun appui financier quoiqu'une aide serait bienvenue. Ajoutons qu'il a fallu racheter l'hôtel et j'ai des hypothèques à 100%. J'ai dû en outre procéder à d'importants travaux de rénovation, après le passage d'Intersoc qui avait laissé les lieux en piètre état.»

Problème de patente

L'hôtel, de 100 lits, et le restaurant rouvriront-ils leurs portes pendant le festival? C'est le souhait de Mme Ruedin, mais la réalité risque bien d'être différente. Le bureau des patentes de l'Etat du Valais n'a pour l'heure pas reçu de demande d'autorisation d'exploiter l'hôtel. Quant au Conseil communal de Chandolin, habilité à octroyer les patentes restaurant, il n'a reçu qu'hier une demande de Mme Ruedin. «Nous trouvons formidable ce projet de festival culturel, mais Mme Ruedin aurait pu s'y prendre plus tôt pour s'adresser à nous. Nous sommes tout de même soumis à certaines obligations dans ce genre de dossiers», remarque le président Ulysse Zufferey.

L'avenir, très incertain semble-t-il, de la partie hôtelière proprement dite et du restaurant est une chose. Le projet de festival culturel en est une autre. Souhaitons qu'il puisse être mené à bien, car Chandolin aurait tout à y gagner. Dossier à suivre.



Le Grand-Hôtel de Chandolin.

Un festival prometteur

CHANDOLIN (gez). – Le Festival d'été de Chandolin devrait débuter dimanche. Au programme, un cabaret-spectacle de chansons signées Gilles et Urfer, le 1er juillet, puis, jusqu'en septembre, de nombreux concerts de musique classique donnés par des artistes de renommée internationale, deux expositions de peinture (Maria Dundakova-Hagmann, en juillet, et Henri Noverra, en août), une journée consacrée à l'astrologie, une soirée poétique, ainsi que des séminaires-conférences. L'une de ces rencontres aura pour thème «comment gérer son capital santé». Elle est prévue pour le dernier week-end de juillet et sera animée par le professeur Christian Schaller, de Genève.

Nous aurons l'occasion de présenter plus en détail ces manifestations.

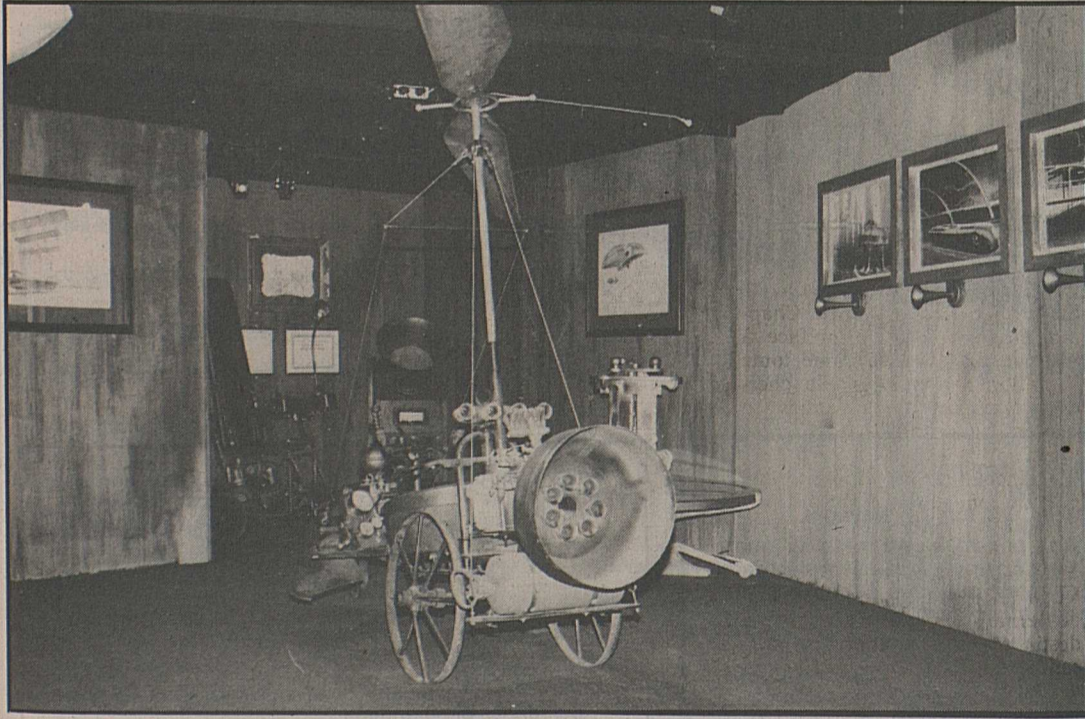
Adenauer, Ravel et les autres...

En organisant ce festival, Mme Ruedin entend attirer à Chandolin un public de qualité. Le village annivier est d'ailleurs riche de toute une tradition en la matière. Il fut un haut lieu d'inspiration, et nombre d'artistes et de personnalités de renommée internationale y séjournèrent: Igor Stravinski, Maurice Ravel, son neveu, le peintre Edouard Ravel, Ramuz, Rilke, Thomas Mann vécurent au Grand-Hôtel. Le chancelier Adenauer y a passé ses vacances pendant vingt-six ans. Notons qu'un certain Churchill, venu de la plaine à dos de mulet, lui avait, là-haut, rendu visite...

Musée futuriste

Vision d'un passé à venir

Le temps presse. Il ne reste plus que quelques jours pour visiter le musée des ombres. Univers vivant, le musée bouge, se craquelle, menace même de s'effondrer. Sécurité oblige, il devra être fermé au public dès le 1er juillet.



Le musée des ombres, un fabuleux univers parallèle.

Une lumière diffuse permet néanmoins de lire les quelques panneaux qui subsistent. On y apprend que ce musée était consacré à ce que l'on a, par le passé, nommé neuvième art qui a connu son apogée entre 1950 et 1985. De ce neuvième art, le visiteur en découvre quelques restes épars, mais suffisant à lui donner une idée de ce qu'il pouvait être.

L'enfer du décor

A la première pièce, suit une seconde qui semble aboutir à une impasse. La seule porte est celle qui permet d'y pénétrer. Une énorme fissure dans l'un des murs pique toutefois la curiosité du visiteur. Un coup d'œil l'entraîne à l'intérieur du décor, dans une sorte de couloir provoqué par la fissure, pour aboutir dans une pièce circulaire.

Seul dans cette pièce, un homme soliloque sur la destinée du monde. Interloqué par cette apparition, le visiteur s'attarde à écouter les propos du vieil homme. Ambiance feutrée, nouveau couloir qui débouche sur la salle des inventions, bric-à-brac d'objets vieillots.

Après arrive la bibliothèque. Des livres énormes dans un couloir qui s'amincit et se termine par une vision de plage et un bruit de vagues. Les anomalies se succèdent. Le conservateur les a notées dans un rapport que le visiteur peut lire. Mais l'étonnement suprême, c'est la sortie qui clôture un voyage dans un véritable univers parallèle.

SIERRE (pb). – Nous sommes en l'an 2005. A côté de la porte d'entrée d'un vieux bâtiment, presque une ruine, une plaquette invite le promeneur à y pénétrer. L'intérieur est sombre, décrépi. Aux murs, quelques tableaux ont résisté tant bien que mal à l'emprise du temps.

20° du ski-club

C'est la fête à Noës!

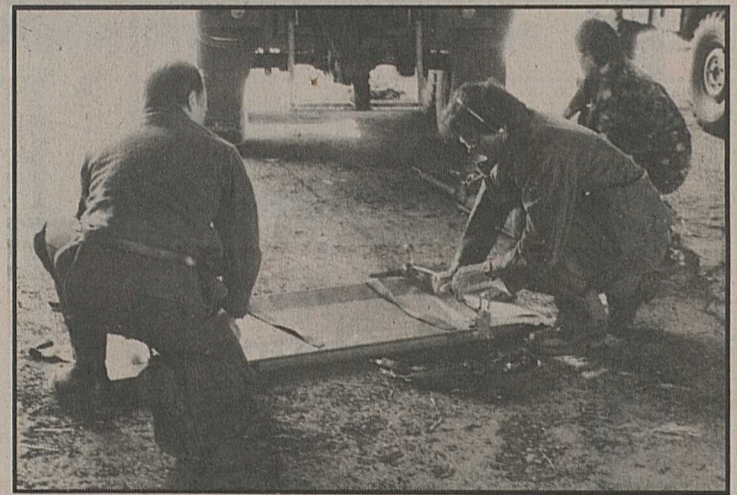
NOËS (pb). – Le Ski-Club de Noës célèbre ce week-end ses vingt ans d'existence. Il n'en faut pas plus pour mettre tout le village sur pied de fête. Une fin de semaine qui s'annonce chaude pour les habitants de Noës.

La fête débutera en musique vendredi soir déjà avec un défilé de la Fraternité dès 19 heures. Les jeunes de l'école de musique seront également de la partie. Après ce début en fanfare, place au bal à la salle de gymnastique.

Le lendemain, samedi, sera plutôt consacré au sport. Les membres du ski-club chausseront les souliers à crampons pour affronter, à 16 heures, les anciennes gloires du FC Noës. La soirée villageoise qui suivra sera conduite par les fifres et tambours de la Gougra de Saint-Jean, ceux-là mêmes qui viennent d'accueillir la 21e Fête cantonale des fifres et tambours. Tout se terminera, comme le veut la tradition, par un bal.

Le SFA à Sierre

Cours de répétition intensif!



L'une des tâches habituelles du SFA: le secours aux blessés.

SIERRE (vg). – Lors de la Seconde Guerre mondiale, il s'agissait de mobiliser toutes les forces vives du pays afin de les engager dans une préparation militaire aussi bien que spirituelle ou économique. L'apparition des femmes portant l'uniforme manifestait une volonté de répartir les moyens à disposition dans les secteurs d'activité où leur nécessité se faisait sentir. L'engagement des femmes au sein de l'armée se perpétue, bien que l'on puisse constater dans notre situation actuelle détendue des problèmes de recrutement. Il faudrait 4500 adeptes, on en compte malheureusement que 2800. La compagnie des transports sanitaires 3/12 est basée à Sierre pour ses deux semaines de cours de répétition. Sous la direction de la capitaine Pierrette Roulet, les femmes ont passé en revue tous les gestes à accomplir en matière de manquement d'ambulances: changement de roue, mise sur pied de brancards et séances de tout-terrain avec les véhicules. Leur rôle reste cependant de transporter les blessés de toutes sortes vers les hôpitaux où ils seront pris en charge.

Le programme établi n'était évidemment pas de tout repos; deux bivouacs ont eu lieu afin d'apprendre à s'organiser dans n'importe

quelle situation: montage de cuisine de fortune, arrangement du camp et mise sur pied des tentes. Notez aussi que les heures de sommeil des conductrices sont placées sous des prescriptions sévères car pour effectuer des déplacements sûrs, le repos est une nécessité.

Mais finalement pourquoi s'engager volontairement dans le service féminin de l'armée? Les femmes qui en font partie estiment faire un travail humanitaire et de ce fait utile sur le plan militaire aussi bien que civil. En cas de catastrophe naturelle, tremblement de terre, inondation ou autres, le SFA serait formé pour apporter une aide efficace et rapide. Si l'on pense «armée» avec tout ce que le terme évoque de rigidité, incorporer le SFA peut paraître saugrenu! Si le «jeu militaire», c'est-à-dire le salut en bonne et due forme est de mise en présence de ses supérieurs, ceci n'empêche pas une bonne ambiance amicale. Les cours de répétition sont aussi l'occasion de se retrouver en communauté et d'échanger des idées puisque l'on trouve des avocats, des secrétaires, des journalistes, des mécaniciennes et autres parmi les recrues.

Lorsqu'on jette des défis à la tête des dames du genre, «vous parlez d'égalité, alors engagez-vous!» il faudrait s'attendre à se qu'elles sont relèvent, car il paraît qu'elles sont même plus motivées et efficaces que les hommes parfois!

Sion-Expo

Grand concours UBS

SION. – Dans le cadre de Sion-Expo, l'Union de Banques Suisses, à Sion, a organisé un concours d'adresse intitulé Matchball UBS.

Il prévoyait comme prix, cent livrets d'épargne allant de 300 à 30 francs.

Ces derniers ont été attribués aux participants ayant effectué le meilleur score au concours. La liste des gagnants a été établie, en présence d'un notaire. Les heureux bénéficiaires d'un livret d'épargne ont été avisés personnellement.

1801 concurrents ont participé à ce jeu, qui avait pour but de tester l'adresse et le réflexe du joueur.

Une création unique

L'idée de ce musée des ombres a germé dans l'esprit des deux auteurs de bandes dessinées François Schuiten et Benoît Peeters. La réalisation est l'œuvre du festival d'Angoulême où il fut présenté pour la première fois en début d'année. A Sierre, l'exposition présente bien des particularités.

Illusion de l'espace

L'entrée, d'abord, qui ressemble véritablement à celle d'une maison. Nombre de visiteurs se sont crus dans l'hôtel de ville à la première salle. Illusion. L'exposition déroule ses couloirs et ses salles entre l'hôtel de ville et ses jardins. Difficile de savoir où l'on se trouve exactement. A vrai dire, on s'en préoccupe si peu que l'on est étonné de voir où se trouve la sortie.

Autre particularité, la succession des salles qui n'est pas en tous points identique à celle d'Angoulême. Et ce sera encore différent à la grande halle de la Villette de Paris, prochaine étape du musée qui s'étalera sur une surface bien plus importante qu'à Sierre.

Dimanche sera le dernier jour pour visiter cet incroyable musée. Le démontage débutera lundi. Une prolongation n'a malheureusement pas été possible pour des raisons d'infrastructure. Et pour tous ceux qui voudraient encore profiter des derniers jours, sachez que la lecture de quelques ouvrages de Schuiten et Peeters, si elle n'est pas indispensable, ne peut que mettre en valeur une visite qui s'impose absolument.

le p'tit
Music'Hohl
Montana
Musique & Spectacles
Restaurant - Bar
HÔTEL MIRABEAU
MONTANA 027/40 2151

FETE DE LA BIÈRE

A SION les 28 29 30 juin

L'AMBIANCE DE MUNICH

26 commerces de la rue du Rhône (rue piétonne) vous attendent pour faire LA FETE !

- animations avec Pierrot la Rose et Pic Prune
- dégustations
- promotions



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Entreprise de maçonnerie et génie civil, située dans la Riviera vaudoise, employant 25 personnes, cherche

collaborateur

Cette place conviendrait à un technicien chef de chantier ou à un contremaître expérimenté désirant s'occuper de la gestion et de la surveillance de chantiers.

Discrétion assurée, entrée à convenir.

Offre sous chiffre 1 P 22-30956 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Joker Job S.A.
nous cherchons pour places stables dans le Chablais

**mécanicien MG (entretien)
tuyauteur soudeur
serrurier atelier
monteur en tableaux
menuisier atelier**

(Valais central)
**ébéniste (Valais central)
électricien (Chablais)**

Pour renseignements supplémentaires, téléphonez à nos bureaux au (025) 71 70 51.

138.173398.002

Bureau d'architecture à Sion cherche

— surveillant de chantier

— architecte ETS

pour mandat important et de longue durée.

Faire offres sous chiffre Z 36-030885, Publicitas, 1951 Sion.

036-030885

OUFI les examens sont terminés.
ENFIN! le CFC en poche.

VOTRE BUT: travailler, économiser, voyager.

Nous vous offrons la possibilité de travailler quelques mois dans une ambiance agréable à des conditions très intéressantes, qui vous permettront de réaliser rapidement votre objectif.

Toutes branches du bâtiment et de l'industrie.

L'accueil sympathique que nous vous réservons vous plaira. Venez vite nous voir, nous vous aiderons à réaliser vos projets.

NOVATIS S.A. rue de la Verrerie 1, Monthey

Tél. (025) 71 63 12.

036-576561

Cherchons plusieurs

- peintres industriels
- monteurs électriciens
- bobineurs
- mécaniciens électriciens
- serruriers
- ferblantiers
- appareilleurs
- menuisiers
- maçons
- carreleurs
- dessinateurs machines



ECCO S.A., place du Midi 29
1950 Sion, (027) 22 30 44

36-576436

Pour renforcer notre équipe de vente, notre société, leader dans le secteur de produits cosmétiques de qualité depuis 12 ans, cherche dans votre région des

collaboratrices

pour le suivi et le service personnalisé de notre clientèle existante.

Nous vous offrons:

- une formation complète et suivie (également pour personnes débutantes)
- important fichier clientèle (pas de porte-à-porte)
- salaire et prestations de premier ordre
- possibilité voiture d'entreprise.

Si le domaine de l'esthétique et de la mode vous intéresse, prenez contact au (021) 635 95 21, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

22-537503

ECCO POSTES FIXES

Mandatés par un de nos clients, nous cherchons pour la place de Martigny

une secrétaire de direction

français-allemand; bonne dactylo.

N'hésitez plus.

Veillez contacter Théo Christophoridis.

Av. de la Gare 50 - 1920 Martigny - ☎ (026) 22 90 33



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

L'ASSOCIATION ROMANDE POUR LA FORMATION DES RESPONSABLES D'INSTITUTIONS D'UTILITÉ PUBLIQUE

ASFORI

cherche

RESPONSABLE DE FORMATION

pour assurer la conception et l'organisation des cours et séminaires sur le plan romand.

Ce poste conviendrait à une personne diplômée d'une école supérieure et au bénéfice d'une expérience dans le domaine de la formation pour adultes et du management. Les conditions d'engagement sont à négocier. Le lieu de travail est Lausanne.

Les dossiers de candidature sont à envoyer jusqu'au 1er août 1990 à M. André TISSOT, président de l'ASFORI, directeur du Home médicalisé de la Sarine, avenue Jean-Paul-II 10, 1752 Villars-sur-Glâne.

17-041278

ECCO
TEMPORAIRE

Nous cherchons

**perceurs
fraiseurs et
tourneurs
mécaniciens M.G.
serruriers-soudeurs**

Suisses ou permis B ou C.

Vos conseillers:
André Buchilly, Aldo Camuso

Rue du Commerce 2
1870 Monthey, (025) 71 76 37

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Mot DU JOUR

Vous cherchez du travail?

Nous avons du travail, seulement avec permis.

PROWORK

Sierre
(027) 55 99 59

G.T.I.

Cherche

peintres qualifiés

Libres tout de suite.

Tél. (027) 23 49 23

36-576191

URGENT!
Nous cherchons

maçons
qualifiés et expérimentés
pour travaux de finitions ainsi que
aides
(min. 2 ans d'expérience)
Bons salaires à personnes ambiteuses.

Contactez le (026) 22 98 28
Suisses ou permis valables.

Hôtel-restaurant

cherche

**jeune cuisinier(ère)
serveuse**

connaissant les 2 services

**apprenti cuisinier
apprentie sommelière**

Tél. (027) 41 28 92 ou 93.

036-576760

TOP-BOIS VALAIS

Traitement, préservation du bois-rénovation de façades, cherche un

conseiller de vente

(vente et conseil à la clientèle, formation spécifique assurée)

Ecrire sous chiffre 173472 à Publicitas, Vevey, ou tél. (021) 944 53 60.

22-173472

ECCO
POSTES FIXES

SIERRE

Nous cherchons des

AIDES

avec expérience dans les branches

- sanitaire, chauffage
- ferblanterie, couverture
- menuiserie, charpente
- électricité, mécanique.

Suisses ou permis B ou C.

Votre conseillère: Irène Häner.

Rue Centrale 2 - 3960 Sierre
(027) 55 97 55

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Galli Décoration
Fabrique de meubles
Genève

cherche pour contrat déterminé de 3 mois

**ébénistes-monteurs
ébénistes-poseurs**

Logement gratuit à disposition.

Entrée immédiate.

Prière de prendre contact avec M. Darracq au (022) 31 37 60.

18-533878

PAM

c'est moins cher

AMBRE SOLAIRE

L'AMOUR DU SOLEIL, LE RESPECT DE LA PEAU

Huile tropicale 2 200 ml 6.90	Lait hydratant 3 200 ml 6.60	Lait hydratant après-soleil 200 ml 6.90
Lait activateur de bronzage 125 ml 8.20	Soin solaire antirides 4 75 ml 10.90	Crème hydratante 6 100 ml 7.90

DANS NOS TROIS MARCHÉS

MARTIGNY Route de Fully
SION Sous-Gare
EYHOLZ Près-Viège

NOUVEAU A VERBIER
«LE HAMEAU»
OUVERTURE PROCHAINEMENT D'UN

famila

Nous cherchons

une vendeuse responsable + auxiliaires

Date d'entrée: début novembre ou à convenir.
Faire offre par écrit: centrale Pam, rue de l'Industrie 17, 1950 Sion.

36-576413

DEPAIR
appareils de ventilation - climatisation SA

ÎLES FALCON 3960 SIERRE

cherche

secrétaire expérimentée à mi-temps

avec sens des responsabilités.
Travail varié.
Date d'entrée à convenir.

Faire offres écrites avec curriculum vitae

36-112710

21 21 11 PUBLICITAS 21 21 11

Nous cherchons pour

le conseil et la vente
dans la domaine des appareils électroménagers (lave-linge, lave-vaisselle, micro-ondes, etc.)

2 collaborateurs
(succursale Sion)

Contactez-nous pour un entretien sans engagement, quelle que soit votre activité actuelle. Ensemble, nous discuterons de vos qualifications et déterminerons dans quelle mesure elles correspondent aux exigences de ce poste qui pourrait être une étape importante dans votre carrière. Bien entendu, votre formation sera entièrement assurée par nos soins.

Appelez-nous et demandez M. H.R. Knuchel. Il se tient à votre entière disposition pour tous renseignements complémentaires.

Ing. dipl. Fust
1003 Lausanne, Place Centrale 1, 021 / 312 33 37

Fust
ELECTROMENAGER

ECCO
POSTES FIXES

cherche plusieurs

- monteurs électriciens
- bobineurs
- serruriers
- monteurs en chauffage
- installateur sanitaire
- mécaniciens méc. générale
- monteurs en ventilation
- maçons
- carreleurs
- étancheurs

Suisses ou permis B ou C.
Votre conseillère: Irène Häner.
Rue Centrale 2 - 3960 SIERRE - (027) 55 97 55

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Sierre

Sion
Grande salle de la Matze

DERNIER GRAND LOTO

Vendredi 29 juin
dès 20 h 30 précises
Ouverture des caisses à 19 h

Organisation: La Guinguette de Sion

Nos lots:
cuisse de génisse
demi-porc
jambons secs
fromages du pays, etc.

Abonnements:
1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-
4 cartes Fr. 70.-

Le loto se joue au carton

Région de Viège

Se diversifier

Un technocentre à Viège, sur le modèle de celui de Chippis? Le projet a été soumis au Conseil régional. Sa décision a été reportée jusqu'en juillet. Kurt Grünwald, délégué aux questions universitaires, a ensuite exposé la signification du concept Valais-Universités pour le Haut-Valais.

VIÈGE (jcg). – L'idée d'un technocentre ou d'une technopôle n'est pas nouvelle. Son principe est simple: rassembler sous un même toit des entreprises jeunes. Elles apporteraient une diversification économique à la région viégeoise. L'infrastructure commune mise à leur disposition leur éviterait un coûteux investissement de départ. Plusieurs présidents de commune, présents à l'assemblée régionale de lundi soir, n'ont pas contesté l'idée du projet. Ils ont regretté d'avoir été informés trop tard. La décision d'une éventuelle participation financière permettant la fondation de la technopôle viégeoise a donc été remise à plus tard.



Kurt Grünwald, délégué haut-valaisien aux questions universitaires.

Rapports avec les universités

La commission Valais-Université ne reste pas inactive. Comme canton non universitaire, le Valais se doit d'entretenir de bons rapports avec les hautes écoles suisses et étrangères. Un contrat est sur le point d'être signé avec l'Université de Zurich, des négociations ont été entreprises avec l'Ecole polytechnique zurichoise, les universités de Bâle, de Grenoble et de Turin.

Différents projets vont être réalisés prochainement dans le Haut-Valais. L'Université de Berne décentralise une partie de son institut pour l'informatique économique, cent vingt étudiants seront dorénavant formés en Valais. De son côté, le professeur Bortis, d'origine valaisanne, désire créer dans

notre canton un institut pour les recherches économiques et sociales. L'institut serait en outre complété par une bibliothèque et par un centre de documentation et travaillerait en collaboration avec toutes les universités suisses ainsi qu'avec des instituts similaires.

La collaboration entre l'université de la Ville fédérale et le Valais a donné naissance au projet d'un institut pour la recherche plurilinguistique, particulièrement dans le domaine des langues allemande, française et italienne. Les champs d'intérêt d'un tel institut sont très variés: enseignement de la langue étrangère, problème des immigrés, des minorités, stabilité des frontières linguistiques, problèmes des villes bilingues. La réalisation de ces quelques projets dépend des pouvoirs publics. L'Etat s'y intéresse de très près.

Boulangers-pâtisseries suisses

Cap sur l'an 2000

Le 105e congrès de l'association des maîtres boulangers-pâtisseries s'est terminé hier à Zermatt. Au centre des préoccupations de la profession: l'an 2000. Ou pour tout dire: comment être patron boulanger demain?

ZERMATT (jcg). – Le Zermattois Amédée Biner a souhaité la bienvenue à quelque 700 délégués de la profession, représentant 3255 membres. Les boulangers-pâtisseries sont confrontés à une pénurie de main-d'œuvre grave. La relève est difficile. L'offre des produits se diversifie de plus en plus. Comment résoudre ces problèmes? Des exposés ont tenté d'y répondre.

Planifier à long terme

«Le marketing n'est pas réservé qu'aux grandes entreprises», observe Roland Reichenbach, conseiller d'entreprises. «Il est de plus en plus une obligation pour les

boulangeries villageoises également.» Planifier signifie se préoccuper de produire en fonction des désirs du client, avec des prix justifiés. L'aménagement du magasin, son emplacement, le service ont autant d'importance que le produit lui-même.

Produire économiquement

«Comme la main-d'œuvre devient de plus en plus rare et chère, elle doit être remplacée par des moyens de production que la technique moderne rend toujours plus performants», a souligné Karl Hirt, responsable du département bureau d'étude et d'architecture de l'association. «Le choix de ma-

tières premières de qualité est aussi essentiel», a-t-il ajouté.

Nécessité d'investir

«L'entreprise, grande ou petite, équipée de manière rationnelle, peut voir venir le futur en toute tranquillité», remarque Walter Sterchi, directeur des bureaux fiduciaires de l'association. D'où la nécessité d'investir dans tous les domaines: emplacement, équipe-

ment, motivation des employés. «Rationaliser, d'accord, mais sans nuire à la qualité. Les problèmes du personnel vont subsister, c'est pourquoi il est important d'offrir un climat de travail agréable. De plus, la formation continue est un devoir pour chacun. L'avenir appartient aux gens de valeur», a conclu Damian Schmid, directeur de l'école professionnelle de l'association.

viège en bref

● Le centre culturel La Poste, qui sera ouvert en automne 1991, fait déjà l'objet de plusieurs indications intéressantes. En 1992, l'UVT y tiendra ses assises annuelles alors que les autorités communales mettront au concours les fonctions de gérance du restaurant et des différentes salles.

● D'abord déplacé à Sion, à la suite des transformations de l'entrée ouest de Viège, le contrôle cantonal des automobiles vient de prendre ses nouveaux quartiers au lieu dit Seewjini, dans la halle de la maison Fercher & Co.

● Félicitations au capitaine Hans

Keller qui a été nommé président de la Société des officiers du Haut-Valais.

● Sous la direction de Hans Imesch de Täsch, le festival de musique populaire de novembre dernier a réalisé un bénéfice de 80000 francs. Ce montant a été consacré à l'achat d'un plancher en bois démontable pour recouvrir l'ensemble de la Liternhalle alors qu'un montant de 5000 francs a été remis à des institutions philanthropiques de la région.

● Dix-neuf anciennes demeures de Viège ont été dotées de plaquettes avec différentes indications quant à leur origine, leurs anciens propriétaires et dates de construction. Cette idée vient du groupe Tischers Visp qui se plaît à tout mettre en œuvre pour garder intact l'héritage des ancêtres.

Promotion à la Rentenanstalt

SIERRE-VIÈGE. – M. Aldo Zenhäusern a été nommé inspecteur principal de l'agence générale de la Rentenanstalt pour le Haut-Valais et le Valais central avec effet au 1er juin 1990.

M. Zenhäusern est entré au ser-



M. Aldo Zenhäusern.

vice de la Rentenanstalt en 1985 comme inspecteur régional. Outre son très grand engagement pour le HC Sierre, il a suivi de nombreux cours de perfectionnement où il a acquis les connaissances requises pour exercer sa nouvelle activité. Nous lui souhaitons beaucoup de succès et de satisfaction dans sa nouvelle fonction.

Nouveaux maîtres serruriers

ZURICH-VIÈGE (c). – Le congrès annuel de l'Union suisse du métal qui groupe plus de 2300 entreprises s'est tenu récemment à Zurich.

Pour remplacer M. Ernst Weber, démissionnaire, en fonction des dispositions statutaires, l'assemblée a nommé M. Urs Müller de Dübendorf comme président central.

Lors de la cérémonie en l'honneur des nouveaux maîtres, trois Valaisans ont reçu le diplôme de maître serrurier: MM. Hans-Peter Clausen d'Ernen, Kurt Imesch de

Zeneggen et Stefan Imwinkelried de Fiesch.

L'Association valaisanne des entreprises de constructions métalliques était représentée à ces journées par M. Anton Fux, président cantonal, MM. Raymond Epiney et Charles-Philippe Righini, membres du comité cantonal, et Michel Bagnoud, directeur adjoint du Bureau des métiers.

En 1991, l'Union suisse du métal fêtera son 100e anniversaire à Yverdon-les-Bains.

Piéton contre vélo Deux blessés

LOÈCHE-LES-BAINS. – Hier matin, vers 8 h 15, le jeune Sandro Lorétan, 19 ans, domicilié à Loèche-les-Bains, circulait à vélo dans cette localité. Il heurta un piéton, Mme Hélène Jungi, de Berne, qui traversait la chaussée. Blessés, ils ont été hospitalisés.

culture

« Vaud visions de rêve »

par Marcel Imsand

Après les portraits et les situations quotidiennes des personnages «Paul et Clémence» et «Evelyne», Marcel Imsand se tourne vers la photographie couleur de paysage: d'abord «Saisons du Léman» puis, «Vaud visions de rêve». Ce dernier ouvrage magnifie une centaine de sites vaudois, avec la science du photographe accompli et la sensibilité du poète qui porte vers toute chose le regard du dedans.

«Paul et Clémence» et «Evelyne», c'était l'attention vouée aux êtres, des portraits magnifiques nés d'une amitié, d'une complicité et d'un art accompli. «Saisons du Léman» révélait Marcel Imsand comme l'un des plus grands paysagistes de la photographie contemporaine.

«Vaud vision de rêve» est un hymne à la beauté éclatante et au mystère caché des paysages. Le photographe porte sur une centaine de sites naturels et de sites humanisés un regard de peintre et de musicien, à la fois un regard du dedans et une vision enveloppante: il en fait une symphonie de couleurs et d'incantation. C'est le fruit d'une recherche continue, d'une attention intérieure, d'un amour profondément vécu de notre environnement: «Dans la nature, dit-il, la patience est essentielle; il

ya le bonheur de l'attente; quelque chose va me toucher au plus profond, l'imprévisible... Ce rêve naît de la disponibilité; on ne peut rêver sans aimer.» Marcel Imsand photographie les ciels et les rivages, les vignes et les vergers, les horizons ouverts et les lieux intimes, les harmonies et les contrastes, tout en œuvres superbes de vérité et de poésie; et il propose ainsi une redécouverte du pays de Vaud: du Dézaley à la plaine de l'Orbe, de La Côte au Gros-de-Vaud, des étages du Pays-d'Enhaut aux portes de Grandson.

Pour la première fois, il commente l'un de ses albums par un texte personnel en une écriture alerte disant à la fois l'intention et l'émotion. Ceci, par exemple, pour une photographie de l'Orbe près de L'Orbent: «J'hésitais. Devais-je



donner de la netteté aux baies rouges ou aux méandres marécageux. Je me suis dressé sur la pointe des pieds pour que le rameau le plus élevé du buisson ne cache pas l'eau secrète. J'ai voulu qu'en cette image

une part reste offerte au rêve.» Les photographies couleurs de Marcel Imsand réalisent le rêve du photographe et emplissent de rêve notre regard: c'est un instant, dit l'auteur, qui conjugue «joie, lumière,

fragilité». Comme en «une seconde d'éternité»; c'est une réalisation artistique qui suscite en nous cette éternité perçue.

Henri Maître ■

Editions 24 Heures.

« La veillée des Vikings » de Maurice Chappaz

Aux XIe et XIIe siècles, les Vikings envahissent l'Europe; aux VIIIe et IXe siècles déjà, ils découvrent le Groenland et probablement la côte orientale de l'Amérique du Nord; ce sont des peuplades entreprenantes, farouches dans leur volonté de conquête et de découverte: c'est sans doute par analogie avec cette solidité physique et morale que Chappaz donne à Maurice Troillet et à Edmond Bille cette qualification nordique, parce que l'oncle et le beau-père ont «la force des Alpes et le souffle de la mer», écrit Bertil Galland.

Chappaz les observe à l'approche de la mort, à la veillée de

l'existence: Troillet dont il admire la «sûre structure de vie», dont la nature colle à la nature du monde, dont il espère hériter le courage et la forte simplicité «au lieu du bénéfice d'un testament»; Bille, journaliste qui sait «écrire comme on sait tirer», peintre qui joue «en maestro à l'architecte de châteaueu» et qui, tout affaibli, «porte encore les montagnes autour de nous».

Ces deux hommes habitués à combattre, pour l'écrivain qui reste «hors la loi, du côté des rossignols», ce sont deux grands arbres qui savent «attraper le ciel bleu sans que sèchent leurs fruits», c'est «l'exemple de l'ordre du monde, souple et

profond, celui de l'éléphant marié à la peinture et celui de l'éléphant marié à la politique»: la mort de ces deux pachydermes «qui ne parient que sur eux-mêmes», il doit la considérer. Il le fait avec pudeur et réalisme, les observant dans leur affaiblissement, dans l'angoisse et le mystère qui précèdent le départ; il note les soucis et les préoccupations, le regard qui interroge («quand il divague, la fixité de ses yeux vous donne le vertige»). Il écrit l'identité de chacun de ses deux parents au moment du compte à rebours, à l'heure suprême, vécue en toute humilité. Edition 24 heures.

« Le Bal double » de Corinna Bille

Ce sont les derniers textes de Corinna Bille, dont elle corrige les épreuves dactylographiées à l'hôpital de Sierre, deux jours avant sa mort. Le recueil paraît en 1980, conjointement aux Editions Bertil Galland à Vevey et chez Gallimard à Paris.

Dans la nouvelle édition sont publiés un texte biographique écrit par Maurice Chappaz et une postface de Gabrielle Moix, d'une quarantaine de pages, analysant le «monde ambigu» du «Bal double». Ambiguïté en

livres

forme d'oppositions: la vie et la mort, la communication et la solitude, les espaces clos et les perspectives ouvertes, le bruit et le silence, la claire conscience et le discours sibyllin. Et cette ambiguïté, écrit Gabrielle Moix, est dramatisée aux frontières du fantastique, «avec une acuité imaginaire qui surpasse celle que nous connaissions déjà» dans l'écriture de Corinne.

H. M. ■

(Réédité aux Editions Empreintes).

Une idée cadeau? Un abonnement au Nouvelliste



Journal de bord de Gérald Rogivue, coskipper de « Merit » (V)

Un petit déjeuner royal...

Certains jours, si le cuisinot s'est réveillé du bon pied, nous avons droit à un excellent yogourt fraise, abricot ou nature. Ce yogourt liophilisé simplement mélangé à de l'eau n'a rien à envier à certains achetés la veille au supermarché.

Pour les repas de midi et du soir, nos frigo et congélateur nous permettent d'apporter de plus grandes diversifications dans les menus, alors que la plupart des bateaux n'en sont pas équipés et marchent qu'au liophilisé, plus léger mais qui n'offre que quatre ou cinq plats préparés à peu près mangeables. Mais c'est sûr que dans la prochaine course les écarts devenant de plus en plus petits, économiser du poids deviendra encore plus important. A ce moment-là il faudra aussi économiser sur le poids de la nourriture et le liophilisé va se généraliser sur tous les bateaux.

13e jour: Vendredi 18 mai

Position midi: 46° 43' N, 19° 46' W.
Distance en 24 heures: 206 milles.

Repas midi: riz au safran, compote de pommes
soir: spaghetti napolitaine.

Enfin une bonne nouvelle dans les positions. Nous ne sommes plus qu'à 30 milles de «Steinlager», 25 milles de «Fisher & Peykel» et surtout nous avons repris 15 milles sur «Rothmans», ça faisait longtemps que ça ne nous était pas arrivé.

A 700 milles de l'arrivée nous avons récupéré la 3e place, maintenant il s'agit de la tenir jusqu'à l'arrivée, ça ne va pas être facile, la météo est plus qu'incertaine, «Rothmans» est

15 milles derrière par rapport au but, mais sur une route 80 milles plus au sud. Si ça paie au sud nous ne pourrions pas revenir sur lui pour le contrôler. Nous jouons un peu dangereusement cette fin de course.

14e jour: Samedi 19 mai

Position midi: 46° 47' N, 15° 40' W.
Distance en 24 heures: 168 milles.

Repas midi: omelette au jambon, fruit
soir: émincé de bœuf, pommes de terre purée.

En contrôlant le mât, nous nous apercevons que l'ancrage du bas-hauban babord est en train de lâcher. C'était donc ça le bruit sec que nous avons entendu cette nuit. La pièce ne tient plus qu'à moitié, un choc violent dans une vague et elle peut casser complètement, impossible de virer de bord, nous ferions marche arrière. Heureusement pour le moment la mer est plate et le vent léger. Il ne nous reste plus qu'à espérer que nous ne rencontrerons pas de gros temps sur la fin.

Pierre trouve une solution pour assurer le mât et avec des poulies et des gros cordages souqués à mort. Nous soulageons la pièce malade. Si le hauban lâche, ça nous laissera le temps de virer de bord et de sauver le mât.

C'est marrant, dans l'étape ou «Rothmans» casse l'un de ses haubans, la même chose nous arrive. Pourtant à Fort Lauderdale, lui, spécialiste des détections de fissure s'était déplacé spécialement pour contrôler toutes les pièces du mât, nous ne voulions prendre aucun risque dans cette dernière

étape et voilà que ça pète. Même avec une vérification minutieuse, on n'est jamais à l'abri d'une avarie. Les bateaux et le matériel sont de plus en plus légers, dans cette fin de course. Après 30000 milles de navigation poussée, course oblige, tout commence à fatiguer.

Bref, c'est le moment d'arriver.

15e jour: dimanche 20 mai

Repas midi: spaghetti napolitaine.
soir: émincé de bœuf

pommes de terre purée

Le vent nous fait patienter, droit dans le nez nous tirons des bords pour nous approcher de l'entrée de la Manche et les prévisions météo ne sont pas encourageantes, ce sera une progression lente jusqu'à l'arrivée.

Dans un sens nous ne sommes pas trop mécontents pour notre mât, car il est difficile à dire comment notre réparation de fortune réagirait avec beaucoup de vent et une mer formée.

Nous n'avons pas beaucoup de vent, mais d'avantage que le petit groupe dans le sud emmené par «Rothmans», la route au nord commence à payer et nous leur mettons encore 30 milles dans la vue ces dernières vingt-quatre heures. Nous respirons un peu mieux. Les ketches, qui sont sur la même route, ne sont plus très loin non plus. Au près serré à tirer des bord, «Merit» marche bien.

(A suivre - Voir NF des 9, 22, 25 et 26 juin.)

12e jour: Jeudi 17 mai

Position midi: 47° 11' N, 24° 45' W.
Distance en 24 heures: 207 milles.

Repas midi: croûte au fromage, fruit
soir: ragout de mouton, riz, crème caramel

Hier soir, à la vacation radio de 23 h 30, «Rothmans» nous avait dépassé de 2 milles. Pour manger, nous avons encore bien mangé, avec notre plantée d'hier, il nous prend encore 28 milles en une journée.

Nous avons de la chance, nous ne mangeons par seulement bien sur l'eau, mais aussi à table (bien qu'on préférerait certains jours manger un peu moins bien et aller un peu plus vite).

Le petit déjeuner par exemple est royal. C'est l'un de mes repas préférés, tellement le choix est grand et diversifié. Le cuisinot alterne un jour sur deux, avec les crêpes ou les œufs au jambon. Il y a ensuite au moins deux choix de céréales, si ce n'est pas trois, et puis les tartines à la confiture, au miel ou au parfait, avec le pain valaisan c'est encore meilleur, il a l'avantage de bien se conserver. Dur au début, emballé sous vide il est pareil du 1er au 15e jour. Et puis il ne serait pas si bon s'il ne s'appelait pas «pain valaisan» (ha! ha!).



Des poulies et des gros cordages nous permettent d'assurer le mât. Cela tiendra jusqu'à l'arrivée.

Positions supérieures

Un/une juriste

Collaborateur/trice au sein de la section des tâches spéciales du Service des recours. Activités juridiques variées et exigeantes en droit des étrangers, droit d'asile, droit de naturalisation et procédure administrative fédérale. Elaboration de rapports et de préavis, participation aux travaux législatifs. Traitement de questions juridiques de fonds. Collaboration à la coordination de la pratique du Département, à des groupes de travail ou projets ayant trait à des questions juridiques particulières au Service des recours, à l'introduction et la formation de nouveaux collaborateurs/trices. Capacité à travailler de façon indépendante, au sein d'un groupe de travail, rapidité d'esprit. Etudes juridiques complètes ou brevet d'avocat. Expérience professionnelle judiciaire ou administrative. Aisance rédactionnelle. Langues: le français avec de bonnes connaissances de l'allemand.

Lieu de service: Berne

Adresse: Département fédéral de justice et de police, Service des recours, service du personnel, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne, ☎ 031/674780, R. Monthaux

Un/une responsable contrôle des engrais

Participer activement aux travaux de recherche de la Section des engrais et de la fumure et aux analyses effectuées par la station. Etudier, dans le cadre des travaux de recherche, la mise en valeur optimale des engrais de ferme et des résidus par l'agriculture. Contrôle officiel des engrais. Procéder à la rationalisation des travaux de laboratoire (développement de méthodes, modernisation des équipements et introduction du TED). Entreprendre de propres recherches. Diplômé en sciences naturelles avec option de la chimie, ou chimiste intéressé aux domaines de l'agronomie et de la biologie et à la protection de l'environnement dans l'agriculture. Bonnes connaissances en matière de TED; expérience en gestion souhaitée. Langues: l'allemand avec de bonnes connaissances du français et de l'anglais, ou le français avec de bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais.

Lieu de service: Liebfeld-Berne

Adresse: Station de recherches en chimie agricole et sur l'hygiène de l'environnement, service du personnel, Schwarzenburgstrasse 151, 3097 Liebfeld-Berne

Traducteur/trice

Traduire de manière autonome, d'allemand en français et de français en allemand, des textes difficiles tels que directives, circulaires, rapports, etc. touchant à tous les domaines de la sécurité sociale. Le poste requiert une formation très solide dans les langues française et allemande. De préférence, diplôme de traducteur. Expérience et sens aigu de la collaboration. Le/la titulaire aura la possibilité de d'initier à la terminologie propre à ce secteur d'activité. Eventuellement possibilités d'avancement. Langues: français

EMPLOIS

FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 30 fr. pour 6 mois et 38 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

et connaissances très approfondies de la langue allemande et bonnes connaissances de l'italien.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral des assurances sociales, service du personnel, Effingerstrasse 33, 3003 Berne, ☎ 031/619012, P. Trevisan

Un/une fonctionnaire scientifique

Collaborateur capable d'opérer des révisions complexes dans le domaine des subventions fédérales, plus spécialement de la coopération au développement et de l'aide humanitaire. Traitement de problèmes variés sous l'angle de l'emploi efficace et ménager des fonds de la Confédération. Rédaction des rapports découlant de cette activité. Etudes universitaires complètes ou formation équivalente; candidat/e possédant de la pratique en comptabilité et de bonnes connaissances générales; expérience de l'étranger désirée. Esprit de synthèse et d'analyse. Habileté à s'exprimer par écrit et talent de négociateur. Apte à travailler de manière indépendante. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.

Lieu de service: Berne

Adresse: Contrôle fédéral des finances, service du personnel, Bundesgasse 3, 3003 Berne, ☎ 031/616336

Inspecteur/trice d'aéronefs

Collaborateur/trice au sein du groupe «aéronefs» de la section des aéronefs légers. Préparer, exécuter et évaluer les examens techniques, en particulier les examens d'entrée, des aéronefs de l'aviation générale. Coopérer à la formation et au perfectionnement professionnels, ainsi qu'aux examens du personnel et aux inspections des entreprises d'entretien et de construction d'aéronefs. Contacts avec les services officiels et les constructeurs étrangers. Certificat de fin d'apprentissage technique ou formation équivalente. Expérience dans l'entretien ou la construction d'aéronefs. Licence OFAC de catégorie M et C. La connaissance d'autres secteurs de l'aviation serait un avantage. Licence

de pilote professionnel. Entretien, capacité de s'imposer. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais; facilité de s'exprimer oralement et par écrit.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de l'aviation civile, service du personnel, Inselgasse, 3003 Berne

Ingénieurs EPF en génie civil

Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, Lausanne. Jeunes ingénieurs EPF en génie civil ayant év. quelques années de pratique, pour la construction, le renouvellement et l'entretien d'installations fixes dans le domaine ferroviaire. Ces nouveaux/elles collaborateurs/trices seront associé(e)s à l'étude et la réalisation des objectifs de Rail 2000. Activités variées et formation assurée par des stages dans divers services. Langues: française ou allemande; bonnes connaissances de l'autre langue; aptitude à négocier et à rédiger; bonnes connaissances en informatique.

Lieu de service: Lausanne

Adresse: Direction d'arrondissement I CFF, Section du personnel - CIP, Case postale 345, 1001 Lausanne, ☎ 021/422221, M. Durussel

Collaborateur/trice dans la construction de logements

Traitement des demandes de subvention dans le cadre de l'encouragement à la construction de logements; en particulier évaluation de logements, examen de la conception architectonique et constructive; participation au contrôle du financement et du besoin. Conseils aux maîtres de l'ouvrage et aux architectes. Coordination avec des fonctionnaires des offices cantonaux. Architecte ETS ou dessinateur/trice-architecte justifiant d'expérience professionnelle dans la construction de logements. Des connaissances du traitement électronique des données ainsi que des questions relatives au marché du logement et de l'immobilier sont souhaitées. Facilité d'expression écrite et

orale. Langue: le français, avec de bonnes connaissances de l'allemand.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral du logement, service du personnel, Weltpoststrasse 4, 3000 Berne 15

Informaticien/ne

Gestion indépendante des instruments logiciels (tools) au sein de notre groupe système, soit les langages de la 4^e génération, les générateurs de programmes et de dialogues, les logiciels de traitement de textes, etc. ainsi que les installations du matériel. Cette gestion comprend la reprise et la mise en application ainsi que l'optimisation et la coordination du matériel et des logiciels; des contacts étroits avec l'informatique voire de l'expérience dans le soutien aux utilisateurs sont nécessaires. Cette tâche d'avenir requiert un mode de travail systématique et efficace, la connaissance d'un langage de programmation, l'aptitude à travailler en équipe et la maîtrise de l'anglais TED. Etre disposé/e à parfaire sa formation.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office des constructions fédérales, Section personnel et formation, Effingerstrasse 20, 3003 Berne, ☎ 031/618131, F. Schneider

Collaborateur/trice

Collaborateur/trice de la section du personnel et de l'administration de la Chancellerie fédérale, responsable du bureau des législations. Suppléant/e du collaborateur chargé des affaires du personnel, élaboration de mesures en la matière. Formation commerciale complète et quelques années d'expérience, si possible dans un service du personnel. Capacité de travailler de manière autonome. Bonnes connaissances de l'allemand et du français.

Lieu de service: Berne

Adresse: Chancellerie fédérale, service du personnel, 3003 Berne

Assistant/e technique

Collaborateur/trice à notre section de construction de Genève. Il/elle sera appelé/e à collaborer à l'établissement des études pour les réalisations ferroviaires de la région genevoise en liaison avec le projet Rail 2000. Certificat de capacité de dessinateur en génie-civil, ayant si possible quelques années de pratique; sens de la collaboration au sein d'une équipe technique.

Lieu de service: Genève

Adresse: Direction d'arrondissement I CFF, Section du personnel - CIP, Case postale 345, 1001 Lausanne, ☎ 021/422221, M. Durussel

Professions administratives

Collaborateur/trice spécialiste

pour la section comptabilité Caisse suisse de compensation chargé/e du traitement des cas spéciaux dans le domaine de la

taxation de l'assurance facultative AVS/AI, y compris l'établissement des pièces comptables et la correspondance y relative. Gestion des mutations concernant les affiliés. Collaboration au service du contentieux et gestion des intérêts moratoires. Travail de façon indépendante. Apprentissage de commerce (CFC) avec si possible expérience comptable. Langues: l'allemand ou le français avec connaissances approfondies de l'autre langue.

Lieu de service: Genève

Adresse: Centrale de compensation, service du personnel, 18, avenue Ed. Vaucher, 1211 Genève 28, ☎ 022/7959397

Un/une secrétaire

Collaborer aux travaux du secrétariat de la Direction. Taper des lettres et des rapports sous la dictée et d'après des modèles. Remplacer le secrétaire de direction. Formation commerciale. Souplesse et vivacité d'esprit. Langues: le français ou l'allemand; des connaissances d'italien constitueraient un atout. Ce poste conviendrait à une personne désirant reprendre une activité professionnelle. Durée probable de l'emploi: jusqu'à la fin 1994.

50% après-midi

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne

Professions techniques/artisanales/exploitation

Collaborateur/trice dans le domaine artisanal

pour l'entretien des installations TOW (chasseur de chars) auprès de l'intendance de la place d'armes de Chamblon. Entretien et nettoyage des installations d'instruction, le terrain d'exercice et les installations techniques (installation de lavage et de nettoyage des véhicules). Entretien des routes et les pistes et s'occuper du déneigement. Formé/e comme conducteur/trice de véhicules lourds à moteur et expérience dans l'engagement de machines de chantier. Apte à travailler de manière indépendante et capable de s'intégrer dans de petits groupes de travail.

Lieu de service: Chamblon

Adresse: Intendance de la place d'armes de Chamblon, service du personnel, 1400 Yverdon, ☎ 024/259111, M. Henry

Garde-fortifications

Exécuter des travaux d'entretien dans les ouvrages fortifiés, de même qu'assumer des tâches de surveillance. Etre habitué à travailler de façon indépendante et précise. Constitution physique robuste. Etre apte au service militaire (app ou sdt). Age maximum: 35 ans.

Lieu de service: Payerne

Adresse: Commandement région fortifications 11, 1530 Payerne, ☎ 037/613514

**Le spécialiste du froid
vous
propose**

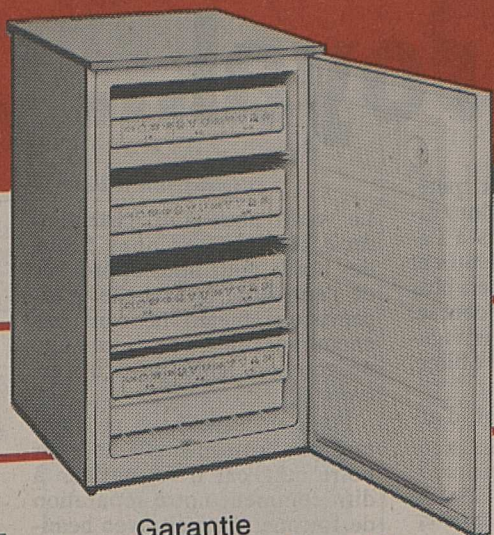
**congélateur-
armoire**

**QUEROP
SUISSE GS 145**

4 tiroirs
120 litres
à l'emporter

599.-

Garantie
Service après vente



MAGRO MENAGER

Centre Magro

UVRIER-ROCHE

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

LOOK

SERVICES

Mandatés par nos clients, nous
cherchons

- 1 mécanicien en menuiserie
- 1 mécanicien électricien
- 1 ingénieur ETS

Tél. (025) 71 79 89 ou passez chez:
LOOK SERVICES S.A. - MONTHÉY
Crochetan 2

- Sélection personnel
- Secrétariat permanent

«Un plus pour notre région»



Montreux

Hôtel-Résidence Belmont
Etablissement paramédical cherche
**jeune fille aide-infirmière
stagiaire**

dès 16 ans pour période vacances juillet
et/ou août.

S'adresser à Mme Meyer, tél. (021)
963 52 31 de 10 h à 12 h et 13 h à 15 h;

**jeune fille aide-infirmière
stagiaire**

contrat 6 mois ou 1 année. Certificat
reconnu comme pré-stage écoles d'in-
firmières. Cours de langues payé. Logée
si nécessaire.

S'adresser à Mme Loup, infirmière-chef,
tél. (021) 963 52 31 de 10 à 12 h et 13 h à
15 h.

Av. de Belmont 31, 1820 Montreux.



**Le premier
concessionnaire**

Suisse de la plus grande organisation
mondiale de cartes de crédit cherche,
pour son siège de Lugano,

un(e) employé(e)

pour son département
comptabilité commerçants

Activité principale:

- élaboration des paiements aux com-
merçants affiliés comprenant divers
travaux annexes,
- régularisation d'opérations compta-
bles, rapports avec banques étrangè-
res, statistiques.

Le poste conviendrait à une personne:

- au bénéfice d'une formation commerciale
ou bancaire et de quelques années de pra-
tique,
- de langue maternelle **française** et ayant
de bonnes notions d'allemand et d'anglais,
- ayant un intérêt marqué pour les chiffres,
- capable de travailler de façon indépen-
dante,
- de 25 à 32 ans,
- le poste offre une activité intéressante au
sein d'une petite équipe jeune et moderne,
- date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Les offres manuscrites doivent être envoyées,
avec curriculum vitae, photo et copies des cer-
tificats au Service du Personnel de la Cornèr
Banque S.A., Case postale 2835, Lugano.

**VISA CARD CENTER
CORNÈR BANQUE**
VIA CANOVA 16 - 6901 LUGANO - TEL. 091/21 21 12



ELECTRONA

désire engager un

ingénieur ETS

orientation
électrotechnique - électronique

qui serait intéressé à des activités du domaine tech-
nico-commercial.

Une mise au courant approfondie, des conditions
appréciables, un emploi stable et autonome sont parmi
d'autres les aspects positifs du poste que nous offrons.

Nous pensons qu'un entretien avec vous nous permet-
trait de bien situer les tâches du collaborateur que
nous cherchons.

Téléphonez-nous, sans engagement et avec la garantie
d'une absolue discrétion.

C'est avec plaisir que nous attendons votre appel.

ELECTRONA

ELECTRONA S.A.
2017 Boudry
Tél. (038) 44 21 21
interne 161

28-621969

ELECTRONA



Vous aimeriez progresser et assumer plus de
responsabilités dans un nouvel environnement
professionnel. Nous cherchons pour notre siège
de Vevey une

secrétaire-assistante

billingue allemand-français

Vous tiendrez d'une manière indépendante un
secrétariat en vous chargeant des travaux sui-
vants:

- soutien administratif, correspondance, tra-
ductions procès-verbaux et rapports avec PC
IBM
- organisation de réunions et de voyages
- contacts à l'intérieur et à l'extérieur de l'entre-
prise.

Si vous êtes une secrétaire confirmée, bilingue
allemand-français et possédant de bonnes con-
naissances d'anglais, n'hésitez pas à téléphoner
à M. B. Kittelmann de notre service du personnel
qui vous informera volontiers sur le poste très
intéressant que nous vous proposons. Appelez-
le ou envoyez-lui directement vos offres de ser-
vice avec curriculum vitae, copies de certificats
et photo.

Société des produits Nestlé S.A.
Service du personnel
Case postale 352
1800 Vevey
Tél. (021) 924 51 55

22-539998

cometro

Entreprise de chaudronnerie en plein essor cherche
un

dessinateur - technicien

spécialisé en mécanique lourde, chaudronnerie ou
serrurerie.
Poste intéressant, indépendant et à responsabilités.
Conditions d'engagement attractives.

Les offres complètes sont à adresser à la direction
de

COMETRO S.A.
1302 Vuflens-la-Ville (VD).

22-540153

ECCO
POSTES FIXES

MARTIGNY

Nous cherchons

- **machinistes**
- **serruriers + aides**
- **monteurs électriciens**
- **ferblantiers**
- **installateurs sanitaire**
- **maçons**
- **menuisiers + charpentiers**
- **peintres + plâtriers**
- **carreleurs**
- **mécaniciens électriciens**
- **soudeurs**

Missions de longues durées.
Suisse ou permis C. Excellents salaires.

Votre conseiller: **Théo Christophoridis.**

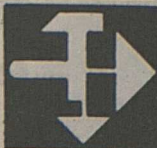
Av. de la Gare 50 - 1920 Martigny - ☎ (026) 22 90 33



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Ferd Lietti
Sion - Monthey SA



Nous sommes commerçants. Notre principale activité est
de mettre à disposition des entreprises du bâtiment les
marchandises dont elles ont besoin (matériaux de cons-
truction, carrelages, appareils sanitaires, etc.) C'est un
travail varié et passionnant!

Nous cherchons pour notre siège de Sion

**un employé de commerce
expérimenté**

à qui nous confierons le poste de

**responsable du bureau
de livraisons**

A la tête d'une petite équipe dont les principales activités
sont la réception des clients, les conseils, l'établissement
des bulletins et l'organisation des préparations des
livraisons, ce nouveau collaborateur aura la responsa-
bilité de toutes les opérations en relation avec un service
de livraisons rapide et précis à des professionnels du
bâtiment.

Profil du candidat:

- facilité de contact
- aptitude au commandement
- connaissance du marché de la construction
- âge idéal: 30-35 ans.

Les intéressés sont priés de faire leurs offres manuscri-
tes à la direction de Ferd Lietti S.A., case postale 580,
1951 Sion.

Discrétion absolue garantie.

Renseignements: P.-P. Praplan, tél. (027) 33 11 21.

HÔPITAL DE LOËX

1233 Bernex



POST TENEBRAS LUX

L'établissement met au concours le poste de

médecin-chef adjoint

D'une capacité de 350 lits, l'Hôpital de Loëx est l'un
des établissements publics médicaux du canton de
Genève. Sa mission est d'accueillir des personnes
de tous âges atteintes de maladies chroniques,
souvent associées des handicaps moteurs pour des
traitements de réhabilitation ou des accompagnements
de fin de vie.

Reconnu par la F.M.H. comme établissement de
formation de catégorie III pour la médecine interne
(2 années), l'Hôpital de Loëx offre 7 postes de
médecins-assistants.

Sous l'autorité du médecin-chef, le **médecin-chef
adjoint** participe à l'encadrement et à la formation
des médecins-assistants; d'autre part, il partage
avec lui une partie de la gestion du personnel
médical et paramédical.

Les activités du **médecin-chef adjoint** sont régies
par le règlement du service médical. Dans ce cadre,
il a la possibilité de garder à temps partiel une
activité hospitalière universitaire dans un autre éta-
blissement, ou de développer une consultation pri-
vée ambulatoire.

Si vous êtes en possession d'une titre de **spécialiste
FMH en médecine interne** ou en **médecine géné-
rale**, avec une sous-spécialité ou une bonne expé-
rience en **médecine physique et rééducation**, et que
vous êtes désireux de vous engager activement
dans une institution en pleine mutation, votre can-
didature nous intéresse.

Veillez faire parvenir vos offres avec curriculum
vitae au Dr Pierre CONNE, médecin-chef, Hôpital de
Loëx, route de Loëx 151, 1233 Bernex, ou contac-
tez-le par téléphone pour plus de renseignements
au (022) 757 15 21.

18-534045

profroid

Technique, vente,
installation de
Ventilation
Climatisation
Froid

6, route des Jeunes 1227 Carouge-Genève Tél/fax 022/43 53 48 Tél. 022/43 53 40

Cherche

**un technicien
en ventilation-climatisation
un dessinateur en ventilation**

- Pour - réaliser et calculer des projets,
- établir des cahiers de charge,
- calculer, dessiner et suivre les exé-
cutions d'installations.

Si vous appréciez et êtes capable de tra-
vailler de manière indépendante, tout en
vous intégrant à une équipe jeune et dyna-
mique, que vous avez le sens des respon-
sabilités et de l'initiative, n'hésitez pas à
nous faire parvenir votre dossier complet
avec curriculum vitae.

Etant assurés d'un important volume de
travail à long terme, nous serons heureux
de vous accueillir rapidement.

Centenaire de Publicitas

L'annonce en fête

Le palais de Beaulieu, à Lausanne, accueillait hier la cérémonie officielle du centenaire de Publicitas, la grande régie d'annonces qui est le partenaire quotidien d'un grand nombre de médias suisses de la presse écrite. Cent ans d'une collaboration étroite où les motifs économiques le disputent à la nécessité de maintenir vivants des vecteurs d'information diversifiés et de qualité.

Devant un parterre de quelque 500 invités, représentants des autorités fédérales, cantonales et communales et amis commerciaux de Publicitas, Jean-Claude Gisling, directeur général de la société, a mis en exergue la continuité d'intentions qui a guidé l'entreprise à travers le temps. Celle de rester essentiellement une régie d'annonces, alors même que les tentations pouvaient être fortes de déborder du côté du support ou à l'autre extrême du créateur publicitaire. Autre fidélité dûment relevée, celle aux intérêts représentés par la société. «Ceux de la presse et, plus particulièrement de la presse quotidienne», souligne M. Gisling. «(...) Quelques velléités de se diversifier sont apparues au cours de notre histoire: incursions dans l'affichage – jusque sur les berges du canal de Suez – très peu dans la radio, un peu plus dans la télévision. Mais, comme pour notre activité de

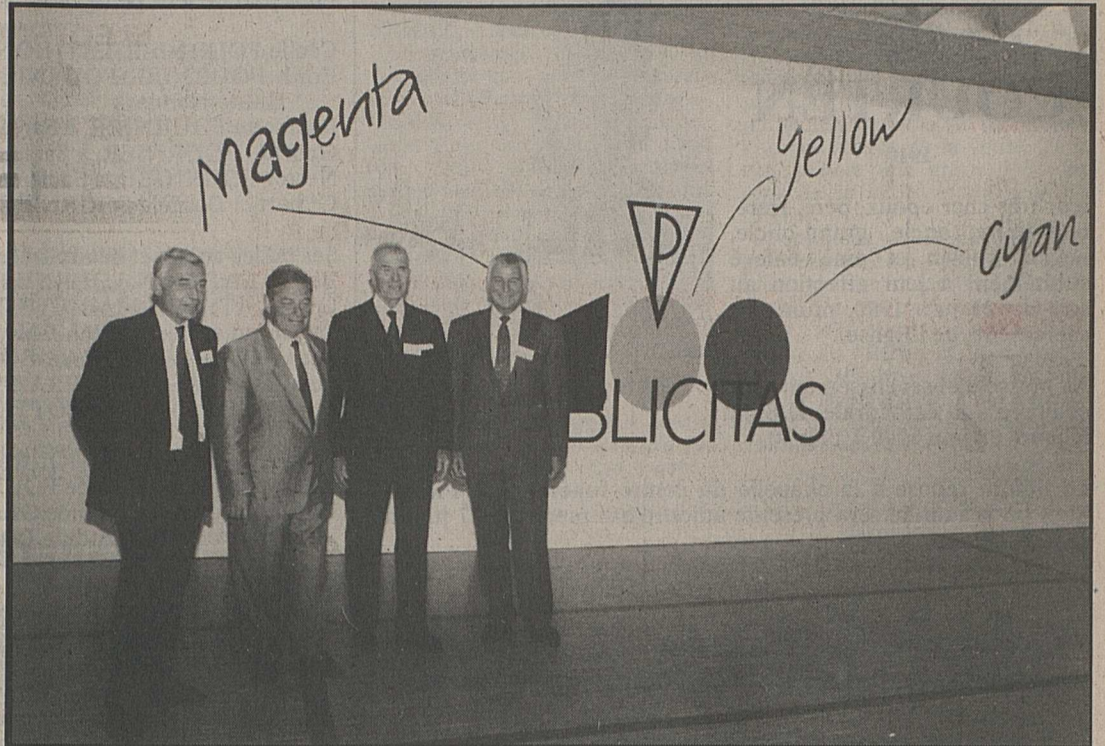
régisser, la conviction est chaque fois revenue que la confiance de nos partenaires et l'efficacité de notre action ne sauraient se concilier à la longue avec la promotion d'intérêts de nature trop concurrentielle.» Credo de base en quelque sorte qui se conjugue également avec la volonté d'indépendance du groupe, malgré des convoitises certaines. Où ressurgit la tentative d'offre publique d'achat (OPA) qui a ébranlé le groupe il y a quelques mois. Tension finalement franchie.

Enjeux d'avenir

Un épisode sur lequel le conseiller d'Etat vaudois Jacques Martin, chef du Département de l'économie publique, devait insister à son tour, pour souligner comment le régisseur d'annonces a su gérer sa position dominante, avant d'élargir son propos à l'Europe et aux chances des entreprises suis-

ses dans ce contexte. Publicitas, entreprise de stature internationale, dont le centre décisionnel est à Lausanne, entre de plain-pied dans ce discours. Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz l'a également souligné, axant son propos sur les mutations importantes du cadre économique, qui pose des défis toujours renouvelés.

Et il n'a pas manqué de revenir sur les négociations internationales actuelles qui interpellent directement la Suisse. Il a d'ailleurs brisé une flèche supplémentaire pour réfuter toute attitude de «frilosité» helvétique en rapport au contexte européen et mondial. Le cénacle s'y prêtait qui réunissait les représentants de l'économie du pays pour fêter la longue histoire d'une société qui a su se mouvoir au-delà des frontières tout en conservant une position enviable sur le marché suisse. Image désormais centenaire de volonté d'entreprise.



Jean-Claude Gisling, directeur général de Publicitas, et Me Pierre Ramelet, président du conseil d'administration, entourant le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz et le conseiller d'Etat vaudois Jacques Martin (à droite).

ENTRAINEURS!
laissez la chimie aux vestiaires

† 1967: Tom Simpson 29 ans
† 1973: Kaj Andersen 29 ans
† 1978: Roger Rysgaard
† 1984: Jaspers 23 ans
† 1985: Jaños Farago 38 ans
† 1987: David Daljit Singh 27 ans
† 1987: Birgit Dressel 26 ans

La «Campagne jeunesse» de Publicitas a permis à trois mille apprentis de toute la Suisse de réaliser des annonces pleine-page destinées à la presse quotidienne. Messages chocs sur des sujets actuels.

Recherche des origines

Haasenstein & Vogler Annoncen Expedition: ce nom est bien ancien puisqu'il remonte à 1855, quand Ferdinand Haasenstein, libraire de son état, fonda cette société. Son but était de collecter et de gérer des annonces publicitaires payantes pour la presse.

L'idée en elle-même n'était pas inédite si tant est qu'un homme célèbre comme Théophraste Renaudot, un des pères du journalisme, y avait pensé dès le XVIIe siècle en fondant la «Gazette de France» (1631). Mais l'introduction véritable des annonces payantes est généralement attribuée à Emile Girardin

PAR
CLAUDIO
PALLASTRELLI

en 1836. A partir de là, l'histoire même du développement des journaux se lit au travers de ce partenariat, toujours – sinon plus encore – actuel de nos jours. Haasenstein & Vogler nous intéresse particulièrement ici. Le rayon d'activité de la société ne tarda pas en effet à s'étendre en Europe, et notamment à Bâle dès

1868. Deux noms président aux destinées de cette première succursale helvétique: Carl-Ludwig Georg, puis son fils Charles qui fut le grand artisan de la croissance et de l'implantation en Suisse de cette régie d'annonces. Charles Georg devait aller plus loin en rachetant l'ensemble de l'exploitation helvétique de l'entreprise. Ainsi, le 11 décembre 1890, constituait-il à Genève la société anonyme de l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, qui portera ensuite dès 1916 le nom qu'on lui connaît aujourd'hui, Publicitas.

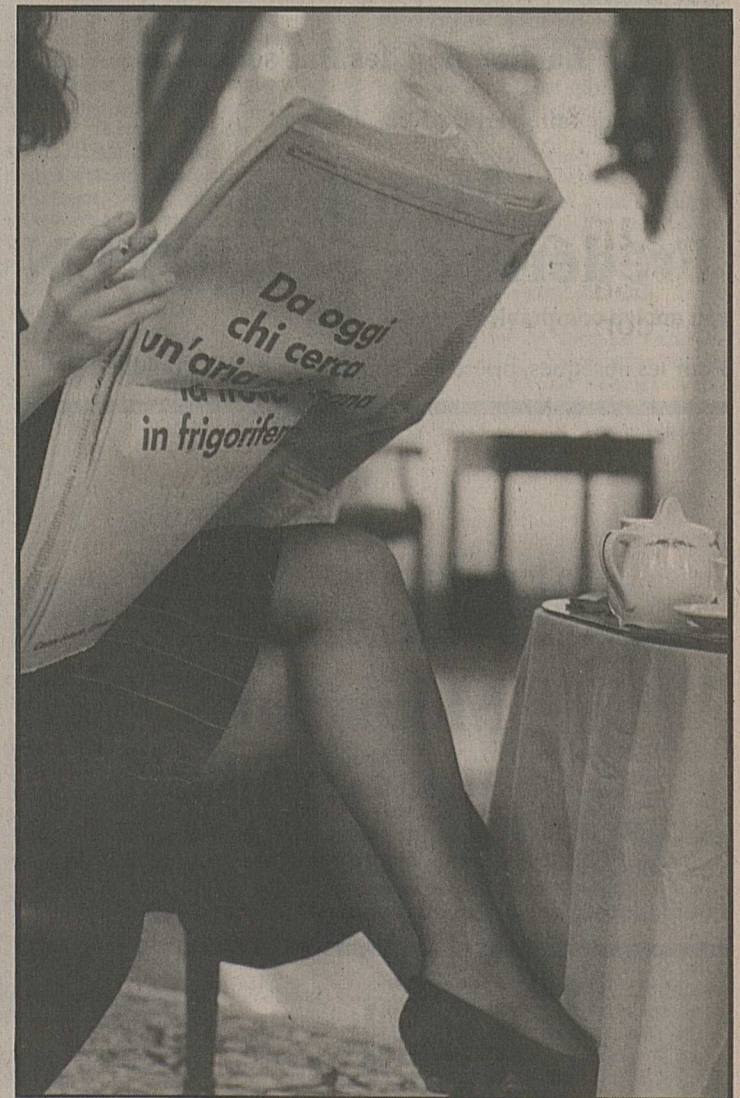
A ses débuts, la nouvelle société gagna une dimension internationale en développant des affaires en Italie et en Espagne. Non loin de là, Charles Georg rachètera même la maison mère. Et il pourra désormais arguer d'être à la tête d'un réseau de 54 filiales et 380 représentations dans neuf pays européens. Ceci à la veille de la Première Guerre mondiale.

En 1929, le siège de la société sera transféré à Lausanne. Là se vivront les étapes ultérieures qui verront la crise économique des périodes troublées des deux guerres. Publicitas sera contrainte de recentrer ses intérêts en Suisse. Et il faudra attendre 1947 et la création d'une antenne à Paris pour

redécouvrir des ambitions internationales, résumées dès 1965 sous la raison sociale GPI - Groupe Publicitas international.

Dernier moment particulier de ce bref portrait historique: 1989, quand la société se dote d'une structure d'entreprise ajournée, en devenant le holding que l'on connaît aujourd'hui. Etapes d'un par-

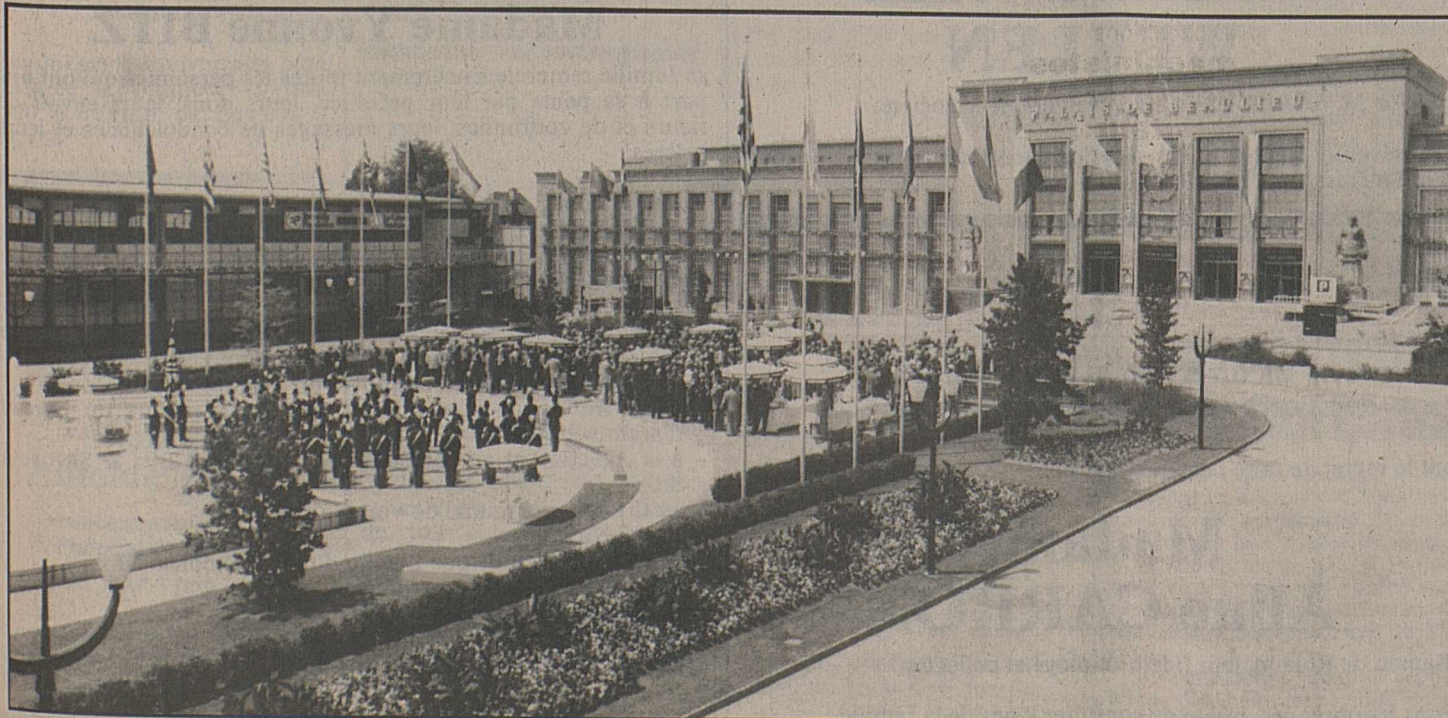
cours long de cent années pour devenir le groupe actuel qui compte quelque trente sociétés opérationnelles dans dix-sept pays de trois continents. Près de 3500 personnes travaillent en son sein, essentiellement dans la régie et la distribution d'annonces qui compose encore aujourd'hui 93% de son chiffre d'affaires.



Un livre qui raconte la presse et la publicité. Qui mieux que le photographe Marcel Imsand pouvait s'acquitter de la tâche? Lui qui a illustré depuis 1964 l'émotion des hommes et des paysages. Images croquées en noir et blanc, poésie diaphane au fil de la rue et des places. Autant de témoignages du rôle du journal au quotidien et un hommage d'exception à la presse et à ses lecteurs. La vie, au-delà de la page d'un journal.

* Marcel Imsand, «Quotidiens au quotidien», livre édité à l'occasion du centenaire de Publicitas, Renens, Mayer et Soutter, juin 1990.

Cette photo est tirée du livre de Marcel Imsand («16 heures, Grand-Hôtel de Milan»).



Le palais de Beaulieu et ses jardins pour accueillir les cinq cents invités d'un jour de fête.



Madame Gisèle de COURTEN-GAILLARD;
Monsieur Claude de COURTEN;
Madame Gaby PFEIFER-de COURTEN, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Remo BACHETTA;
Madame Geneviève GAILLARD, sa belle-fille et ses petites-filles;
Les enfants et petits-enfants de feu Roger GAILLARD;
Madame Irène GAILLARD;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Frédéric de COURTEN

1910

leur très cher époux, père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, neveu, cousin et ami, enlevé subitement à leur affection au soir du 25 juin 1990, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à la cathédrale de Sion le jeudi 28 juin 1990 à 10 h 30.

Le défunt repose à la chapelle du centre funéraire de Platta à Sion où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 27 juin de 18 à 20 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de la Société de Banque Suisse Valais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Frédéric de COURTEN

fondé de pouvoir retraité au siège de Sion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction des Bus sédunois

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Frédéric de COURTEN

son ancien comptable.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Jeunesse radicale de Riddes

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur César CRETZAZ

grand-père d'Olivier, vice-président, de Sylvianne, caissière, de Thierry et Charles-Antoine, membres actifs de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur mixte de Saint-Laurent de Riddes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur César CRETZAZ

beau-père d'Irène, membre du chœur.



Le soir étant venu, Jésus lui dit:
«Passons sur l'autre rive.»

S'est endormi dans la paix du Christ le mardi 26 juin 1990 dans sa 82^e année

Monsieur Barthélémy FOURNIER

1908



Font part de leur peine:

Cécile FOURNIER-LATHION, à Saclentse;
Edith FOURNIER-FOURNIER, ses enfants et petits-enfants, à Haute-Nendaz;
Jeannette FOURNIER, à Saclentse;
Georges FOURNIER, à Saclentse;
Nestor FOURNIER, à Saclentse;
Gilbert et Danièle FOURNIER-PAZ, à Haute-Nendaz;

Ses belles-sœurs et beaux-frères:
Berthe LATHION-FOURNIER et famille;
Lucie LATHION-MARIÉTHOZ et famille;
Raymond et Berthe PRAZ-MARTIGNONI et famille;
Paul et Anne-Marie PRAZ-BORNET et famille;
Jacques et Anne-Marie PRAZ-GLASSEY et famille;
Anne FOURNIER-MAZOTTI, à Sion;

La famille de feu Félix FOURNIER-DARIOLY;
La famille de feu Placide FOURNIER-MICHELET;
La famille de feu Crésence GLASSEY-FOURNIER;
La famille de feu Théodule FOURNIER-MICHELET;

Ses filleuls:
Hubert FOURNIER, à Haute-Nendaz;
Charles-Henri LATHION, à Saclentse;
Antoinette CHARBONNET, à Beuson;

ainsi que toutes les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu le jeudi 28 juin 1990 à 10 heures.

Notre cher défunt repose à la crypte paroissiale de Basse-Nendaz où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 27 juin, de 19 à 20 heures, où une veillée de prière suivra.



L'entreprise de maçonnerie G. Rossini S.A. à Nendaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Barthélémy FOURNIER

père de Nestor, son fidèle employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration et la direction de l'Electricité de la Lienne S.A. Sion

ont le douloureux devoir de faire part du décès de

Monsieur Max BELLWALD- WERLEN

père de M. Andreas Bellwald, président de la société.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de Wiler, Lötschen, aujourd'hui mercredi 27 juin 1990, à 10 h 30.



La direction et le personnel des Forces motrices de Mauvoisin S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Madame Aline CARRON

maman de Roland, leur fidèle employé et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Pius KRATTINGER

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve tant par leurs messages, leurs envois de fleurs et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.



Le Chœur mixte de Vernamiège et le Chœur mixte de Nax

ont le regret de faire part du décès de

Madame Alodie PANNATIER

sœur de leur directeur, l'abbé Follonier.



La Chambre pupillaire de Mex

a le regret de faire part du décès de

Mademoiselle Carmen RICHARD

originaire de Mex, décédée à Leysin le 25 juin 1990 dans sa 78^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à la chapelle de Mex, le jeudi 28 juin 1990, à 15 h 30.

Repose en paix!

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Norbert PELLISSIER

dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement remercie toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages de condoléances, leurs dons, ont pris part à son épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde gratitude.

Un merci particulier:
- aux médecins et au personnel soignant;
- au curé Barras;
- au FC Bramois;
- au FC Hérémece;
- à la classe 1942 de Savièse.

Bramois, juin 1990.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Yvonne BITZ

sa famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa peine par leur présence, leurs dons, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs messages de condoléances et leurs prières.

Un merci tout particulier:
- aux docteurs B. Bonvin et M.-A. Broquet;
- au personnel soignant de l'hôpital de Sion;
- au curé Grégoire Closuit;
- au chœur mixte Sainte-Cécile;
- au directeur, aux professeurs, aux élèves et au personnel de l'Ecole normale du Valais romand à Sion;
- aux sœurs, étudiantes, employés du foyer Shalom à Sion;
- à M. Antoine de Lavallaz et ses collaborateurs du bureau d'architecture à Sion;
- à la direction et au personnel de l'entreprise Bitz & Savoye à Sion;
- au Conseil communal de Vernamiège;
- au FC Nax;
- à la société de musique L'Echo du Mont-Noble à Nax;
- à la société Gym-Dames de Nax;
- à la classe 1953 de Vernamiège;
- au Parti démocrate-chrétien de Nax;
- aux voisins et voisines.

Vernamiège, juin 1990.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

sa famille vous remercie sincèrement pour la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence, vos messages, vos envois de fleurs et vos dons. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- au docteur J.-P. Deslarzes;
- au curé Neuhaus;
- à la fanfare L'Avenir;
- à la Diana;
- à la classe 1912;
- à la chorale;
- au Parti radical de Bagnes et Entremont;
- aux employés du Parc Hôtel;
- à la Mobilière assurances;
- à l'AGIV;
- à la SPVAL.

Le Châble, juin 1990.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Zélia CRETZAZ

sa famille vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de fleurs, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Vissoie, juin 1990.



La Banque Raiffeisen de Bagnes

avec le regret de faire part du décès de

Madame veuve Aline CARRON-MASSON

grand-mère de son apprenti Lionel.



EN SOUVENIR DE Juste VARONE



27 juin 1986
27 juin 1990

A chaque regard, à chaque pensée et à tant de souvenirs, tu es présent dans nos cœurs et dans nos vies.

Ton épouse et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée le vendredi 29 juin 1990 à l'église de Savièse à 19 h 30.



Cœur sacré de Jésus, j'ai confiance en Toi.

EN SOUVENIR DU Chanoine Antoine MANA

ancien aumônier à l'hôpital de Martigny

Juin 1987 - Juin 1990

Une messe sera célébrée à Trient, mercredi 27 juin 1990, à 19 heures, pour sa bonté.



La direction et les collaborateurs de G. Rey-Bellet S.A. à Saint-Maurice, Monthey et Vionnaz

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Gabrielle ZAZA

belle-mère de M. Bruno Conforti.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR de notre cher époux, papa et grand-papa

Monsieur Louis MONNET

1985 - 27 juin - 1990

Déjà cinq ans que le Créateur est venu te chercher pour un monde meilleur.

Ton souvenir est comme un livre que l'on lit sans cesse et que l'on n'a pas refermé.

Eternelle est ta présence dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Isérables samedi 7 juillet 1990 à 19 heures.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Hermann ECCEUR

27 juin 1989
27 juin 1990

Toi qui aimais la vie, par un beau jour d'été tu nous as quittés.

Si dur fut ton départ, il nous reste le souvenir de ta bonté, de ton courage et de ton dévouement.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Monthey aujourd'hui mercredi 27 juin 1990 à 19 h 30.

Une corde cède: un blessé

MONTHEY. - Hier matin, à 8 heures, M. Farid Belardi, 26 ans, domicilié à Saint-Maurice, était occupé à installer une vitre à la Satom, à Monthey. Un élément métallique de montage était soulevé au moyen d'un palan et d'une corde, lorsque cette dernière se rompit, l'élément tombant sur M. Belardi. Blessé, celui-ci fut transporté à l'hôpital par ambulance.

● LOÈCHE-LES-BAINS. - Hier matin, vers 8 h 15, M. Sandro Loretan, 19 ans, domicilié à Loèche-les-Bains, circulait à vélo à Loèche-les-Bains, de la Bourgeoisie en direction de l'hôtel Bristol.

A la hauteur de l'hôtel Walliserhof, il heurta une passante, Mme Gertrud Jungi, 77 ans, domiciliée à Berne, qui traversait la chaussée.

Tous deux blessés, Mme Jungi et M. Loretan ont été transportés par ambulance à l'hôpital.

● GOPPENSTEIN. - Hier, vers 18 heures, M. Carlo Campagnani, 19 ans, domicilié à La Souste, circulait au volant d'une voiture de Steg en direction de Goppenstein, lorsqu'il perdit la maîtrise de son véhicule qui heurta le mur de la galerie de Mittal.

Suite au choc, M. Campagnani, ainsi que son passager, M. Rinaldo Gsponer, 18 ans, domicilié à Tourtemagne, furent blessés et hospitalisés.

● DELÉMONT (ATS). - Le Casino du Jura, à Courrendlin, va licencier trois de ses six croupières et croupiers à la fin du mois d'août. Les taxes perçues par la Confédération, le canton du Jura et la commune de Courrendlin sur les recettes du casino sont à l'origine de cette décision, a indiqué hier Jean-Marie Mauron, président du conseil d'administration, confirmant ainsi une information du quotidien jurassien «Le Démocrate».

Dernier délai pour vos annonces mortuaires:

22 heures



Une prière pour notre cher oncle

Monsieur David STEINER



27 juin 1989
27 juin 1990

Une année déjà! Ta bonté et ton sourire nous manquent.

Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Ta nièce et famille.



Les membres de la classe 1910 de Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Frédéric de COURTEN

leur contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Ces assassins de la foi

- Quelles sont vos impressions après la lecture de ce document sur la vocation des théologiens dans l'Eglise?

- Eh bien - répondit Mgr Carlo Colombo, doyen de la Faculté de théologie du grand séminaire de Milan, après la conférence dans laquelle le cardinal Ratzinger présenta à la presse ce nouveau document de la Congrégation pour la doctrine de la foi - ma grande satisfaction a été de voir que cette «Instruction» distinguait très nettement ce que les mass media confondent ordinairement: la «théologie du dissentiment» ou «théologie contestataire», qui plaît au monde d'aujourd'hui, mais pas la théologie catholique pure et simple. C'en est une malfaçon et elle mérite d'être traitée comme telle.

Le cardinal Jean Daniélou, lui, y allait plus rudement encore. Il qualifiait d'«assassins de la foi» certains théologiens essentiellement soucieux d'adapter la doctrine catholique à l'esprit du monde.

Un éventail de problèmes

Rapports entre la hiérarchie et les théologiens, appelés à rendre de grands services à l'Eglise, obéissance due à la hiérarchie, tensions entre les théologiens et les évêques, devoir de vigilance des prélats, légitimes exigences de liberté de recherche, rôle de l'opinion des fidèles, fonction normative de la

conscience, défaillances du magistère, etc. Tels sont quelques aspects du problème de fond abordé par le nouveau document de la Congrégation pour la doctrine de la foi, sans polémique certes, mais aussi sans complexe de timidité. L'Eglise sait bien que le monde n'applaudit pas à la doctrine catholique dans son intégralité.

L'«Instruction» souligne par exemple que, selon l'opinion du monde, l'Eglise ne devrait se prononcer que sur des problèmes que l'opinion publique tient pour importants et dans le sens qui plaît à celle-ci. Par exemple, le magistère pourrait intervenir dans les questions économiques et sociales, mais devrait laisser au jugement individuel celles qui regardent la morale conjugale et familiale.

Le document rejette aussi la théorie dite des «magistères parallèles»: «Les interventions magistérielles de la hiérarchie émaneraient d'une théologie parmi d'autres, alors qu'aucune théologie particulière ne saurait prétendre s'imposer universellement. En opposition au magistère catholique et en concurrence avec lui, prend ainsi naissance une sorte de «magistère parallèle des théologiens».

Demander à la majorité...

Le document met en garde contre une tentation des théologiens de faire prévaloir leurs vues person-

nelles: «Recourir aux mass media plutôt que de s'adresser aux autorités de l'Eglise. Ce n'est pas en exerçant ainsi une pression sur l'opinion publique que l'on peut contribuer à la clarification des problèmes doctrinaux et servir la vérité.»

On ne saurait d'ailleurs «appliquer à l'Eglise purement et simplement les critères de conduite qui ont leur raison d'être dans la société civile ou dans les règles de fonctionnement d'une démocratie. Encore moins peut-on, dans les rapports à l'intérieur de l'Eglise, s'inspirer de la mentalité du monde ambiant. Demander à l'opinion majoritaire ce qu'il convient de penser et de faire, recourir contre le magistère à des pressions exercées par l'opinion publique, se prévaloir d'un «consensus» des théologiens, prétendre que le théologien est le porte-parole prophétique d'une «base» ou communauté autonome qui serait ainsi l'unique source de la vérité. Tout cela dénote une grave perte du sens de la vérité et du sens de l'Eglise.

Terminons par cette citation sur la collaboration requise entre théologiens et hiérarchie: «Tout en ayant des charismes et des fonctions différents, le magistère vivant de l'Eglise et la théologie ont en définitive un même but: garder le peuple de Dieu dans la vérité qui libère et en faire ainsi la «lumière des nations».

Georges Huber

France

L'hypothèque centriste

Le comité de coordination de l'opposition qui réunit quatre formations - chiraquiens, libéraux, centristes et indépendants - s'est réuni hier après-midi pendant plus de deux heures et demie. Pour rien, devrait-on conclure.

Le débat était pourtant de première importance puisqu'il pouvait conduire à une épreuve de vérité pour l'opposition parlementaire qui, depuis près de dix ans, a perdu le pouvoir si l'on exclut le bref intermède de la cohabitation.

L'affaire est née au lendemain du deuxième tour de la cantonale partielle de Villeurbanne qui, il y a une semaine, avait vu l'élection de la candidate socialiste avec 63% des suffrages contre celui du Front national. Or, ce dernier avait bénéficié du soutien du Centre des indépendants, membre du comité de coordination de l'opposition. Aussitôt, les centristes réclamaient la réunion du comité, en déclarant: «Ce sera eux ou nous.»

Voyageurs sans bagages

Voilà qui était bel et bon après dix ans d'opposition stérile et de jésuitisme avéré chez les centristes. Leurs députés ne s'étaient-ils pas empressés après la réélection de François Mitterrand il y a deux ans, d'ailleurs grâce à la candidature de Raymond Barre, de créer un groupe parlementaire autonome dit Union du centre qui, depuis lors, partage le rôle de suppléant du gouvernement Rocard avec les communistes. Les députés

centristes ont acquis en effet une redoutable maîtrise du jeu parlementaire en soutenant le gouvernement lorsque le PC fait défaut et en le censurant lorsque les communistes le soutiennent. Qui plus est, certains députés centristes sont passés avec armes et bagages dans le groupuscule de la France unie qui, sous la direction du ministre-transfuge Soisson, organise le débauchage dans les rangs de l'opposition. Ces députés sont-ils exclus des instances officielles de leur parti? On le dit, mais la nébuleuse centriste organisée en permanence une double dérive pour ne pas dire une double trahison au sein de l'opposition. D'abord en pesant sur ses choix au nom d'une guerre déclarée à un adversaire qui n'est pas à gauche mais à l'extrême-droite. Ensuite, en marchandant son soutien au gouvernement Rocard grâce à des avantages, prébendes et autre interventions obtenus des ministres centristes, officiellement en rupture de ban avec leur parti mais qui gardent des relations personnelles fortes avec les centristes d'opposition. Depuis plus de vingt ans, c'est-à-dire depuis l'élection de Georges Pompidou en 1969, les centristes ont toujours un pied dans la majorité et un autre

dehors. Ils ne cessent d'adhérer à la majorité du moment pour, finalement, la critiquer grâce aux éléments restés à l'extérieur et le jeu continue aujourd'hui avec ces voyageurs sans bagages, responsables de la division de la majorité en 1981 et de son échec après vingt-trois ans de Ve République.

Hier, le comité de coordination a perdu l'occasion de clarifier le jeu en renvoyant dans la majorité socialiste des gens qui sont incapables de prendre une position claire. Il s'est contenté d'annoncer un nouveau parti, l'Union pour la France, comme si les Français n'en étaient pas saturés, et des primaires aux législatives de 1993 et aux présidentielles de 1995, alors que la rivalité Giscard-Chirac est de nouveau patente.

La litte de Le Pen

Et pourtant, la clarification viendra inéluctablement avec la progression de l'extrême-droite et le reclassement qui en résultera au sein de la classe politique française. On devine déjà dans le groupuscule de la Force unie, le pendant de la France unie de Jean-Pierre Soisson, c'est-à-dire un vivier de suppléants pour la future majorité de 1993. Et dans cette cinquième colonne, on trouve les Léotard, Carignon, Noir, Barzach qui se sépareront du reste de la droite parlementaire, décidés à la non-belligérance avec Le Pen. On aura alors le Front républicain face à une droite décidée à en découdre. Les Français y verront plus clair.

Pierre Schäffer

Une Mitsubishi «made in USA»

La Suisse pour laboratoire

TOKYO (ATS). - La Suisse sera l'un des tout premiers marchés d'Europe à recevoir le modèle à quatre roues motrices Eclipse «made in America» du constructeur japonais Mitsubishi Motors.

Un de ses porte-parole a déclaré hier que ce modèle japonais coproduit aux Etats-Unis avec Chrysler Corp. sera livré, en priorité, en Suisse et en Autriche au

rythme de 200 unités par mois à partir de 1991.

«La Suisse doit servir de test pour notre modèle Eclipse fabriqué à Bloomington, dans l'Illinois. Il est particulièrement adapté à un pays montagneux et enneigé. D'ailleurs, la demande pour des véhicules à quatre roues motrices en Suisse est très forte. Nous déciderons ensuite vers quels autres

marchés européens nous exporterons», dit un responsable du constructeur japonais.

En vendant en Suisse et dans d'autres pays européens son modèle «made in America», Mitsubishi Motors veut contribuer, indirectement, à réduire l'énorme déficit des Etats-Unis dans leur commerce avec le Japon, qui atteint, bon an mal an, plus de 50 milliards de dollars.

Ce mouvement de Mitsubishi Motors suit celui de Honda Motor qui a déjà annoncé qu'il exporterait, l'année prochaine, son véhicule américain Accord Wagon vers l'Europe. Chez Honda, on n'a pas encore décidé quels seraient les pays du Vieux-Continent qui accueilleraient les premiers modèles sortis de ses chaînes américaines, ni si la Suisse en fera ou non partie.

Les constructeurs japonais étendent toujours plus leur production aux Etats-Unis. Selon les chiffres de l'Association japonaise des constructeurs automobiles, ils fabriquent déjà 1,7 million de véhicules par an sur sol américain.

Le président lituanien chez Gorbatchev

MOSCOU (ATS/Reuter). - Le président lituanien Vytautas Landsbergis a rencontré Mikhail Gorbatchev hier à Moscou, quelques heures avant que le Parlement de Vilnius ne se penche sur l'éventuel gel de la proclamation unilatérale d'indépendance du 11 mars.

M. Landsbergis, dont la république dissidente est soumise à un embargo économique du Kremlin,

s'est rendu dans la capitale mardi matin en avion, a annoncé la mission lituanienne à Moscou. Il est reparti pour Vilnius aussitôt après avoir eu un bref entretien avec le chef de l'Etat soviétique.

Le porte-parole de la mission lituanienne n'a pas précisé si les deux hommes étaient parvenus à un accord sur la suspension de la proclamation d'indépendance réclamée par Moscou.

La chapelle Saint-Sylve

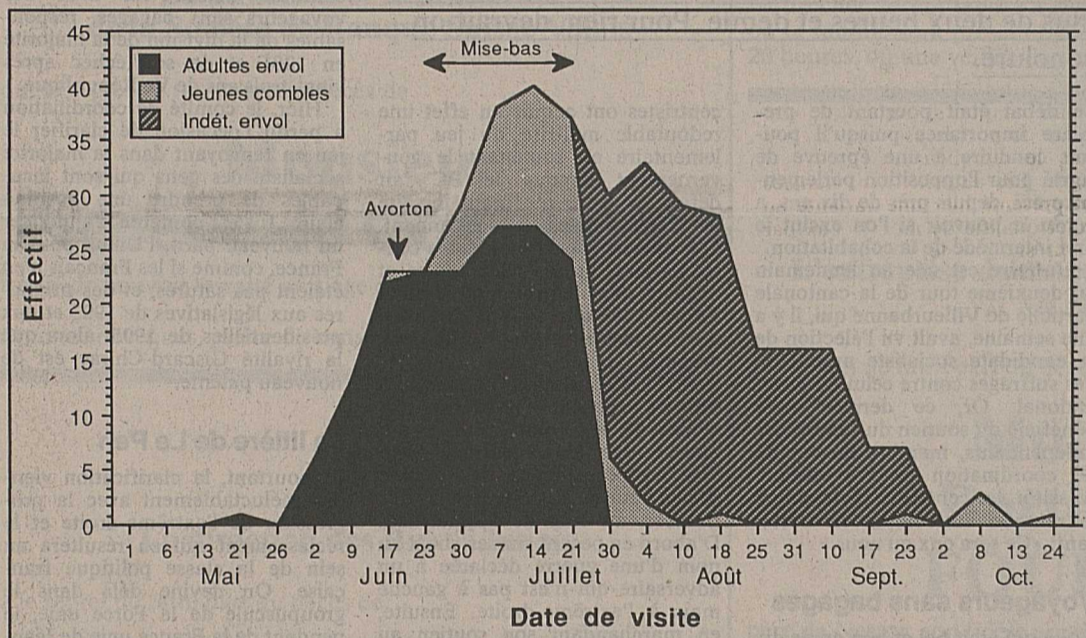
Sanctuaire biologique



Un grand rhinolophe adulte dans les combles.

Depuis 1980, le Groupe valaisan pour l'étude et la protection des chauves-souris œuvre pour la sauvegarde de ces mammifères rares et menacés. Après un important travail qui a consisté à inventorier toutes les églises du canton, le groupe se penche aujourd'hui sur des cas concrets de protection et de réaménagement de sites particulièrement menacés. Ses experts sont

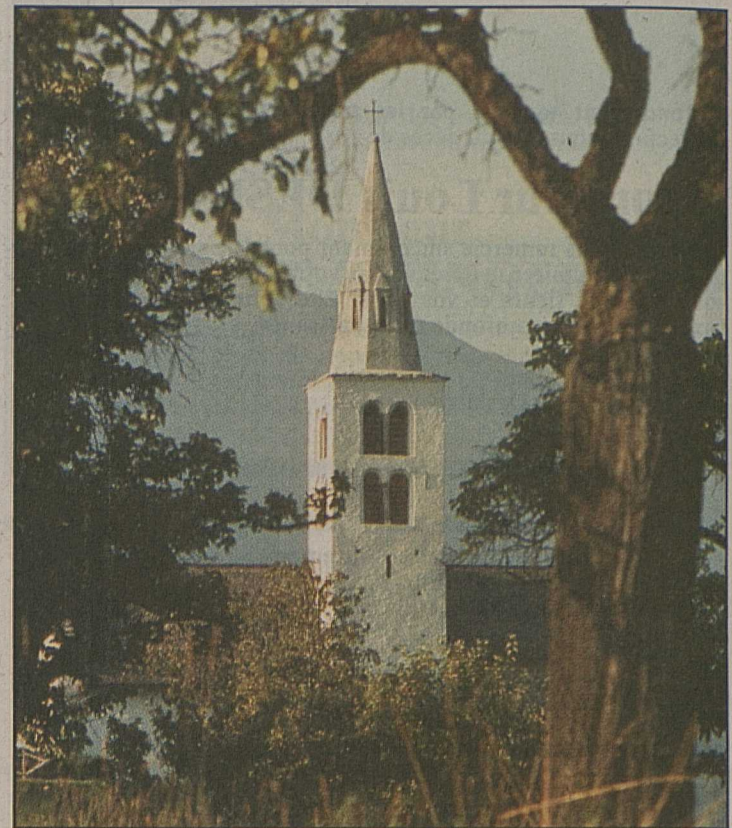
également formés pour intervenir chez les privés qui auraient des problèmes avec ces animaux. Alors, si vous avez des chauves-souris chez vous, qu'elles vous causent ou non des tracas, ne manquez pas de nous contacter! Groupe valaisan pour l'étude et la protection des chauves-souris, rue de la Moya 2bis, 1920 Martigny, tél. (026) 22 82 83 ou (021) 692 24 64.



La colonie de grands rhinolophes de Vex avant les travaux de restauration. On devine les femelles «suitées» qui dissimulent leur jeune sous leurs ailes; celui-ci s'agrippe fortement à leur poitrine et peut ainsi être transporté dans un autre gîte en cas de danger.

VEX. — Le grand fer-à-cheval ou grand rhinolophe est l'une des chauves-souris les plus rares de Suisse. Jadis plus répandue dans notre pays, cette espèce s'est retranchée dans le massif alpin en raison de la destruction systématique de son habitat dans les régions basses de Suisse (intensification agricole et urbanisation). Aujourd'hui, on ne connaît plus que trois colonies de reproduction de cette espèce dans notre pays: une dans les Grisons (Castrisch) et deux en Valais, dans les combles des églises de Saxon et de Vex. Ces trois sites, véritables sanctuaires biologiques, sont classés d'importance nationale pour la protection des espèces animales indigènes. La colonie de Saxon avait disparu dans les années 1970 à la suite de la fermeture totale des combles; sur intervention du Groupe valaisan pour l'étude et la protection des chauves-souris, la commune a fait effectuer des travaux qui ont permis le retour de quelques rhinolophes.

Ce n'est qu'en 1986 que les naturalistes valaisans ont appris l'existence d'une colonie de grands rhinolophes à Vex. Or, à la même époque, les autorités locales annonçaient leur volonté de restaurer la chapelle Saint-Sylve qui tombait littéralement en ruine. Qu'allait-il advenir des chauves-souris? Les biologistes ont contacté immédiatement les autorités communales et cantonales qui, une fois informées de la rareté de ces animaux, ont admis le principe d'une protection de la colonie. Plus, on s'est entendu pour tout mettre en œuvre, durant la durée des travaux, afin de perturber le moins possible les chauves-souris. C'est le conseiller Adrien Pitteloud qui a été chargé des tractations avec les écologistes. D'emblée, naturalistes et architectes ont été confrontés à un épineux problème: la chapelle étant dépourvue de voûtes et de faux plancher au niveau de la nef, les croûtes des chauves-souris, suspendues sous les lambris, tombaient directement sur les bancs, provoquant une impressionnante accumulation de guano au fil des ans. Il va de soi que cette situation n'était plus acceptable une fois l'édifice restauré. Comme il était hors de question, pour des raisons historiques, de confectionner un faux plancher qui isolerait les chauves-souris du reste de la nef, il a fallu habituer les locataires à loger dans une autre partie de l'église. Les petits combles situés au-dessus de la voûte du chœur semblaient faire l'affaire et, à la surprise des spécialistes, les animaux s'y sont accommodés sans broncher. Une nouvelle voie d'accès



Les grands rhinolophes, contrairement à d'autres sortes de chauves-souris, n'apprécient pas les éclairages artificiels. C'est volontairement que la façade nord de la chapelle, là où se trouve l'orifice d'accès aux combles, n'est pas éclairée.

leur a également été ménagée via le clocher car les chiroptères empruntaient autrefois un orifice sous la toiture.

Un radiateur au secours des chauves-souris

L'évolution de la colonie a pu être suivie de 1986 à 1989. En 1986, avant les travaux, celle-ci comptait une trentaine de chauves-souris adultes dont une quinzaine de femelles avec un jeune. 1987, première année de travaux, a vu un nombre similaire de chauves-souris occuper les lieux et quatorze petits étaient mis au monde. En 1988, par contre, l'effectif a subitement chuté à dix-huit adultes et seuls deux jeunes naissaient. Durant l'hiver 1987-1988, quelque chose avait changé, mais quoi? Après des recherches, le pot aux roses fut découvert: le toit, jadis couvert d'ardoises noires, est aujourd'hui tapissé de tavillons. Conséquence: un changement radical du microclimat dans la soupenne. Les maternités de chauves-souris recherchant des températures élevées pour la mise bas et l'élevage des jeunes, le site de Vex ne convenait plus. Comme la restauration était pratiquement terminée, il n'était plus question de changer la couverture du toit. Seule solution envisageable: chauffer artificiellement les combles entre mi-mai et fin août, mois durant lesquels les chauves-souris sont présentes. A cet effet, un radiateur fut installé dans la soupenne. Cette mesure n'est certes pas très rationnelle, mais sans elle, les rares grands fer-à-cheval étaient voués à la disparition, d'autant plus que leur atta-

chement traditionnel à un site est tenace. Le succès de cette opération ne se fit pas attendre. En 1989, vingt-huit chauves-souris adultes réoccupaient le site et les femelles mettaient bas treize petits. La situation était donc à nouveau normale. Actuellement, le Groupe valaisan pour l'étude et la protection des chauves-souris effectue des recherches à Saint-Sylve afin de mieux connaître les exigences écologiques des rhinolophes. Cette démarche permettra de proposer un modèle qui pourra être appliqué à d'autres cas similaires qui ne manqueront pas de se présenter, en Suisse ou dans d'autres régions d'Europe.

La plus-value des frais de restauration entraînée par la présence des chauves-souris sera couverte par des subsides fédéraux et cantonaux, quant aux frais de chauffage, ils sont gracieusement pris en charge par la commune de Vex. Un beau geste des Bacounis à la conservation de la faune valaisanne!

Raphaël Arlettaz

Le grand fer-à-cheval ou grand rhinolophe

Avec une longueur de 6,5 cm, une envergure de 40 cm et un poids de 25 g, le grand fer-à-cheval est l'une des plus grandes chauves-souris d'Europe. Son appendice nasal en forme de fer-à-cheval, qui lui a d'ailleurs valu son nom, est caractéristique de la famille des rhinolophes; il permet à l'animal de focaliser les ultrasons qu'il envoie pour se déplacer dans l'espace et repérer les insectes dont il se nourrit. Le régime alimentaire du grand fer se compose de papillons de nuit et de gros coléoptères qu'il chasse à l'affût, depuis la branche d'un arbre. Ce sont les vieux vergers riches en insectes qui attirent les rhinolophes sur le plateau de Vex. En plaine valaisanne, l'agriculture intensive et le paysage industriel ne lui offrent en effet plus guère de possibilités alimentaires. Un grand rhinolophe peut vivre une vingtaine d'années; en France on connaît même un individu bagué qui a atteint l'âge de 32 ans! Les jeunes rhinolophes nés à Vex en 1989 y seront peut-être encore en 2020, mais pour cela il faut dès aujourd'hui songer à conserver vieux vergers et prairies! Comme les autres chauves-souris, les rhinolophes se reproduisent dans des maternités qui comptent quelques dizaines de femelles; les mâles immatures y sont aussi tolérés mais pas les mâles adultes qui vivent en solitaires dans les gîtes périphériques. Ces gîtes d'élevage sont occupés de mai à septembre, donc durant les mois chauds. Une femelle met bas un seul jeune par an, à partir de sa quatrième année d'existence.

Appels au boycottage du recensement de 1990

Statisticiens rassurés

BERNE (ATS). — Dans un bel élan d'unanimité, d'éminents statisticiens suisses se sont déclarés hier optimistes quant au bon déroulement du recensement de 1990. Ils estiment que les différents appels au boycottage n'auront aucune incidence sur les résultats du recensement.

Carlo Malaguerra, directeur de l'Office fédéral de la statistique, fonde son optimisme sur des expériences similaires faites dans d'autres pays européens. En outre, il attend beaucoup de la campagne d'information que son office va mener auprès du public. Par ailleurs, la date du 4 décembre a été retenue comme jour de référence pour procéder à un sondage.

Moyen de protestation

Le professeur Peter Bohley, directeur de l'institut des sciences éco-

nomiques de l'Université de Zurich, s'est tout particulièrement penché sur les menaces de boycottage lancées par les verts à l'encontre du recensement de 1987 en Allemagne fédérale.

«L'appel n'a eu aucun effet, car les citoyens ont pu, sur la base du questionnaire, constater avec étonnement ou déception que les renseignements demandés étaient bien inoffensifs», a indiqué M. Bohley. Les recensements constituent, selon lui, un moyen de protestation idéal.

Pour sa part, le responsable du déroulement des opérations, Werner Haug, chef de la division population et emploi de l'Office fédéral de la statistique, est persuadé que les fonctionnaires communaux sauront motiver les citoyens à répondre au questionnaire. M. Haug rappelle par ail-

leurs que ce recensement intervient après une procédure de consultation et que le délai de référendum n'a pas été utilisé.

Malgré le scandale des fichiers, les ménages suisses désignés pour participer au calcul de l'index des prix à la consommation ont répondu, non sans critiques, au questionnaire, a indiqué pour sa part Dieter Koch, chef de la section des prix et de la consommation.

La conférence de presse était consacrée à la présentation de l'ouvrage «Introduction à la statistique économique et sociale de la Suisse» — en allemand seulement — publié aux Editions Haup. Les quelque 400 pages de ce livre donnent un large aperçu de la collecte et de disponibilité des données statistiques en Suisse.

Lancement de l'initiative contre Neuchlen-Anschwilen

« 40 places d'armes, c'est assez »

GOSSAU (ATS). — L'initiative fédérale contre de nouvelles places d'armes a été lancée hier par le groupe d'action pour la sauvegarde de Neuchlen-Anschwilen (Arna). Elle a pour slogan: «40 places d'armes, c'est assez. La protection de l'environnement est aussi l'affaire de

l'armée». Les initiateurs espèrent réunir les 100 000 signatures nécessaires d'ici à la fin de l'année, a-t-on appris lors d'une conférence de presse à Gossau.

C'est sur le terrain de la place d'armes contestée de Neuchlen-Anschwilen que l'Arna a lancé son initiative, «notre réponse au

Conseil national, qui a donné son aval par 128 voix contre 59 à la construction de la nouvelle caserne», a commenté le conseiller national socialiste saint-gallois Paul Rechsteiner, en rappelant que «le peuple n'a rien eu à dire jusqu'ici au sujet de la caserne contestée».

La superficie du canton de Zoug

Le texte de l'initiative complète l'article 22 de la Constitution fédérale sur les places d'armes. Il interdit la construction et l'agrandissement de places d'armes, de tir, d'exercices et d'aviation militaires. Les initiateurs estiment en effet que le DMF sacrifie toujours davantage de terre et d'environnement à des fins militaires. Il posséderait aujourd'hui une surface équivalente à celle du canton de

Zoug.

Or, les casernes ne sont utilisées qu'à 40%, selon M. Rechsteiner. En outre, a ajouté Toni Bernet, président du Conseil suisse de la paix, l'armée a annoncé une réduction de ses effectifs et un net recul du nombre de recrues est à prévoir.

L'initiative demande encore une égalité de traitement entre installations militaires et civiles, c'est-à-dire que la planification,

le droit de construction et la législation sur la protection de l'environnement soient aussi appliqués à la construction et au fonctionnement des installations militaires. Depuis 1907, la loi fédérale sur l'organisation militaire garantit à l'armée une position particulière, une sorte d'immunité concernant les questions d'environnement et de droit de construction, a relevé le conseiller national saint-gallois.

Arrêtez-les...

NICOSIE-BERNE (AP). — Le chef de la résistance iranienne Massoud Radjavi a demandé hier au Conseil fédéral d'arrêter les diplomates iraniens mêlés à l'assassinat de son frère Kazem Radjavi. Ce crime a été perpétré le 24 avril dernier à Coppet (VD).

«Le gouvernement suisse et le Département de justice et police savent pertinemment que le régime, ses diplomates terroristes et ses agents ont assassiné mon frère Kazem Radjavi», a déclaré Massoud Radjavi.

«La résistance iranienne demande une fois de plus l'arrestation et la punition des terroristes envoyés par le régime Khomeiny, ainsi que la fermeture de leurs nids d'espions et de terroristes en Suisse.»

Cette déclaration a été envoyée par télex au bureau d'AP à Nicosie de Bagdad, en Irak, où se trouve le quartier général du mouvement dirigé par Massoud Radjavi.

Kazem Radjavi était fort critique à l'égard du gouvernement iranien. Il a souvent dénoncé des violations des droits de l'homme aux sièges genevois et new-yorkais de l'ONU.

Treize ressortissants iraniens sont impliqués dans l'assassinat de Kazem Radjavi, selon le juge d'instruction vaudois Roland Châtelain.

Le secrétaire de l'ambassade d'Iran à Berne a été convoqué au Palais fédéral vendredi dernier. Il lui a été signifié que le Conseil fédéral n'hésitera pas à tirer les conclusions appropriées s'il s'avère que des diplomates accrédités ou des fonctionnaires iraniens en poste en Suisse ont été impliqués dans l'assassinat.

Deux femmes âgées tuées par un camion

ZOLLBRÜCK (BE) (ATS). — Deux femmes âgées ont perdu la vie dans un accident de la circulation, hier après-midi à Zollbrück, ont annoncé la police cantonale et le juge d'instruction. Un camion venant de Ramseil circulait dans la rue principale du village. Près de la gare, il a dévié sur le trottoir pour une raison indéterminée, où il a fauché les deux victimes.

Ciba - Roche - Sandoz

Performances des géants de la chimie suisse

ZURICH (ATS). — Les trois géants de la chimie suisse — Ciba-Geigy, Hoffmann-La Roche et Sandoz — ont réalisé sur les marchés internationaux un chiffre d'affaires de près de 43 milliards de francs, supérieur de 17 % au chiffre de 1988, a calculé Infochimie, service de presse de la Société suisse des industries chimiques, dans son dernier bulletin. Cette croissance est due pour deux cinquièmes à l'évolution des cours de change.

A l'échelle mondiale, les trois groupes ont investi environ 4 mil-

liards de francs dans les biens d'équipement. Sur ce montant, près de 1,37 milliard (34 %) est allé à de nouvelles installations en territoire helvétique. Les dépenses de recherche et de développement des trois grands ont totalisé 4,6 milliards, soit 10,7 % de leurs chiffres d'affaires.

Les trois groupes bâlois occupent ensemble 193 411 collaboratrices et collaborateurs dans le monde, dont 51 976 (27 %) en Suisse.

Des militaires protestent

GLAUBENBERG (LU) (ATS). — Septante-quatre soldats de la compagnie d'état-major des fusiliers de montagne 10, en cours de répétition dans la région du Glauenberg, en Suisse centrale, ont adressé une lettre à leur colonel afin de protester contre la venue d'une délégation militaire chinoise. Le Département militaire (DMF) a confirmé hier la visite, le jour même, de la délégation chinoise au régiment d'infanterie de montagne 37, à laquelle appartient la compagnie d'état-major.

Dans leur missive, les signatari-

res protestent contre cette visite, a expliqué un soldat. «Après la répression brutale du Printemps de Pékin par les militaires chinois, nous ne sommes absolument pas disposés à accueillir les envoyés du pouvoir», ont écrit les signataires. Selon le DMF, des civils appartiennent également à cette délégation.

Un porte-parole du DMF a indiqué que la Suisse entretient des relations diplomatiques normales avec la Chine. En outre, il ne s'agit pas d'une délégation de haut rang, a-t-il précisé.

En bref

● BERNE (ATS). — La rage de nettoyer — et de se laver — attribuée aux Suisses reste dans certaines limites, en comparaison avec d'autres pays européens. Les chiffres des ventes en 1988 (ceux de 1989 ne sont pas encore tous disponibles) pour seize pays montre que la consommation de produits de savons, produits de lavage, de lessive et de toilette est même tombée en dessous de la moyenne européenne de 25,3 kilos par habitant.

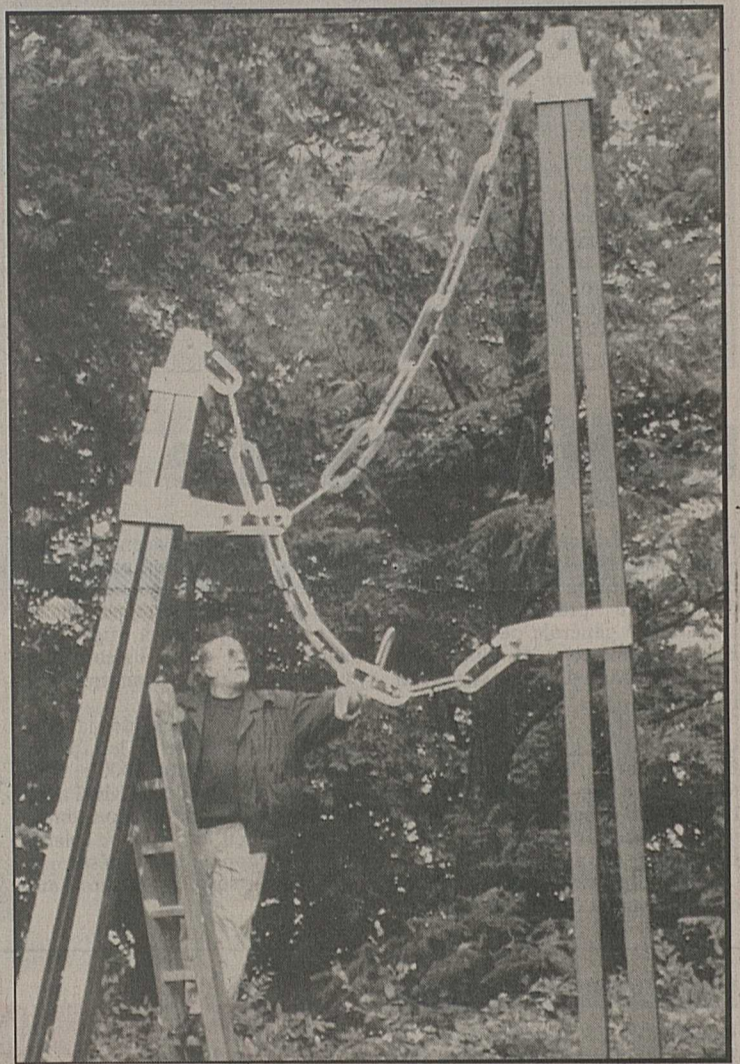
● NEUCHÂTEL (ATS). — Le Grand Conseil neuchâtelais a accepté hier par 107 voix sans opposition un crédit de 48,3 millions de francs destiné à la modernisation de la faculté des sciences de l'Université de Neuchâtel et au transfert du jardin botanique.

● LIESTAL (ATS). — Le projet de nouvelle gare à Liestal (BL), élaboré par les CFF dans le cadre de la planification de Rail 2000, provoque de nombreuses oppositions dans le chef-lieu de Bâle-Campagne. Les autorités communales ont présenté hier une variante au projet qualifiée de monstrueuse par le président de la ville Jürg Wüthrich.

● BÂLE (ATS). — L'Université de Bâle a besoin de nouveaux instruments et appareils. Le gouvernement de Bâle-Ville a proposé hier au Grand Conseil d'accepter un crédit de 64 millions de francs répartis sur les années 1991 à 1995. Cette somme permettra de renforcer les capacités de l'université dans les domaines de la recherche et de l'enseignement, a souligné l'exécutif.

● LAUSANNE (ATS). — Le canton de Vaud devra verser un supplément de 5000 francs à la tante de l'avocat zurichois Bernard Rambert, pour tort moral, à la suite d'une conférence de presse illégale de la police annonçant son arrestation, en 1980. En rendant ce jugement, hier, le Tribunal fédéral a fixé la dernière indemnité due dans cette affaire de détentions injustifiées, qui aura coûté au canton plus de 100 000 francs avec les intérêts.

Emanuel et Elio L'art de la mémoire



Afin qu'on ne les oublie pas, afin surtout de leur rendre hommage, le sculpteur genevois André Bucher a réalisé un monument en l'honneur des otages du CICR au Liban, Emanuel Christen et Elio Erriquez.

Cette sculpture en fer de 7 mètres de haut et d'un poids total de 600 kilos sera installée le 6 juillet sur l'esplanade du CICR à Genève. Voici le sculpteur André Bucher mettant une dernière main à son œuvre.

AP

L'OCDE critique la politique agricole suisse

● Sept milliards de francs par an pour soutenir l'agriculture ● Berne émet des réserves sur les conclusions du rapport

PARIS (AP). — A raison de quelque sept milliards de francs par an, la Suisse subventionne beaucoup trop son agriculture; telle est en substance la conclusion de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) dans un rapport de 180 pages, publié hier à Paris et à Berne, qui est consacré au soutien accordé à l'agriculture en Suisse. L'OCDE recommande à la Suisse de tenir davantage compte des mécanismes du marché. Berne estime que les experts de l'OCDE n'ont pas assez pris en considération les diverses fonctions assumées par l'agriculture suisse.

L'OCDE, qui est formée des 24 pays les plus industrialisés du monde occidental, examine périodiquement les décisions prises par chacun des Etats membres au sujet de questions économiques fondamentales. L'économie et la politique d'aide au développement de la Suisse sont examinées chaque année. Jusqu'ici, l'OCDE a analysé la politique agricole de tous ses pays membres — sauf la Turquie et l'Islande — ainsi que de la CE dans son ensemble.

Le point fort du rapport réside dans une analyse de l'ensemble des mesures de soutien de l'agriculture suisse à charge du contribuable et du consommateur. Les calculs se fondent sur la méthode dite des équivalents subvention à la production (ESP).

L'ESP total correspond au montant qui serait nécessaire pour compenser les pertes de revenu que subirait l'agriculture au cas où toutes les mesures de soutien appliquées à l'intérieur du pays et à la frontière seraient abrogées.

80% de la valeur de la production agricole subventionnée

Selon l'OCDE, le soutien à l'agriculture suisse s'est élevé à 6,9 milliards de francs en 1987, à 7,2 milliards en 1988 et à 6,9 milliards en 1989.

En d'autres termes, quatre cinquièmes environ de la valeur de la production agricole suisse résultent des mesures de soutien prises par l'Etat. Un cinquième seulement résulte d'une «véritable prestation» de l'agriculture.

Parmi les pays examinés jusqu'ici par l'OCDE, la Suisse a l'ESP le plus élevé avec une moyenne de 77,5 % pour la période 1988-1989. La moyenne des pays membres de l'OCDE varie autour de 42% et celle de la CE de 40,5%. Ce sont l'Australie, avec 10%, et la Nouvelle-Zélande, avec 6%, qui accusent les niveaux de soutien les plus bas.

L'OCDE a aussi calculé, sous la forme d'équivalents subvention à la consommation (ESC), la charge supportée par les consommateurs suisses en raison de la politique agricole poursuivie. En moyenne des années 1987-1988, l'ESC total a été de 5,7 milliards de francs.

Pour le transfert des contingents individuels de lait

L'OCDE critique le principe de la couverture des frais de production par les prix, ancré dans la loi sur l'agriculture. Ceci ne permet pas d'orienter la production d'une manière plus conforme aux signaux du marché, ce qui atténue l'efficacité de la politique agricole et augmente son coût. Le nombre trop élevé de ressources engagées dans le secteur agricole engendre des coûts supplémentaires pour l'économie et ralentit son taux de croissance.

Si l'OCDE reconnaît le bien-fondé de l'objectif visant à garantir la sécurité alimentaire, elle considère que le maintien de la capacité actuelle de production devrait être axé sur un volume moins important.

Toutefois, les experts de l'OCDE jugent de manière positive les efforts consentis en faveur de la protection de l'environnement, la part relativement importante attribuée aux paiements directs dans le soutien total à

l'agriculture ainsi que le ralentissement de la production dû aux mesures de limitation de l'offre.

L'OCDE estime que les négociations de l'Uruguay-Round, dans le cadre du GATT, offrent à la Suisse une occasion de réformer sa politique agricole. Il s'agit d'abord de réduire l'écart entre les prix indigènes et ceux pratiqués sur le marché mondial. Dans ce contexte, l'OCDE suggère l'idée du transfert des contingents individuels de lait et celle du développement des paiements directs.

Les réserves du DFEP

Le rapport de l'OCDE ne tient pas suffisamment compte des diverses tâches remplies par l'agriculture suisse: sécurité alimentaire, écologie et maintien de l'espace rural. Dans un pays ayant une organisation fédéraliste et décentralisée comme la Suisse, ces tâches qui relèvent de la politique d'Etat revêtent une grande importance, souligne le Département fédéral de l'économie publique (DFEP). Les mécanismes du marché ne permettent pas, ou du moins pas suffisamment, d'honorer les prestations fournies par l'agriculture dans ces domaines.

Le DFEP observe par ailleurs que, comparé à d'autres pays, l'accès au marché suisse demeure toujours largement ouvert pour de nombreux produits agricoles.

Néanmoins, la Suisse prévoit de prendre des mesures allant dans la direction tracée par l'OCDE. Il s'agit du développement des paiements directs et de mesures prises — en partie pour des raisons écologiques — en vue de ralentir la production.

Abstraction faite de ces réserves, le DFEP admet que le rapport de l'OCDE représente «une contribution valable» au réexamen de la politique agricole suisse.

Libéria: Monrovia réclame le départ du président Doe

MONROVIA-LOMÉ (AP). — L'armée libérienne est intervenue hier pour arrêter la progression de 5000 manifestants qui réclamaient la démission du président Samuel Doe et essaient de pénétrer dans sa propriété.

Plusieurs dizaines de femmes ont chanté et dansé le long de la rue Ashmund, dans le centre de la ville, en frappant les pavés avec des branches de palmier. Il s'agit de la première manifestation populaire réclamant la démission de M. Doe dans la capitale.

Les rebelles libériens avaient annoncé lundi qu'ils avaient décidé de rompre les négociations de paix avec le gouvernement de Samuel Doe et qu'ils allaient atta-

quer Monrovia.

«Le président Doe n'a pas donné de réponse satisfaisante à nos revendications et nous ne voyons pas de raison de nous rendre à Freetown», avait expliqué M. Woewiyu, chef de la délégation de rebelles aux négociations de Freetown, capitale de Sierra Leone. Les négociations devaient reprendre lundi après avoir été suspendues le 16 juin dernier pour permettre aux délégations de discuter chacune de leur côté.

Les rebelles du Front national patriotique dirigés par Charles Taylor ne sont qu'à une vingtaine de kilomètres de la capitale. Charles Taylor a lancé ses opérations de guérilla en décembre dernier au départ de la Côte-d'Ivoire voisine. Aujourd'hui, les rebelles contrôlent la plus grande partie du territoire libérien. Ils exigent la démission du président Doe comme condition préalable à tout cessez-le-feu.

L'IRA frappe au cœur de Londres

LONDRES (AP). — Un attentat à la bombe qui a dévasté un club du Parti conservateur au centre de Londres lundi soir, blessant huit personnes dont une grièvement, a été revendiqué hier par l'Armée républicaine irlandaise (IRA).

Dans un communiqué publié à Dublin, l'IRA déclare qu'une de ses unités en service actif a «frappé au cœur du régime Tory». Cette explosion qui s'est produite au Carlton Club touche en effet l'un des hauts lieux du mouvement conservateur du premier ministre Margaret Thatcher, elle-même membre du club.

Pour l'IRA, ce club est un «centre de repos et de divertissement pour le gouvernement britannique qui légifère en faveur d'une occupation militaire du nord de l'Irlande».

Un portier de 76 ans qui se trouvait à l'entrée du club a été grièvement blessé, mais il pourrait toutefois quitter l'hôpital avant la fin de la journée, a-t-on appris de source médicale. Quant à lord Kaberry, âgé de 82 ans, membre de la Chambre des lords et ancien vice-prési-

dent du Parti conservateur, il a été hospitalisé, mais ses blessures sont superficielles. Les pompiers ont annoncé avoir retiré au total 24 personnes du bâtiment.

Six autres personnes ont été légèrement blessées: deux employés du club, deux touristes américains, et deux policiers qui ont été traités pour des inhalations de fumée.

La bombe, constituée de cinq à sept kilos d'un puissant explosif, avait été déposée sous le porche du Carlton Club, a révélé George Churchill-Coleman, chef de la cellule antiterroriste de Scotland Yard.

Faisant clairement allusion à l'IRA, qui a lancé une nouvelle offensive en Grande-Bretagne et sur le continent européen, M. Churchill-Coleman a déclaré: «Cela donne une nouvelle dimension à la campagne (lancée par l'IRA), et doit faire prendre conscience à tout le monde que ces gens sont déterminés à causer blessures et mutilations. Chacun doit être sur ses gardes.»

Emeutes de Lusaka

Au moins 14 morts

LUSAKA (ATS/Reuter). — Le gouvernement zambien a décrété le couvre-feu à Lusaka hier, pour tenter de mettre fin aux émeutes contre la hausse des prix des denrées alimentaires qui ont fait au moins 14 morts depuis deux jours dans la capitale.

Le couvre-feu a été annoncé à la radio et à la télévision nationales par un porte-parole du gouvernement.

Dans les hôpitaux, des médecins ont déclaré que les deux jours d'émeutes ont fait 14 morts et 150 personnes sont soignées, la plupart pour blessures par balles. Après les troubles de lundi, qui avaient fait au moins 4 morts et 41 blessés, des milliers de policiers et de soldats avaient été déployés hier dans la capitale.

Les émeutiers ont cependant attaqué au moins deux postes de police, incendié des véhicules militaires et pillé des magasins dans plusieurs quartiers. Le centre de Lusaka, bouclé par la police, restait désert.

La fin du contrôle du prix du maïs, le plat de base, en décembre 1986 avait provoqué des émeutes qui avaient fait 15 morts, poussant Kaunda à abandonner la politique d'austérité appuyée par le Fonds monétaire international (FMI).

Après deux années de contrôle des prix, M. Kaunda a changé de politique en 1989 et a de nouveau cherché l'appui du FMI. Les prix ont été libérés, les subventions largement réduites et la monnaie nationale dévaluée.

Une voiture-valise

MILLAU (France) (ATS/Reuter). — La plus petite voiture du monde, mise au point par Jacques Calvel, devait être présentée hier à l'assemblée générale de la Chambre de commerce et d'industrie (CCI) de Millau dans l'Aveyron (France).

Long de 1 m 75 mais pliable, ce qui lui donne une dimension de 87,5 cm, large de 1 m 10, le prototype de la Mip ressemble davantage à une grosse valise qu'à un véhicule. Cette mini-voiture peut transporter deux personnes.

«J'ai inventé cette voiture essentiellement pour les vacan-

ciers, qu'ils se déplacent en camping-car ou avec des bateaux de plaisance», déclare Jacques Calvel. Le volume très réduit permet en effet de transporter la Mip «aussi bien à bord d'un bateau qu'à l'arrière d'un camping-car», affirme l'inventeur.

Le prix de vente de la Mip devrait se situer, selon les spécialistes de la CCI, entre 5000 et 6000 francs suisses. Jacques Calvel avait déjà inventé un mini-avion, entièrement conçu en matière plastique. Cet appareil est désormais fabriqué en série à Houston, aux Etats-Unis.

Fin du sommet européen de Dublin

Feu vert à l'union politique et soutien à l'Union soviétique

DUBLIN (ATS). — Les chefs d'Etat et de gouvernement des Douze se sont quittés hier à Dublin, au terme d'un sommet européen de deux jours, au cours duquel ils ont donné leur feu vert à l'ambitieux projet d'union politique et apporté leur soutien aux réformes en cours tant en Union soviétique qu'en Afrique du Sud.

Les Douze ont décidé en particulier de convoquer pour les 13 et 14 décembre prochain à Rome, lorsque l'Italie présidera aux destinées de la Communauté européenne (CE), deux conférences intergouvernementales, l'une sur l'Union économique et monétaire (UEM), l'autre sur l'union politique. Les deux réunions, qui seront préparées par les ministres des Affaires étrangères de la CE, déboucheront sur une refonte du Traité de Rome, la «constitution» des Douze qui date de 1957.

Réforme des institutions

Elles devront permettre de définir quelles compétences nouvelles les gouvernements de la CE sont disposés à confier à une autorité communautaire et de réformer les institutions en vue d'un contrôle démocratique des décisions communautaires. Les négociations porteront aussi bien sur les questions de diplomatie extérieure et de sécurité que de mise en place

progressive d'une monnaie commune, prévue par l'UEM.

Les Douze ont par ailleurs eu à Dublin une première occasion de mesurer la portée de la future union politique en adoptant, non sans difficulté, une position commune sur l'Union soviétique et l'Afrique du Sud, selon la déclaration finale de la réunion.

Soutien économique à l'URSS

Répondant à une demande de la RFA et de la France qui proposaient d'accorder un soutien économique important à la politique de restructuration économique du président Gorbatchev, les Douze se sont bornés à charger la Commission européenne, l'exécutif communautaire, d'élaborer «d'urgence» des propositions sur les crédits à court terme et le soutien à apporter à plus long terme aux réformes structurelles en cours dans ce pays.

Ces rapports, qui seront rédigés en étroite collaboration avec les experts des institutions financières internationales (FMI, Banque mondiale), seront discutés par les ministres des Affaires étrangères des Douze à l'automne. «La CE a ainsi donné un signal politique clair, plein de sens», destiné à soutenir l'entreprise du numéro un soviétique, a estimé lors d'une

conférence de presse le premier ministre irlandais Charles Haughey, dont le pays préside la CE jusqu'à la fin du mois.

Sanctions contre Pretoria

Au chapitre des relations extérieures toujours, les chefs d'Etat et de gouvernement de la CE ont décidé en outre de maintenir leurs sanctions contre le régime de Pretoria. Les Douze ont certes rendu hommage au rôle joué tant par le président De Klerk que par le vice-président du Congrès national africain, Nelson Mandela.

Mais, à l'inverse de la Grande-Bretagne qui souhaitait une levée immédiate des sanctions, ils ont estimé que le gouvernement sud-

africain devait d'abord fournir des preuves «supplémentaires» et «suffisamment claires qu'il y a démantèlement de l'apartheid». L'Afrique du Sud traverse une période «de transition» et les Douze sont prêts à renoncer aux sanctions «si d'autres mesures sont prises» par Pretoria, a indiqué le premier ministre irlandais.

La réunion de Dublin a par ailleurs débouché sur une série de déclarations, de portée toutefois essentiellement symboliques. Ces documents, annexés aux conclusions du sommet, concernent notamment l'environnement, l'antisémitisme, le racisme et la xénophobie ainsi que la non-prolifération nucléaire.

Une centaine de Tamouls massacrés par l'armée

COLOMBO (ATS/AFP). — Des dizaines de rebelles tamouls, probablement plus de cent, ont été tués par l'armée du Sri Lanka et leurs corps jonchent le sol d'une ville de l'est de l'île, ont annoncé hier des habitants et des sources militaires.

Les victimes sont très certainement des membres ou des sympathisants des Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE) tués par les troupes gouvernementales à Kalmunai, dans le district d'Ampara, a précisé un porte-parole militaire. Des habitants de Kalmunai joints par téléphone ont pour leur part raconté qu'un grand nombre de corps étaient étendus dans toute la ville dont certains

déjà dans un état de décomposition.

Les habitants ont en outre rapporté avoir entendu des tirs d'armes automatiques durant dix à quinze minutes dans la nuit de lundi. Le porte-parole militaire a ajouté que les victimes avaient été tuées par les troupes qui ont attaqué Kalmunai pendant le week-end.

Par ailleurs, des sources rebelles ont annoncé que des chasseurs-bombardiers de l'armée de l'air sri-lankaise avaient bombardé lundi des faubourgs de la ville de Jaffna, le fief de la guérilla tamoule, faisant de nombreuses victimes et causant de graves dégâts matériels.

En bref

● BERLIN-EST (ATS/AFP). — Une unité d'élite de la police est-allemande a abattu par balles lundi soir un soldat soviétique. Le militaire avait pris en otage un couple et ses deux enfants pour, apparemment, tenter d'obtenir qu'on le laisse rentrer en Union soviétique.

● BRUXELLES (ATS/AFP/Reuter). — Onze hoodligans britanniques impliqués dans le drame du Heysel ont été condamnés hier à des peines de quatre et cinq ans de prison par la Cour d'appel de Bruxelles, qui a alourdi un premier jugement rendu l'an dernier.

● LONDRES (ATS/AFP). — Le dissident chinois Fang Lizhi, 52 ans, arrivé lundi soir en Grande-Bretagne, a remercié le président George Bush pour les efforts entrepris par le gouvernement américain pour assurer sa sortie de Chine.

● BUDAPEST (AP). — Le parlement hongrois a voté à une écrasante majorité hier le retrait total de la Hongrie du Pacte de Varsovie, a annoncé l'agence officielle MTI.

La résolution votée par le parlement, à 232 voix pour et quatre abstentions demandée au gouvernement d'ouvrir des négociations avec les six autres membres du pacte afin de préparer le retrait de la Hongrie de l'organisation.

● VARESE (ATS). — La Cour d'assises du tribunal de Varese, ville italienne sise à une vingtaine de kilomètres de Lugano, a condamné hier deux Italiens de 58 et 32 ans — le premier beau-père du second — résidant à Ponte Tresa juste de l'autre côté de la frontière suisse, à huit ans de réclusion pour trafic d'armes. Le 9 février dernier, les deux hommes étaient entrés clandestinement en Italie, passant la rivière Tresa à gué, entre Ponte Tresa et Cremenaga avec leur chargement qu'ils avaient dissimulé dans une carrière de la région.

Iran: les derniers villages sinistrés enfin atteints

TÉHÉRAN (ATS/AFP/Reuter). — Cinq jours après le tremblement de terre qui a dévasté le nord-ouest de l'Iran, les secouristes ont atteint les villages les plus isolés. Les équipes d'aide venues de l'étranger continuent d'arriver alors que les espoirs de retrouver des survivants s'amenuisent.

A Téhéran, les éloges adressés aux pays qui ont envoyé de l'aide ont pris le devant sur les prises de position contre toute assistance étrangère. Radio Téhéran a annoncé que 127 avions, porteurs de matériel et de fournitures médicales, ainsi que des équipes de secours, venus de l'étranger, avaient atterri à l'aéroport de la capitale iranienne à la date de lundi minuit.

«La présence d'étrangers, arri-

vés au bon moment, équipés d'un matériel sophistiqué et complet, a été efficace dans les opérations de recherche, de secours et de soins aux victimes, ainsi que pour les enterrements», a déclaré à la presse le ministre iranien de l'Intérieur, Abdollah Nouri.

Huitante pays ont répondu à l'appel

A Genève, l'Office des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe (UNDRO) a cependant fait savoir hier que l'Iran avait toujours besoin de tentes, couvertures, et fournitures médicales pour faire face au séisme.

Quatre-vingts pays ont envoyé du matériel pour une valeur d'environ 12 millions de dollars

(17 millions de francs suisses), a déclaré hier à Genève Fabrizio Gentiloni, représentant de l'UNDRO. La somme totale de l'aide envoyée en Iran devrait cependant être bien supérieure, toutes les organisations n'ayant pas encore fourni leur bilan.

Deux délégués de la Ligue de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, de retour des zones frappées par le séisme, ont par ailleurs déclaré hier, lors d'une conférence de presse à Genève, que ce ne sont pas moins de 500 000 personnes qui sont sans abris et doivent être hébergées provisoirement. Les deux délégués ont souligné l'efficacité et la rapidité des secours apportés par le Croissant-Rouge iranien qui a engagé sur le terrain 5000 volontaires.

Trump ne fait plus illusion

NEW YORK (AP). — Les banques du milliardaire américain Donald Trump ont décidé hier soir de lui accorder un prêt de 20 millions de dollars sur trente jours. Ils ont également accepté le principe d'un emprunt de 65 millions de dollars à plus long terme.

Dans un premier temps, les 20 millions de dollars lui serviront à faire face à ses échéances les plus pressantes, tandis que le reste de la somme permettra d'assurer le sauvetage financier du magnat de l'immobilier américain, selon un participant aux négociations qui a requis l'anonymat, ajoutant qu'il faudra un à deux mois pour établir l'accord final de restructuration de la dette.

Près de septante banques sont impliquées dans les négociations. Une seule a refusé de donner son accord de principe sur la transaction: la Dresdner Bank AG (RFA) qui a déjà prêté 15 millions de dollars à M.

Trump et refuse d'aller plus loin. «Nous avons décidé que l'opposition de Dresdner ne saurait empêcher l'opération», a déclaré l'informateur. Il a précisé que M. Trump devra vendre plusieurs titres.

Donald Trump n'avait plus que quelques heures pour réunir la somme correspondant aux intérêts sur les junk bonds («obligations pourries») émises pour financer son nouveau casino d'Atlantic City: sinon il courrait le risque d'être déclaré en faillite et son empire saisi pour être démantelé.

Le promoteur immobilier, propulsé sur le devant de la scène médiatique en raison de son train de vie invraisemblable, de ses démêlés conjugaux avec sa femme Ivana et de ses déboires financiers, a déjà bénéficié d'un délai de grâce de la part de ses créanciers, qui courait du 15 juin dernier jusqu'à hier soir minuit.

Pour échapper à la police

Des membres de l'ETA se suicident

PAMPÉLUNE (ATS/AFP). — Les cadavres de deux membres présumés de l'organisation indépendantiste basque ETA, tués d'une balle dans la tête, ont été découverts hier à Lumbier dans la province de Navarre (nord de l'Espagne), où un garde civil avait été tué lundi et un blessé lors d'échanges de coups de feu entre les forces de l'ordre et des activistes de l'ETA, a-t-on appris de source policière.

Dans des déclarations à la presse à Pampelune, le ministre espagnol de l'Intérieur, José Luis Corcuera, a affirmé hier que les deux membres de l'ETA s'étaient probablement suicidés en se voyant traqués par la garde civile

qui n'a cessé de patrouiller la zone après la fusillade de lundi midi.

Selon des sources indépendantistes, les deux activistes dont les corps ont été retrouvés hier matin par la garde civile seraient Luis Maria Lizarralde et Maria Josefa Uzkudun, tous les deux âgés de 34 ans.

Un troisième membre de l'ETA, German Rubenach, avait été retrouvé blessé par la garde civile lundi dans la soirée dans la zone de Lumbier, quelques heures après la fusillade. Il avait également une balle logée dans la tête et, selon M. Corcuera, il aurait également tenté de se suicider.

Colombie: sept assassinats

BOGOTA (ATS/AFP). — Six paysans et un ancien maire ont été assassinés lundi en Colombie, a-t-on annoncé de source officielle. Les six paysans ont été tués dans le village de Mercaderes, à 600 km de Bogota, par un groupe d'hommes dont les visages étaient masqués, a affirmé Tirso Fernandez, maire de ce village du sud-ouest de la province du Cauca.

L'assassinat a été revendiqué par un groupe jusqu'alors inconnu, les Milices populaires. Dans des appels à la presse de Medellín (capitale provinciale d'Antioquia), ces «milices populaires» ont affirmé que la mort de Saldarriaga résultait de son implication dans le meurtre, commis en décembre dernier, d'un candidat municipal de gauche, M. Ramon Emilio Arcala.